



# THOLCAPYAM AND THE NUNNOOL,

OR A

COMPARATIVE REFERENCE EDITION

OF THE

THOLCAPYAM AND THE NUNNOOL,

(THE MOST ANCIENT AND ONLY STANDARD SYSTEMS OF GRAMMATICAL LITERATURE),

WITH

EXAMPLES, AND NOTES CRITICAL  
AND EXPLANATORY;

TO WHICH ARE APPENDED A SYNOPSIS OF THE WHOLE OF

DRAVIDIAN PHILOLOGY, AND AN

ACCOUNT OF THE STANDARD AUTHORS AND COMMENTATORS IN TAMIL

BY

S. SAMUEL PILLAY,

REVISED BY

WALTER JOYES, ESQ.

PART I.

MADRAS.

PRINTED FOR THE EDITOR,

BY D. P. L. C. CONNOR, AT THE PRESS OF THE SOCIETY FOR PROMOTING  
CHRISTIAN KNOWLEDGE, VEROBY.

1858.

# அவையடக்கம்.

கடவுள்வணக்கம்—அவையடக்கம்.

எழுத்திற் சிறந்த வியற்பெயர்ப் பெருமையின்  
வழுத்துமாண் மாட்சி மங்கல வாய்மைய—  
சொல்லெனுந் தொல்பெயர் துளங்குபு வுலகம்  
அல்லிருள் கெடவரு ளதன்னிடங் கமைந்த—  
பொருளெலாம் பொலிந்த புண்ணிய மும்மை  
யொருவனு நிலையு முயர்பத முணர்த்தும்—  
யாப்பினுட் சிறந்த யாப்புடை யன்பின்  
வாய்ப்பினுட் பரபதம் வாய்ந்த வளமைய—  
அணிமுடி யன்பர்பெற் றுறிய முண்முடி  
யணியணி யாந்தையி னம்மையை நிலவும்—  
திருவுள மலர்ச்சியிற் செப்பியாங் கிறைஞ்சுதூஉம்,  
திருவாய் மலர்ச்சித் தெய்வஞா னத்தொளி  
நீர்மிசை நிகழ்ந்த நிமல பிளோரகப்  
போர்மலி சமயத்துட் புராண புருடனை :—  
தொல்லை யி னொருமைத் தோற்றமே யுடைய  
சொல்லைப் பன்மையவ் வொருமையை முடிக்குந்  
தொல்காப் பியநன் னூலெனுஞ் சொன்மறை  
பல்காப் பியங்களும் பகரும் பதமெனாஅச்  
சமரச பாடியங் காரண நாமம்  
ஐந்திர பாணி நீயமும் வழியா  
அகத்திய மாக்கிய வந்தமிழ் முகத்தாற்  
சகத்திற் கழிந்த சழக்குடைக் கடையேன்  
யானே யெனினு மறிவறி யந்தணர்  
வானேய் புலமை வளம்பல் கினரா  
எற்றே யிவர்க்கு நாமென் றிருப்பேற்  
குற்றங் களைஇக் குணங்கொடு கொள்பவவென்  
றுண்ணிக ழாசை டூஉத  
வெண்ணிய தெண்ணியாங் கினிதாஅகென்றே.

# தொல்காப்பியம் நன் னுலம்

இதனுள்

தொல்காப்பியமும் நன்னுலம், தம்முள்ளொற்றுமையேற்றுமைகளவள  
வக, ஒருபான்மை உதாரணசகிதமாய்ச் சூத்திரசம்பந்தத்துடனே  
அச்சிடப்பட்டிருக்கின்றன :

இந்நூல்,

ஐந்திரபாணிமீயம்என்றும் சமரசபாஷியசித்தார்த்தம்என்றும் இனிப்பெயர்  
பெறும் பெற்றிக்கேற்ப உத்தேசித்து, வடமொழிவழக்கும் தமிழ்மொழி  
வழக்கும் ஐங்கிலியவழக்குங்கொண்டிருக்கின்ற சம்பந்தா சம்பந்தங்களைக்  
காட்டிப் பூரணவிருத்தியா யெழுதப்புகுந்திருக்குமுனாநூலுக்கு,

முதற்பிரயத்தனம்.

இப்பதிப்பு

சாமுவேல்பிள்ளையினால், வாஸ்த்நர் ஜாயீஸ்  
துரையவர்களுதவியைக்கொண்டு நிறைவேறியது.

நூற்பயன்,

இத்தேசத்தாரிடத்தில், ஐங்கிலியதுரைத்தனத்தார் கல்விவிருத்திபண்ணி  
வருமுயற்சியினால், இனித்தமிழ்நாட்டின் நன்மைக்கென்று புது  
நூலியற்றுவோர்க்குப் பாஷைநடைகளின் பேதாபேதக்  
கியானத்திறகுவேண்டிய, தெளிவு.

1858 [1858].  
இஃது, ௧௮௫௮-ல்

சென்னைமாநகரம், கிரிஸ்து மதக்கியான வினாக்கச்சுவகத்தார் அச்சக்  
கூடத்தில் கானாதுரையவர்களால் பதிப்பிக்கப்பட்டது.

## செயப்படுபொருள்.

மன்பதைத்தொருதிவாழ் வளாகவையகர்  
தன்னிடைமுந்துநான் மன்னியபன்மொழி  
ஒருங்கெலாமொருபகுதிய தெனுந்துணிபினை  
மருங்குலாமொற்றுமை நயவளம்வல்லுநர்  
கண்ணிசுமரச பாடியங்கண்டனர்  
அண்டர்நாட்டதுவெனு மாரியமாதியாங்  
கூரியபழமையின் கோட்பாடுடைய  
ஆரியமொழிகளு மமிழ்துறழ்தமிழார்  
கிளைபடுமொழிகளுங் கிழக்குரியனவும்  
விளைந்தியல்விந்த மேற்கிடைப்பட்டவும்  
முற்றியன்மொழிக்கொடுஞ் சேமியன்மொழிக்கொடும்  
உற்றுணர்ந்துய்த்துணர் வைப்பெனுமுத்தியான்  
ஒற்றுமைவேறுமை தம்முண்முடித்தனர்  
பட்டபல்பாடைக் கொருப்படவொன்று  
இலக்கணசித்தாந்த மெனவிரித்தியற்றிய  
இலக்கணங்களுைய மியற்றமிழ்முதலிய  
பஞ்சதிராவிடம் பாற்படவொருநெறி  
யெஞ்சலிலிளம்பூ ரணமொடுசேன  
வரையமுநச்சினுர்க் கினியமுமாறுத்  
திரைபுரையுரைபுத் தம்புதுரைத்தேம்  
நமச்சிவரயனு ஞானதேசிகனும்  
அமச்சவுந்தீக்கத னறைஞ்சவிவேகமும்  
நன்னூனிறுத்த முறைக்குண்ணடக்கும்  
பன்னூற்றொல்காப்பியம் படர்பதார்த்தம்  
வெளிப்படவிரிந்த வேற்றிலக்கணங்களும்  
தெளிதமிழ்க்கண்ணுந் தெரிந்துவிளங்கச்  
செந்தமிழ்நடைமற் றேனையநடைக்குப்  
பிந்தியதன்னமை பெரிதுஞ்சிறப்பத்  
தொல்காப்பியநன்னூ லெனுந்தொல்பெயர்க்  
கெல்லாங்கொள்கையி னிதுபெயராகச்  
சுமரசவிருத்தி சாலத்  
தமிழ்மொழிப்படுவதாஞ் செயப்படுபொருளே.

## PREFACE.

### I. PANAMBARAN'S INTRODUCTION TO THE THOLCAPYAM.

§ வடவேங்கடர் தென்குமரி, ஆயிடைத், தமிழ்கூறுநல்லுலகத்து, வழக்குஞ் செய்யுளுமாயிருமுதலின், எழுத்துஞ் சொல்லும் பொருளுநாடிச், செந்தமிழியற்கை சிவணியநிலத்தொடு, முந்துநூல்கண்மிமுறைப்படவெண்ணிப், புலந்தொகுத்தோனே போக்கறுபனுவல், நிலந்தருதிருவிற் பாண்டியனவையத், தறங்ககாநாவி னுன்மறைமுற்றிய, அதங்கோட்டாசாற் கநிறபத்தெரிந்து, மயங்காமரபி னெழுத்துமுறைகாட்டி, மல்குநீர்வரைப்பின் † ஐந்திரநிறைந்த, தொல்காப்பியனைத் தன்பெயர்தோற்றிப், பல்புகழ்நிறுத்த படிமையோனே.

This introduction or *சிறப்புப்பாசிரம்* was furnished to the Author of this work as a certificate by Panambaran, a pupil like himself of the great Rishi Agastyan. It is said in the above document that this work had been read, discussed, and approved of before the king Pandyan's Conclave of Poets, the Adjudicator being Athancottasan, another School-fellow of Tholcapyan and disciple of Agastyan. These three personages were Rishis, and seem to have been more or less equal in every respect, except in their acquirements with regard to Tamil literature, in which Agastyan always stands first, Athancottasan second, and Tholcapyan third.

### § HISTORY, TRADITION, AND MYTHOLOGY.

† “ஐந்திரநிறைந்ததொல்காப்பியம்,” *Tholcapyan in which Eyndrum is much followed or consulted*. By this phrase, commentators infer that Tholcapyan, in consequence of some disagreement with his Master Agastyan, had left him and joined the conclave at Benares, who advised him to follow the Eyndra system founded by Indra in Sanscrit. Eyndrum is more ancient than Panineum, even as the Tholcapyam is more ancient than the Nunnool; and the more recent works are on both cases more read in modern days.

The cause of disagreement above alluded to, was this:—When, on the occasion of Siva's marriage with Parvati at Kailas, all the inhabitants of the three worlds were present there upon invitation, of course Agastyan and

Tholcapyan were also asked, more especially from the fact of their being esteemed celestial Rishis. Now the Himalayas, in which Kailas is only a peak, not being able to support the universal concourse of the three worlds, began to sink down like one of the sides of a balance, while Cape Comorin became more elevated in proportion, and gradually rose up together with the Peninsula of Southern India. At this crisis Siva having grown very uneasy applied to Narada Rishi for advice, and he recommended that Agastyan should be put in possession of the Viswamantram, that he might go and rest upon Podigai (a Mountain near Cape Comorin). This was done, and by the influence of that Mantram, Agastyan grew so big like another globe, that the balance was adjusted, and the marriage-ceremony happily completed.

But on Agastyan's sudden starting from the Himalayas, he entrusted his wife to Tholcapyan, with this injunction, that he was to bring her to him safe after the marriage, and that during the journey they should never walk at less than three feet distance from one another. This Tholcapyan failed to do, for when crossing the Cavery, the current being strong, he helped the poor woman forward leading her by her hand to the opposite bank. For this violation of his command, Tholcapyan was cursed by his Teacher to the effect that he was never to enter Swergham. Being provoked in no small degree, Tholcapyan re-cursed the foolish Rishi, saying that he too would never enter Swergham, and that all the works which he had written in Tamil would be lost. This circumstance in Hindu Mythology serves to account for the loss of the original works of that great man, and for the production by Tholcapyan of the following celebrated Treatise of Tamil Grammar after the Eyndra system, in opposition to Agastyan's work which the Rishi had produced in opposition to the generally received opinions of the conclave of sages at Neimisaranyam near Benares.

## § DIVINE ORIGIN OF THE TAMIL LANGUAGE.

The Sanscrit Language was once withdrawn into heaven from earth by the immortals, as a punishment upon men, and then a Rishi by name Panini invoked Siva to instruct and inspire the language into him. After thousands of years of austere penance and contemplation, Siva condescended to appear before Panini, and beat his Tamarakum (a little hand drum) from which emanated fourteen sounds; each sound formed a sutrum, and communicated a certain class of letters of the celestial Alphabet. Panini was further inspired to work out the Grammar of the Language for which he had so long entreated. The Sutrum run thus:—

<sup>1</sup>అ <sup>2</sup>ఇ <sup>3</sup>ఉ <sup>4</sup>ఈ <sup>5</sup>ఁ || <sup>6</sup>బ <sup>7</sup>ము <sup>8</sup> || <sup>9</sup>ప <sup>10</sup>క్ష <sup>11</sup> || <sup>12</sup>వ <sup>13</sup>క్ష <sup>14</sup> || <sup>15</sup>హ <sup>16</sup>య <sup>17</sup>వ <sup>18</sup>ర <sup>19</sup>క్ష ||  
<sup>20</sup>ల <sup>21</sup>క్ష || <sup>22</sup>ఇ <sup>23</sup>మ <sup>24</sup>జ <sup>25</sup>ణ <sup>26</sup>న <sup>27</sup>మ్ || <sup>28</sup>ఝ <sup>29</sup>భ <sup>30</sup>క్ష || <sup>31</sup>ఘ <sup>32</sup>ధ <sup>33</sup>ధ <sup>34</sup>మ్ || <sup>35</sup>జ <sup>36</sup>బ <sup>37</sup>గ <sup>38</sup>ద <sup>39</sup>ద <sup>40</sup>క్ష ||  
<sup>41</sup>భ <sup>42</sup>ఫ <sup>43</sup>చ <sup>44</sup>ర <sup>45</sup>ధ <sup>46</sup>చ <sup>47</sup>ట <sup>48</sup>త <sup>49</sup>మ్ || <sup>50</sup>క <sup>51</sup>ప <sup>52</sup>య <sup>53</sup> || <sup>54</sup>శ <sup>55</sup>ప <sup>56</sup>స <sup>57</sup>న్ || <sup>58</sup>హ <sup>59</sup>లే || The whole is  
 termed Sivasutra-Jalam in Panini. Vide Wilson's Sanscrit Grammar, p. 6.

This, says Tradition, is the origin of the Sanscrit language ; and to rival it, Tamulians too claim divine origin for their tongue. The Tamil Language owes its origin to the disagreement of Agastyan with the College of Sanscrit Scholars at Benares. The Rishi, ever known in the Puranas as an unyielding and obstinate character, on one occasion carried his opposition so far as to bring down upon him expulsion from the College. Enraged at this treatment, he appeared before Soobramanyan at Kailas, and while entreating the god to bestow upon him power and ability to create a new language to rival Sanscrit, and thereby check the pride of the haughty conclave, the court where they were conversing, was gradually filled by a very agreeable smell. Agastyan asked Soobramanyan what this meant, and was ordered to approach a corner of the Court ; and there he found deposited a large bundle sending forth most delicious odour. “తమిళ తమిళ” Tamil, Tamil, exclaimed the sage. Well that is the language, replied the god, which I delegate you to propagate among the people in the South, so as to subdue your opponents. The bundle “Tamil” consisted of some olei books which the offspring of Siva taught the Rishi, who proceeded at once to the South of India and composed his works and systems with the assistance of his twelve disciples. See p. 121. The term తమిళ signifies *good*, or *sweet*. Vide the Nigandu, Thivagaram, and Rottler, under that word.

## § COMPARATIVE MERITS OF THE THOLCAPYAM AND THE NUNNOOL.

The Tholcapyam and the Nunnool are in other words no other than the Eyndrum and the Panineum in principle. The former is treated more upon the Inductive method. The Nunnool lays down general rules and divides its subjects orderly into general classes, species and particulars ; the Tholcapyam gives a few general rules only, and that too, in no regular order. It is for the most part one continued string of particulars and individuals,



and the reader has the labour either to commit the Sutrams to memory or to compare them with others before he can arrive at a definite conclusion. Pavananti studied the Tholcapyam Eyndrum and the confused heap of the Agastyam, and must have well digested the whole plan of the Panineum before he wrote his celebrated Nunnool, which is executed entirely upon the Syllogistic or Deductive system. See Stokes' Edition of Niti Neri Vilakkum (நீதிநெறிவிளக்கம்), Preface, p. VIII. However the Tholcapyam stands unrivalled in respect of its particular and minute rules on individual subjects. It is still more unrivalled in its third or last Chapter, the Grammar of general knowledge (பொருளதிகாரம்); and its style and wording are of great use to all students of ancient Tamil works.

## II. SAMANA MOONIVAR'S INTRODUCTION TO THE NUNNOOL.

மலர்தலையுலகின் மல்கிருளகல, இலகொளிபரப்பி யாவையும்விளக்கு  
ம், பருதியினொருகா னுகிமுதலீ, ரெப்பளவாசை முனிவிகந்துயர்ந்த, அந்  
புதமூர்த்திதன் னலர்தருதன்மையின், மனவிருளிரிய மாண்பொருண்மு  
ழுவதும், முனிவறவருளிய மூவறுமொழியுளும், குணகடல்குமரி குடகம்  
வேங்கடம், எனுநான்கெல்லை யினிருந்தமிழ்க்கடலுள், அரும்பொருளைந்  
தையும் யாவருமுணரத், தொகைவகைவிரியிற் றருகெனத்தன்னார், இக  
லறநூறி யிருநிலமுழுவதூந், தனதெனக்கோலித்தன்மதவாரணந், திசை  
தொறுநிறுவிய திறலுறுதொல்சீர்க், கருங்கழல்வெண்குடைக் கார்நிகர்  
வண்கைத், திருந்தியசெங்கோற் சீயகங்கன், அருங்கலைவினோதன் அமரா  
பரணன், மொழிந்தனனாக முன்னோர்நூலின் வழியேநன்னூற் பெயரின்  
வகுத்தனன், பொன்மதிற்சனகைச் சன்மதிமுனியநுள், பன்னருஞ்சிறப்  
பிற் பவணந்தி, என்னுநாமத் திருந்தவத்தோனே.

This is the கிறப்புப்பாயிரம் of the Nunnool, in which the name of the Author பவணந்தி and that of his Patron சீயகங்கன் Seya-Gunghan are mentioned. It is the production of Samana Moonivar, சமணமுனிவர், the disciple of Pavananti, and the earliest Commentator of the Nunnool. See Joyes' Grammatica Tamuliensis, Book I. Chap. I. Sect. I.

## CONTENTS.

1. Preface. ... ..	v
2. Contents. ... ..	ix
3. Grammar of General Prefaces. (பொதுப்பாயிரம்) ... ..	x
4. Of Particular Prefaces or Introductions. (சிறப்புப்பாயிரம்) ... ..	xiv
5. <b>Book I.</b> எழுத்ததிகாரம், நூல்மரபு, Orthography. ... ..	1
6. Chapter II. மொழிமரபு of Letters as constituent Parts of words. ... ..	3
7. Chapter III. அறிதப்பியல் Articulation of Letters. ... ..	6
8. Chapter IV. புணரியல் Principia of Combination and Terminology. ... ..	8
9. Chapter V. தொகைமரபு A Compendium of Combination. ... ..	11
10. Chapter VI. உருபியல் Combination of Casual Endings. ... ..	14
11. Chapter VII. உயிர்மயங்கியல் Combination of Vowel-Finals. ... ..	17
12. Chapter VIII. புள்ளிமயங்கியல் Combination of Consonant-Finals. ... ..	24
13. Chapter IX. குற்றியலுகரப்புணரியல் Combination of Abbreviate உ. ... ..	32
14. Memoranda Book I. Part I. ... ..	38
15. An Abstract of the whole Orthography. ... ..	39
16. <b>Book I. Part II.</b> The Nunnool, Chapter I. எழுத்தியல் ... ..	40
17. Chapter II. பதவியல் Of words, their Make and Parts. ... ..	45
18. Synthesis and Analysis of Divisibles. ... ..	53
19. Sanscrit Letters and Words வடமொழியாக்கம். ... ..	54
20. Appendix I. Conjugation and Inflection of Verbs. ... ..	56
21. உயிர்மெய்யெழுத்துக்கள். ... ..	63
22. Chapter III. உயிர்ந்துப்புணரியல். ... ..	64
23. Appendix to உயிர்ந்துப்புணரியல். ... ..	78
24. Chapter IV. மெய்யிந்துப்புணரியல். ... ..	80
25. Chapter V. உருப்புணரியல். ... ..	85
26. Abstract of the Orthography of the Nunnool. ... ..	89

27. Synopsis. ... ..	91-120
28. Standard Authors and Commentators. ... ..	121-125
29. An Appendix of Telugu Vowel-Consonants. ... ..	127&128
30. <b>Book II. Tholcapya-Nunnool, சொல்வதிகாரம் Etymology; }</b> இளவியாக்கம். ... ..	1
31. Chapter II. வேற்றுமையியல். ... ..	■
32. Chapter III. வேற்றுமையங்கியல். ... ..	■
33. Chapter IV. வினியல். ... ..	7
34. Chapter V. பெயரியல். ... ..	8
35. Chapter VI. வினையியல். ... ..	11
36. Chapter VII. இடையியல். ... ..	14
37. Chapter VIII. உரியியல். ... ..	16
38. Chapter IX. எச்சவியல். ... ..	18
39. Nunnool, Chapter I. பெயரியல். ... ..	21
40. Chapter II. வினையியல். ... ..	25
41. Chapter III. பொதுவியல். ... ..	27
42. Chapters IV. and V. இடையியல் and உரியியல். ... ..	30 & 31
43. <b>Tholcapya-Nunnool, Book III. பொருளதிகாரம் Chapter I. }</b> அருத் திணையியல். ... ..	32
44. Chapter II. புறத்திணையியல். ... ..	35
45. Chapter III. களவியல். ... ..	39
46. Chapter IV. கற்பியல். ... ..	43
47. Chapter V. பொருளியல். ... ..	48
48. Chapter VI. மெய்ப்பாட்டியல். ... ..	50
49. Chapter VII. உவமவியல். ... ..	52
50. Chapter VIII. செய்யுளியல். ... ..	54
51. Chapter IX. மரபியல். ... ..	64
52. Memoranda. ... ..	69

N. B. The works or commentaries consulted in this Book are, the (இளம்பூரணம்) Ilamboornum, (நச்சினூர்க்கினியம்) Nachi-narkynium, (சேனாவரையம்) Sanavaryam, (புத்தம்புதுரை) the New Exposition by Sangra Namachyvyayar and Sivagnana Dasighar, and (தொன்னூல்) the Thonnool by Beschi. See p. 121. Paras 5, 6, 9, 10, 11, 17.

# பொதுப்பாயிரம்.

## A GRAMMAR OF GENERAL PRINCIPLES.

1. முகவுரைபதிகமணிந்துரைநான்முகம், புறவுரைதந்துரைபுனைந்துரைபாயிரம்.

2. பாயிரம்பொதுச்சிறப் பெனவிருபாற்றே.

3. நூலேறுவல்லோ னுவலுந்திறனே, கொள்வோன்கோடற் கூற்றமைந்து, மெல்லாநூற்கு மிவைபொதுப்பாயிரம்.

4. ஐ நூலினியல்பே துவலினோரிரு, பாயிரம்தோற்றி மும்மையினொன்றாய், நார்பொருட்பயத்தொ டெழுமதந்தழுவியிருகுற்றமுகற்றியம் மாட்சியோ, டெண்ணுக்குத்தியினோத்துப்படல, மென்னுமுதுப்பினிற் குத்திரங்காண்டிகை, விருத்தியாகும் விகற்பநடைபெறுமே.

5. முதல்வழிசார்பென நான்மூன்றாகும்.

6. ஐ அவற்றுள், வினையின்கிவிளங்கியவறிவின், முனைவன்கண்டது முதலாலாகும்.

7. முன்னோர்நூலின் முடிபொருங்கொத்துப், பின்னோன்வேன்மீம்விகற்பங்குறி, யழியாமரபினது வழிநூலாகும்.

8. இருவர்நூற்கு மொருசிறை தொடங்கித், திரிபுவேறுடையது புடைநூலாகும்.

9. முன்னோர்மொழிபொருளே யன்றியவர்மொழியும்  
பொன்னேபோற்போற்றுவமென்பதற்கு—முன்னோரின்  
வேறுநூல்செய்துமெனு மேற்கோனிலென்பதற்குங்  
கூறுபழஞ்சூத்திரத்தின் கோள்.

10. ஐ அறம்பொருளின்பம்வீ டடைதனூற்பயனே.

11. ஐ எழுவகைமதமே யுடன்படன்மறுத்தல், பிறுத்தம்மதமேற் கொண்மிகளேவே, தாஅனுட்டித்தனூறுநிறுப்பே, யிருவர்மாறுகோளொருதலைதனிவே, பிறநூற்குற்றங் காட்டலேனைப், பிறிதொடுபடாஅன் நன்மதங்கொளலே.

12. ஐ குன்றக்கூறன் மிகைபடக்கூறல், கூறியதுகூறன் மாறுகொளக்கூறல், வழுஉச்சொற்புணர்த்தன் மயங்கவைத்தல், வெற்றெனத்தொடுத்தன் மற்றொன்று விரித்தல், சென்றுதேய்ந்திறுத னின்றுபயனின்மை, யென்றிவையினாங்குற்றநூற்கே.

13. ஐ சுருங்கச்சொல்லல் விளங்கவைத்த, னவின்னோர்க்கினிமை நன்மொழிபுணர்த்த, லோசையுடைமையாழமுடத்தாதன், முறையின்வைப்பே

யுலகமலையாமை, விழுமிய துபயத்தல்விளங்குதாரணத்த, தாகுத்தலுலிங்கமு  
கெனும்பத்தே.

14. ¶ துதலிப்புருதலோத்துமுறைவைப்பே, தொகுத்துச்சுட்டல் வகுத்  
துக்காட்டன், முடித்துக்காட்டன் முடிவிடங்கூற, ருனெடுத்தமொழித்  
ல் பிறன்கோட்கூறல், சொற்பொருள்விரித்த ரெடர்சொற்புணர்த்த, விர  
ட்டுமொழித் லெதுவின்முடித்த லொப்பின்முடித்தன் மாட்டெறிந்தொ  
முக, லிறந்ததுவிலக்க லெதிரதுபோற்றன், முன்மொழிந்துகோடல் பின்  
னதுரிதுத்தல், விகற்பத்தின்முடித்தன்முடிந்ததுமுடித்த, லுரைத்துமென்ற  
லுரைத்தாமென்ற, லொருதலைதுணிதலெடுத்திக்காட்ட, லெடுத்தமொழியி  
னெய்தவைத்த, லின்னதல்லதிதுவெனமொழித், லெஞ்சியசொல்லினெய்த  
க்கூறல் பிறநான்முடிந்தது தானுடன்படுத், நன்ருறிவழக்க மிகவெடுத்து  
ரைத்தல், சொல்லின்முடிவினப்பொருண்முடித்த, லொன்றினமுடித்தறன்  
லின்முடித்த, லுய்த்துணர்வைப்பெனவுத்தியெண்ணுன்கே.

15. நூற்பொருள் வழக்கொடு வாய்ப்பக்காட்டி, யேற்புழியறிந்திதற்  
கிவ்வகையாமெனத், தரும்வகை செலுத்து தறந்திரவுத்தி.

16. ¶ நேரினமணியை நிரல்படவைத்தாங், கோரினப்பொருளை யொரு  
வழிவைப்ப, தோத்தெனமொழிப வுயர்மொழிப்புலவர்.

17. ஒருநெறியன்றி விரவியபொருளாற், பொதுமொழிதொடரி னதுப  
டலமாகும்.

18. கில்வகையெழுத்திற் பல்வகைப் பொருளைச், செவ்வனுடியிற் செறி  
த்தினிதுவிளக்கித் திட்டதுட்பஞ் சிறந்தனகுத்திரம்.

19. ¶ ஆற்றொழுக்கரிமா நோக்கந்தவளைப், பாய்த்துப்பருந்தின்வீழ் வன்  
னகுத்திரநிலை.

20. பிண்டந் தொகைவகை குறியேசெய்கை, கொண்டியல் புறனடைக்  
கூற்றனகுத்திரம்.

21. ¶ பாடங்கருத்தே சொல்வகை சொற்பொரு, தொகுத்துரையுதார  
ணம் வினாவிடைவிசேடம், விரிவதிகாரந் துணிவுபயனோ டாகிரியவசனமெ  
ன்றீரோமுரையே.

22. கருத்துப்பதப்பொருள் காட்டுமுன்றினு மவற்றொடுவினாவிடை யா  
க்கலானுஞ், குத்திரத்துப்பொரு டோற்றுவகாண்டுகை.

23. குத்திரத்துப்பொரு ளன்றியுமாண்டைக், கின்றியமையாதி யாவை  
யும்விளக்கத், தன்னுரையானும் பிறநூலானு, மையமகலவைங் காண்டுகை  
புறப்பொடு, மெய்யினையெஞ்சா நிசைப்பதுவிருத்தி.

24. ¶ பஞ்சிதன்சொல்லாப் பணுவலிழையாகச்  
செஞ்சொற்புலவனே சேயிழையா—வெஞ்சாத  
கையேவாயாகக் கதிரோமதியாக  
மையிலாநான் முடியுமாறு.

25. உரத்தின்வளம்பெருக்கி யுள்ளியதிமைப்  
புரத்தின்வளமுருக்கிப்பொல்லா—மரத்தின்  
கனக்கோட்டந்தீர்க்குநா லுடேபோன்மாந்தர்  
மனக்கோட்டந்தீர்க்குநான் மாண்பு.

26. ழு குலனருடய்வய் கொள்கைமேன்மை, கலைபயிற்றெளிவு கட்டுரை  
வன்மை,நிலமலைநிறைகோன் மலர்நிகர்மாட்சியு, முலகியலறிவோ டியர்கு  
ணமினையவு, மமைபவனு லுரை யாசிரியன்னே.

27. தெரிவரும்பெருமையுந் தின்மையும்பொறையும், பருவமுயற்சி யள  
விற்பயத்தலு, மருவியநன்னில மாண்பாகும்மே.

28. அளக்கலாகா வளவும்பொருளுந் துளக்கலாகா நிலையுந்தோற்றமும்  
வறப்பினும்வளந்தரும் வண்மையுமலைக்கே. [ற்கே.

29. ஐயந்திரப் பொருளை யுணர்த்தலு மெய்ந்நெடுநிலையு மிகுநிறை கோ

30. மங்கலமாகி யின்றியமையா, தியாவருமகிழ்ந்து மேற்கொளமெல்  
கிப் பொழுதின்முகமலர் வுடையதுபூவே,

31. ழு மொழிகுணமின்மையு மிழிகுணவியல்பு,மழுக்காறவாவஞ்ச மச்ச  
மாடலுந், கழற்குடமடற்பனை பருத்திக்குண்டுகை, முடத்தெங்கொப்பெ  
முரண்கொள்சிற்தையு, முடையோரிலரா சிரியராசுதலே.

32. பெய்தமுறையன்றிப் பிறழவுடன்றருஞ், செய்திகழற்பெய் குடத்தி  
ன்சீரோ.

33. தானேதார்க்கொளி னன்றித்தன்பான், மேவிக்கொளக்கொடா விட  
த்ததுமடற்பனை.

34. அரிதிற்பெயக்கொண் டப்பொருடான்பிறர்க், கெளிதிவிலலது பரு  
த்திக்குண்டுகை.

35. பல்வகையுதவிவழிபடுபண்பினல்லோர்க்களிக்குமதுமுடத்தென்கே.

36. ழு ஈதலியல்பேயியம்புங்காலைக்,காலமுமிடனும்வால்திணைக்கிச்,சிற  
ந்துழியிருந்துதன் றெய்வம்வாழ்த்தி,புகாக்கப்படுமபொரு ளுள்ளத்தமை  
த்து,விரையான்வெருளான் விரும்பிமுகமலந்து, கொள்வோன் கொள்வ  
கையிற்தவனுளங்கொளக், கோட்டமின்மனத்தினூல் கொடுத்தலென்ப.

37. தன்மகனாசான் மகனேமன்மகன், பொருண்ணிகொடுப்போன் வழி  
படுவோனே, யுளாகோளாளற் குணப்பதுநூலே.

38. அன்னமாவே மண்ணெடுகினியே, யில்லிக்குடமா டெருமைநெய்யரி  
யன்னர்தலையிடை கடைமாணக்கர்.

39. கனிமபுமானி காமிகளவன்,பிணியனேழைபிணக்கன்சினத்தன்,அயி  
ல்வோன்மந்தன் றெண்ணுற்கஞ்சித், தடுமாறுததன் தறுகணன்பாவி,  
படிநனின்னோர்க்குப் பகரார்நூலே.

40. ழு கோடன்மரபே கூறுங்காலைப், பொழுதொடுசென்று வழிபடன்மு  
னியான், குணத்தொடுபுகழவன்குறிப்பிற்சாரர், திருவெனவிரந்துசொ  
ல்லெனச்சொல்லிப், பருகுவுன் ன்வார்வத்தனூஞ்ச், சித்திரப்பாவையி ன

த்தகவடங்கிச், ரெவிவாயாக நெஞ்சுகளாகக், கேட்டவைகேட்டவைவிடாதுளத்தமைத்துப், போவெனப்போதலென்மனாற்புலவர்.

41. ழுல்பயிவியல்பே றுவலின்வழக்கறிதல், பாடம்போற்றல்கேட்டவைநினைத்த, லாசாந்தார்ந்தவையமைவரக்கேட்ட, லம்மாண்புடையோர்தம்மொடுபயிறல், வினாத்தலிவியவை விடுத்தலென்றிவை, கடனாக்கொளினேமடநனியிகக்கும்.

42. ஒருகுறிகேட்போ னிருகாற்கேட்பிற்பெருக னூலிற் பிழைபாடினே.

43. முக்காற்கேட்பின் முறையறிந்துகாக்கும்.

44. ஆசானுணர்த்த தமைவரக்கொளினுங் காற்கூறல்லது பற்றலனாகும்.

45. அவ்வினையானரொடு பயில்வகையொருகாற், செவ்விதினாற்பவவ்விருகாலு, மையறுபுலமைமாண்புடைத்தாரும்.

46. அழலினீங்கானனுகானஞ்சி, நிழலினீங்கானிறந்தநெஞ்சமோ, டெத்திறத்தாசானுவக்குமத்திற, மறத்திறநிரியாப் படர்ச்சுவழிபாடே.

பொதுப்பாயிரமுற்றிற்று.

சிறப்புப்பாயிரம்.

## OF PARTICULAR PREFACES OR INTRODUCTIONS.

1. ழுக்கியோன்பெயரோ வழியேயெல்லை, னூற்பெயர்யாப்பே றுதலியபொருளே, கேட்போர்பயனோ டாயென்பொருளும், வாய்ப்பக்காட்டல்பாயிரத்தியல்பே.

2. காலங்களனே காரணமென்றிம், மூவகையேற்றி மொழிநருமுளரே.

3. ழுமுதனூல்கருத்த னளவுமிகுதி, பொருள்செய்வித்தோன் றன்மைமுதனிமித்தினு, மிகுதியானுநாற் கெய்தும்பெயரோ.

4. ழுதொருத்தல்விரித்த றெகைவிரிமொழிபெயர்ப், பெனத்தகுநூல்யாப்பிரண்டென்ப.

5. ழுதன்னுசிரியன் றன்னொடுகற்றோன், றன்மானுக்கன்றகுமுனாகாரனென், றின்னோர்பாயிர மியம்புதல்கடனே. [தியன்றே.

6. ழுதோன்றாதோற்றித் துறைபலமுடிப்பினுந், தானுறம்புகழ்தறகு

7. மன்னுடைமன்றத் தோலைத்தாக்கினுந், தன்னுடையாற்றலுணராரிடைவினு, மன்னியவகையிடை வெல்லுறுபொழுதினுந், தன்னையறுதலைபழித்தகாலையுந், தன்னைப்புகழ்தலுந்தகும்புலவோர்க்கே.

8. ழுஆயிரமுகத்தா னகன்றதாயினும் பாயிரமில்லது பனுவலன்றே.

9. மாடக்குச்சித்திரமு மாநகர்க்குக்கோபுரமு

மாடமைத்தோணல்லார்க் கணியும்போ—ஐடிமு

னேதுகையாரின்ற வணிந்துகையையெந்நூற்கும்

பெய்துகையாவைத்தார் பெரிது.

சிறப்புப்பாயிரமுற்றிற்று.

## சமரசபாஷிய சித்தாந்தம்.



அகவல்.

உலகம்விரிந்த வொருசொல் லதுபோற்  
பலகம்பலைப்படப் பட்டபல்பாடையும்  
ஆதியினனாதியா னருளுபு மானவர்க்  
கோதியவொருமுதல் வழிப்பிறந்தனவவ்  
வாதினாலொருசா ரறிவினரம்மதம்  
வாதநூல்வழாஅ மரபின ருணர்த்தின்  
பகுதியதொருமையும் விசுவதொருமையுந்  
பகுதிவேற்றுமையும் விசுவவேற்றுமையும்  
திரிபதுமரபுந் தெரியாவிதாரமும்  
உரிமையும்பொதுமையும் பாற்படவோர்ந்து  
பன்மையாப்படர்ந்தவற் றினஞ்சிலகண்டு  
சின்மையிலக்கணந் திறப்படத்தெரிந்தாங்  
கவ்வத்தொகைவகை விரிகளையவையவை  
யெவ்வெவ்வழிகளி னியலுமவ்வழிகளிற்  
சேர்த்தித்தெளிந்த திறன்மூவகைய  
பாத்தவையாசிய வைரவப்பாலன் ;—  
ஓரசையொருமொழி யுள்ளசைமுழுமொழி  
ஓரிருமொழியுஞ் சேமியஞ்சேனமா  
ஆரியமநாரிய மாமிரண்டொருபொது  
வாகியவுறுப்பியன் மொழிகளிப்பரதமா  
நிலன்பெறநிகழ்வன வனைத்தையுமுணர்த்திய  
இலக்கணமொருகலை யெனும்பொதுவாய்பாட்  
டியற்கையேசமரசஞ் சிறப்பிலக்கணங்கள்



வயின்வயிஞ்ஞழிய மாருமாபுடை  
 வாய்மையுமுண்மையு நினைஇயவழக்காற்  
 சேய்மையின்முனைவன் றெரித்ததுமொன்றே  
 அவனுமொருவனே யவனருண்மனுவோ  
 ரவர்முதலதுவுமா றொன்றவர்குலமும்  
 பாடையினிலத்திற் கொள்கையிற்படர்ச்சியிற்  
 கூடியபிரிந்தன கொண்டனவிண்டன்  
 பலவும்பலவாய்ப் பல்கியுமவற்போல்  
 நிலவியவொருமையே நிறுப்புணர்த்திந்நான்  
 முடிபினைமொழிவது சமரசபாடியம்,  
 கடைப்பிடிக்கருவிகள் கருதியநிறுத்திற்  
 சித்தாரந்தமென்னுஞ் செம்பெயர்பெறுமால்,  
 உத்தியுமுகமு மொருமுதலனந்தன்  
 செப்புமாபாடியஞ் செப்பியபதஞ்சலி  
 யிப்புவித்தமிழி னியற்கையுந்தழீஇக்  
 கொண்டகோள்பிழையாக் கூரியதாகலின்  
 வண்மையந்திராவிட மாபாடியமென  
 வகத்தியமுதலாச் சான்றோரறைந்தவை  
 யிகத்திகலாமை யியலும்பாலதென்  
 றறிவறியாரிய ரரிநீர்த்  
 நிறையுமிலேன்செய லினிதுகொள்குவோ.



N. B. This number or volume of the Tamil Museum is a complete book in itself, containing besides a synopsis of the whole system, the Original Texts of the Tholcapyam and the Nunnool, the only two standard works on the subject.

## சிறப்புப்பாயிரம்.

பூமிசையகலா நான்முகத்தொருவன்  
 படைப்புழியின்சொலி னியக்கந்தெரிப்பான்  
 இருக்கையாய்வாழிய னொருமேனிறுவிய  
 வேங்கடங்குமரி யோங்கியமேல்கீழ்ப்  
 புணரிசூழ்வரைப்பி லணவியமுத்தமிழ்  
 ஆன்றதொல்கடலுட் டோன்றுறுமைம்பொருள்  
 ஈராஞ்ஞாற்றுச் சீரமை பணமணிச்  
 சூட்டருணெட்டெற் கோட்டமில்பாப்பர  
 சேந்துபுகிடந்தமாண்ப மைநீணிலத்  
 தேவருமுணராத் தாவரும்பயன்கொள  
 உயிர்தொறுஞ்சிவணிய செயிரறுபொதுநட  
 நவிலுந்தனிமுதல் தவலருங்கைவலத்  
 தமிழிசைகதுவிய தமருகத்தெழுமேழ்  
 இரட்டியவெழுத்தொலி தெருட்டியவாரிய  
 நெடுமொழிப்பாணிநி மடனிகுமுதியேரீண்  
 போன்மெனவிருந்தமிழ்ப் பான்மைமுழுதுணர்  
 முகட்டியர்பொதியப் பொருட்டிழியிருந்தருள்  
 பரமாசிரியற் பற்பகல்வழிபட்  
 டரும்பெறலியல்பெறீஇப் பொருந்தியபன்னிரு  
 மாணவக்குழாத்து ணீணிலைகொளுவிய  
 அல்காப்பெருஞ்சீர்த் தொல்காப்பியமுனி  
 தற்பெயர்தோற்றி யற்புறத்தந்த  
 ஐந்திரநிறைந்த வியந்தகுதுண்பொருட்

டொன்மைசால்காப்பியத் துண்மரீஇப்பொதிவன  
 பாட்டுொபெறுமேம் பாட்டிடைமையினில்  
 ஆனாக்கங்கள் மேனாள்வேண்டலின்  
 சனகாபுரத்து ளிணையாச்சால்பமை  
 சன்மதிதந்த வண்மைகூர்சிறப்பிற்  
 பவணந்தியுரவோன் றுவளறவகுத்த  
 நன் னூலென்னு மந்நூற்கிடந்தன  
 பொருளொருசேரத் தெருளுறச்சூழ்ந்து  
 செந்தமிழ்நாடே யன்றியுமாந்திர  
 மலாகெருநடங் குலாவுமில்வாதித்  
 தேததும்வழங்குந் திறன்றிறம்பாமை  
 யொருமொழிக்குரியவ ரன்றியும்விரவும்  
 ஐங்கிலியம்முத லறிஞருமேற்க  
 ஆரியந்திரவிட மாந்திரங்கருநடம்  
 ஒருமைங்கிலியத் துரைபொதுச்சிறப்பு  
 நடைதுதலியன வடைவிற்கற்பவர்  
 பல்வகைநலனறி மல்குமுணர்ச்சியின்  
 உள்ளக்கிளர்ச்சியுங் கொள்ளப்பெறுவன  
 நூன்மொழிபெயர்க்கும் வாய்மைக்கருவியுந்  
 தெள்ளியோர்பயனடை செவ்வியுட்கொள்ளுபு  
 நந்தியம்பொருப்பி னந்தியும்பகலும்  
 அருகாவளங்கெழுஉம் வருவாய்த்திரிபிலாப்  
 பார்வயினின்பு நீள்வழியுதவுறா உம்  
 பாற்பெயராற்றொழுக் கேற்பதெஞ்ஞான்றும்  
 ஏனைநாடவைபோ லாதிருமைக்கும்  
 பிறவிக்கெல்லை காணாஉநிறைவுறக்  
 கல்லாப்புணரு நயனுடைநல்லோர்  
 பெட்புறுந்திருவின தொட்பமார்தொண்டை  
 நன்னாட்டிடைநீள் பன்மாண்புகழ்மை  
 மன்னுதெண்டிசாகுழ் சென்னையம்பதிக்க  
 ணிறைகொளும்புலமைத் துறைவந்தவர்தங்

குழுவகங்கவரா மகிழ்தலைசிறப்ப  
 ஒருதான்கண்டவை பிறருந்தெரிகெனு  
 நீக்கமிலுள்ளத் தார்வநன்குக்கத்  
 தண்டரும்பெயரிய பண்டையோர் நூல்வழிப்  
 பன்னுதொல்காப்பிய நன்னூலெனவும்  
 ஐந்திரபாணி நீயமெனவும்  
 சமரசபாடிய சித்தாந்தமெனவும்  
 வளம்பாடிலாத இளம்பூரணமும்  
 மெய்ச்சொலாற்பழிச்சு நச்சினுர்க்கினியமும்  
 வானோர்மாண்பமை சேனுவலையமும்  
 சங்கரநமச்சி வாயமுமென்றிவை  
 ஐந்துரையுந்தொகுத் தின்புறவுண்மையின்  
 பூரணவிருத்தி யெனவும்பெயர்புனைந்  
 திந்நூலியற்றி யெழுதாவெழுத்திற்  
 பன்னூலெனியிற் பதித்துநல்கினன் ;  
 வளைநீர்க்கருங்கடன் மறிதிகாகொழிக்கும்  
 உளைவுறீஇப்பணில முயிர்த்தறித்திலம்  
 கருங்கோட்டுப்புன்னை நறுங்கேழரும்பர்  
 குருகினமுயிர்க்கும் பருஉமணியொண்கரு  
 இஃதஃதெனுவயிர்ப் புறவயின் றெறுந்தொகூஉம்  
 நறைவார்சோலைப் பிறையாறெனுநகர்  
 வதிதருசோழ வேளாளமரபிற்  
 பதிதருதாண்டவ ராயவேள்பயந்த  
 நாட வருசுவி சேடசித்தாந்தி  
 செங்குவளையந்தார் தங்குமணி மார்பன்  
 நாமவேலைப் புவிநயக்கும்  
 சாழு வேலெனுந் தகைமையோனே .

இஃது இவாது இஷ்டராகிய புராசை அஷ்டாவதானம் சபாபதிமுத  
 லியாரவர்கள் இயற்றியது.

\* சங்கரநமச்சிவாயருளாயில்லிவஞானமுனிவருரையுமிருக்கின்றதாகலின்.

# சாத்துக் கவி.



இவை

புதுவைத் தமிழ்ப்புலவர்

பொன் னுசாமி முதலியாரவர்கள்

இயற்றியவை.

ஓதநெடுங் கடலுலகோ ரறமுதனற்பொருட்பயனுற்  
றுய்வானன்றோ,  
ரோதியபல்லியற்றமிழ்நூற் கொள்கையொருங் குண  
ர்வரிதென் றுளத்தூடுன்னி,  
மேதகுதொல்காப்பியநன் னூலினைக்காட் டொடுவிரி  
த்து விளங்கத்தந்தான்,  
ருதுகுபூம் பொழிற்பிறைசைச் சாமுவேல்மன்னனெ  
னுந் தமிழ்வல்லோனே.



இருநிலவரைப்பி னிருளறவிமைக்கு மிருசுடனொனத்  
தமிழ் முனிவ,  
னருட்கிடனாய புலவருட்டலைவ னரும்பவணந்தியிங்  
கிருவர்,  
தருமியற் றமிழொற் றுமையிடையிடைக்கண் டகும்  
வகைவிரித்தினி தளித்தா,  
னெருதனிக் கவிஞன் ருண்டவராய னுதவிய சாமு  
வேல்மன்னே.

இவை

த ர ங் க ா பு ர ம்

சண்முகக்கவிராயரவர்கள்

இயற்றியவை.

நிறையாற்றைக் கடக்குனர்போ லிலக்கியமோடிலக்  
கணமா நெடுநீர்நீந்தித்,  
துறையாற்றி னொழுக்கியதொல் காப்பியநன் னூற்ப  
யனைத் தொகுத்துமுந்நூன்,  
முறையாற்றிப் பலபாடைச் சொற்குமிழ்தொக்குமெ  
ன முதற் பேர்தந்தான்,  
பிறையாற்றில் வளர்சோழ குலச்சாழுவேலென்னும்  
பெற்றியோனே.

---

ஆண்டவனாலருள் சமயத்தமைந்து பலபூசையெலா  
மடைவேழுற்றுந்,  
தாண்டவராய்க் குரிசிற் றரங்கையொன்றும் பிறை  
யாருந் தலஞ்சேர்ச்சைவன்,  
காண்டவருட் சாழுவேற் காதலன்றொல் காப்பியத்தி  
ன் கருத்துநன்னூற்,  
நாண்டவரும் பொருட்பகுத்துந் தொகுத்தறி ஒரு  
வப்ப விருந்துதவினானால்.

25th June, {  
1858. }

## JUST PUBLISHED No. I.

OF

**"The Tamil Museum and Review of Oriental Philology,"**

containing Part I. of the Tholcapya-Nunnool, or, A Comparative Reference Edition of the Tholcapyam and the Nunnool, the most ancient and the only standard systems of Grammatical literature in Tamil, with Examples, and Notes Critical and Explanatory. The first Appendix contains ■ complete Synopsis of the whole of the Dravidian Philology, and ■■ account of the standard Authors and Commentators. The second Appendix comprises the hitherto unpublished Original Texts or Sootrums of the Second and Third Books of Tholcapyan, for the perusal of students as well as tutors. The entire work is designed to be hereafter amplified as a large Comparative Classical and Colloquial Commentary of Sanscrit, Tamil, and English Syntax, containing not only all the opinions of Native Writers, but also the best points of Beschi's, Rhenius', and Caldwell's Treatises, to aid those who, either in connection with educational institutions, or independently, may engage in translations, or in compilations of original works, for the benefit of the people of this country. **Price—Rupees 2-8-0.**

## PROSPECTUS.

It is proposed that ■ Periodical, under the appellation of கிரந்தமந்தணகூடம் **Tamil Museum and Review of Oriental Philology**, shall be published from time to time according to the Editor's leisure, convenience and means. Each issue will be a number complete in itself, *i. e.* ■■ entire book as in the instance above, of the Tholcapya-Nunnool. The Editor of the Tamil Museum proposes to publish in it, only those subjects that he is already in possession of, or which he has himself mastered. The articles therefore which may appear in its numbers are ■■ follow.—viz :

1. Hitherto unpublished Manuscripts.
2. Translations from English and Sanscrit.
3. Original Essays styled தமிழ்மஞ்சரி in imitation of the British Essayists.
4. Philological Criticisms or Comparative Syntax of the English Tamil and Sanscrit languages.
5. A Vocabulary of Idiomatic Compounds.
6. Tamil Version of the Rig-veda.
7. A Review of the Tamil Authors Ancient and Modern.
8. Offerings to Children and School Boys.
9. A few Medical works.
10. Comparative Readings of Portions of the three versions of the Bible by Percival,



Rhenius and Fabricius, with observations. 11. Shastrology or a Collection of Hindu superstitions. 12. A Vocabulary of proper ~~words~~. N. B. This will simply contain some hundreds of ~~words~~ with a few remarks and cursory explanations, having been left by the Editor uncompleted, since the appearance of a Prospectus of ■ Classical Dictionary from another quarter.

# தொல்காப்பிய நன்னூல்.

## BOOK 1.

### எழுத்ததிகாரம் ORTHOGRAPHY.

#### CHAPTER I.—நூன்மரபு.

#### OF LETTERS IN GENERAL AND THE ELEMENTARY PRINCIPLES OF LANGUAGE.

1. எழுத்தெனப்படுப, அகரமுதல், னகரஇறுவாய்முப்படுதென்ப, சார்துவரல் மரபின் மூன்றலங்கடையே. Numool எழுத்தியல். Sootrum 1, 3, 1. *Ex.* அ-ஆ-இ-ஈ-உ-ஊ-எ-ஏ-ஐ-ஒ-ஔ — க்-ங்-ச்-ஞ-ட்-ண்-த்-ந்-ப்-ம்-ய்-ர்-ல்-வ்-ழ்-ள்-ற்-ன்.

2. அவைதாம்; குற்றியலிகரம் குற்றியலுகரம், ஆய்தமென்ற முப்பாற் புள்ளியும் எழுத்தோரன்ன. Numool எழுத்தியல். Sootrum 5, 6. See the First Seven Sootrums of the next Chapter.

3. ஐ அவற்றுள்; அ இ உ எ ஓ என்னும் அப்பாலைந்தும், ஓரளபிசைக்கு ம்குற்றெழுத்தென்ப. Numool எழுத்தியல். Sootrum 9.

4. ஆ ஈ ஊ ஏ ஐ ஒ ஔ என்னும் அப்பாலைதும், ஈரளபிசைக்கும் றெட்டுழுத்தென்ப. Numool எழுத்தியல். Sootrum 10.

5. மூவளபிசைத்தல் ஒரொழுத்தினதே. A remark upon Quantity.

6. நீட்டம்வேண்டின் அவ்வளபுடைய, கூட்டியெழுதல் என்மனார்புலவர். Numool எழுத்தியல். Sootrums 36, 37.

7. கண்ணிமொழியென அவ்வேமாத்திசை, நுண்ணிதின் உணர்ந்தோர்சுண்டவாதே. Num. எழுத். Soot. 11, 15. Definition of மாத்திசை.

8. ஐ ஒளகாமஇறுவாய்ப், பன்னொழுத்தும் உயிரொனமொழிப. Numool எழுத்தியல். Sootrum 8.

9. னகராவிறுவாய்ப், பதினெண்ணெழுத்தும் மெய்யெனமொழிப. Numool எழுத்தியல். Sootrum

10. மெய்யோடினையினும் உயிரியல்திரியா. Nun. எழுத். Soot. 34. A remark upon Syllables or the Combination of vowels and consonants.

11. ழ மெய்யின் அளபே அளையென மொழிப. Nun. எழுத். Soot. 44.

12. அல்வியல்லிலையும் ஏனென்தே. Ex. கேண்டியா, நாகு, எஃகு. Nunool எழுத்தியல். Sootrum 41.

13. அளையளபுகுறுசல் மகரமுடைத்தே, இசையிடன் அருகும் தெரியுந் காலை. Nunool எழுத்தியல். Sootrum 41. Ex. போன்ம், வரும்வண்ணக்கன்.

14. உட்பெறுபுள்ளி புருவாகும்மே. Ex. ப-ம. An unnecessary Rule as to the formation of certain two characters.

15. ழ மெய்யின் இயற்கைபுள்ளியொடுகிலையல், Nun. எழுத். Soot. 34.

16. எகரஓகரத் தியற்கையும்அந்தே. Nunool எழுத்தியல். Sootrum 43. Ex. எ-ஓ.

17. ழ புள்ளியில்லா எல்லாமெய்யும், உருஉருவாகி அகரமொடியிர்த்தலும், ஏனையுயிரோடுருவிதிரிந்துயிர்த்தலும், ஆயிரியல உயிர்த்தலாதே. Nunool எழுத்தியல். Sootrum 34. Definition of Vowel-Consonants.

18. மெய்யின்வழிய துயிர்தோன்றுகிலையே. Nunool எழுத். Soot. 34.

19. ழ வல்லெழுத்தென்ப ஸ ச ட த ப ற. Nunool எழுத். Soot. 13.

20. மெல்லெழுத்தென்ப ற ஞ ண ந ம ன. Nunool எழுத். Soot 14.

21. இடையெழுத்தென்ப ய ர ல வ ழ ள. Nunool எழுத். Soot. 15.

22. ழ அம்முவாறும் வழங்கியல்மருங்கின், மெய்ம்மயங்குடனிலை தெரியுங்காலை. Nunool எழுத்தியல். Sootrum 55. Letters capable of going together in the middle of a word.

23. ட ற ல ளவென்னும் புள்ளிமுன்னர்க், ஸ ச பவென்னு முவெழுத்திரிய. Nunool எழுத்தியல். Sootrum 58.

24. அவற்றுள்; ள ளஃகான்முன்னர் யவஅந்தோன்றும். Nunool எழுத்தியல். Sootrum 62.

25. ற ஞ ண ந ம ன எனும்புள்ளிமுன்னர்க், தத்தம்இசைகள் ஒத்தனகிலையே. Nunool எழுத்தியல். Sootrum 56, 57, 59.

26. அவற்றுள்; ண ணகான்முன்னர்க், கசஞபமயவவ் வேழும் உரிய. Nunool எழுத்தியல். Sootrum 59.

27. ஞ ந ம வ, என்னும்புள்ளிமுன்னர், யஃகான்நிற்றல்மெய்பெற்றன்றே. Nunool எழுத்தியல். Sootrum 60.

28. மஃகான்புள்ளிமுன் வவ்வுந்தோன்றும். Nunool எழுத்தியல். Sootrum 60. See 35, of புள்ளிமயங்கியல் following. Ex. சம்வற்சரம்.

29. யரழ என்னும் புள்ளிமுன்னர், முதலாகெழுத்து யகரமொடுதோன்றும். Nunool எழுத்தியல். Sootrum 64. Not in the Nunool.

30. மெய்நிலைசுட்டின் எல்லாவெழுத்தும், தம்முற்றும்வருஉமரழவ

லங்கடையே. Nunnool எழுத்தியல். Sootrum 55. Ex. காக்கை, எங்கு  
னம், பச்சை, மஞ்ஞை, பட்டை, மண்ணை, தத்தை, வெந்நெய், அப்பு, அம்  
மை, வெய்யார், எல்லி, எவ்வி, கள்ளி, கொற்றி, கன்னி, போன்ம், மருண்ம்.  
Sec also Nunnool எழுத்தியல். Sootrums 64, 65.

31. ஐ அ இ உ அம்முன்றும்சுட்டு. Nunnool எழுத்தியல். Sootrum  
11. Ex. அக்கொற்றன், இக்கொற்றன், உக்கொற்றன், அவன், அவள்.  
அது, இவன், இவள், இது, அங்கே, இங்கே, &c. அவண், இவண், ஆங்கு,  
அங்கனம், ஆண்டு, ஈண்டு, &c.

32. ஐ ஏ ஒ அம்முன்றும் வினா. Nunnool எழுத்தியல். Sootrum 12.  
Ex. உண்கா, உண்கே, உண்கோ. Also அவனா, சொன்னேனா, ஏவன்,  
கொற்றனே, நானே, சொன்னேனே. &c.

33. அளபிறந்துயிர்த்தலும் ஒற்றிசைநீடலும், உளவெனமொழிப இசை  
யொடு சிவணிய, நரம்பிண்மறைய என்மனர்புலவர். Nunnool எழுத்தி  
யல். Sootrum 16. An Observation on Quantity connected with music.  
See Sootrum 17. மொழிமரபு. N. B. The Subdivisional parts given in  
the Second Soot. of the Nunnool எழுத். may be collected from the  
system of arrangement of the Chapters of Tholcapyan's Orthography.

## CHAPTER II.—மொழிமரபு.

### OF LETTERS AS CONSTITUENT PARTS OF WORDS.

1. ஐ குற்றியலிகரம் நீற்றல்வேண்டும், யாவென்சினம்சை உளைய  
சைக்கிளவிக், காவயின்வருஉம் மகரமுர்த்தே. Nun. எழுத். Soot. 38.  
See also 1st and 2d Soots, Chapter 1. Ex. கேண்மியா, சென்மியா.

2. புணர்இயல் நிலையிடைச் குறுசுறுமுரித்தே, உணரக்குறின் முன்ன  
ர்த்தோன்றும். Nunnool எழுத்தியல். Sootrum 38. Tholcapyan குற்றி.  
Sootrum 5. These two Sootrums are put into one by Pavananti.

3. ஐ நெட்டெழுத்திம்பரும் தொடர்மொழியீற்றும், குற்றியலிகரம்  
வல்லாறார்த்தே. Nun. எழுத்திடல். Soot. 39. Thol. குற்றி. Sootrum 1.

4. இடைப்படிண், குறுகும் இடனுமாருண்டே, கடப்பாடறிந்த புணரிய  
லான. Tholcapyan குற்றி. Sootrum 1. Ex. செக்குக்கனை.

5. ஐ குறியதன்முன்னர் ஆய்தப்புள்ளி, உயிரொய்புணர்ந்தவல்லாற  
ன்மிசைத்தே. Nun. எழுத். Soot. 35. Ex. எஃகு, கஃசு, கஃடு, கஃது,  
கஃபு, கஃறு, அஃது, இஃது, உஃது, அஃகம், அஃகாமை, அஃகி.

6. ஈறியன்மருங்குகும் இசைமைதோன்றும். Nun. எழுத். Soot. 42.  
Tholcapyan புள்ளி. Sootrums 74, 104. Ex. கஃறீது, முஃடிது.

7. உருவினும் இசையினும் அருகித்தோன்றும், மொழிக்குறிப்பெல்லாம் எழுத்தின்இயலா, ஆய்தமல்காக் காலையான. A rule relating to Prosody. Ex. சுலிலென்னும், சுலிலென்னும்.

8. ழுன்றிசைமொழிவயின் நின்றிசைநிறைக்கும், நெட்டெழுத்திற் பர் ஒத்தகுந்றெழுத்தே. Nunnool எழுத்தியல். Sootrum 36. Thol. நூன்மரபு. Soot. 6. Also a rule for Prosody. Ex. ஆஅ, ஈஇ, ஊஉ, &c.

9. ஐ ஓனாவென்னும் ஆயீரொழுத்திற், ஐகரஉகரம் இசைநிறைவாகும். Nunnool எழுத்தியல். Sootrum 16. Ex. ஐஇ, ஓனஉ.

10. ழுநெட்டெழுத்தேழே ஓரொழுத்தொருமொழி. Nunnool பதவியல். Sootrum 2. Ex. ஆ-ஈ-ஊ-ஏ-ஐ-ஓ-கௌ.

11. குந்றெழுத்தைந்தும் மொழிநிறைபிலவே. Nunnool எழுத்தியல். Sootrum 53. Nunnool பதவியல். Sootrum 2.

12. ஓரொழுத்தொருமொழி ஈரொழுத்தொருமொழி, இரண்டிறந்திசைக்கும்தொடர்மொழி உளப்பட, மூன்றேமொழிநிலை தோன்றியநெறியே. Nun. பதவியல். Sootrums 1, 2. Read the comments upon this Sootrum by Siva Gnanamoonivan. Compare Sootrum 2. பெயரியல். Nunnool.

13. ழுமெய்யின்இயக்கம்அகரமொடுகிணும். Elakkanakotoo Pref.p.8.

14. ழுதம்மியல்கிணப்பின் எல்லாவெழுத்தும், மெய்நிலைமயக்கம் மாணமில்லை. Nunnool எழுத்தியல். Sootrums 51, 55.

15. யரழுவென்னும்மூன்றுமொற்றக்,கசதபகஞநமஈரொற்றாகும். Nunnool எழுத்தியல். Sootrum 64. Ex. வேய்க்க, வாய்ச்சி, பாய்த்,தல், வாய்ப்பு : பீர்க்கு, நேர்ச்சி, வார்த்தல், ஆர்ப்பு : வாழ்க்கை, தாழ்ச்சி, தாழ்ச்சுதல் தாழ்ப்பு : காய்க்கனி, தேய்ஞ்சது, காய்ந்தனம், காயம்புறம் : நேர்ம்கல், நேர்ஞ்சலை, நேர்ந்தலை, நோம்புறம் : Also வாழ்ந்தனம், தாழ்ந்ருலை, தாழ்ஞ்சலை, வீழ்ப்படை.

16. அவற்றுள் ; ரகார முகாரம் குந்றெற்றுகா. Nun. எழுத். Soot. 64. Ex. கார், கீழ் : கரு, மழு : புகர், புகழ் : These are contraries of the subject of the Sootrum, and shew that there cannot be கர், கழ், &c.

17. குறுமையும் நெடுமையும் அளவிற்கோடலின், தொடர்மொழி யெல்லாம் நெட்டெழுத்தியல். Ex. வருவர்கொல்வயக்திழாஅய், கடியவேக னக்குழாஅய், &c. Compare Soot. 33. நூன்மரபு. Not in the Nunnool.

18. செய்யுளிறுதிப்போலிமொழிவயின், னகாரமகாரம் ஈரொற்றாகும். Nunnool எழுத்தியல். Sootrum 65. Ex. போன்ம்.

19. னகாரமுன்னர் மகாரங்குறுகும். Nun. எழுத். Soot. 41. Ex. போன்ம், மருண்ம் These are instances of abbreviation of the quantity of m.

20. மொழிப்படுத்திசைப்பினும், தெரிந்துவேறிசைப்பினும், எழுத்தியல் திரியா என்மனாப்புலவர். Nun. எழுத். Soot. 72. Ex. அல், இல், உண் : புல், ஈர், ஊர் : தூல், சேர், குல் : கடம், கடாம், உடையான், திருவாரூர்,

அகத்தியனார். &c. The mute consonants in these examples though to be reckoned in Orthography have no intrinsic value in Prosody.

21. அகர இகரம் ஐகாரமாகும். Nunnool எழுத்தியல். Sootrum 70.

22. அகர உகரம் ஒளகாரமாகும். Nunnool எழுத்தியல். Sootrum. 70.

23. அகரத்திம்பர்யகரப்புள்ளியும், ஐயெனெடுஞ்சினைமெய்பெறத்தோன்றும். Nunnool எழுத்தியல். Soot. 68, 70. Ex. ஐவனம், அய்வனம்.

24. ஓரளபாகும்இடனுமாருண்டே, தேருங்காலைமொழிவயிலுன. Ex. ஐப்பசி, இடையன், கைப்பை. Relates to abbricate ஐ.

25. இகர யகரம் இறுதிவிரவும். Ex. நாய், நாஇ. Obsolete.

26. ஐ பன்வீருவிரும்மொழிமுதலாகும். Nunnool எழுத்தியல். Sootrum 47. Vowel-Initials.

27. உயிர்மெய்யல்லன மொழிமுதலாகா. See Soot. 4, 5. புணரியல்.

28. ஐ கதரமவெனும் ஆவைந்தெழுத்தும், எல்லாஉயிரொடுஞ்செல்லுமார்முதலே. Nun. எழுத். Soot. 47. See the table of vowel consonants.

29. சகரக்கெவியும்அவற்றேரத்தே, அஐஒளவெனு மூன்றலங்கடையே. N. B. ச has examples in modern Tamil as சதுக்கு, சையெனல், சௌரியம்.

30. ஐ உஊஒஓ என்னுநான் ஐயிர், ■ என்னெழுத்தொடுவருதலில்லை. Nunnool எழுத்தியல். Sootrum 15.

31. ஐ, ஒ, ஒளமூவுயிர் ஐகாரத்துரிய. Nunnool எழுத்தியல். Soot. 50.

32. ஐவோடல்லது யகரமுதலாது. Nunnool எழுத்தியல். Sootrum 47. Ex. யாடு, யாளை.

33. முதலாவென தம்பெயர்முதலும். Nunnool எழுத்தியல். Sootrum 66. Ex. ஐக்களைந்தான், டப்பெரிது, &c.

34. குற்றியலுகரம் முறைப்பெயர்மருங்கின், ஒற்றியநகரமிசை நகரமொடுமுதலும். Ex. தூர்கை.

35. முற்றியலுகரமொடுபொருள்வேறுபடாது, தப்பெயர்மருங்கினிலேயியலான. Pronounce சாது and துந்தை, and observe the protrusion of the lips. But துந்தாய் is முற்றியலுகரம்.

36. ஐ உயிர் ஒளஎஞ்சிய இறுதியாகும். Nunnool எழுத்தியல். Sootrum 52. Vowel-Finals.

37. கவ்வோடிபையின் ஒளவுமாகும். Nunnool எழுத்தியல். Sootrum 53. Ex. கௌ, வெள.

38. எ னைவருமுயிர் மெய்மீறாகாது. Nunnool எழுத்தியல். Soot. 53.

39. ஒவ்வும்அதறே யவ்வலங்கடையே. Nunnool எழுத்தியல். Sootrum 53. Ex. ஓரா அலையனின் ஓட்டை நீ.

40. எ ஒ எனமுயிர் ஐகாரத்திலை. Ex. உரிஞ், உரிஞா, உரிஞி, உரிஞீ, உரினு, உரினா.

41. உண்காரம் நவவொடுநவிலா. IX. பொருந், நா, நீ, நே, நை, நொ, Also பொருநை, உவ, வே, உவா, செவ்வி, வீ, வை ஒருவ, ஒருவா, ஒருவி, ஒருவீ, ஓனவை; Also கதவு, தூவு, புணர்வு, குலவு, நொவ்வு, துகர்வு. These latter are modern words not in use in the days of Tholcapyan.

42. உச்சகாரம் இருமொழிக்குறித்தே. Ex. உச, An insect causing rottenness; முச, a species of Quadrumana. பசு being Sanscrit is not included.

43. உப்பகாரம் ஒன்றெனமொழிப, இருவயின் நிலையும் பொருட்டாகு ம்மே. Ex. தபு. Many in modern days, as படிப்பு, முடிப்பு, &c.

11. எஞ்சிய எல்லாம் எஞ்சுகதலிலவே. Ex. வருக-புகா-வீக்கி-புகி. செரு-புகு-சுங்கே-மய்கை-எங்கோ; சட்ட-கட்டா-மத-மட-மடு-படு-படை : மண்ண-எண்ணு கண்ணி-உண்ணி-நண்ணு-நண்ணா-பண்ணை : அச-புசா-புதி-வதி-அது-கைதா-தந்தை-அந்தோ : கம-நென்மா-அம்மி-மி-செம்மு-கொ ண்மு-யாமை-காத்துமவம்மோ; செய-சாயா-கொய்யு லுயை ஐயோ; வர -சாரா-பரி குரீ-சரு வெரு-நாளை : சில-பலா -வலி-வலி-வலு கொல்லா- வல்லே-கலை; தொழ-விழா-நாடி-வழி-மழு-எட்ட-நாழை; உள-உள்ளா-வெ ள்ளி-குளி-உளு-எள்ளு-களை : கற்ற-கற்றா-உறி-உறி-மறு-உறு கற்றை-எ றுறை; நன-சுனா-வன்னி-து சீ-முன்னு-துன்னா என்னே-அன்னை-அன்னை :

45. ழ ழுணநமனயமலவழளஎன்னும், அப்பதினென்றே புள்ளிபிறிபி. Nunnool எழுத்தியல். Sootrum 52. Consonant-Finals.

46. உச்சகாரமொடு நகராட்சியனும். IX. பொருந், வெரிந்.

47. உப்பகாரமொடு ழுகாரையும் அந்தே, அப்பொருளிரட்டா திவணை யான. IX. உரிஞ்.

19. வகாக்கிவாவி நான்மொழியீற்றது. Ex. அவ், இவ், உவ், and செய்.

49. மகரத்தொடர்மொழி மயங்கு, சல்வகார்த, னகரத்தொடர்மொழி ஒன்பலிசென்ப, புகரத்தக்கிளந்த அலிநினைமேன. Nunnool எழுத்தியல். Sootrum 67. IX. எசின், செசின், விழன், பயின், முயின், அமுன், புதன், கடான், உயான். நிலம்,நிலைன்; பிலம்,பிலைன்; குலம்,குலைன்; வளம் வளன்.

### CHAPTER III.—பிறப்பியல். ARTICULATION OF LETTERS.

1. உந்திமுதலாமுந்துவளித்தோன்றித், தலையினுமிடற்றிணம் ரொஞ்சினு ம்நிலைஇப், பலலுமிதமுநாவமுக்கும், அண்ணமுமுளப்பட வெண்முறைநி லையான், உறுப்புற்றமைய நெறிப்படநாடி, எல்லாவெழுத்துரு சொல்லுங் காலைப், பிறப்பினுக்கம்வெறுவேறியல, திறப்படத்தெரிபுங் காட்சியான. Nunnool எழுத்தியல். Sootrum 19. Pronunciation of letters.

2. ஈ அவ்வழி ; பன்னிருயிருந்தநிலைத்திரியா, மிடற்றுப்பிறந்தவளியி ன்னுசக்கும். Nunool எழுத்தியல். Sootrum 20.

3. அவற்றுள், ஆகு ஆபிரண்டங்கார்தியலும். Num. எழுத். Soot. 21.

4. இரளையென இசைக்கும், அப்பாலேந்தும் அவற்றோரன்ன: அவை தாம், அண்பன்முதல்நாவிளிம்புறனுடைய. Nunool எழுத். Soot. 22.

5. உணுநு ஓனவெனவிசைக்கும், அப்பாலேந்துமிதற்குவிந்தியலும். Nunool எழுத்தியல். Sootrum 23.

6. தத்தந்திரிபே சிறியவென்ப. Deviations. Nunool எழுத்தியல். Sootrum 33.

7. ஈ ககார நகாரம் முதனுவண்ணம். Nunool எழுத். Soot. 24.

8. சகார ருகார மிடைநாவண்ணம். Nunool எழுத். Soot. 24.

9. டகார ணகாரம் துனிநாவண்ணம். Nunool எழுத். Soot. 24.

10. அவ்வாறெழுத்தும் மூவகைப்பிறப்பின. An Observation on the above three Sootrums.

11. ஈ அண்ணண்ணிய பன்முதன்மருங்கின், நாதுனிபரந்துமெய்யுற வொற்றத், தாயினிதுபிறக்கும் தகாரநகாரம். Nunool எழுத். Soot. 25.

12. அணரிதுனிநா அண்ணமொற்ற, மிகா னிகா னிகா யிரண்டும்பிற க்கும். Nunool எழுத்தியல். Sootrum 31.

13. துனிநாவணரி யண்ணம்வருட, ரகாரழகாரமா யிரண்டும்பிறக்கும். Nunool எழுத்தியல். Sootrum 28.

14. நாவிளிம்புலீங்கு யண்பன்முதலுற, ஆவயினண்ணம் ஒற்றவும் வரு டவும், லகாரளகாரமா யிரண்டும்பிறக்கும். Nunool எழுத். Soot. 29.

15. இத்தியைந்து பிறக்கும் பகாரமகாரம். Nunool எழுத். Soot. 26.

16. பல்லிதழியைய வகாரம் பிறக்கும். Nunool எழுத். Soot. 30.

17. அண்ணஞ்சேர்ந்த மிடற்றெழுவளியிசை, கண்ணுற்றதைய யகாரம் பிறக்கும். Nunool எழுத்தியல். Sootrum 27.

18. ஈ மெல்லெழுத்தாறும் பிறப்பினுக்கம், சொல்லியபுள்ளி லேயின வாயினும், முக்கின்வளியிசை யாப்புறத்தோன்றும். Num. எழுத். Soot. 20.

19. சார்த்துவரினல்லது நமக்கியல்லிலவெனத், தேர்த்துவெளிப்படுத் த வேளைமுன்றும், தத்தஞ்சார்பிற் பிறப்பொடுசிவணி, ஒத்தகாட்சியில்தம் மியல்பியலும். Nunool எழுத்தியல். Sootrum 32.

20. ஈ எல்லாவெழுத்தும் வெளிப்படக்கிளந்து, சொல்லியபுள்ளி யெழு தருவளியிற், பிறப்பொடுவிடுவழி புறழ்ச்சிவாரத், தகத்தெழுவளியிசை ய ரில்தபநாடி, யளபிற்கோட லந்தணர்மறைத்தே, அலுவலுவலா தெழுந்து புறத்திசைக்கும், மெய்தெரிவளியிசை யளபுறுவன் றிசினே. Num. எழுத். 33.

N. B. Pronunciation of ordinary Letter-sounds as distinguished from Vedic sounds.



## CHAPTER. IV.—புணரியல்.

### PRINCIPIA OF COMBINATION AND TERMINOLOGY.

N. B. Combination includes not only Sandhi but also Syntax. Tholcapyan has in this Chapter laid down all the fundamental and preliminary Rules of புணர்ச்சி together, in one view. The following 40 Sootrunns are abridged in the Nunnool by Pavananti into 14; of which, உயிர்த்துப்புணரியல் has 7 as introductory rules, மெய்யீற்றுப் புணரியல் 2, and உருப்புணரியல் 5.

1. முன்றுதலையிட்ட முப்பதிறெழுத்தின், இரண்டுதலையிட்ட முதலாகுருபல், தறுநான்கிறெடுநெறிநின்றியலும், எல்லாமொழிக்கும் இறுதியும்முதலும், மெய்யே உயிரென் றுயிரியல். Nunnool உயிரீ. 1. Ex. மரம், இலை, ஆல், விள.

2. அவற்றுள் : மெய்யீறெல்லாம் புள்ளியொடுநிலையல். Thol. நூன் மரபு. 15. Ex. பொன், மெய், வேர், &c. Hence மெய்ம்முதலெல்லாமுயிர்மெய்யாகும். Ex. காரியம், காதம். &c.

3. குற்றியலுகாரமும் அற்றெனமொழிப. Ex. நாகரிது. See 1st Sootrum மெய்யீற்றுப்புணரியல் Nunnool.

4. உயிர்மெய்யீறும் உயிரீற்றியற்றே. Num. உயிரீ. 1. Ex. விள், பலா &c.

N. B. On this Sootrum depends the following உயிர்மயங்கியல், the least complicated portion of புணர்ச்சி. The contrary of this Sootrum உயிர்மெய்ம்முதல்கண் மெய்ம்முதலியல், is also true.

5. உயிரிடுசொல்முன் உயிர்வருவழியும், உயிரிடுசொன்முன் மெய்வருவழியும், மெய்யிடுசொன்முன் உயிர்வருவழியும், மெய்யிடுசொன்முன் மெய்வருவழியுமென், நிவ்வென அறியக் கிளக்குங்காலை, நிறுத்தசொல்லே குறித்துவருகிளவியென், றுயிரியல் புணர்நிலைச்சுட்டே. Num. உயிரீ. 1.

6. அவற்றுள்; நிறுத்த சொல்லின் ஈருகெழுத்தொடு, குறித்துவருகிளவி முதலெழுத்தியையப், பெயொடு பெயரைப் புணர்க்குங்காலும், பெயொடுதொழிலைப் புணர்க்குங்காலும், தொழிலொடுபெயரைப் புணர்க்குங்காலும், தொழிலொடு தொழிலைப் புணர்க்குங்காலும், மூன்றேதிரிபிடன் ஒன்றே இயல்பென, ஆங்கநான்கே மொழிபுணரியல்பே. Nunnool உயிரீ. 1, 3, 4. General definitions of புணர்ச்சி.

7. அவைதாம்; மெய்பிறிதாதல் மிகுதல்குன்றலென், நிவ்வென மொழிப திரியுமாதே. Nunnool உயிரீ. 4. The three Mutations.

8. நிறுத்தசொல்லும் குறித்துவருகிளவியும், அடையொடுதோன்றி னும் புணர்நிலைக்குரிய. Ex. பதினாயிரத்தொன்று, உண்டசாத்தன் வந்தான் : Not in the Nunnool. See Thol. வேற்றுமையியல். Sootrum 6.

9. மரு இன்தொகுதி மயங்கியல்மொழியும், உரியவையுளவே புணர்நிலைச் சுட்டே. Corruptions and contractions to be brought under rules of சந்தி. See 10th Sootrum பெயரியல். Nunool.

10. ழ வேற்றுமைகுறித்த புணர்மொழிநிலையும், வேற்றுமைஅல்வழிப் புணர்மொழிநிலையும், எழுத்தே சாரியை ஆயிருபண்பின், ஒழுக்கல்வலிய புணருங்காலை. Nunool உயிரீற்றுப்புணரியல். 2.

11. ஐ ஒடு கு இன் அதுகண்ணென்னும், அவ்வாறென்பவேற்றுமையுருபே. Nunool உயிரீற்றுப்புணரியல். 2.

12. வல்லெழுத்தமுதலிய வேற்றுமையுருபிற், கொல்வழி ஒற்றிடை மிகுதல்வேண்டும். Ex. மணிக்கு, மணிக்கண், தீக்கு, தீக்கண், மனைக்கு, மனைக்கண். This rule is out of place here. See however 33, 41, 18, of உயிர்மயங்கியல். Also, Nunool உருப்புணரியல். 3.

13. ஆறனுருபின் அகரக்கிளவி, ஈருககரமுனைக் கெடுதல்வேண்டும். See 19th Sootrum தொகைமரபு. Ex. தமது, நமது, எமது, &c. Not தமத்து, நமத்து, எமத்து.

14. ழ வேற்றுமைவழிய பெயர்புணர்நிலையே. Nunool உருப்புணரியல். 2. The origin of உருபியல். \*Tholcapyam வேற்று. Sootrum 8.

15. உயர்திணைப்பெயரோ அஃறிணைப்பெயரொன், ருயிரண்டென்ப பெயர் நிலைச்சுட்டே. Nunool பெயரியல் 2, 6. Also, Nunool எழுத்தியல் 7; and the whole of the பதவியல். Tholcapyam கிளவியாக்கம் 1.

16. அவதறுவழிமருந்திற் சாரியைவருமே. Nunool 4, உருப்புணரியல். Thol. புணரியல், 30.

17. ழ அவைதாம்; இன்னேவற்றே அச்சே அம்மே, ஒன்னே ஆனே அக்கே இக்கே, அன்னென்னினவி உளப்படப்பிறவும், அன்னவென்ப சாரியை மொழியே. Nunool உருப்புணரியல், 5.

18. அவற்றுள், இன்னின் இகரம் ஆவினிதுதி, முன்னர்க்கெடுதலுரித்துமாகும். Ex. ஆனை, ஆவினை; மானை, மாவினை.

19. அளவாகுமொழிமுதல் நிலைஇயஉயிர்மிகை, னைகான்றல்கான்ஆகிய நிலைத்தே. Ex. பதிற்றகல், பதிற்றுழக்கு, பதிற்றெழுத்து, பதிற்றடுக்கு.

20. வகைகான்மெய்கெடச்சுட்டுமுதலேம்முன், அகைகான்நிற்றல் ஆகியபண்பே. Nunool உருப்புணரியல் 11. Ex. அவையற்றை, இவையற்றை, உவையற்றை.

21. னைகான்றல்கான் நான்கனுருபிற்று. Ex. வினவிற்று, கோகுற்று, ஒருபாற்று, அதற்று, &c.

22. ஆனின் னகாரமும் அகரோற்றே, நாண்முன்வருடம் வன்முதற்றொழிற்கே. Ex. பாணியாறகொண்டான்.

23. அத்தின் அகரம் அகரமுனையிலே. Nunool உருப்புணரியல். 13.

24. இக்கின் இகரம் இகரமுனைஅற்றே. Ex. ஆழக்குச்சென்றான்.

25. ஐயின்முன்னரும் அவ்வியனிலையும். Ex. சித்திகாக்குக்கொண்டான்.

26. எப்பெயர்முன்னரும் வல்லெழுத்துவருவழி, அக்கினிதுதிமெய்ம் மிசையொடுக்கெடுமே, குற்றியலுகரம் முற்றத்தோன்றது. Ex. குன்றக் கூகை, மன்றப்பெண்ணை, ஈமக்குடம், கம்மக்குடம், &c. See Sootrum 3. Also புள்ளிமயங்கியல். 15.

27. அம்மின்றுதி கசதக்காலை, தன்மெய்திரிந்துவருவாகும். Ex. புளியங்கோடு, புளியஞ்செதிள், புளியந்தோல்.

28. மென்மைபுமிடைமையும் வருஉங்காலை, இன்மைவேண்டு மென்ம னூர்புலவர். Ex. புளியஞ்செதி, புளியயாழ்.

29. இன்னெனவருஉம்வேற்றுமையுருபிற், இன்னென்சாரியைஇன்மை வேண்டும். Ex. மலையினிழிந்தான் is not elegant.

30. பெயரும்தொழிலும்பிரிந்தொருங்கிசைப்ப, வேற்றுமையுருபு நிலை பெறுவழியும், தோற்றம்வேண்டாத்தொருதிக்கண்ணும், ஒட்டுதற்கொழு கிய வழக்கொடுகிவணிச், சொற்சிதர்மருங்கின் வழிவந்துவிளங்கா, திடை நின்றியலும்சாரியையியற்கை, உடைமையும்இன்மையும்ஒடுவயினைக்கும். Nunnool உருபுபுணரியல். 4. Ex. பூவொடுவிரிந்தகூந்தல், பூவினொடுவிரி ந்தகூந்தல்.

31. அத்தேவற்றேஆயிருமொழிமேல், ஒற்றுமெய்கெடுதல்தெற்றென்ற ற்றே, அவற்றுமுன்வருஉம் வல்லெழுத்துமிகுமே. Ex. கலத்துக்குறை, அவற்றுக்கோடு: வெயிலத்துச்சென்றார், இருளத்துக்கொண்டான்.

32. ழ காசுமுகரமும் காளுெடுகிவணி, நேரத்தோன்றும் எழுத்தின்சா ரியை. Nunnool எழுத்தியுல், 71.

33. அவற்றுள்; கரமும்காணும் ஸெட்டெழுத்திலவே. Nunnool எழுத் தியல், 71.

34. வரன்முறைமூன்றும் குற்றெழுத்துடைய. Nunnool எழுத். 71.

35. ஐகார ஒளகாரம் காளுெடுந்தோன்றும். Nunnool எழுத். 71.

36. ழ புள்ளியீற்றுமுன் உயிர் தனித்தியலாது, மெய்யொடுஞ்சிவணும் அவ்வியல்கெடுத்தே. Nunnool மெய்யீற்றுப்புணரியல், 1. On this depends the புள்ளிமயங்கியல் of Tholcapyam.

37. மெய்யுயிரீங்கில் தன்னுருவாகும். Nunnool மெய்யீற்றுப். 2.

38. ழ எல்லாமொழிக்கும் உயிர்வருவழியே, உடம்படுமெய்யின் உருபு கொள்வவரையார். Nunnool உயிரீற்றுப்புணரியல், 12.

39. ழ எழுத்தோரன்ன பொருள்தெரிபுணர்ச்சி, இசையிற்றிரிதல்நிலை இயப்பன்பே. Nunnool பொது. 40. Ex. செம்பொன்பதின்னொடி, செம்ப ருத்தி, குயம்பரம்பு, நாகன்றேவன்போத்து, குன்றேறாமா.

40. அவைதாம்; முன்னப்போருளபுணர்ச்சிவாயின், இன்னவென்னு மெழுத்துக்கடனிலவே

N. B. This Chapter contains general Rules introductory to the suc-

ceeding Chapters of the Tholcapyam, which are subdivisions of the grand head புணர்ச்சி herein treated.

## CHAPTER V.—தொகைமரபு

### A COMPENDIUM OF COMBINATION OR AN ABSTRACT OF THE MOST GENERAL AND COMPREHEN- SIVE RULES OF SANDHI.

N. B. The Commentators of the Nunnool designate தொகைமரபு by the term பொதுப்புணர்ச்சி. The following 30 Sootrums have been abridged by Pavananti into 7 Rules. See from the 8th to the 14th of his உயிர்த்துப்புணரியல். All the Rules of the next four Chapters are particular, and class under one or other of these Sootrums of தொகைமரபு. This is therefore a sort of general storehouse from which future particulars are supplied; the foregoing புணரியல் forming but an Introductory Preface explanatory of terms necessary for the understanding of the present Chapter and the four Chapters following.

1. ஈ க ச த ப முதலியமொழிமேல்தோன்றும், மெல்லெழுத்தியற்கை சொல்லியமுறையான், ஈ ஞ ந ம என்னும் ஒற்றுகும்மே, அன்னமரபின் மொழிவயினான். Ex. விளங்கோடு: உயிர்மயங்கியல் 15. மரங்குறிது: புள்ளிமயங்கியல் 19. This first Sootrum is equally applicable to both the உயிர்மயங்கியல் and புள்ளிமயங்கியல் following. The following Sootrums admit more or less of like application.

2. ஈ ஞ ந ம ய வ னுமுதலாகுமொழியும், உயிர்முதலாகிய மொழியு முளப்பட, அன்றியனைத்தும் எல்லாவழியும், நின்றசொன்முன் இயல்பாகும்மே. Nunnool உயிரீ. 8. Ex. விளஞான்றது, கிளிவலிது, பொன்சிறிது.

3. அவற்றுள்; மெல்லெழுத்தியற்கை உறழினும்வரையார், சொல்லிய தொடர்மொழி இறுதியான. Ex. கதிர்ஞெரி கதிர்ஞெரி, திதழ்ஞனி இதழ்ந்துனி, மெய்ஞானம் மெய்ஞானம், &c.

4. ணனவென்புள்ளிமுன்யாவும்ஞாவும், ணினையோரணைய வென்மஞர் புலவர். Ex. மண்யாத்த மண்ஞாத்த: பொன்யாத்த பொன்ஞாத்த, மண்யாமை மண்ஞாமை.

5. மொழிமுதலாகுமெல்லாவெழுத்து, வருவதிரிற்ற ஆயிருபள்ளியும், வேற்றுமையல்லவழித்திரிபிடனில்வே. Ex. மண்கடிது, பொன்டெரிது. [ஊ.

6. வேற்றுமைக்கண்ணும் வல்லெழுத்தல்லவழி, மேற்குறியற்கை ஆவயி

7. லனவெனவருஉம் புள்ளிமுன்னர்த், தநவெனவரின் தனவாகு ம்மே. Ex. கஃநீது, கன்னன்று, பொன்றிது, பொன்னன்று. This Soot-rum is on the principle of புறச்செய்கை.

8. ணளவென்புள்ளிமுன், டணவெனத்தோன்றும். Ex. மண்மது, மண்ணன்று, முட்டைது, முண்ணன்று.

9. உயிரீருகிய முன்னிலைக்கிளவியும், புள்ளியிதுதி முன்னிலைக்கிளவி யும், இயல்பாகுனவும்உறழாகுனவுமென், றுயிரியல்வல்லெழுத்துவரினே. Ex. எறிகொற்று, உண்கொற்று : நடகொற்று, நடக்கொற்று ; ஈர்கொற்று ஈர்க்கொற்று.

10. ளுவெனவருஉம்குயிரிதுசொல்லும், ளுநமவென்னும் புள்ளியிது தியும், குற்றியலுகரத்திதுதியும்உளப்பட, முற்றத்தோன்றாமுன்னிலையொழிக்கே. Ex. கெளவுகொற்று கெளவுக்கொற்று, திருமுகொற்று திருமுக்கொற்று, கூட்டுகொற்று கூட்டுக்கொற்று.

11. ி உயிரீருகிய வுயர்திணைப்பெயரும், புள்ளியிதுதியுயர்திணைப்பெய ரும், எல்லாவதியும் இயல்பெனமொழிப. Nunool உயிரீற்றுப், 9.

12. அவற்றுள் ; இகரவிதுபெயர் திரிபிடனுடைத்தே. Ex. எட்டிப்பூ, நம்பிப்பிள்ளை, செட்டிச்சாத்தன், காவிறிப்பூ.

13. அஃறிணைவிரவுப்பெயர் இயல்புமாருளவே. Nunool உயிரீற்றுப்பு ணரியல் 9. Ex. Incasual :—சாத்தன்குறியன், சாத்திசூறியன், கொற்றன் ஞான்றான், கொற்றிரண்டான், முடவன்வலியன், முடத்தியாவன், சாத்த னடைந்தான், கொற்றனெனவித்தான் : Casual :—சாத்தன்கை, கொற்ற ன்செவி, முடவன்ஞாற்சி, முடத்திமாட்சி, கொற்றியழகு.

14. ி புள்ளியிதுதியும்உயிரிதுகிளவியும், வல்லெழுத்துமிகுதிசொல்லிய முறையான், தம்மிஞகிய தொழிற்சொன்முன்வரின், மெய்ம்மையாந்லு முறழத்தோன்றலும், அம்முறையிரண்டுமுரியவைபுளவே, வேற்றுமைமரு ம்கிற் போற்றல்வேண்டும். Nunool உருபுபுணரியல் 17. Ex. Natural :— நாய்கோட்பட்டான், புலியாயப்பட்டான் ; Ambiguous :—ஞர்கோட்ப ட்டான், ஞர்க்கோட்பட்டான், வனிசாரப்பட்டான், வனிச்சாரப்பட்டான். This rule, for the Instrumental ablative followed by the passive voice, has been incorrectly put by Pavananti into his உருபுபுணரியல்.

15. மெல்லெழுத்துமிகுவழி வலிப்பொடுதோன்றலும், வல்லெழுத்து மிகுவழி மெலிப்பொடுதோன்றலும், இயற்கைமருங்கின் மிகற்கைதோன்ற லும், உயிர்மிகவருவழி யுயிர்கெடவருதலுஞ், சாரியையுளவழிச் சாரியை கெடுதலுஞ், சாரியையுளவழித் தன்னுருபுநிலையலும், சாரியையியற்கை யுறழத்தோன்றலும், உயர்திணைமருங்கி னெழியாதுவருதலும், அஃறிணை விரவுப்பெயர்க் கவ்வியனிலையலும், மெய்பிரிதாகிடத் தியற்கையாதலும், அன்னபிறவுந் தன்னியன்மருங்கின், மெய்பெறக்கிளந்து பொருள்வரைந் திசைக்கும், ஐகாரவேற்றுமைத் திரிபெனமொழிப. Nunool உருபுபுணரி

யல், 16. Ex. 1. விளங்குறைத்தான் May become விளக்குறைத்தான். See 15th உயிர்மயங்கியல். 2. மரக்குறைத்தான் May change மரங்குறைத்தான். See 15th புள்ளிமயங்கியல். 3. தாய்கொலை Augments into தாய்க்கொலை. See 63rd புள்ளிமயங்கியல். 4. பலாக்குறைத்தான், தழைக்குணர்ந்தான், ஏக்கட்டினான். See 21th and 65th and 75th, உயிர்மயங்கியல். 5. வண்டிகொணர்ந்தான். See 15th குற்றியலுகரப்புணரியல். 6. வண்டினைக்கொணர்ந்தான். 7. புனிகுறைத்தான் புளிக்குறைத்தான்: பண்டிந்நான் பண்டித்தடிந்தான். பூல்குறைத்தான் பூற்குறைத்தான். See 12nd and 81st உயிர்மயங்கியல், and 80th புள்ளிமயங்கியல். 8. நம்பியைகொணர்ந்தான், நங்கையைக்கொணர்ந்தான் மகம்பெற்றான், மகம்பெற்றான் ஆம்பெற்றான், மகம்பெற்றான், மழவரோட்டிய, அவர்க்குண்டெம்முள்: See 11th தொகைமரபு. 9. கொற்றனைக்கொணர்ந்தேன், மகப்பெற்றேன்: See 30th உருபியல். 10. பொன்கொணர்ந்தான் மன்கொணர்ந்தான்: See 7th and 37th புள்ளிம. 11. ஏக்கண்டுபெயருங்காலையாழ்நின்றகற்கெழுதிருகுடி, நப்புணர்வில்லா நயனில்லோர்நட்பு. 12. திண்பிளந்தான், மயிர்குறைத்தான், சற்கொண்டான். 13. மறங்கடிந்தவருங்கற்பின், சிலசொல்லிற் பல்கூறல், ஆயிருதினையினிசைக்குமன். 14. மைகொணர்ந்தான் மைக்கொணர்ந்தான், வில்கொள் விற்கொள். 15. கடுக்குறைத்தான், செப்புக்கொணர்ந்தான். 16. வரைபாய்வருடை, புலம்புக்கண்ணே, புல்லவர்காலை.

16. ¶ வேற்றுமையல்வழி இஹயென்னும், நற்றுப்பெயர்க்கினவீழுவகைநிலைய; அவைதாம், இயல்பாகுனவும் வல்லெழுத்துமிகுனவும், உறழாநனவு மென்மனாற்புலவர். Numool உயிர்த்துப்புணரியல், 26. Ex. பருத்திருதிது, காராபெரிது; மாசித்திங்கள், அலிக்கொற்றன் காலிக்கண்; சித்திராதிங்கள், புலைக்கொற்றன், குவலாக்கண்; கிரிதிது, கிரிக்குதிது.

17. சுட்டுமுதலாகிப இகரவிதுதியும், எகரமுதல்வினாவின் இகரவிதுதியும், சுட்டுச்சினைநீடிய ஐயெனிதுதியும், யாவென்வினாவின் ஐயெனிதுதியும், வல்லெழுத்துமிகுனவும் உறழாநனவும், சொல்லியன்மருங்கினுவெனமொழிப. Numool உயிர்த்துப்புணரியல், 10. Ex. அசோளிக்கொண்டான், எதோளிக்கொண்டான், யாண்டைக்கொண்டான்: அவ்வழிகொண்டான் அவ்வழிக்கொண்டான்: ஆயிடைக்கொண்டான் ஆயிடைக்கொண்டான்: அஃஹைக்கூத்தர், பண்டைச்சான்றோர், ஒருதிங்குளக்குழவி, ஒருநாளைக்குழவி.

18. ¶ நெடியதன்முன்னர் ஒற்றுமெய்கெடுதலும், குறியகன்முன்னர்க்தன்னுருபிரட்டலும், அறியத்தோன்றிய நெறியியலென்ப. A Provision towards புள்ளிமயங்கியல்.

19. ஆறனுருபினும் நான்கனுருபினும், கூறியகுற்றொற்றிரட்டலில்லை,

ஈரூகுபுள்ளி அகரமொடுநிலையும், நெடுமுதல்குறுகுமொழிமுன்னுண். Nunool உயிரீற்றுப்புணரியல், 29. A Provision towards உருபியல்.

20. நும்மெனியுதையும் அந்நிலைதிரியாது. Ex. நுமது, நுமக்கு.

21. உகரமொடுபுணரும் புள்ளியிதுதி, யகரமுமுயிரும் வருவழியியற்கை. This Sootrum is on the principle of அகப்புறச்செய்கை. Ex. உரிஞ்யானா, உரிஞ்அனந்தா, உரிஞ்ஆதா, &c. Obsolete.

22. உயிரும்புள்ளியும்இறுதியாகி, யளவும்நிறையும்எண்ணுஞ்சுட்டி, உளவெனப்பட்டவெல்லாச்சொல்லுந், தத்தங்குளவிதம்மகப்பட்ட, முத்தைவருஉங் காலந்தோன்றின், ஒத்ததென்ப ஏயென்சாரியை. Nun. உயிரீ. 46.

23. அராயெனவருஉம் பால்வனாகிளவிக்குப், புறாவதன்றே சாரியையியற்கை. Ex. உழக்கரை, செவிட்டரை, முவுழக்கரை, கல்கரை, கழஞ்சரை, தொடியரை, ஒன்றரை, பத்தரை, &c.

24. குறையென்குளவிமுன்வருகாலை, நிறையத்தோன்றும் வேற்றுமையியற்கை. Ex. உரிக்குறை, கலக்குறை, தொடிக்குறை, கோட்டுறை, &c.

25. குற்றியலுகரக் கின்னேசாரியை. Ex. கழஞ்சின்குறை. A General Rule for all Abbreviate உ, and a Provision towards குற்றியலுகரப் புணரியல் following; Chapter 9. See 23 உருபியல்.

26. அத்திடைவருஉங் கல்மென்அளவே. Ex. கலத்துக்குறை.

27. பனையென் அளவுங்காவெனிறையும், நனையுங்காலை இன்னொடுகிலணும். Ex. பனையின்குறை, காவின்குறை.

28. அளவிற்கும் நிறையிற்கும் மொழிமுதலாகி, உளவெனப்பட்ட ஒன்பதிற்றெழுத்தே, அவைதாம், கசதப என்றா நமவ என்றா, அகர உகரமோடவையெனமொழிப.

29. ஈறியல்மருங்கின் இவைஇவற்றியல்பெனக், கூறியகிளவிப் பல்லாறெல்லாம், மெய்த்தலைப்பட்ட வழக்கொடுகிவனி, ஒத்தவையுரிய புணர்மொழிநிலையே. A Rule for such particulars as may have been left unsaid in the foregoing Sootrums.

30. பலரத்சொன்முன் யாவொன்னும், பெயரிடைவகரங் கெடுதலுமேனை, ஒன்றத்சொன்முன் யாதென்வினாவிடை, ஒன்றியவகரம் வருதலுமிரண்டு, மருவன்பாத்தியில் திரியும்மன்பயின்றே. A rule for மருஉ forms only.

## CHAPTER VI.—உருபியல்.

### COMBINATION OF CASUAL ENDINGS WITH NOUNS IN DECLENSION.

N. B. The object of Tholcapyan's உருபியல் is to give Rules for the insertion of சாரியை, not to shew the விகாரம் produced by Sandhi.

A similar consideration on the part of Pavananti, led to the occurrence of the 3rd Sootrum of his உருபுபுணரியல்.

1. அஆஉஊ ஏஊ என்னும், அப்பாலாறன் நிலைமொழிமுன்னர், வேற்றுமையுருபிற்கின்னேசாரியை. 4th Sootrum உருபுபுணரியல் Nunool; and 16th and 17th புணரியல் Tholcapyam. Ex. விளவினை, பலாவினோடு, கடுவிற்கு, தழுஉவினது, சேவின் கண், வெளவின் கண். A General Rule.

2. ஈ பல்லவை ததலிய அகரவிறுபெயர், வற்றொடுசிவணல் எச்சமின்றே. Nunool உருபுபுணரியல் 11. Ex. பல்லவற்றை, பலவற்றோடு, சில்லவற்றோடு, சிலவற்றோடு, உள்ளவற்றை, இல்லவற்றோடு.

3. யாவென்வினாவும் ஆயியல்திரியாது. Ex. யாவற்றை, &c.

4. ஈ சுட்டுமுதலாகம் அன்னொடுசிவணி, ஒட்டியமெய்யொழித் துகரங் கெடுமே. Nunool உருபுபுணரியல் 12. Ex. அதனை, அதனை &c.

5. சுட்டுமுதலாகிய வையெனிறுதி, வற்றொடுசிவணி நிற்றலுமுரித் தே. Compare 4th Sootrum. Ex. அவையற்றை &c.

6. யாவென்வினாவின் ஐயெனிறுதியும், ஆயியல்திரியா தென்மனார்புலவர் ஆவயின்வகர மையொடுங்கெடுமே. Compare with Sootrums 2, 3, 4, and 5. Ex. யாவை-ஐ-யாவற்றை, &c.

7. ஈ கீயெனொருபெயர் நெடுமுதல்குறுகும், ஆவயின்னகர மொற்றுகும்மே. Nunool உருபுபுணரியல், 8. Ex. நின்னை, &c.

8. ஈ ஒகாரவிறுதிக்கொன்னேசாரியை. Ex. கோஒனை, கோஒனோடு, &c.

9. அ ஆ வென்னு மரப்பெயர்க்கினவிக், கத்தொடுஞ்சிவணும் ஏழனுருபே. Ex. விளவத்துக்கண், பலாவத்துக்கண், &c. Individual Sootrum. Obsolete. Compare with the first Sootrum.

10. ஓநவென்புள்ளிக் கின்னேசாரியை. Ex. உரிஞ்சினை, ஓபாருஞ்சினை. Individual Sootrum.

11. ஈ சுட்டுமுதல்வகரம் ஐயுமெய்யும், கெட்டஇறுதியியற்றிரிபின்றே. Compare with 6. Ex. அவற்றை, இவற்றை, உவற்றை.

12. ஏனைவகரம் இன்னொடுசிவணும். Ex. தெவ்வினை, தெவ்வினோடு, &c. Individual Sootrum.

13. ஈ மல்கான்புள்ளி முன் அத்தேசாரியை. General rule. Ex. மரத்தை.

14. இன்னிடவருஉம் மொழியுமாருளவே. Exception to 13, above. Ex. உருமினை. Very few instances; obsolete.

15. நும்மெனிறுதி இயற்கையாகும். Ex. நும்மை. See 19th and 20th தொகைமரபு. Another exception.

16. தாம் நாம் என்னும் மகரவிறுதியும், யாமெனிறுதியும் அந்நோரன்ன, ஆ ஏ யாகும் யாமெனிறுதி, ஆவயின்வகரமெய் கெடுதல்வேண்டும், ஏனையரண்டும் நெடுமுதல் குறுகும். Nunool உருபியல், 8. Individual Soot.



17. எல்லாமென்னும் இறுதிமுன்னர், வற்றென் சாரியை முற்றத்தோன்றும், உம்மைநிலையும் இறுதியான. Nunnool உருபுணரியல், 6. Ex. எல்லாவற்றையும்.

18. உயர்திணையாயின் நம்மிடைவருமே. Nunnool உருபுணரியல், 7.

19. எல்லாருமென்னும் படர்க்கையிறுதியும், எல்லீருமென்னும் முன்னிலையிறுதியும், ஒற்றுமுகரமும் கெடுமெனமொழிப, நின்றல்வேண்டும் ரகரப்புள்ளி, உம்மைநிலையுறுதியான, தம்மிடைவருமே படர்க்கைமேன, தம்மிடைவருமே முன்னிலைமொழிக்கே. Nunnool உருபுணரியல், 7.

20. தான்யானென்னும் ஆயீரிறுதியும், ஏனமுப்பெயரொடும் வேறுபாடிலவே. Compare with 16.

21. அழனேபுழனே ஆயிருமொழிக்கும், அத்துமின்னுமுறழத்தோன்றல், ஒத்ததென்ப உணருமோரே. Individual Sootrum.

22. அன்னென்சாரியை யேழனிறுதி, முன்னர்த்தோன்றும் இயற்கைத்தென்ப. Ex. ஏழனை, ஏழற்கு, ஏழனின்.

23. குற்றியலுகரத் திறுதிமுன்னர், முற்றத்தோன்றும் இன்னென்சாரியை. See 25th of தொகைமரபு. A General Rule. But exceptions such as வினையாட்டுக்குணம், பண்புத்தொகை, ஆட்டுக்குட்டி, அற்புத்தனை கன்றுக்குட்டி, and many others often occur.

24. ரெட்டெழுத்திம்பொற்றுமிகத்தோன்றும், அப்பான்மொழிகள் அல்வதியான. Ex. யாடி, யாட்டை, பாற்றை, சோற்றை, &c.

25. அவைதாம், இயற்கையவாகும் செயற்கையவென்ப. An exception to the above.

26. எண்ணின் இறுதி அன்னொடுசிவணும். All Numerals take அன்சாரியை. Ex. ஒன்றனை, இரண்டனை; Also ஒன்றினை, ஒன்றை, &c.

27. ஒன்றுமுதலாகப் பத்தூர்த்தவருமே எல்லா எண்ணுஞ் சொல்லுங்காலை, ஆனிடையரினும்மானமில்லை, யெதென்கினவி ஆவயிற்கெம்மே, உய்தல்வேண்டும் பக்கான்மெய்யே. Nunnool உருபுணரியல், 10. Ex. ஒருபாளை, இருபாளை, &c.

28. யாதெனிறுதியுஞ் சுட்டுமுதலாகிய, ஆய்தவிறுதியும் அன்னொடுசிவணும், ஆய்தங்கெடுத லாவயினுன. Ex. யாதனை, யாதொடு, அதனை, அதொடு.

29. ஏழறுபிற்குத் திசைப்பெயர்முன்னர், சாரியைக்கிளவி இயற்கையுமாகும், ஆவயினிறுதி மெய்யொடுங்கெடுமே. Ex. வடக்கின்கண், வடக்கண், கிழக்கின்கண், கிழக்கண், &c. Also கீழ்சார், கீழ்புடை, மேல்சார், மேற்புடை, வடசார், வடபுடை, தென்சார், தென்புடை.

30. புள்ளியிறுதியும் உயிரிறுகிளவியுஞ், சொல்லியஅல்ல ஏனையவெல்லாம், தேருங்காலை யுருபொடுசிவணிச், சாரியைநிலையும் கடப்பாடிலவே. Nunnool உருபியல், 4. It is not absolutely necessary that every in-

stance will be found to be followed with a சாரிப. The rules of this Chapter apply in the declension of Nouns. The difference between this and the other Chapters on Combination, is clearly shown in the 3rd Sootrum உருபியல் Nunool. Ex. மண்ணை மண்ணினை, வேயை வேயினை, நாரை நாரினை, கல்லை கல்லினை, முள்ளை முள்ளினை, கிளியை கிளியினை, பொண்ணை பொன்னினை, தாழை தாழினை, தீயை தீயினை, ஈயை ஈயினை, வியை வியினை, தினையை தினையினை, கழையை கழையினை;—நம்பியைக்கொணர்ந்தான், மண்ணினைக்கொணர்ந்தான், கொற்றனைக்கொணர்ந்தான்;—மலையோடுபொருத்துத்திகையாற்புடைத்தான், சாத்தற்குக்கொடுத்தான், ஊர்க்குச்சென்றான், காக்கையிற்கரிது, காக்கையது பவி, மடியுட்பழுக்காய், தடாவினுட்கொண்டான்;—வினவின்கோடு, இனியின்கால்.

## CHAPTER VII.—உயிர்மயங்கியல்.

### COMBINATION OF VOWEL FINALS.

The principal Sootrums of this Chapter are the following:—1, 19, 33, 47, 52, 62, 70, 72, 78, 87, 93. They are arranged according to the twelve Vowels, of which எ and ஓ do not terminate words. This Chapter which contains 93 Sootrums, is comprised in Pavananti's Nunool in 38, beginning with the 16th உயிரீற்றுப்புணரியல். Pavananti's 15th Soot. is the General rule of உயிரீற்றுப்புணர்ச்சி, and contains in it the substance of the above 11 Rules. These 11 being deducted, the remaining 82 Sootrums of Tholcappyan's உயிர்மயங்கியல் are more or less Individual exceptions. In short, the whole of this இயல் is the development of the 1st and 2nd Sootrums of தொகைமரபு. See however 9th, 10th, 11th, 16th and 28th of the same தொகைமரபு; also compare with the 4th Sootrum of புணரியல்.

#### § A Terminations.

1. ௧ அகரஇறுதிப்பெயர் டிலேமுன்னர், வேற்றுமையல்வழிக் கசுதபக்தோன்றில், தத்தமொத்த ஒற்றிடைம்குமே. Nun. உயிரீ. 15. Ex. விளக்குறிது, தடக்கை, தவக்கொண்டான். A Special Rule under தொகைமரபு.

2. வினையெஞ்சுகிளவியும், உவமக்கிளவியும், எனவெனெச்சமும் சுட்டினிறுதியும், ஆங்கவென்னும் உரையசைச்சிளவியும், ஞாங்காக்கிளந்த வல் லெழுத்தும்குமே. Nunool உயிரீற்றுப்புணரியல் 15.

3. ௧ சட்டின்முன்னர் ஞமடந்தோன்றின், ஓட்டியவொற்றிடை மிகுதல்வேண்டும். Nun. உயிரீ. 13. Ex. அஞ்ஞான், அந்நால், அம்மான். This is a Special Rule under the 2d Sootrum of தொகைமரபு.

4. யவமுன்வரினே வகரம ஓடும். Na. அவ்யாழ், அவ்வனை.

5. உயிர்முன்வரினும் ஆயியல்திரியாது. Ex. அவ்வாடை, அவ்விலை.

6. நீடவருதல்செய்யுளுள் உரித்தே. Nunnool உயிரீற்றுப்புணரியல் 13. Ex. ஆயிருதிணையின். A'rule for Poetry.

7. ழ சாவ என்னும் செயவெனெச்சத், திறுதிவகரம் கெடுதலுமுரித்தே. Nunnool உயிரீற்றுப்புணரியல் 19. Ex. சாக்குத்தினுள், &c.

8. ழ அன்னவென்னும் உவமக்கிளவியும், அண்மைசட்டிய விளிநிலைக்கிளவியும், செய்யம்மனஎன்னும் தொழிலிறுசொல்லும், ஏவல்கண்ணிய வியற்கோட்கிளவியும், செய்தவென்னும் பெயரொஞ்சுகிளவியும், செய்யிய வென்னும் வினையெஞ்சுகிளவியும், அம்மவென்னும் உரைப்பொருட்கிளவியும், பலவற்றிதுதிப்பெயர்க்கொடையுளப்பட, அன்றியனைத்தும்இயல்பெனமொழிப. Nunnool உயிரீற்றுப்புணரியல் 17. Exceptions to the 1st and 2d Sootrums of this Chapter. Natural Combination.

9. வாழியவென்னுஞ் சேயென்கிளவி, யிறுதியகரம் கெடுதலுமுரித்தே. Ex. வாழிகொற்றா. Individual instance. Nun. உயிரீ. 18.

10. உரைப்பெயர்க்கிளவி நீட்டமும்வரையார். Ex. அம்மா.

11. பலவற்றிதுதி நீடுமொழியுளவே, செய்யுள்கண்ணிய தொடர்மொழியான. Ex. பலாஅம் and சிலாஅம் for பல and சில; but now Obsolete.

12. தொடர்அல்லதுதி தம்முன்தாம்வரின், லகரம்மகரஞ் றுகலுமுரித்தே. Ex. பற்பலகொண்டார், சிற்சிலவித்தி: Also பல்கடல், சில்காடு, &c.

13. வல்லெழுத்தியற்கை உறழத்தோன்றும். Ex. பலபல, பலப்பல, சிலச்சில, சிலசில, பற்பல, பல்பல, சிற்சில, சில்சில, பன்மீன்வேட்டத்து, பன்மலர், பஃருழிசை, பஃருவி, சின்னூல், சஃருழிசை. Ambiguous or Uncertain Combination. Nun. உயிரீ. 20.

14. வேற்றுமைக்கண்ணும்அதனோற்றே. Ex. இருவிளக்கொற்றன், இருவிளக்குறுமை, &c. இருவிள Cadjan leaf, or the name of a toron.

15. மாப்பெயர்க்கிளவி மெல்லெழுத்துமிருமே. Nunnool உயிரீ. 16.

16. மகப்பெயர்க்கிளவிக்கின்னேசாரியை. Ex. மகவின்கை. Individual.

17. அத்தவண்வரினும் வரைநிலையின்றே. Ex. மசத்துக்கை. Indiv.

18. பலவற்றிதுதி உருபியனிலையும். Nun. உயிரீ. 20. Ex. பல்வற்றுக்கோடு. Individual. These last 3 Sootrums belong to உருபியல்.

N. B. The predominant feature of most of the above rules, is the Increase or Doubling of Hard Consonants.

### § ஆ Terminations.

19. ழ ஆகரவிதுதி அகரஇயற்றே. See 1st Sootrum உயிர்மயங்கியல் Tholcapyam. Also 15th உயிரீ. Nun. A Special Rule.

20. செய்யா என்னும் வினையெஞ்சுகிளவியும், அவ்வியல்திரியா தென் மனாற்புலவர். Nunnool உயிரீற்றுப்புணரியல் 17. Ex. உண்ணுக்கொண்டான்; Also உண்ணுக்கொற்றன்.

21. உம்மை எஞ்சிய இருபெயர்த் தொகைமொழி, மெய்ம்மையாக அகரமிருமே. Ex. உவாஅப்பதின்கு, இராஅப்பகல்:—அராஅப்பாம்பு, இராஅக்கொடிது, இராஅக்காக்கை, இருஅவமுதுணங்காய், அராஅக்குட்டி, உவாஅப்பட்டினி.

22. ஆவும்மாவும் வினிப்பெயர்க்கினவியும், யாவென்வினாவும் பலவற்றி றுதியும், ஏவல்குறித்த உரையசைமியாவும், தன்றெழிவனாக்கும் வினாவி ன்கினவியோ, டன்றியனைத்துமியல்பெனமொழிப. Individual instances. Natural Combination. Nunool உயிரீற்றுப்புணரியல், 11, 21.

23. வேற்றுமைக்கண்ணும் அதனோற்றமே. Ex. தாராக்கால், மூங்காச் செவி, வங்காத்தலை.

24. குறியதன்முன்னரும் ஓரொழுத்துமொழிக்கும், அறியத்தோன்றும் அகரக்கினவி. Ex. பலாஅக்கோடு, காஅக்குறை, பலாஅவிலை, பலாஅநார். அண்ணத்தேரி, திட்டாத்துக்குளம், உவாத்துஞான்றுகொண்டான், உவா த்தாற்கொண்டான், இடாவிலுட்கொண்டான், மூங்காவின்கால், &c.

25. இராவென்கினவிக் ககரமில்லை. Compare Nunool உயிரீற்றுப்பு ணரியல், 22. Ex. இராக்கொண்டான், இராக்காக்கை, &c. Individual.

26. நிலாவென்கினவி அத்தொடுசிவனும். Compare Nunool உயிரீற் றுப்புணரியல், 22. Ex. நிலாத்துக்கொண்டான், நிலாஅக்கதிர், நிலாஅமு த்றம், நிலாஅத்துஞான்றான். Individual.

27. யாமரக்கினவியும் பிடாவுந்தளாவும், ஆமுப்பெயரும் மெல்லெழுத் தமிருமே. Ex. யாஅங்கோடு, பிடாஅங்கோடு, தளாஅங்கோடு. Indivi- dual instance. தளா A shrub, *Jasminum trichotomum*. Observe; மெ லித்தல்விசாரம் Intervention of Soft Consonants.

28. வல்லெழுத்துமின்னும் மானமில்லை. Compare with the above. Ex. யாஅங்கோடு, பிடாஅத்தோல், தளாஅச்செதின், &c.

29. மாமரக்கினவியும் ஆவும்மாவும், ஆமுப்பெயரும் அவற்றோரன்ன; அகரம்வல்லெழுத்தவை அவண்ணிலையா, எனகரமொற்றும்ஆவுமாவும். Nun. உருப்புணரியல், 9. Ex. மாஅங்கோடு, ஆன்கோடு, மான்கோடு. Also கா யாங்கோடு, றுணங்கோடு, ஆணங்கோடு; and அங்காக்கொண்டான், இங்காக்கொண்டான், எங்காக்கொண்டான், &c. Ind. Soft Consonant.

30. ஆன்னுற்றகரமொடு நிலையிடன்உடைத்தே. Ex. ஆனநெய், ஆனம ணிகறங்கும். Individual instance.

31. ஆன்முன்வருஉம் ஈகாரபகரம், தான்மிகத்தோன்றிக் குறுகலுமுரித் தே. Nunool உயிரீற்றுப்புணரியல், 27. Ex. ஆப்பி. Also ஆன்பி. In- dividual Instance.

32. குறியதன்றுதிச்சின்கெடஉகரம், ஆறியவருதல் செய்யுளுள்உரித் தே. Nunool உயிரீற்றுப்புணரியல், 22. Ex. இறவுப்புறத்து, சுறவுக்கோ ட்டி, புறவுப்புறத்து, சுறவுயர்கொடி, அரவுயர்கொடி, முழவுறத்தோன்.

N. B. With the exception of a few, marked as such, the rest of the rules again Double or Increase the Hard Consonant.

### § இ Terminations.

33. இகரவிறுதிப் பெயர்நிலைமுன்னர், வேற்றுமையாயின் வல்லெழுத்துமிகுமே. Nunnool உயிரீற்றுப்புணரியல், 15 and 26.

34. இனிஅணியென் னுக்காலையும் இடனும், வினையெஞ்சுகிளவியும்சுட்டிம்துன்ன. Ex. இனிக்கொண்டான், அணிக்கொண்டான், தேடிக்கொண்டான், இக்கொற்றன்.

35. இன்றியென்னும் வினையெஞ்சிறுதி, நின்றஇகரம் உகரமாதல், தொன்றியன்மருங்கிற்செய்யுளுருரித்தே. Nunnool உயிரீற்றுப்புணரியல், 23. Ex. உப்பின்று, இடனன்று, வாளன்று, நாளன்றுபோகி, &c.

36. சுட்டினியற்கை முற்கிளந்தற்றே. Nunnool உயிரீற்றுப்புணரியல், 15. Compare also 13. உயிர்மயங்கியல் 2, 3. Ex. இஞ்ஞாண், &c.

37. பதக்குமுன்வரினே தூணிக்கிளவி, முதற்கிளந்தெடுத்த வேற்றுமையியற்றே. Ex. தூணிப்பதக்கு, தூணிக்கொள், தூணிச்சோளம். Also இருதூணிப்பதக்கு, தூணித்தூணி, தொடித்தொடி, காணிக்காணி, பூணிப்பூணி, தூணிக்குத்தூணி, இருதூணிக்கிருதூணி, &c. See 33 above.

38. உரிவருகாலை நாழிக்கிளவி, இறுதிஇகரம் மெய்யொடுங்கெடுமே, டகரமொற்றும் ஆவயினான். Nun. உயிரீ. 24. Ex. நாடுரி, இருநாடுரி, நாழிக்காயம், உரிக்காயம். Individual. Observe; Omission.

39. பனியெனவருஉங் காலவேற்றுமைக், கத்தும்இன்னுஞ் சாரியையாகும். Ex. பனியத்துக்கொண்டான், பனியிற்சென்றான். Individual.

40. வளியெனவருஉம் பூதக்கிளவியும், அவ்வியல் நிலையல் செவ்விறென்ப. Ex. வளியத்துக்கொண்டான், வளியிற்சென்றான். Individual instance. வளி Wind or the atmosphere.

41. உதிமரக்கிளவி மெல்லெழுத்துமிகுமே. Ex. உதின்கோடு. உதி is ஒதிமாம் A tree, *Otina Pinnata*. Ind. Observe; Soft Consonant.

42. புளிமரக்கிளவிக் கம்மேசாரியை. Ex. புளியன்கோடு, &c. Ind.

43. ஊண்புளிப்பெயர் மெல்லெழுத்துமிகுமே. Nunnool உயிரீற்றுப்புணரியல், 25. Ex. புளின்கூழ், புளிஞ்சோறு, புளிப்பானிதம். Individual. Observe; Soft Consonant.

44. வல்லெழுத்துமிகும்மானயில்லை, ஒவ்வழியறிதல் வழக்கத்தான. Ex. புளிச்சாறு. The commentator, through வழக்கத்தான (by practice), introduces several examples which do not reckon under other Soot-rums: See above 41 and 42. E. G. இன்னினிக்கொண்டான், அண்ணனிக்கொண்டான், கப்பிந்தை, சென்னிந்தை, கூதாளன்கோடு, கணவிரன்கோடு, வெண்கூதாளத்துத்தன் பூய்கோதையர், கணவிரமலை, இடேஉக்

கழிந்தன்ன, கட்டி-இடி-கட்டிடி, கட்டி-அகல்-கட்டகல், பருத்திக்குச்சென்றான், துளியத்துக்கொண்டான், துளியிற்கொண்டான், புளிங்காய்வேட்கைத்தன்று, புளிம்பழம், கிளியின்கால், புளியின்கோடு, உதியின்செதிள், &c.

45. நாண்முற்றேன்றுத் தொழினிலைக்கிளவிக், கான்இடைவருதல் ஐயமின்றே. Ex. பரணியாற்கொண்டான், சோதியாற்கொண்டான். Ind.

46. திங்கண்முன்வரின் இக்கேசாரியை. Ex. ஆடிக்குச்சென்றான்.

N. B. Here again the prevailing feature is Increase.

### § ௪ Terminations.

47. ழகாரவிறுதி ஆகாரவியற்றே. Nun. உயிர். 15. Special rule.

48. நீயென்பெயரும் இடக்கர்ப்பெயரும், மீயெனமீஇய இடம்வகாவினவியும், ஆவயின்வல்லெழுத்தியற்கையாகும். Nunool உயிர்த்துப்புணரியல் 28. Ex. நீ குதியை, பீகுறிது, மீகண். Natural Combination.

49. இடம்வகாவினவிமுன் வல்லெழுத்துமிகஉம், உடனிலைமொழியும் உளவெனமொழிப. Compare with the above. Ex. மீக்கோள், மீப்பா, மீங்கழி, மீந்தோல்.

50. வேற்றுமைக்கண்ணும் அதனோற்றே. Ex. ஈக்கால், தீக்கடுமை.

51. நீயெனொருபெயர் உருபியனிலையும், ஆவயின்வல்லெழுத்தியற்கையாகும். Nunool மெய்யீற்றுப்புணரியல், 15. Ex. நின்கை. Belongs to உருபியல். Increase of Hard consonants is again the main subject.

### § ௨ Terminations.

52. ழகரவிறுதி ஆகரவியற்றே. Nunool உயிர்த்துப்புணரியல். 15. A Special Rule under தொகைமரபு. The reader should refer to சூத்திர யலுகரப்புணரியல் the last Chapter following, which branches off extensively on this subject.

53. சுட்டிண்முன்னரும் அத்தொழிற்குரும். Compare with the above. Ex. உக்கொற்றன்.

54. ஏனவைவரினே மேல்நிலைஇயல். As above. Ex. உஞ்ஞான், உம்மணி, &c. See 36.

55. சுட்டுமுதலறுதி இயல்பாகும்மே. Nunool உயிர்த்துப்புணரியல், 29. Ex. அதிசூறிது, இதசூறிது. &c. Natural Combination.

56. அன்றுவருகாலை ஆவாகுதலும், ஐவருகாலை மெய்வகாந்துகெடுதலும், செய்யுண்மருந்தின் உரித்தெனமொழிப. Nunool உயிர்த்துப்புணரியல் 30. Ex. அதான்றம்ம, இதான்றம்ம, உதான்றம்ம | அதைமற்றம்ம, இதைமற்றம்ம, உதைமற்றம்ம : அதன்று, இதன்று, உதன்று. Prosody.

57. வேற்றுமைக்கண்ணும் அதன்ஓர் அற்றே. Compare with the 1st Sootrum of this இயல்.

58. எருவுஞ்செருவம் அம்மொடுசிவணித், திரிபிடனுடைய தெரியுங்காலை, அம்மின்மகராஞ் செருவயிற்கெடுமே, தம்மொற்றுமிகுஉம் வல்லெழுத்தியற்கை. Ex. எருவங்குழி, செருவக்களம், எருங்குழி, செருக்களம். Ambiguous; "applying in two ways.

59. முகரவுகரம் நீட்டனுடைத்தே, உகரம்வருதல் ஆவயினான். Ex. எழுஉக்கதவு.

60. ஒடுமரக்கினவி உதிமரவியற்றே. 41st Sootrum. ஒடுக்கோடு, ஒடுவங்கோடு.

61. சுட்டுமுதலிறுதி யுருபியனிலையும், ஒற்றிடைமிகாஅ வல்லெழுத்தியற்கை. Ex. அதன்குறை, இதன்குறை. Compare with 3, 4 of உருப்புணரியல் Nunnool. N. B. Still Increase of Hard Consonant.

### § ஊ Terminations.

62. ஈ ஊகாரவிறுதி ஆகாரவியற்றே. Nunnool உயிரீற்றுப்புணரியல், 15. Compare with 52, 47, 19. A Special Rule under தொகைமரபு.

63. வினையெஞ்சுகினவிற்கும் முன்னிலைமொழிக்கும், நினையுங்காலை அவ்வகைவகையார். Ex. உண்ணுக்கொண்டான், கைதூக்கொற்றா.

64. வேற்றுமைக்கண்ணு மதனோற்றே. Ex. கொண்மூக்குழாம், கொண்மூச்செலவு, தழூஉக்கடுமை.

65. குற்றெழுத்திம்பரும் ஒரொழுத்துமொழிக்கும், நிற்பல்வேண்டும் உகரக்கினவி. Ex. உலேக்குறை, தூஉக்குறை.

66. பூவெனெருபெயர் ஆயியல்பின்தே, ஆவயின்வல்லெழுத்து மிகுதுவமுரித்தே. Nunnool உயிரீற்றுப்புணரியல், 50. Ex. பூங்கொடி, பூக்கொடி. Individual instance.

67. ஊவெனெருபெயர் ஆவொடுசிவனும். Ex. ஊன். Compare with 9th உருப்புணரியல் Nunnool. Individual instance.

68. அக்கென்சாரியை பெறுதலுமுரித்தே, தக்கவழியறிதல் வழக்கத்தான. Ex. ஊனக்குறை. Individual instance.

69. ஆலே மகலே ஆயிருபெயர்க்கும், இன்னிடைவரினும் மானமில்லை. Ex. ஆலேவின்மை, மகலேவின்மை. Individual instance. Increase or Doubling of Hard Consonants still prominent.

### § எ and ஒ Terminations.

70. ஈ எகரவுகரம் பெயர்க்கீராகா, முன்னிலைமொழிய என்மனார்புலவர், தேற்றமுஞ்சிறப்பும் அல்வழியான. Nun. எழுத். 53. Ex. ஏ எக்கொற்றா, ■ ஒக்கொற்றா. This Sootrum is on the principle of அகக்கருவி. Special, under தொகைமரபு.

71. தேற்றஎகரமுஞ் சிறப்பின்ஒவ்வும், மேற்கூறியற்கை வல்லெழுத்து மிகா. Ex. யானேன கொண்டேன், அவனோடு கொடியன். Individual.

§ ஏ Terminations.

72. ஈ ஏகாவிதுதினகாரவியற்றே. Compare 62 ; and See Nunool உயிர்த்துப்புணரியல், 15. Ex. ஏக்கடிது, சேக்கடிது, &c. Special Rule.

73. மாறுகோளேச்சமும் வினாவுமெண்ணும், கூறியவல்லெழுத் தியற் கையாகும். An Exception to 72. Ex. யானேகொண்டேன், நீயே போயினாய், நிலனே நீரோ தீயே வளியே. Natural Combination.

74. வேற்றுமைக்கண்ணு மதனோற்றே. Ex. ஏக்கடுமை, வேக்குடம். Compare 72.

75. ஏயெனிறுதிக்கெகரம்வருமே. Ex. ■ எக்கொட்டில், ■ எச்சாலை, ஏ எத்துனே.

76. சேவென்மரப்பெயர் ஒடுமரவியற்றே. Ex. சேங்கோடு, சேங் கொட்டை, See 60, and 41. சே A tree, *Semecarpus Anacardium* ; ஒடு *Andrachne Culata*.

77. பெற்றமாயின் முற்ற இன் வேண்டும். Ex. சேவின்கோடு. Increase of Hard Consonant continues to form the principal feature.

§ ஐ Terminations.

78. ஈ ஐகாவிதுதிப் பெயர்நிலைமுன்னர், வேற்றுமையாயின் வல்லெழுத்துமிருமே. Nun. உயிரீ. 15. Special, under தொகைமரபு.

79. சுட்டுமுதலிறுதி உருபியனிலையும். Nun. உருப்புணரியல், 4, 11. Ex. அவையற்றுக்கோடு. See 5th of உருபியல். Thol. Individual.

80. விசைமரக்கிளவியும் ஞெமையும்நமையும், ஆமுப்பெயரும் சேமரவியல். Ex. விசைங்கோடு, ஞெமைங்கோடு, நமைங்கோடு. Individual instance. Observe ; Soft Consonant increases.

81. பனையும்அரையும் ஆவினைக்கிளவியும், நினையுங்காலை அம்மொடுசிவ னும், ஐயெனிறுதி அரைவரைந்துகெடுமே, மெய்அவனெழிய என்மனார் புலவர். Ex. பனங்காய், அரையங்கோடு, ஆவிரங்கோடு, தூதுணங்காய். Nunool உயிர்த்துப்புணரியல் 52. Individual. Soft Consonant.

82. பனையின்முன்னர் அட்டுவருகாலை, நிலையின்றாகும் ஐயவனுயிரோ, ஆகாரம்வருத லாவயினுன். Nun. 53. Ex. பனாட்டு. Individual instance.

83. கொடிமுன்வரினே ஐஅவணிற்பக், கடிநிலையின்றே வல்லெழுத்து மிருதி. Ex. பனைக்கொடி. See the above Sootrum.

84. திங்கறும்நாளும் முந்துகின்றதன்ன. Ex. சித்தினாக்குக்கொண்டான், கேட்டையாற்கொண்டான். Individual instance. See 45, and 46.

85. மழையென்கிளவி வளரியல்நிலையும். See 40. Ex. மழையத்துக்கொண்டான், மழையிற்கொண்டான்.

86. செய்யுண்மருங்கின் வேட்கையென்னும், ஐயெனிறுதி அவாமுன் வரினே, மெய்யொடுங்கெடுத லென்மனார்புலவர், டகாரணகாரம் ஆகல்



வேண்டும். Ex. வேனவா for வேட்கைஅவா. Individual instance. Increase of Hard Consonant continues.

### § ஒ Terminations.

87. ழ ஓகார இறுதி ஏகரவியற்றே. See 72. Individual instance. Ex. ஒக்கடிது, சோக்கடிது, &c.

88. மாறுகோளெச்சமும் வினாவும்ஐயமும் கூறியவல்லெழுத் தியற் கையாகும். Numool உயிர்த்துப்புணரியல், 51. Compare 73. Ex. யானோகொண்டேன், நீயோகொண்டாய், பத்தோபதினென்றோ, புற்றோபு தலோ, யானோதேனவர்போய்வழங்கலோ, நன்றோ நீதோகண்டது, ஒவ்வொண்டேன், குன்றுறழ்களிறென்கோ கொய்யுளை மாவென்கோ.

89. ஒழிந்ததனிலையும் மொழிந்தவற்றியற்றே. Ex. கொளலோகொ ண்டான், செலவோசென்றான், தரவோதந்தான், போதலோபோயினன்.

90. வேற்றுமைக்கண்ணும் அதனோற்றே, ஓகரம்வருத லாவயினன். Ex. ஒ ஒக்கடுமை, கோ ஒக்கொடுமை.

91. இல்லொடுகிளப்பின் இயற்கையாகும். Ex. கோவில். Individual.

92. உருவியல்லிலையும் மொழியும்ஆர்உளவே, ஆவயின்வல்லெழுத் தியற் கையாகும். Ex. கோஒன்கை. N. B. Increase still.

### § ஓன Terminations.

93. ழ ஓனகாரஇறுதிப் பெயர்நிலைமுன்னர், அவ்வழியானும் வேற்று மைக்கண்ணும், வல்லெழுத்துமிருதல் வகைநிலையின்றே, அவ்விருவீற்றும் உ கரம்வருதல், செவ்விதென்ப சிறந்திகினோ. Ex. கௌவுக்கடிது, கௌ வுக்கடுமை, கௌவுஞ்ரன்றது, கௌவுஞ்ரந்தி. A Special Rule under தொ கைமரபு; but of words ending in ஓன, there are few if any, in Tamil.

All the Rules of this extensive Chapter on Syntax *verbal*, may be reduced to two principles: viz: 1. If Vowel follows Vowel, the Sympathetic ய = form the medium of Combination. 2. If Conso- nant follows Vowel, the former combines by Doubling or Increase. Of the three Mutations, மிகுதல் *Increase* is the most general. The other two, திரிதல் and கெடுதல், are mere Accidents. That which is properly and extensively opposed to மிகுதல், is இயல்பு.

## CHAPTER VIII.—புள்ளிமயங்கியல்.

### COMBINATION OF CONSONANT FINALS.

N. B. Read the 45th Sootrum of மொழிமரபு; and observe that of the eighteen consonants, viz, க்-ங்-ச்-ஞ்-ட்-ண்-த்-ந்-ப் ம்-ய்-ர்-ல்-வ்-ழ்-ன்-ற்-ன், there are no words in Tamil which terminate in க்-ங்-ச்-ட்-

த்-ப்-ம். These Seven being deducted, there remain only Eleven consonant endings which are arranged in the following treatment thus : ஞ்-ந்-ண்-ம்-ன்-ய்-ர்-ல்-வ்-ழ்-ள். Vide Sootrums 1, 3, 7, 15, 37, 62, 67, 71, 83, 88, 101.

1. ழ ஞகாணாஹ்நிய தொழிற்பெயர்முன்னர், அல்லதுகிளப்பினும்வேற்றுமைக்கண்ணும், வல்லெழுத்தியையின் அவ்வெழுத்துமிகுமே, உகாம்வருதல்ஆவயினான். Numool மெய்யீற்றுப்புணரியல், 4. Ex. உரினாக்கடிது, உரினாக்கடுமை. Compare 2, தொகைமரபு. A Special Rule.

2. ஞநமவ இயையினும் உகரம்நிலையும். Ex. உரினாநூன்றது, உரினாநூற்சி, உரினாநீண்டது, உரினாநீட்சி, உரினாமாண்டது, உரினாமாட்சி, உரினாவலிது, உரினாவலிமை. Augmentation of உ. Numool மெய்யீ. 4.

3. ழ நகரவிதுதியும் அத்தோற்றே. Ex. பொருதுக்கடிது, வெரிதுக்கடிது. Compare 5th of மெய்யீற்றுப்புணரியல், Numool.

4. வேற்றுமைக்குக்கேட அகரநிலையும். Ex. பொருநக்கடுமை, &c. Augmentation of அ. Numool மெய்யீற்றுப்புணரியல், 5.

5. வெரிந்நனிதுதிமுழுதும்கெடுவழி, வருமிடனுடைத்தேமெல்லெழுத்தியற்கை. Ex. வெரிந்குறை, வெரிஞ்செய்கை, வெரிந்நலை, வெரிந்புறம். Individual. Observe; Coalition by means of a Soft Letter, without உ or அ.

6. ஆவயின்வல்லெழுத்து மிகுதலுமுரித்தே. Ex. வெரிக்குறை, &c.

7. ழ ணகாரஇதுதி வல்லெழுத்தியையின், டகாரமாகும் வேற்றுமைப் பொருட்கே. Nun. மெய்யீ. 6. Tholcap. தொகை. 8. Mutational.

8. ஆணும்பெண்ணும் அஃறிணையியற்கை. Compare 5th. தொகைமரபு. Also 13. Ex. ஆண்கை, பெண்கை; ஆண்கடிது, பெண்கடிது. Ind.

9. ஆண்மரக்கிளவி அமைமரஇயற்றே. Ex. ஆணங்கோடு, ஆணஞ்செதிர். Compare 81 உயிர்மயங்கியல் Thol. Individual instance.

10. விண்ணெனவருமம் காயப்பெயர்வயின், உண்மையும்உரித்தே அத்தேன்சாரியை, செய்யுண்மருங்கில் ஞெழில்வருகாலை. Ex. விண்ணத்தமரர். Individual instance. காயம் for ஆகாயம் Space.

11. தொழிற்பெயரெல்லாம் தொழிற்பெயரியல். See 1st Soot. of this Chapter. Nun. மெய்யீ. 4. Ex. மண்ணுக்கடிது, மண்ணுக்கடுமை.

12. கிளைப்பெயரெல்லாம் கொளத்திரிபிலவே. Nun. மெய்யீ. 8. Ex. உமண்குடி, உமண்பாடி, உமண்சேரி. But, says the Commentator, அங்கட்கொண்டான், இங்கட்கொண்டான், யாங்கட்கென்றான், அவட்போயினான், எவட்கொண்டான், should also come under this Rule.

13. வேற்றுமையல்வழி எண்ணென்உணவுப்பெயர், வேற்றுமையியற்கைநிலையுமுரித்தே. Numool மெய்யீ. 8. Ex. எட்கடிது. See 7th Sootrum of this Chapter. Individual. Also எண்கடிது.

முரண்கடுமை, முரட்சடுமை, அரண்கடுமை, அரட்கடுமை. Compare 5th Sootrum of தொகைமரபு. Individual.

15. ழ மகரஇறுதி வேற்றுமையாயின், துவரக்கெட்டு வல்லெழுத்துமி குமே. Nun. மெய்யீ. 16. A Special Soot. under 1 and 2 of தொகை மரபு. Ex. மரக்கோடு, பண்ப்பை. Omission and Augmentation.

16. அகரஆகாரம் வருஉங்காலை, ஈற்றுமிசைஅகரம் நீடலுமுரித்தே. Ex. மராஅடி, குளாஅம்பல். Also கோணுகோணம், கோணுவட்டம், &c.

17. மெல்லெழுத்தறமும் மொழியுமாருளவே, செல்வழிஅறிதல் வழக் கத்தான. Nunool மெய்யீ. 17. Ex. குளங்ககா, குளக்ககா.

18. இல்லம் மரப்பெயர் விசைமரஇயற்றே. Compare 80th Soot. உயிர் மயங்கியல் Thol. Ex. இல்லங்கோடு, இல்லம்பூ. Individual instance.

19. அல்வழியெல்லாம் மெல்லெழுத்தாகும். Nun. மெய்யீ. 17. Ex. மாங்குறிது, &c. A Special Rule under 1 தொகைமரபு.

20. அகம்என்களவிக்குக் கைமுன்வரினே, முதனிலைமுழிய முன்னவை கெடுதலும், வகாநிலையின்றே ஆசிரியர்க்க, மெல்லெழுத்து மிகுதல்துவ யின்ஆன. Nunool மெய்யீ. 19. Ex. அங்கை. Individual Sootrum.

21. இலமென்களவிக்குப்படுவருகாலை, நிலையலுமுரித்தே செய்யு ளான. Ex. இலம்படுபுலவர், இலம்பாடுநாணுத்தரும். Individual.

22. அத்தொடுசிவணும் ஆயிரத்திறுதி, ஒத்தஎன்னு முன்வருகாலை. Ex. ஆயிரத்தொன்று, &c. See the 22d Soot. தொகைமரபு. Individual.

23. அடையொடுதோன்றினும் அதனோற்றே. Ex. பதினாயிரத்தொ ன்று. Individual.

24. அளவும்நிறையும் வேற்றுமைஇயல. Compare 15, 16, 17. Ex. ஆயிரங்கலம், ஆயிரக்கலம், ஆயிரத்துக்கலம். Individual instance.

25. படர்க்கைப்பெயரும் முன்னிலைப்பெயரும், தொடக்கம்குறாகும் பெயர்நிலைக்களவியும், வேற்றுமையாயின் உருபியல்நிலையும், மெல்லெழுத் து மிகுதலாவயினுன. Ex. எல்லார்த்தக்கையும், எல்லீர்துங்கையும். Nun- nool உருபியல். 7. Individual instance.

26. அல்லதுகிளப்பின் இயற்கையாகும். Ex. எல்லாருங்ஞதியர், எல்லீ ருங்குதியர், &c.

27. அல்லதுகிளப்பினும்வேற்றுமைக்கண்ணும், எல்லாமெனும்பெயர் உ ருபியல்நிலையும், வேற்றுமையல்வழிச்சாரியைநிலையாது. Ex. எல்லாக்குறி யவும், எல்லாப்பெரியவும், எல்லாநூலும், எல்லாமணியும், எல்லாவணி கரும், &c. Individual instance.

28. மெல்லெழுத்துமிகிலும் மானமில்லை. Ex. எல்லாங்குறியவும், எல் லாங்கொல்லரும், &c. Obsolete.

29. உயர்தினையாயின் உருபியனிலையும். Compare 25. Ex. எல்லாநங் கையும், எல்லாநன்னாற்றியும். &c.

30. தும்என்னொருபெயர் மெல்லெழுத்துமிகுமே. Ex. துங்கை, துஞ்செவி, துஞ்ஞாண், தும்மணி. Individual.

31. அல்லதன்மருங்கிற் சொல்லுங்காலை, உக்கெடநின்றமெய்வயின் ஈவர, இஇடைநிலைஇ ஈறுகெடரகரம், நிற்கல்வேண்டும் புள்ளியொடிபுணர்ந்தே, அப்பான்மொழிவயின் இயற்கையாகும். Ex. நீயிர்.

32. தொழிற்பெயரெல்லாம் தொழிற்பெயரியல். See 11. Ex. செம் முக்கடிது. Also நாட்டங்கடிது, ஆட்டங்கடிது. 4th மெய்யீ. Nunnool.

33. ஈமும்கம்மும் உருமென்கிளவியும், ஆமுப்பெயரும்அவற்றோரன்ன. Nun. மெய்யீ. 20. ஈமுக்கடிது, கம்முக்கடுமை, உருமுக்கடிது.

34. வேற்றுமையாயின் ஏனைஇரண்டும், தோற்றம்வேண்டும் அக்கென்சாரியை. Nunnool. மெய்யீ. 20. Ex. ஈமக்குடம், கம்மக்குடம்.

35. வகரமிசையும் மகரங்குறுகும். Rule for மகரக்குறுக்கம். Ex. நிலம்வலிது. See 28th Sootrium of தூன்மரபு.

36. நாட்பெயர்க்கிளவி மேற்கினந்தன்ன, அத்தும்ஆன்மிசை வகாநிலையின்றே, ஒற்றுமெய்கெடுதல் என்மனூர்புலவர். See 45. உயிர்மயங்கியல், Tholcapyam. Ex. மகத்தாற்கொண்டான், ஒணத்தாற்கொண்டான்.

37. ஈனகாரவிறுதிவல்லெழுத்தியையின், நகாரமாகும்வேற்றுமைப்பொருட்கே. Nunnool மெய்யீ. 6. A Special Rule under 1 and 2 of தொகைமரபு. Ex. பொற்குடம், பொற்சாடி, &c. Mutational.

38. மன்னும்சின்னும் ஆனும்ஈனும், பின்னும்முன்னும் வினையெஞ்சுகிளவியும், அன்னஇயல் என்மனூர்புலவர். Ex. அதுமற்கொண்கன்றேறோ, காப்பும் பூண்டிசிறு கடையும்போகல், ஆற்கொண்டான், ஈற்கொண்டான், பிற்கொண்டான், முற்கொண்டான். Individual instance.

39. சுட்டுமுதல்வயினும் எகரமுதல்வயினும்அப், பண்பும்நிலையும்இயற்கையவென்ப. Ex. அவ்வயிற்கொண்டான், எவ்வயிற்கொண்டான். Also காண்கோழி.

40. குயின்என்கிளவி இயற்கையாகும். Nunnool மெய்யீற்றுப்புணரியல், 13. Ex. குயின்குழாம். குயின் Cloud.

41. எகின்மரமாயின் ஆண்மரவியற்றே. Ex. எகினக்கோடு. See 9.

42. ஏனையெகினேஅகரம்வருமே, வல்லெழுத்தியற்கைமிகுதல்வேண்டும். Nunnool மெய்யீ. 12. Ex. எகினக்கால், எகினச்சேவல், &c.

43. கிளைப்பெயரெல்லாம் கிளைப்பெயரியல். Ex. எயின்சூடி, எயினக்கன்னி, பார்ப்பனப்பின்னை. See 11, 12.

44. மீனென்கிளவி வல்லெழுத்துற்றேவே. Nunnool மெய்யீற்றுப்புணரியல், 10. Ex. மீன்கண் மீற்கண், மீன்கிளை மீற்கிளை, மீன்றலை மீற்றலை, மீன்புறம் மீற்புறம், &c. Ambiguous Combination.

45. தேனென்கிளவிவல்லெழுத்தியையின், மேனையொத்தனும் வல்

லெழுத்தமிகுதலும், ஆமுறையிரண்டு முரிமையுமுடைத்தே, வல்லெழுத்தமிகுதலுமியுதலில்லை. Nunool மெய்யீற்றுப்புணரியல் 11. Ex. தேன்குடம், தேற்குடம், தேக்குடம். Liberal Combination, uniting in every way. Individual. See 11, 12, 13, 14. உயிர்மயங்கியல்.

46. மெல்லெழுத்தமிகிலும் மானமில்லை. Nunool மெய்யீற்றுப்புணரியல், 11. Ex. தேற்குடம்.

47. மெல்லெழுத்தமையின் இறுதியொடுமும். Nunool மெய்யீற்றுப்புணரியல், 11. Ex. கேன்னெரி, கேனெரி, தேன்மொழி, தேமொழி.

48. இரூஅல் தோற்றம் இயற்கையாகும். Ex. தேனிரூல். Ind.

49. ஒற்றுமிருதகாமொடு நின்றலுமுரித்தே. Ex. தேத்திரூல், தேத்தடை, தேத்தி. Also தேன்னிரூல், தேனி.

50. மின்னும்பின்னும் பன்னுங்களன்னும், அந்நாற்சொல்லும்தொழிற்பெயரியல். Nunool மெய்யீற்றுப்புணரியல், Sootrum 14. Ex. மின்னுச்செய்விளக்கத்து, பின்னுப்பணியவாழ்ந்த, பன்னுக்கடிது, கன்னுக்கடிது. மின்னுக்கடுமை, பின்னுமாட்சி, பன்னுரீட்சி, கன்னுவுலமை. Individual.

51. வேற்றுமையாயின் ஏனையெகிலெடு, தோற்றமொக்கும்கன்னென்னிவி. Nunool மெய்யீற்றுப்புணரியல், Sootrum 14. Ex. கன்னக்குடம், கன்னக்கடுமை, கன்னக்கடிது, &c. Individual.

52. இயற்பெயர்முன்னர்த் தந்தைமுறைவரின், முதற்கண்மெய்கெட அகரநிலையும், மெய்யொழித்தன்கெடும் அவ்வியற்பெயரோ. Ex. சாத்தந்தை, கொற்றந்தை. Individual instance.

53. ஆதனும்பூதனும் கூறியவியல்பொடு, பெயரொற்றகரம் துவாக்கெடுமே. Ex. ஆந்தை, பூந்தை. Individual instance.

54. சிறப்பொடுவருவழியுயற்கையாகும். Ex. பெருஞ்சாத்தன்றந்தை.

55. அப்பெயர்மெய்யொழித்தன்கெடுவழியே, நின்றலுமுரித்தேஅம்மென்சாரியை, மக்கண்முறைதொகை மருங்கினுன. Ex. கொற்றங்கொற்றன், சாத்தங்கொற்றன், சாத்தங்குடி, கொற்றமங்கலம், வெட்டங்குடி.

56. தானும்பேனுகோனும்மென்னும், ஆமுறையியற்பெயர் திரிபிடனிலவே. Obsolete. Ex. தான்றந்தை, பேன்றந்தை, கோன்றந்தை. Ind.

57. தான்யானேனும்பெயர் உருபியனிலையும். Nun. மெய்யீ. Soot. 15.

58. வேற்றுமையல்வழிக் குறுகலும்திரிதலும், தோற்றமில்லை என்மனூர்புலவர். Ex. தான்றுதியன், யான்பெரியேன்.

59. அமுனெனிறுகெட வல்லெழுத்தமிகுமே. Ex. அழக்குடம். Ind.

60. முன்னென்னிவி முன்னர்த்தோன்றும், இல்லென்னிவிமிகைறகரமொற்றல், தொல்லியன்மருங்கின்மரீஇய மரபே. Ex. முன்றில்.

61. பொன்னென்னிவிநுகெடமுறையின், முன்னர்த்தோன்றும் காரமகாரம், செய்யுண்மருங்கிற் றொடரியலான. Ex. பொலங்கலம், பொலஞ்சுடர், பொலம்படப்பொலிந்த கொய்சுவற்புரவி. Individual.

62. ¶ யகரவிதுதி வேற்றுமைப்பொருள்வயின், வல்லெழுத்தியையின் அவ்வெழுத்துமிகுமே. Ex. நாய்க்கால். Numool மெய்யீற்றுப்புணரியல், Sootrum 21. A Special Rule under தொகைமரபு. Increase.

63. தாயென்கிளவி இயற்கையாகும். Ex. தாய்கை. Individual.

64. மகன்னினிளப்பின் முதனிலையிற்றே. Ex. மகன்றய்க்கலாம், மகன்றய்ச்செரு, மகன்றய்ப்பகைத்தல். Compare with 62. Individual.

65. மெல்லெழுத்துறழும்மொழியுமாருளவே. Ex. வேயங்குறை. Numool மெய்யீற்றுப்புணரியல், Sootrum 21. Ambiguous combination.

66. அவ்வழியெல்லாம் இயல்பெனமொழிப. Nun. மெய்யீ. Soot. 21.

67. ¶ ரகரவிதுதி யகரவியற்றே. Compare 62. Ex. தேர்க்கால். Numool மெய்யீற்றுப்புணரியல், Sootrum 21.

68. ஆரும்வெதிரும் சாரும்பீரும், மெல்லெழுத்துமிகுதல் மெம்பெறத்தோன்றும். Ex. ஆர்ங்கோடு, வெதிர்ஞ்செதிள், சார்ந்தோல், பீரம்பூ.

69. சாரென்கிளவி காழ்வயின்வலிக்கும். Ex. சார்க்காழ்.

70. பீரென்கிளவி அம்மொடுகிவனும். Ex. பீர்ங்கொடி, பீரங்கொடி.

71. ¶ லகரவிதுதி லகரவியற்றே. See 37. Ex. கற்குறை, Like பொற்குடம். Special Rule. Numool மெய்யீற்றுப்புணரியல், 24.

72. மெல்லெழுத்தியையின் னகரமாகும். Numool மெய்யீற்றுப்புணரியல், Sootrum 24. Ex. கன்னெரி.

73. அவ்வழியெல்லாம் உறழெனமொழிப. Numool மெய்யீற்றுப்புணரியல், Sootrum 24. Ex. கல்குறிது-கற்குறிது.

74. தகரம்வருவழி ஆய்தம்நிலையலும், புகரின்மென்மறர் புலையோரே. Numool மெய்யீற்றுப்புணரியல், Sootrum 25. Ex. கலீறிது, கற்றிது; வேறிது, வேற்றிது.

75. நெடியதனிதுதி இயல்புமாருளவே. Ex. பால்கடிது: Also வேல்கடிது, வேற்கடிது. Numool மெய்யீற்றுப்புணரியல், 26.

76. நெல்லும்செல்லுங்கொல்லுஞ்சொல்லும், அல்லதனினப்பினும்வேற்றுமையியல். Numool மெய்யீற்றுப்புணரியல், Sootrum 29. Ex. நெற்காய்ந்து, செற்கடிது, கொற்சிறிது, சொற்பெரிது.

77. இல்லென்கிளவிஇன்மைசெப்பின், வல்லெழுத்துமிகுதலும் ஐயிடைவருதலும், இயற்கையாதலும் ஆகாரம்வருதலும், கொளத்தருமரபினுடனனுடைத்தே. Nun. மெய்யீ. Sootrum 30. இல்லைக்கொற்றன்; இல்லைச்சாத்தன்; இல்லைப்பொருள், இல்லைதெளிவு; இல்லைஞாண், இல்லைநூல், இல்பொருள், இல்லாப்பொருள், இல்லபொருள். Individual.

78. வல்லென்கிளவி தொழிற்பெயரியற்றே. Ex. வல்லுக்கடிது, வல்லுச்சிறுமை, வல்லுவலிது. Nun. மெய்யீற்றுப்புணரியல், Soot. 28.

79. நாயும்பலகையும்வருஉங்காலை, ஆவயின்உகாங்கெடுதலு முரித்தே.

உகரங்கெடுவழி அகரம்நிலையும். Nun. மெய்யீற்றுப்புணரியல். Soot. 28. Ex. வல்லநாய், வல்லுநாய், வல்லப்பலகை, வல்லுப்பலகை.

80. பூல்வேல் என்ற ஆலென்கிளவியோ, டாடும்பெயர்க்கும் அம்மி டைவருமே. Ex. பூலங்கோடு, வேலஞ்செதிள், ஆலம்பூ.

81. தொழிற்பெயரெல்லாம் தொழிற்பெயரியல். புல்லுக்கடிது, மல்லப்பெரிது, கல்லுத்தீது, வல்லுமாட்சி, &c. See. 1. 11.

82. வெயிலென்கிளவி மழையியனிலையும். Ex. வெயிலத்துச்சென்றான். See 85th Sootrum உயிர்மயங்கியல், Tholcapayam.

83. ஈ சுட்டுமுதலாகிய வகரஇறுதி முற்படக்கின்றத் உருபியனிலையும். Ex. அவற்றுக்கோடு. Nunool உருபு. Sootrum 11. Special Rule.

84. வேற்றுமையல்வழி ஆய்தமாகும். Ex. அஃகடிய, இஃகடிய, உஃகடிய. See the commentary on the 35th Soot. of எழுத். Nunool.

85. மெல்லெழுத்தியையின் அவ்வெழுத்தாகும். 13th Sootrum of உயிர்ந்துப்புணரியல், Nunool. Ex. அஞ்ஞாண், அம்மணி.

86. ஏனவைபுணரின் இயல்பெனமொழிப. Ex. அவ்யாழ், இவ்வட்டி, உவ்வடை.

87. ஏனைவகரம்தொழிற்பெயரியற்றே. Ex. தெவ்வுக்கடிது. See 48th Sootrum of மொழிமரபு. Compare 1. 11. 81.

88. ஈ முகரவிறுதி ரகரவியற்றே. See 67th Sootrum. Ex. பூழ்க்கால், பூழ்ச்சிறகு, &c. Special Rule.

89. தாமென்கிளவி கோலொடுபுணரின், அக்கிடைவருதல் உரித்துமாகும். 22d Soot. மெய்யீ. Nun. Ex. தாழக்கோல். Also தாழ்க்கோல்.

90. தம்மென்கிளவியும் அதனோற்றே. Nunool மெய்யீற்றுப்புணரியல். Sootrum 22. Ex. தமிழக்கூத்து, தமிழச்சேரி, தமிழப்பள்ளி, தமிழதையர், தமிழநாடு, தமிழ்நாடு, &c.

91. குமிழென்கிளவிமரப்பெயராயின், டிரென்கிளவியோடோரியற்றாகும். See. 70. Ex. குமிழங்கோடு, குமிழந்தோல்.

92. பாழென்கிளவி மெல்லெழுத்துறழ்வே. Nunool மெய்யீற்றுப்புணரியல். Sootrum 21. Ex. பாழ்க்கிணறு, பாழ்க்கிணறு.

93. ஏழென்கிளவி உருபியனிலையும். Ex. ஏழன்சுக்கு, ஏழன்காயம், &c. See 22nd Sootrum of உருபியல், Tholcapayam. Individual.

94. அளவும்நிறையும் எண்ணும்வருவழி, நெடுமுதல்குறுகலும் உகரம்வருதலும், கடிநிலையின்றே ஐசிரியற்க. Ex. எழுகலம், எழுகழஞ்சு, எழுமுன்று.

95. பத்தென்கிளவி ஒற்றிடை கெடுவழி, நிற்தல்வேண்டும் ஆய்தப்புள்ளி. Ex. எழுபஃது.

96. ஆயிரம்வருவழி உகரங்கெடுமே. Ex. ஏழாயிரம்.

97. நூறுந்நதுவருஉம் ஆயிரக்கிளவிக்குக், கூறியநெடுமுதல் குறுக்கமின்றே. Ex. ஏழ்நூறுயிரம்.

98. ஐ அம் பல் எனவருஉமிறுதி, அல்பெயரொண்ணும் ஆயியல்கிலையும்.  
Ex. ஏழ்தாமரை, ஏழ்வெள்ளம், ஏழாம்பல். Individual.

99. உயிர்முன்வரினும் ஆயியல்திரியாது. Ex. ஏழகல், ஏழுமக்கு.

100. கீழென்கிளவி உறழத்தோன்றும். Ex. கீழ்க்குளம், கீழ்குளம்.  
Nunool மெய்யீற்றுப்புணரியல், Sootrum 23. Individual.

101. ஈ ளகாரலிறுதி ணகாரவியற்றே. Ex. முட்குறை. Nunool மெய்யீற்றுப்புணரியல், Sootrum 24. Mutational combination. See 7.

102. மெல்லெழுத்தியையின் ணகாரமாகும். Nunool மெய்யீற்றுப்புணரியல், Sootrum 24. Ex. முண்டெரி, &c.

103. அல்வழியெல்லாம் உறழெனமொழிப. Nunool மெய்யீற்றுப்புணரியல், Sootrum 24. Ex. ஞன்கடிது, முட்கடிது, &c. Ambiguous.

104. ஆய்தநிலையலும் வகாரநிலையின்றே, தகரம்வருஉந் காலையான. Nunool மெய்யீற்றுப்புணரியல், Sootrum 25. Ex. முல்டது, முட்டது. Ind.

105. நெடியதனிதுதி இயல்பாகுனவும், வேற்றுமையல்வழி வேற்றுமை நிலையலும், போற்றல்வேண்டும் மொழியுமாருளவே. Ex. கோள்கடிது, வாள்கிறிது, புட்டேம்ப, உதளங்காய், உதட்கோடு, உதணன்று.

106. தொழிற்பெயரெல்லாந் தொழிற்பெயரியல். Nunool மெய்யீற்றுப்புணரியல், Sootrum 4. Ex. துள்ளுக்கடிது, &c. See 1. 11. 81.

107. இருளென்கிளவி வெயிலியனிலையும். Ex. இருளத்துக்கொண்டான். See 82.

108. புள்ளும்வள்ளும் தொழிற்பெயரியல். Nunool மெய்யீற்றுப்புணரியல், Sootrum 31. Ex. புள்ளுக்கடிது, வள்ளுக்கடிது, புள்ளுப்பெருமை, வள்ளுகீட்சி, &c.

109. மக்களென்னும் பெயர்ச்சொலிறுதி, தக்கவழியறிந்து வலித்தலு முரித்தே. Ex. மக்கட்கை, இக்கிடந்ததுமக்கட்டலை.

110. உணரக்கூறிய புணரியன்மருங்கிற், கண்டுசெயற்குரியவை கண்ணினர்கொளலே. Nun. மெய்யீ. Soot. 36. N. B. The ள் endings with a few exceptions are all Mutational (திரிபுவிகாரம்). And so also are the Terminations of ண் ம் ன் ய் ர் ல் ள் and ன். The predominant feature of this division of Syntax Verbal again, is திரிபு and மிகுதல், Permutation and Augmentation.

There are some Colloquial Instances to come under this Sootrum not sanctioned by the Rules of this Chapter: as; மண்ணப்பத்தம், மண்ணங்கட்டி, பொன்னப்பத்தம், பொன்னங்கட்டி, கானங்கோழி, மண்ணங்கட்டி, காணங்கோழி, நீர்குறிது, வேர்குறிது-வேர்க்குறிது, வடசார்க்கூரை, மேல்சார்க்கூரை, அம்பர்க்கொண்டான், இம்பர்க்கொண்டான், உம்பர்க்கொண்டான், எம்பர்க்கொண்டான், தகர்க்குட்டி, புதர்ப்போத்த, விழன்காடு, கல்லம்பாறை, உசிலங்கோடு, எவியாலங்காய், புடோலங்காய்



ய், கல்லாம்பாறை, அழலத்துக்கொண்டான், அழுக்கற்போர், புழுக்கற் சோறு, யாழ்குறிது, வீழ்குறிது-வீழ்க்குறிது, தாழப்பாவை, யாழின்கோடி, முன்னுளைவாழ்வு, முன்னுளைப்பரிசு, ஒருநான்குமூலி, ஒருநிங்களைக்குழவி, குளத்தின்புறம், மரத்தின்புறம், மண்ணுக்குப்போனான், பொன்னுக்குவிற்றான், பதினேழு, விண்ணுக்குமேல், மண்ணுக்குநாப்பன், பல்லுக்குத்தோற்ற பனிமுல்லைபைங்கிளிகள், சொல்லுக்குத்தோற்றின்னந்தோற்றினவானெல்லுக்கு, நூரேநூறென்பா ணுடங்கிடைக்கும் வன்முலைக்கு மாறேமாலன்றளந்தமண், பற்கு, நெற்கு. All these and many others like them are to be learn'd from experience and by reading ancient books.

## CHAPTER IX. குற்றியலுகரப்புணரியல்.

### COMBINATION OF ABBREVIATE உ, OR A SUPPLEMENTARY APPENDIX TO உயிர்மயங்கியல், 52.

1. ஸொழுத்தொருமொழியுயிர்த்தொடர்இடைத்தொடர், ஆய்தக் தொடர்மொழி வன்றொடர்மென்றொடர், ஆயிருமுன்றே உகரம்குறுகிடன். Numool எழுத்தியல், Sootrum 39. See also 3rd & 4th Sootrums of மொழிமரபு, Tholucupyam.

2. ஸுவந்துள்; ஸொற்றுத்தொடர்மொழிஇடைத்தொடர்ஆகா. Ex. ஆர்க்கு, ஈர்க்கு, நொயம்பு, மொயம்பு. See the first Example to the 8th Sootrum below.

3. அல்லதுகிளப்பினும்வேற்றுமைக்கண்ணும், எல்லாஇறுதியும் உகரம்கிறையும். A General Rule for the quantity of Abbreviate உ;—contradictory to the 12th of நூன்மரபு, and the 4th of மொழிமரபு. Ex. நாகுகடிது, வாகுகடிது, நாகுகடுமை, வாகுகடுமை.

4. வல்லொற்றுத்தொடர்மொழி வல்லெழுத்துவருவழித், தொல்லை இயற்கை நிலைபுலம்உரித்தே Ex. கொக்குக்கடிது, கொக்குக்கடுமை.

5. யகரம்வருவழி இகரங்குறுகும், உகரக்கிளி துவரத்தோன்றாது. Ex. நாகியாது, வாகியாது, கொக்கியாது, குரங்கியாது, &c. Numool எழுத்தியல், Sootrum. 38.

6. ஸொழுத்துமொழியும்உயிர்த்தொடர்மொழியும், வேற்றுமையாயினின்றிடைவின்மிகத், தோற்றம்வேண்டும் வல்லெழுத்துமிகுதி. Ex. பாட்டுக்கால், முயிற்றுத்தலை, வயிற்றுத்தி.

7. ஒற்றிடைவின்மிகா மொழியும்ஆர்உளவே, அத்திறத்திலலை வல்லெழுத்துமிகலே. Ex. நாகுகால், நாகுசெவி, வாகுககிர்.

8. இடையொற்றுத்தொடரும்ஆய்த்தத்தொடரும், நடையாயியல வெ

ன்மனூர்புலவர். Ex. தென்குதால், எஞ்சுகடுமை, &c. See the 2nd Soot-rum of this Chapter.

9. வன்றொடர்மொழியும் மென்றொடர்மொழியும், வந்தவல்லெழுத் தொற்றிடைமிருமே,மெல்லொற்றுத்தொடர்மொழிமெல்லொற்றெல்லாம், வல்லொற்றிதுதி இனையொற்றாகும். Ex. கொக்குக்கால், எட்டுக்குட்டி. குரங்குக்கால், குரக்குக்கால், அற்புத்தனை, எற்புக்காடி.

10. ழ மரப்பெயர்க்கிளவிக் கம்மேசாரியை. Ex. தேக்கங்கோடு, கழு கங்காய், தெக்கங்காய், சீழ்கம்புல், கம்பம்புலம், பயற்றங்காய்.

11. மெல்லொற்றுவலியா மரப்பெயருமுளவே. Ex. புன்கஞ்செதிர்.

12. ஈரொழுத்துமொழியும் வல்லொற்றுத்தொடரும், அம்மிடைவரற்கு முரியவையுளவே,அம்மாபொழுதும்மொழிவயினுன. Ex.ஏறங்கோள், கு தம்போர், வட்டம்போர்,புற்றம்பழஞ்சோறு,அரசுக்கன்னி,முரசுக்கடிப்பு.

13. ஒற்றுநிலைதிரியாதக்கொடுவருஉம், அக்தினைமொழியும் உளவென மொழிப. Ex. குன்றக்கூடை, மன்றப்பெண்ணை, கொங்கத்துழவு, வங்கத் துவாணிபம்.

14. ழ எண்ணுப்பெயர்க்கிளவி உருபியல்லிலையும். Ex. ஒன்றன்காயம், இரண்டன்சுக்கு, ஒன்றன்நூண், இரண்டன்யாழ், &c.

15. ழ வண்டிம்பெண்டிம்இன்னொடுகிவணும். Ex. வண்டின்கால், பெ ண்டின்கால். Individual instance.

16. பெண்டென்கிளவிக் கன்னும்வனாயார். Ex. பெண்டன்கை.

17. ழ யாதெனிறுதியுஞ் சுட்டுமுதலாகிய, ஆய்தவிறுதியும் உருபியல்லி லையும். Ex. யாதன்கோடு, அதன்கோடு, &c.

18. முன்னுயிர் வரும்இடத்தாய்த்தப்புள்ளி, மன்னல்வேண்டும் அல்வழி யான. Ex. அல்தாடை, அல்தொடுக்கம், அல்தடை, அல்தொட்டிக, &c.

19. ஏனைமுன்வரினேதான்நிலையின்றே. Ex.அதுகடிது,இதுநூன்றது,&c.

20. ழ அல்லதுகிளப்பின் எல்லாமொழியுஞ், சொல்லியபண்பின் இயற்கையாகும். Incasual Combination. Ex. நாகுகடிது, வரகுசிறிது, தென் குதிது, எஞ்சுபெரிது, குரங்குபெரிது. Also, கிடந்ததுகுதிரை, கரிதுகுதி ரை, கரட்டுக்கானம், குருட்டுக்கோழி, திருட்டுப்பிழையன், களிற்றுப்ப ன்றி, வெளிற்றுப்பனை, எயிற்றுப்பல், வரட்டாடி, குருட்டெருது, ஓர்யா ட்டடையானை, ஐயாட்டையெருது, அற்றைக்கூத்தர், இற்றைக்கூத்தர், மன் றைத்துதை, மன்றைப்பாளை, பண்டைச்சான்றோர்.

21. வல்லொற்றுத்தொடர்மொழி வல்லெழுத்துமிருமே. Ex. கொக்கு க்கடிது, பாக்குச்சிறிது, &c.

22. சுட்டுச்சினைநீடிய மென்றொடர்மொழியும், யாவினாமுதலிய மென் ரொடர்மொழியும், ஆயியல்திரியா வல்லெழுத்தியற்கை. Ex. ஆங்குக்கொ ண்டான், யாங்குச்சென்றான்.

23. யாவினாமொழியே இயல்புமாகும். Ex. யாங்குகொண்டான், &c.

24. அந்நால்மொழியும் தம்நிலைதிரியா. Hence also, முந்தகொண்டான், பண்டுசென்றான், இன்றுதந்தான், அன்றுபோயினான், என்றுதொட்டு.

25. உண்டென்கிளவி உண்மைசெப்பின், முந்தையறுதிமெய்யொடுங்கெடுத்தும், மேனிலைஒற்றே னகாரமாத்தும், ஆமுறையிரண்டும் உரிமையுமுடைத்தே, வல்லெழுத்துவருஉங் காலையான. Ex. உள்பொருள், உண்டிபொருள் : உண்டிகாணம், உண்டிசாக்காடு, உண்டுஞானம்.

26. ழ இருதிசைபுணரின் ஏஇடைவருமே. Ex. தெற்கேவடக்கு, கிழக்கேமேற்கு. See 36 உயிரீற்றுப்புணரியல், Nunnool.

27. திரிபுவேறுகிளப்பின் ஒற்றும்உகரமுங், கெடுதல்வேண்டும் என்ற மனாபுலவர், ஒற்றுமெய்திரிந்து னகாரமாகுந், தெற்கொடுபுணருங்காலையான. Ex. வடகிழக்கு, வடமேற்கு, தென்கிழக்கு, தென்மேற்கு, வடகடல், வடசரம், வடவேங்கடம், தென்குமரி, தென்சரம், தென்னிலங்கை.

28. ழ ஒன்றுமுதலாக எட்டனிதுதி, எல்லாவெண்ணும் பத்தன்முன்வரின், குற்றியலுகர மெய்யொடுங்கெடுமே, முற்றின்வருஉம்இரண்டலங்கடையே. Ex. பதினொன்று, பதின்மூன்று, பதினான்கு, பதினைந்து, பதினாறு, &c. See 38 உயிரீற்றுப்புணரியல், Nunnool.

29. பத்தனொற்றுக்கெட னகரமிரட்டல், ஒத்ததென்ப இரண்டுவருகாலை. Ex. பன்னிரண்டு. Nunnool உயிரீற்றுப்புணரியல், 48.

30. ஆயிரம்வரினும்ஆயியல்திரியாது. Ex. பதினாயிரம். Nun. உயிரீ. 48.

31. நிறையுமளவும்வருஉங்காலையுங், குறையாதாகும் இன்னென்சாரியை. Ex. பதின்கழுஞ்சு, பதின்கலம், பதிற்றுழக்கு.

32. ஒன்றுமுதல் ஒன்பானிதுதிமுன்னர், நின்றபத்தன்ஒற்றுக்கெடஆய்தம், வந்திடையிலையு மியற்கைத்தென்ப, கூறியவியற்கை குற்றியலுகரம், ஆறனிதுதி அல்வழியான. See the Examples under Soots following.

33. முதலீரொண்ணின் ஒன்றுகரமாகும், உகரம்வருதல்ஆவயினான். Ex. ஒருபஃது. Individual.

34. இடைநிலைகர மிரண்டனெண்ணிற்கு, நடைமருங்கின்றே பொருள்வயினான். Ex. இருபஃது. Nunnool உயிரீற்றுப்புணரியல் 39. Also இருகடல், இருவினை, இருபிறப்பு. Individual.

35. மூன்றும்ஆறும் நெடுமுதல்குறுகும். Nun. உயிரீ. 38. Ex. முக்கால், அறுபஃது. Individual.

36. மூன்றனொற்றே பகாரமாகும். Nun. உயிரீ. 40. Ex. முப்பஃது.

37. நான்கனொற்றே நகாரமாகும். Nun. உயிரீ. 41. Ex. நாற்பது.

38. ஐந்தனொற்றே மகாரமாகும். Nunnool உயிரீ. 42. Ex. ஐம்பது.

39. எட்டனொற்றே னகாரமாகும். Nunnool உயிரீ. 43. என்பது.

40. ஒன்பானுகரமிசைத்தகரமொற்றும், முந்தையொற்றே னகாரமிரட்டும், பத்தென்கிளவியாய்தபகரங்கெட, நிற்கல்வேண்டுமுகாரக்கிளவி, ஒற்றியதகரம் நகரமாகும். Ex. தொண்ணாறு. Nunnool உயிரீ. 44.

41. அளந்தறிவினவியும் நிறையின்களவியும், கிளந்தலியல் தோன்றங் காலை. Ex. ஒருகலம், இருசாடி, இருகழஞ்சு, ஒருமூன்று. Individual.

42. மூன்றனெற்றே வந்ததொக்கும். Ex. முத்தொடி, முக்கலம், &c.

43. ஐந்தனெற்றே மெல்லெழுத்தாகும். Ex. ஐங்கலம், ஐஞ்சாடி, &c.

44. க ச த ப முதன்மொழி வருவன்காலை. Ex. அதுகலம், அதுசாடி, அதுதொடி, அதுபாணை, அதுநாழி, அதுவட்டி. Individual.

45. ந ம வ என்னும்மூன்றெடுகிவ்ணி, அகரம்வரினுமெட்டன்முனியல் பே. Ex. எண்ணாழி, எண்மண்டை, எண்வட்டி : Also, எண்கலம், &c.

46. ஐந்தும்மூன்றும் நமவருகாலை, வந்ததொக்கும் ஒத்தியனிலையே. Ex. ஐந்நாழி, ஐம்மண்டை, முந்நாழி, மும்மண்டை. Individual.

47. மூன்றனெற்றே வகரம்வருவழித், தோன்றியவகரத்தருவாகும்மே. Ex. முவ்வட்டி, மூவட்டி. Individual Instance.

48. நான்கனெற்றே லகாரமாகும். Ex. நால்வட்டி. Individual.

49. ஐந்தனெற்றே முந்தையதுகெடுமே. Ex. ஐவட்டி; ஐவ்வட்டி.

50. முதலொண்ணின்முன் உயிர்வருகாலைத், தவலெனமொழிப உகரக் கிளவி, முதனிலைநீடல் ஆவயினுன. Ex. ஓரகல், ஈரகல், ஒருழக்கு, ஈருழக்கு. Individual Instance.

51. மூன்றும்நான்கும் ஐந்தென்கிளவியுந், தோன்றியவகரத் தியற்கையாகும். Ex. முவ்வகல், முவ்வுழக்கு, நாலகல், நாலுழக்கு, ஐயகல், ஐயுழக்கு. Individual Instance.

52. மூன்றன் முதனிலைநீடலுமுரித்தே, உழக்கென்கிளவிவழக்கத்தான. Ex. முவுழக்கு, மூவகல் : Also, மூவாமாக்கு. Individual.

53. ஆறென்கிளவி முதலநீடும்மே. Ex. ஆறகல், ஆறுழக்கு.

54. ஒன்பாணிதுதி யுருபுநிலைதிரியா, தின்பெறல்வேண்டுஞ்சாரியைமொழியே. Ex. ஒன்பதின்கலம், &c. Individual.

55. நூறுமுன்வரினும் கூறியவியல்பே. Ex. ஒருநூறு, இருநூறு, அநூறு, எண்ணூறு. Individual.

56. மூன்றனெற்றே நகாரமாகும். Ex. முந்நூறு. Individual.

57. நான்குமைத்தும் ஒற்றுமெய்திரியா. Ex. நானூறு, ஐந்நூறு.

58. ஒன்பான்முதனிலை முந்துகிளந்தற்றே, முந்தையொற்றே ளகார மிரட்டிம், நூறென்கிளவி நகாரமெய்கெட, ஊஆவாகு மியற்கைத்தென்ப, ஆயிடைவருத லிகாரகரம், ஈறுமெய்கெடுத்த மகாமொற்றும். Ex. தொள்ளாயிரம். Nunool உயிர்த்துப்புணரியல், 44. Individual.

59. ஆயிரக்கிளவி வருவன்காலை, முதலொண்ணின்உகரங்கெடுமே. Ex. ஓராயிரம், இராயிரம். Nunool உயிர்த்துப்புணரியல், 47. Individual.

60. முதனிலைநீடினு மானமில்லை. Ex. ஓராயிரம், இராயிரம். Ind.

61. மூன்றனெற்றே வகாரமாகும். Ex. முவ்வாயிரம். Individual.

62. நான்கனெற்றே லகாரமாகும். Ex. நலாயிரம், Individual.

63. ஐந்தனெத்தே யகாரமாகும். Ex. ஐயாயிரம். Individual.

64. ஆறன்மருங்கிற் குற்றியலுகரம், ஈறுமெய்யொழியக் கெடுதல்வேண்டும். Ex. அறுயிரம். Also, ஆறுயிரம். Individual.

65. ஒன்பான்இறுதி உருபுநிலைநிரியா, தின்பெறல்வேண்டும் சாரியை மரபே. Ex. ஒன்பதினாயிரம், ஒன்பதிற்றுக்கோடி, ஒன்பதிற்றெழுத்து.

66. நூறுயிரமுன்வருஉங்கலை, நூறனையற்கை முன்னிலைக்கிளவி. Ex. ஒருநூறுயிரம், இருநூறுயிரம், இரண்டுநூறுயிரம், முன்னூறுயிரம், மூன்றுநூறுயிரம், நானூறுயிரம், நான்குநூறுயிரம், ஐந்துநூறுயிரம், ஐந்துநூறுயிரம். Individual.

67. நூறென்னிளவி பொன்றுமுதலென்பாற், தோகனையொழிய இன்வொற்றுமிகுமே. Ex. நூற்றொன்று, நூற்றுக்கான்மண்டபம். Ind.

68. அவையூர்பத்தினு மத்தொழிற்றுகும். Ex. நூற்றொருபஃது, நூற்றிருபஃது, ஒருநூற்றொருபஃது, இருநூற்றொருபஃது. Individual.

69. அளவுநிறையும் ஆயியநிரியா, குற்றியலுகரமும் வல்லெழுத்தியற்கையும், முற்றினர்களுள் வென்மனூர்புலவர். Ex. நூற்றுக்கலம், நூற்றுநாழி, நூற்றுக்கழஞ்சு ஒருநூற்றுக்கலம், இருநூற்றுக்கலம். Individual.

70. ஒன்றுமுதலாகிய பத்தான்கிளவி, ஒன்றுமுதலென்பாற் கொற்றிடைமிகுமே, நின்றஆய்தகல் கெடுதல்வேண்டும். Ex. ஒருபத்தொன்று, இருபத்திரண்டு. Also, ஒருபத்தொன்று, ஒருபத்திரண்டு. Individual.

71. ஆயிரம்வரினே இன்னென்சாரியை, ஆவயின்ஒற்றிடை மிகுதலில்லை. Ex. ஒருபதினாயிரம்: நூறுயிரக்கொருபத்திராயிரம். Individual.

72. அளவுநிறையும் ஆயியநிரியா. Ex. ஒருபதின்கலம், ஒருபதின்கழஞ்சு. Individual Instance.

73. முதனிலையெண்ணின்முன் வல்லெழுத்துவரினும், ஓரமத்தோன்றினும் யவ வந்தியையினும், முதனிலையியற்கையென்மனூர்புலவர். Ex. ஒருகல், இருகளை, இரண்டுகடி, முக்கல், மூன்றுகல், நான்கல், நான்குகல், ஐக்கல், ஐந்துகல், அறுகளை, ஆறுகளை, எண்பறை, எட்டினூல், ஒன்பதுகல், ஒன்பதின்கல். Individual.

74. அதனிலையுயிர்க்கும்பாவருகலை, முதனிலையொகரமோவாகும்மே, ரகரத்துகரன் துவரக்கெடுமே. Ex. ஓரடை, ஓரிலை, ஓர்யாழ்: ஈரதை, ஈர்யாளை, மூவதை, மூயாளை. Individual.

75. இரண்டுமுதல்ஒன்பான் இறுதிமுன்னர், வழங்கியன்மாவென் னிளவிதோன்றின், மகரஅஃவொழிகரவுமுரித்தே. Ex. இருமா, மும்மா, &c.

76. லனவெனவருஉம் புள்ளியிறுதிமுன், உம்முங்கெழுவும் உளப்படப்பிறவு, மன்னமரபின் மொழியிடைத்தோன்றிச், செய்யுட்டொடர்வயின் மெய்ப்பெறநிலையும், வேற்றுமைகுறித்தபொருள்வயின்னை. Ex. வானவரிவி லுந்துந்திங்கனும்போலும்; கல்கெழுசானவர் நல்குறுமகளை; மாநிதிக்கீழ வனும்போனம்; கான்கெழுநாடி; பனைகெழுபெருந்திற்பல்வேன் மன்

னர் துறைகெழுமாந்தை; வளங்கெழுதிருநகர்; பயங்கெழுமாமறை; பூக் கேழ்தொடலைதுடங்கவெழுந்து, துறைகேழுரன்கொடுமைநாணி; செங்கேழ்மென்கொடி. Individual Instances.

77. உயிரும்புள்ளியும்இறுதியாகிச், குறிப்பினும்பண்பினும் இசையினும் தோன்றி, நெறிப்படவாராக் குறைச்சொற்களவியும், உயர்திணை அஃறிணை ஆயிருமுருங்கின், ஐம்பாலறியும் பண்புதொகுமொழியுந், செய்யுஞ்செய்தவென்னுங்கிளவியின், மெய்யொருங்கியலுந் தொழில்தொகுமொழியுந், தம்மியல்லுளப்பின் தம்முற்றும்வருஉ, மெண்ணின் நெருதியுளப்படப்பிறவு, மன்னவையெல்லா மருவின்பாத்திய, புணரியனிலையிடை யுணரத்தோன்றா. Ex. கண்விண்ணவிணைத்தது, விண்விணைத்தது, ஆடைவெள்ளவிளர்த்தது, வெள்ளிளர்த்தது, கடலொல்லவொலித்தது, ஒல்லொலித்தது; கரும்பார்ப்பான், கரும்பார்ப்பினி, கரும்பார்ப்பார், கருங்குத்தா, வெற்றிலை, வெற்றுப்புலி, வெற்றடி, வெற்றெனத்தொடுத்தல், ஆடாங்கு, செய்குன்று, புணர்பொழுது, அரிவாள், கொல்யாணை, செல்செலவு; பப்பத்து, பப்பத்து, ஓரொன்று.

78. இளந்தஅல்ல செய்யுளுள் திரிநவும், வழங்கியன் மருங்கின் மருவொடு திரிநவும், விளம்பியவியற்கையின் வேறுபடத்தோன்றின், வழங்கியன் மருங்கின் உணர்ந்தனொழுக்கல், நன்மதிநாட்டத் தென்மனூர்புலவர். Nannool உருபுபுணரியல், 18. தடவுத்திரை, தடவுநிலை, அநவத்தங்கனி, நறவகுகண்ணிநற்போர்ச்செம்பியன் குரவரீடியுகொன்றையங்கானல்; முழவுமாதொலைச்சிய பைந்நிணப்பிளவைப் பிணவுநாய்முடுக்கிய தடியொடு வினாடு; தின்வளிவிதித்த முழவொடாகுளி, சுறவெறிமீன்; இரவழங்கு கிறுநெறி, கள்ளியங்காட்ட புள்ளியம்பொறிக்கலை, தீயினன்ன வெண்ண்காந்தள், நல்லொழுக்கங்காக்குந் திருவத்தவர், ஏப்பெற்றமானிணை பேரல, கைத்துண்டாம்போழ்தே, கைத்தில்லர்நல்லர், புண்ணையங்கானல், முல்லைபந்தொடை, அண்ணல்கோயில்வண்ணமே, அஞ்செவிநிறையவாலின், மரவம்பாவைவயிரரப்பருதி, மரவநாகம்வணங்கிமாற்கனம், காரொதிர்கானம் பாடினேமாக, பொன்னந்திரிமுன் சமைத்தருட்டி, பொன்னங்குவட்டிற் பொலிவெய்தி, வேர்பிண்பெய்தித்துக் கால்பொருநாவிசை, நாவலந்தன்பொழில், கானலம்பெருந்துறை, நெய்தலஞ் சிறுபறை, ஆயிடைபிருபேரான்மை செய்தபூசல், தெம்முனை, முதிர்கோங்கின்முகை, காய்மாண்ட தெய்வென்பழம், தொண்டிதலையிட்டபத்துக்குறை, அருமந்தன் (அருமருந்தன்னன்), சோழநாடு (சோழநாடு), பாண்டநாடு, (பாண்டியநாடு), செண்டைநாடு, (தொண்டைமாளாடு), மலாடு, (மலையமாளாடு), பொதியில், (பொதுவில்) In this Chapter which should follow immediately after the உயிர்மயங்கியல், as an Appendix to it, all the Rules are exceptional to the 52d Sootrum of that இயல். It is usual with

Tamil authors to put last, *i. e.* at the end of their works, such and such Supplementary Remarks and Exceptional Sections, may seem to them necessary. These they generally denominate ஒழியியல் or எச்சவியல்: but Tholcapyan here calls his Supplement by the Name of the subject itself, of which it treats, because of its importance and the length to which it runs. See the 9th Chapter of the next Book, Etymology: Also the 9th Chapter, மரபியல், of the 3rd Book, or Grammar of General Knowledge.

### Memoranda. Book I. Part I.

The எழுத்ததிகாரம் of Tholcapyan is divided into 9 Chapters, viz.,—  
1. நூன்மரபு, Foundation of Science, *i. e.* The First Principles of Literature. 2. மொழிமரபு, The Make or Construction of words. 3. பிறப்பியல், Articulation or Pronunciation of letters: These three are termed கருவி Instrumental or Conducive. 4. புணரியல், The First Rules or Rudiments of Sandhi. 5. தொகைமரபு, General Rules forming an Abstract of Sandhi. 6. உருபியல், Sandhi in the declension of Nouns: These three are also termed கருவி and are to the following three Chapters, what the first three are to the whole Book. 7. உயிர்மயங்கியல், Sandhi of Vowel Endings. 8. புள்ளிமயங்கியல், Sandhi of Consonant Endings; 9. குற்றியலுகரப்புணரியல், Sandhi of Abbreviate உ.

The practical tendency of this Book is to explain புணர்ச்சி, Syntax and Euphony Combined. புணர்ச்சி சந்தி முடிபு தொகை தொடர், are all synonymous, and signify sentence or phrase. The nature of the Tamil language is such, that the Syntax of words cannot exist without a Syntax, so to speak, of Letters. Sandhi is therefore twofold, viz. Sandhi or Syntax Virtual and Sandhi or Syntax Verbal. Under the latter are இயல்புபுணர்ச்சி and விகாரப்புணர்ச்சி; and subdivisions of the former are வேற்றுமைப்புணர்ச்சி and அவ்வழிப்புணர்ச்சி. The latter are more or less influenced and affected by the former, but do not absolutely depend upon them. Read 5, 6, 7, 10, 11, of புணரியல்: Also 1, 2, 3, 4, of உயிரீற்றுப்புணரியல். See likewise the 31st and 32d Sootrums of ஒழியியல் in the இலக்கணக்கொத்து.

There are 483 Sootrums in this Book, viz.: 1. நூன்மரபு, 33. 2. மொழிமரபு, 49. 3. பிறப்பியல், 20. 4. புணரியல், 40. 5. தொகைமரபு, 30. 6. உருபியல், 30. 7. உயிர்மயங்கியல், 93. 8. புள்ளிமயங்கியல், 110. 9. குற்றியலுகரப்புணரியல், 78.

## AN ABSTRACT OF THE WHOLE ORTHOGRAPHY.

1. **Letters.**—எழுத்தெணப்படுப, அகரமுதல் னகரஇறுவாய் முப்பல் தென்ப, சார்ந்துவரல்மரபின் மூன்றலங்கடையே. (1st Soot. நூன்மரபு.)

2. **Words.**—ஒரொழுத்தொருமொழி ஈரொழுத்தொருமொழி, இரண்டிற் றந்திசைக்குந் தொடர்மொழியுளப்பட, மூன்றேமொழிநிலை தோன்றிய நெறியே. (12th Sootrum, மொழிமரபு.)

3. **Syntax Verbal.**—உயிரிற்சொன்முன் உயிர்வருவழியும், உயிரிற் சொன்முன் மெய்வருவழியும், மெய்யிற்சொன்முன் உயிர்வருவழியும், மெய்யிற்சொன்முன் மெய்வருவழியுமென், நிவ்வென அறியக்கிளக்குந் காலை, நிறுத்தசொல்லே சூறித்துவருகிளவியென், றுயிரியல் புணர்நிலைச் சுட்டே. (5th Sootrum, புணரியல்.)

4. அவற்றுள்; நிறுத்தசொல்லின் ஈறுகெழுத்தொடு, சூறித்துவருகி ளவி முதலெழுத்தியையப், பெயரொடுபெயரைப் புணர்க்குங்காலும், பெ யரொடுதொழிலைப் புணர்க்குங்காலும், தொழிலொடுபெயரைப் புணர்க்கு ங்காலும், தொழிலொடுதொழிலைப் புணர்க்குங்காலும், மூன்றேதிரிபிடனெ ன்றே இயல்பென, ஆங்கந்நான்கே மொழிபுணரியல்பே. (6th Sootrum of புணரியல்.)

5. அவைதாம், மெய்பிதிராதல் மிகுதல்குன்றலென், நிவ்வெனமொ ழிபதிரியுமாதே. (7th Sootrum, புணரியல்.)

6. திரிவனவல்ல இயல்பெனமொழிப. (Original.)

7. **Syntax Virtual.**—வேற்றுமைசூறித்தபுணர்மொழிநிலையும், வேற் றுமையல்வழிப் புணர்மொழிநிலையும், எழுத்தேச்சாரியை ஆய்நுபண்பின், ஒழுக்கல்வலிய புணருங்காலை. (10th of புணரியல்.)

8. வேற்றுமைவழிய பெயர்புணர்நிலையே; அவற்றவழிமருங்கிற் சாரி யைவருமே. (14th and 16th புணரியல்.)

9. எல்லாமொழிக்கும் உயிர்வருவழியே, உடம்படுமெய்யினுருபு கொ ள்வையாயர். (38th of புணரியல்.)

10. ஞந்மயவ எனும் முதலாகுமொழியும், உயிர்முதலாகிய மொழியுமு ளப்பட, அன்றியனைத்து மெல்லாவழியும், நின்றசொன்முன் இயல்பாகும் மே. (2d Sootrum of தொகைமரபு.)

11. கசதபமுதலிய மொழிமேற்றொன்றும், மெல்லெழுத்தியற்கை சொ ல்லியமுறையான், னஞநம வென்னும்மொற்றொருமே. 1st தொகைமரபு

12. புள்ளியீற்றுமுன்னுயிர் தனித்தியலாது, மெய்யொடுஞ் சிவனுமவ் வியல்கெடுத்தே. (36th of புணரியல்.)



# தொல்காப்பிய நன்னூல்.

## BOOK I. PART II.

### THE NUNNOOL.

#### எழுத்ததிகாரம் ORTHOGRAPHY.

##### 'CHAPTER I. எழுத்தியல். LETTERS.

Chapters I. and II. are called கருவி, for they supply means and materials towards Sandhi, as also towards Etymology and Prosody following further. See Chapters I., II., III., IV. preceding, and concluding Memoranda. p. ௩௮.

1. பூமலிஅசோகின் புனைநிழல்அமர்ந்த, நான்முகற்(னை)றொழுதுநன், கியம்புவன் எழுத்தே. Invocation of Bhlood.

2. என்பெயர்முறைபிறப்புருவம்மாத்திரை, முதல்நிறிடைநிலை போலி என்ற, பதம்புணர்பெனப்பன்னிருபாற்றதுவே. The Divisions of the Subject, எழுத்து, twelve in number. Compare the Introductory Sootrums of each of the preceding Chapters of the Tholcappya-Nunnool Book I.

3. ழ மொழிமுதல்க்காரணமும்அணுத்திரள்ஒலி,எழுத்ததுமுதல்கார் பெனஇருவகைத்தே. Definition and distribution of Letters. நூன்மரபு 1.

4. உயிரும்உடம்பும்ஆம்முப்பதும் முதலே. Primary Letters.

5. உயிர்மெய்யுய்தம்உயிரளபொற்றள, பஃகிய இ உ ஐ ஒ ள மஃகான், தனிநிலைப்தும் சார்பெழுத்தாகும். Dependent Letters :—Ten classes. See நூன்மரபு 1. of the Tholcappya preceding.

6. உயிர்மெய்இரட்டுநூற் நெட்டியர்ஆய்தம், எட்டுயிரளபெழு மூன். றொற்றளபெடை, ஆறேழ்க்கும்இம்முப்பானேழ், உகரம்ஆறறகானமூ ன்றே, ளளகான்ஒன்றே மஃகான்மூன்றே, ஆய்தம்இரண்டொடு சார்பெழுத்துதுவிரி, ஒன்றொழிமுந் நூற்றெழுபான்என்ப. Three hundred and sixty-nine in the aggregate.

7. ழ இடுகுறிகாரணப் பெயர் பொதுச்சிறப்பின. Definition of Noun or Name. Ex. 1, மண், மரம், பொன்; செம்மண், ஆலமரம்,

வெண்பொன் : 2. பறவை, அணி, உடை; அடைக்கலான், முடி, போர்வை; 3. பரம், பரமன்; முக்கணன், அந்தணன், மறவன், முள்ளி, கறங்கு, மொழி, சொல்.

8. அம்முதல் ஈராராவி கம்முதல், மெய்ம் மூவாறெனவிளம்பினர்புலவர். Vowels and Consonants: viz. அ ஆ இ ஈ உ ஊ எ ஏ ஐ ஒ ஓ ஔ :—கங் ச் ஞ் ட் ண் த் ந் ப் ம் ய் ர் ல் வ் ழ் ள் ற் ன். நான்மரபு 8, 9.

9. அவற்றுள், அ இ உ எ ஒக்குநில் ஐந்தே. Short Letters. நான்மரபு, 3.

10. ஆ ஈ ஊ ஏ ஐ ஒ ஓ ஔ நெடில். Long Letters. நான்மரபு, 4.

11. அ இ உம் முதல் தனிவிரிற் சுட்டே. Demonstratives. நான்மரபு,

31. Ex. அவன், இவள், அது: அந்த, இந்த, அம்மனிதன், இக்குறி.

12. எ யா முதலும் ஆ ஓ ஈற்றும், ஏ இருவழியும் வினாவாகும்மே. Interrogative Letters. நான்மரபு, 32. Ex. எவன், யாவன், பொன்னா, வெள்ளியோ, இவனோ, அதனோ, ஏவன், ஏது, ஏன், கொற்றனே, எவன், (which thing), என்ன, என்னே, என், ஏனோ, என்னையோ, எற்று, எற்றுக்கு.

13. வல்லினம் கசடதபற எனஆறே. Pectorals. நான்மரபு, 19.

14. மெல்லினம் வஞ்ணநமன எனஆறே. Nasals. நான்மரபு, 20.

15. இடையினம் யரலவழன வெனவாறே. Gutturals. நான்மரபு, 21.

16. ஐ ஒள, இ உ ச்செறிய, முதலெழுத், திவ்விரண்டோரினமாய் வரல் முறையே. Relationship between Letters. மொழிமரபு, 9. This is a Remark on Sootrums 13, 14, 15. Also, on Soots. 9 and 10.

17. தானம்முயற்சி அளவுபொருள்வடி, வானஒன்றி ஒப்புடைஒப்பினமே. Items constituting Relationship. Another remark on Pectoral Nasal and Guttural Consonants. Not in the Tholcapyam.

18. ஈ சிறப்பினம் இனத்தினும் செறிந்திண்டம்முதல், நடத்தல்தானே முறையாகும்மே. Order or Arrangement of Letters;—the Third Division of எழுத்து. See நான்மரபு, 1. Also the Alphabet Table.

19. ஈ சிறையிர்முயற்சியின் உள்வளிதரப்ப, எழும்அணுத்திரள்ராம் கண்டம்உச்சி, முக்குற்றிதழநாப்பல்லணத்தொழிலின், வெவ்வேறெழுத் தொலியாய்வரல்பிறப்பே. Articulation or Pronunciation; the 4th subdivision of எழுத்து. பிறப்பியல், 1. p. 6.

20. அவ்வழி, ஆவிஇடைமைஇடம்மிடராகும், மேவும்மென்மைமூக்குரம்பெறும்வன்மை. Vowels Gutturals and Nasals as to their Articulation. பிறப்பியல். Soots. 2. 18.

21. அவற்றுள், முயற்சியுள் அ ஆ அங்காப்புடைய, பிறப்பியல் 3.

22. இ ஈ எ ஏ ஐ அங்காப்போ, டண்பல்முதல்நாவிளிப்புறவருமே. பிறப்பியல் Soot. 4. p. 7.

23. உ ஊ ஒ ஓ ஔ இதழ்குவிலே. பிறப்பியல், 5. p. 7.

24. கங்வும் சஞ்வும் ட்ணவும் முதல்இடை, துனிநாஅண்ணம் உறமுறைவருமே. பிறப்பியல் 7, 8, 9. p. 7.

25. அண்பல்அடிநா முடியுதத் தநவரும். பிறப்பியல், 11.

26. மீ கீழ் இதழ் உறப் பம் மப் பிறக்கும். பிறப்பியல், 15.

27. அடிநா அடிஅணம் உற யத் தோன்றும். பிறப்பியல், 17.

28. அண்ணம் துனிநா வருட ரழ வரும். பிறப்பியல், 18.

29. அண்பல்முதலும் அண்ணமும்முறையின், நாவின்மீட்டி ஒற்றவும்வருடவும் லகார எகாரமாய் இரண்டும்பிறக்கும். பிறப்பியல், 14.

30. மேற்பல் இதழற மேவிடும் வவ்வே. பிறப்பியல், 16.

31. அண்ணம் துனிநா நனிஉறின் தனவரும். பிறப்பியல், 12.

32. ஆய்தக்கிடம் தலை, அங்கா முயற்சி, சார்பெழுத்தேனவும் தம்முதல் அணைய. பிறப்பியல், 19.

33. எடுத்தல்படுத்தல்நலிதனுழப்பில், திரிபும்தத்தமிழ்கிறிதுளவாகும். பிறப்பியல், 6, 20. An Exception to the above 14 Sootrums upon Articulation and Pronunciation.

34. ழ புள்ளிவிட்டவ்வொடு முன்உருவாகியும், ஏனைஉயிரோடுருவுகிறிந்தும், உயிரளவாய் அதன்வடிவொழித்திருவயிற், பெயரொடும் ஒற்றுமுன்னாய்வரும் உயிர்மெய். தூன்மரபு, 17, 18. Vowel-Consonants. The following 9 Rules should follow immediately after the 6th Soot.

35. குறியதன்முன்னர் ஆய்தப்புளளி, உயிரொடுபுணந்த வல்ஆறன்மிசைத்தே. மொழிமரபு, 5. This is borrowed by Pavananti from the Tholcapyam. Ex. எஃகு, கஃசு, இருபஃது, அஃகடிய, அஃகான், மஃகான், விஃகி, இஃகும். The Perfect ஆய்தம். p. 3.

36. இசைகெடின்மொழிமுதல் இடைகடைநிலைநெடில், அளபெழும்அவற்றவற்றினக்குறில் குறியே. தூன்மரபு, 6. மொழிமரபு, 8. Ex. ஆஅவளியவலவன், தூஉந்தியாயலைப்ப, உருஅர்க்கு, படாஅ, கெடிப்பதூஉம், எடிப்பதூஉம், உரனசைஇ, வரனசைஇ. Vowel-Protractions. p. 4.

37. நுஞ்ணநமன வயலளஆய்தம், அளபாம்குறிலிணைகுறிக்கீழ்இடைகடை, மிகலேஅவற்றின் குறியாம்வேறே. (தூன்மரபு, 33. பிடியூட்டிப்பின்னுண்ணுங்கனிநெனவும்). Ex. இலங்கு, எங்கு, கலங்கொண்டகன்மார்பு, மடங்கலந்த, அங்கனிந்த, கண்ண்கருவினை, பொன்ன்பொறிசுணங்கு, எஃகிலங்கிய, வெஃகுவார்க்கு. Consonant-Protractions.

38. யகரம்வாக்குறள்உத்திரிகாரமும், அசைச்சொல் மியாவின்இகரமும்குறிய. மொழிமரபு, 1, 2. Ex. நாகியாது, எஃகியாது, வாகியாது, கொக்கியாது, குரங்கியாது, அல்கியாது, கேண்மியா, சென்மியா. Abbreviate இ.

39. நெடிலோடாய்தம் உயிர்வலிமெலியிடை, தொடர்மொழிஇறுதிவன்மைஊர்உகரம், அஃகும்பிறமேல் தொடரவும்பெறமே. குற்றியலுகரப்பிணரியல், 1. நாகு, ஆசு, பாடு, ஞாது, நீயு (நெடிந்ரெடர்). எஃகு,

கஃசு, அஃசு, &c. (ஆய்தத்தொடர்). வரகு, முரசு, பரடு, அரிது, ஞிமிறு, (உயிர்த்தொடர்). கொக்கு, கச்சு, கட்டு, விந்து, செப்பு, ஒற்று, (வன்தொடர்). குரங்கு, பிஞ்சு, விண்டு, பந்து, அம்பு, ஒன்று, (மென்றொடர்). அல்கு, தெள்கு, &c. (இடைத்தொடர்). See p. 32.

40. தற்சுட்டளபொழி ஐமுவழியும், நையும்ஒளவும் முதல்அற்றாகும். மொழிமரபு, 24. Ex. ஐப்பசி, மைப்புறம், வலையன், குவளை, மௌவல்.

41. ணனமுன்னும்வஃகான் மிசையும் மக்குமாகும். நூன்மரபு, 13, 28. புள்ளிமயங்கியல்: 35. Ex. மருண்ம், போன்ம், தரும்வளவன், வரும் வண்ணக்கன். See p. 27.

42. லளநற்றியைபின் ஆய்தம்அஃகும். புள்ளிமயங். 74. Ex. கஃ றிது, முஃஹது. Here ends the Subject of சார்பெழுத்து which Pavananti distributes into Ten, and Tholcapyan into Three. நூன்ம. 1.

43. ¶ தொல்லைவழிவின எல்லாஎழுத்தும்ஆண், டெய்தம் எகரம் ஒகரம் மெய் புள்ளி. நூன்மரபு, 14, 15, 16, 17. The Fifth subdivision of எழுத்து. See Sootrum 2. p. 2.

44. ¶ மூன்றுயிரளபிரண் டாம்நெடில்ஒன்றே, குறிலோடை ஒளக்குறுக்கம் ஒற்றள, பகாஒற்றிஉக்குறுக்கம் ஆய்தம், கால்குறள்மஃகான் ஆய்தம் மாத்தினா. நூன்மரபு, 3, 4, 5, 6, 11, 12, 13.

45. இயல்பெழும் மாந்கர் இமைநொடிமாத்தினா. நூன்மரபு, 7.

46. ஆவியும்ஒற்றும் அளவிறந்திசைத்தலும், மேவும்இசைவினி பண்டம்மாற்றுதியின். Exception to the above two Rules. நூன்மரபு, 33.

47. ¶ பன்னிருயிரும் கசதநபமவய, ஞாநாரந்துயிர்மெய்யும் மொழிமுதல். Initials: the 7th subdivision of the 2nd Soot. மொழிமரபு, 26, 28. Ex. அடை, ஆடை, இலை, ஈயம், உளை, ஊர்தி, எழு, ஏணி, ஐவனம், ஒளி, ஓடம், ஒளவியம்: கலை, கார், கினி, கீரி, குடி, கூடு, செண்டை, சேழல், கைதை, கொண்டல், கோடை, கௌவை: சத்து, சார்தல், சினை, சீர்மை, சுகம், சூடம், செம்மை, சேடன், சைவம், சொறி, சோனகம், செளனகர்: தத்தை, தார், தித்தி, திமை, துனி, தூணி, தெற்றி, தேன், தையல், தொண்டை, தோடு, தெளவை: நந்து, நாரா, நிலம், நீத்து, நுகம், நூல், நெய்தல், நேயம், நைவு, நொச்சி, நொக்கம், நௌவி: படை, பால், பிடி, பீடு, புகழ், பூழி, பெடை, பேதை, பைதல், பொன், போது, பெளவம்: மடி, மாலு, மிடறு, மீளி, முயற்சி, மூப்பு, மெலிவு, மேனி, மையல், மொழி, மோத்தை, மௌவல்: வயல், வாயில், விளி, வீய்வு, வெள்ளி, வேட்கை, வையம், வெளவுதல்: வவனர், யாடு, யானை, யுத்தி, யூகி, யோகம், யௌவனம்: ஞமலி, ஞானம், ஞிமிறு, ஞெண்டு, ஞொள் கற்று: அங்நனம். See p. 5.

48. உ ஊ ஒ ஓ அலவொடுவம்முதல். மொழிமரபு, 30.

49. அ ஆ உ ஊ ஒ ஓள யம்முதல். மொழிமரபு, 32.

50. அ ஆ ள ளுங்வேரா டாகும் கும்முதல். மொழிமரபு, 31.

51. சுட்டியா எகரவினாவழி அவ்வை, ஒட்டி நவ்வும் முதலாகும்மே. Not in the Tholcapayam.

52. ஐ வி னுணநமனயரலவழிமெய், சாயும் உகரம் நாலாறும்சுதே. The 8th Subdivision ; Finals. See Sootrum 2. மொழிமரபு, 36, 45.

53. குற்றயிர் அளபின் ஈறும் எகரம், மெய்யொடேலாதொந் நவ்வோ டாம் ஒளக், ககர வகரமோடாகும்என்ப. மொழிமரபு, 11, 38, 39.

54. நின்றநெறியே உயிர்மெய்முதல்சுதே. Not in the Tholcapayam.

55. ஐ கசதபஒழித்த ஈர்முன்கூட்டம், மெய்ம்மயக்குடனிலை ரழஒழி த்தீடொட், டாகும் இவ்விருபான்மயக்கும் மொழியிடை,மேவும் உயிர்மெய் மயக்களவின்றே. The 9th Subdivision of this Book: Medial Conso- nants occurring between Initials and Finals. நூன். 22. மொழி. 14.

56. கம்முன்கவ்வாம் வம்முன்யவ்வே. நூன்மரபு, 25, 27.

57. ஞநமுன் தம்மினம் யகரமொடாகும். நூன்மரபு, 27.

58. டறமுன்கசப மெய்யுடன்மயங்கும். நூன்மரபு, 23.

59. ணனமுன்இனம் கச ரூபமயவவ்வுரும். நூன்மரபு, 26.

60. மம்முன்பயவ மயங்குமென்ப. நூன்மரபு, 26, 27, 28.

61. யரழமுன்னர் மொழிமுதன் மெய்வரும் : நூன்மரபு, 29.

62. லனமுன்கசப வயஒன்றும்மே. நூன்மரபு, 23, 24.

63. ரழஅல்லனதம் முன்தாம்உடனிலையும். நூன்மரபு, 30.

64. யரழஒற்றின்முன் க ச த ப ற ஞ ந ம, ஈசொற்றும் ரழத் தனிக்கு தில்அணையா. மொழிமரபு, 15.

65. லனமெய்திரிந்த ணனமுன்மகாரம், கைந்தீரொற்றும் செய்யுள்உள் ளே. மொழிமரபு, 18, 19. நூன்மரபு, 13.

66. தம்பெயர்மொழியின் முதலும்மயக்கமும், இம்முறைமாதிரியும் இய லுமென்ப. மொழிமரபு, 33. Exception to the above 20 Sootrums.

67. ஐ மகரஇறுதி அஃறிணைப்பெயரில், னகரமொடுமொழா நடப்பனஉள வே. மொழிமரபு, 49. The 10th Subdivision.

68. அஐ முதல்இடைக்கும் சஞயமுன். மொழிமரபு, 21, 22, 23.

69. ஐகான்யவ்வழி நவ்வொடுசில்வழி, ஞஃகான் உறழும்என்மரும் உளளோ. EX. செய்ஞ்ஞின்ற நீலம், மைஞ்ஞின்றகண், தெய்ஞ்ஞின்றவிள க்கு, கைஞ்ஞின்றவாடல், ஐஞ்ஞாயு, மண்யாத்த, மண்ஞாத்த, பொன் யாத்த, பொன்ஞாத்த. தொகைமரபு, 4.

70. அம்முன்இகரம் யகரம்என்றிவை, எய்தின் ஐ ஒத்திசைக்கும்அவ் வோ, இவ்வுமவ்வும ஒளஒர்அன்ன. மொழிமரபு, 22, 23.

71. ஐ மெய்கள்அகரமும் நெட்டியிர்காரமும், ஐ ஒளக்காணும் இருமைக் குறில்இவ்,இரண்டொடுகரமு மாம்சாரியைபெறும்பிற. புணரியல், 32, 33, 34, 35. Adjuncts used in Naming a Letter.

72. ¶மொழியாத்தொடரினும்முன்அனைத்தெழுத்தே. மொழிமரபு, 20. Introductory Sootrum showing the Transition into the next Chapter.

## CHAPTER 11. பதவியல்.

### OF WORDS, THEIR MAKE AND PARTS.

1. எழுத்தேதனித்தும் தொடர்ந்தும் பொருள்தரின், பதமாம்அது பகாப்பதம் பகுபதமென, இருபால்ஆகி இயலும்என்ப. 'The 11th Subdivision of எழுத்து laid down in the 2nd Sootrum of எழுத்தியல். Words are Indivisible and Divisible. Compare மொழிமரபு. Sootrum 12.

N. B. Pavananti's பதவியல் has little or nothing in common with the மொழிமரபு of Tholcapyan, but still the Disposition of the Parts of Words is the object of both authors.

2. உயிர்மவில் ஆறும் தபநவில்ஐந்தும், கவசவில்நாலும் யவ்வில்ஒன்றும், ஆகும்நெடில் நொது ஆங்குறில்இரண்டோ, டோரொழுத்தியல்பதம் ஆறேழ்சிறப்பின. மொழிமரபு, 10. Ex. ஆ cow, ஈ fly, ஈ flesh, ஏ arrow, ஐ beauty, ஓ a board: மா mango, மீ upon, மூ old, மே above, assume, மை ink, மோ smell: தா give, தீ fire, து purity, தே God, தை stitch: பா song, பு flower, பே foam, பை bag, போ go: நா tongue, நீ thou, நே love, ன் destruction, நோ pain: கா save, கூ cry, கை hand, கோ king: வா come, வீ death, வை straw, வெள seize: சுடி die, சீ contempt, சே a tree, சோ a wall: சொ pain, ன் eat. Also ஒள, பீ, இ, உ, எ, ஓ.

3. பகாப்பதம் எழும் பகுபதம் ஒன்பதும், எழுத்தீருகத் தொடரும் என்ப. Not in the Tholcapyam. Ex. 1. அவை, அனல், அகலம், அரக்கன், தருப்பணம், உத்திரட்டாதி: 2. கூனி, கூனன், குழையன், பொருப்பன், அம்பலவன், அரங்கத்தான், உத்திராடத்தான், உத்திரட்டாதியான். Such எழுந்திருக்கின்றார், நடத்துவிப்பிக்கிரார், நடத்துவிப்பிக்கின்றார், நடத்துவிப்பிக்கிரார்கள், நடத்துவிப்பிக்கின்றார்கள், நடத்துவிப்பிக்கின்றவர்கள் also allowed under this Rule.

4. ¶ பகுப்பால் பயன்அற்றிடுகுறியாகி, முன்னேஒன்றும் முடிந்தியல் கின்ற, பெயர்வினைஇடைஉரி நான்கும்பகாப்பதம். Not in the Tholcapyam. Ex. 1. நிலம், கீர், தீ, காற்று, மண், தலை: 2. நட, வா, உண், தின், புடி, அறி, இழு: 3. ஐ, ஆல், கு, இன், மன், அன், என், ஓம், கொல், உம்: 4. உறு, கழி, தவ, நனி, கடி, சால், கூர். These and the like are Indivisible words or Radices.

5. பொருள்இடம் காலம்சினிருணம் தொழிலின், வருபெயர் பொழுது

கொள்வினைபகுபதமே. Ex.(A). 1. பொன்னன், பொருளன், முடியன் from பொன், பொருள், முடி. 2. அகத்தன், ஊரான், கிராமத்தான் from அகம், ஊர், கிராமம். 3. ஆதினாயான், ஆதிகாலத்தார், நேற்றையான் from ஆதிரை ஆதிகாலம் நேற்று. 4. கண்ணன், கையன், தலையன் from கண், கை, தலை. 5. கரியன், அறிஞன், பகைவன் from கருமை அறிவு பகை. 6. ஊண்ன், ஒதுவான், தச்சன், கணக்கன் from ஊண், ஒதல், தச்சு, கணக்கு. (B). Also Derivatives and Appellatives like the following are Divisible words 1. இ :—கூத்தாடி, மேன்முடி, பாம்பாட்டி, கோபி, போகி, மலையாளி, உபகாரி, அதிகாரி, விபசாரி, அகங்காரி, மானி, வீங்கி, தூங்கி, ஏறி, காமி, ஒல்லி, வில்லி. 2. ஆளன் :—வல்லாளன், பேராளன், தயாளன், குணுளன், மண்ணுளன், வேளாளன், காராளன், பங்காளன். 3. ஆளி :—கொடையாளி, வில்லாளி, தொழிலாளி, பொறுப்பாளி, உழைப்பாளி. 4. காரன் :—உணாகாரன், கூலிக்காரன், குடிகாரன்; அதிகாரன், உபகாரன். 5. சாலி :—பாக்கியசாலி, குணசாலி, புத்திசாலி, பலசாலி, யுத்திசாலி. 6. மான் :—நீதிமான், பக்திமான், கல்விமான், நெறிமான், கீர்த்திமான். 7. வான் :—தனவான், குணவான், பலவான். 8. வந்தன் :—ஆஸ்திவந்தன், ஸ்திதிவந்தன். 9. கியன் :—இரசக்கியன், தருமக்கியன், குணக்கியன். 10. உணி :—வெட்டுணி, துக்குணி, மழுங்குணி, குத்துணி. 11. ஐ :—கரளை, துவளை, பசளை, குறளை, வறளை, காதறை, மூக்கறை, குருளை, கட்டை, மொட்டை, பரட்டை, ஒற்றை, இரட்டை. (C). Also such as these following :—1. கம்மாளன், வண்ணன், அம்பட்டன், சிற்பி, சான்றான் or சாணான், தெலுங்கன், தமிழன், சோழியன், வாணியன், செட்டி, முதலி, பார்ப்பான், பறையன், வள்ளுவன், கரையான். 2. ஒருவன், இருவர், மூவர், பதின்மர், நூற்றுவர், ஆயிரவர், பதினாயிரவர். 3. அருளை, அருளால் அருட்கண், அருள்போல், அருளாநின்று, அருள்கின்ற, கோன், ஆன், காமத்து, எல்லாவற்றினையும். 4. அகத்தியம், தொல்காப்பியம், பாணினியம், சேனுவலாயம், இளம்பூரணம், ரச்சினூர்க்கினியம், பௌத்தம், சைவம், வைணவம். 5. சைவன், பாகவதன், வைணவன், பௌத்தன், சைநன். 6. வடமன், வடக்கத்தியான், தெற்கத்தையான், கிழக்கத்தியான், மேற்கத்தியான். 7. எம்பிரான், தம்பிரான், பெருமான், எம்பெருமான், பெருமான். 8. தமன், தமர், நமன், நமர், நமரங்கான், எமன், எமர், நுமன், நுமர், எம்மான். 9. அது, இது, அங்கு, இங்கு, ஆங்கு, ஈங்கு, அவண், இவண், ஆன்மி, ஈன்மி, யான்மி, அம்பர், இம்பர், அங்ஙனம், இங்ஙனம் எங்கண். 10. ஆண்மை, பெண்மை, கண்மை, சொன்மை, பொருண்மை, வெண்மை, தீமை, செம்மை: நடக்கின்றமை, சொன்னமை, வந்தமை, செய்ய்கின்றமை. (D). படிக்கிறுன், படித்தான், படிப்பான்; குழையன், நல்லன், வில்லினன், அண்ணன், அனையான்; வகைத்து, பாற்று, உடைத்து, அற்று, இற்று, எற்று. Compare இலக்கணக்கொத்து, ஒழிபியல் Soot. 30.

(E). Some Instances look like Divisibles, but on analysis sound absurd : e.g. அண்ணாத்தல், சோகாத்தல், முதுக்குறைதல், முள்காத்தல், அங்காத்தல், அழுக்கதல், ஏக்கதல். (F). All Imitative Sounds are also Divisible : —குறுகுறுத்தல், முறுமுறுத்தல், முணுமுணுத்தல், ஞேனோல்னோலெனல், மனோனெனல், பனோனெனல், மளுக்கெனல், மடக்கெனல், &c. (G). Sanscrit Divisibles :—1. இரந்திரன் திசை ஐந்திரி;—கிரியிலுள்ளது கைரிகம்; சிலையாலாயது சைலம்;—மிதிலையிற்பிறந்தான் மைதிலி; நிபாயனாலோன் நையாயிகள்; வியாகரணமுணர்ந்தோன் வையாகரணன்;—2. கிரியிற்பிறந்தவன் கௌரி; வேதவழிநிற்பார் வைதிகர்;—3. சூரன் மகன் செளரி; கோசலையிற்பிறந்தான் கௌசலை; சோமன்மகன் செளமன்;—4. அதிதியின்மக்கள் ஆதித்தியர்; தசரதன்மகன் தாசரதி; சனகன்மகன் சானகி; தனுவின்மக்கள் தானவர்; சகரன்மக்கள்தோண்டியது சாகரம்;—5. கார்த்திகையின்மகன் கார்த்திகேயன்; தாராயின்மகன் தாராயன்; கங்கையின்மகன் காங்கேயன்; விரதையின்மகன் வைநதேயன்;—6. வேதமுரைப்பான் வேதியன்; பங்கத்துட்பிறந்தது பங்கயம்; அம்புட்பிறந்தது அம்புயம்; சபியின்மகன் செம்பியன்; சல்சலன் சலாசலன்; சர்சரன் சராசரன்; பற்பதன் பதாபதன்;—7. The Eighteen Sanscrit Prefixes, as : பிர, பரா, அப, சம், அது, அவ, நிர், தூர், வி, ஆ, நி, அதி, அபி, சு, உற், பிரதி, பரி, உப :—Examples : பிரமாணம், பிரயத்தனம், பிரயோகம் : பாரபவம், பராக்கிரமம், பராயணம் : அபகீர்த்தி, அபசத்தம், அபவாதம் : சங்கதி, சம்பலம், சங்கீரணம் : அதுபவம், அதுமானம், அதுகரணம் : அவமானம், அவபோதம், அவசரம் : நிர்க்குணம், நிர்மாணம், நிர்மலம் : தூர்க்குணம், தூர்க்கிருத்தியம், தூர்புத்தி : விகாரம், விமானம், விவேகம் : ஆகாரம், ஆதாரம், ஆதரிசனம் : நிவாசம், நிரதம், நிகேதனம் : அதிமதூரம், அதிப்பிரயாசம், அதியசம் : அபிவிருத்தி, அபிமானம், அபிராமி : சுதினம், சுவிசேஷம், சுபுத்தி : உற்பலம், உற்பாதம், உற்பவம் : பிரதி கூலம், பிரதிவாதி, பிரதிபலம் : பரிபாகம், பரிகாரம், பரிவட்டம் : உபயோகம், உபமானம், உபதானம்.—8. Sanscrit Negatives are also Divisibles :—as, சயமில்லான் அச்சயன்—நீதியின்மை : அநீதி—மலமின்மை அமலம்—சீரணமின்மை அசீரணம்—சரமின்மை அசரம்—தருமமின்மை அதருமம்—அகமெனும்பாவமில்லான் அனகன்—அங்கமில்லான் அனங்கன்—ஆதியின்மை அனாதி—ஆசாரமின்மை அனாசாரம்—மலமின்மை நிருமலம்—நாமமில்லான் நிருநாமன்—ஆயுதமில்லான் நிராயுதன்—உவமையில்லான் நிருவவமன்—தருக்கமன்மை குதர்க்கம்—செத்திரமன்மை குசெத்திரம்—கிராமமன்மை குக்கிராமம்.

6. ௭ பகுதிவிகுதி இடைநிலைசாரியை, சந்திவிகாரம் ஆறிலும் ஏற்பவை, முன்னிப்புணர்ப்பமுடியும் எப்பதங்களும். Members or Parts of a Divisible word. Of six constituents, the three first are explained in this



Chapter, and the other three in the ensuing Chapters. See 4th and 5th of உருபுபுணரியல். Also 1st. 3rd. 4th. of உயிரீற்றுப்புணரியல்.

7. தத்தம்பகாப்பதங்களே பகுதியாகும். Roots and Indivisibles are Synonymous expressions. N. B. Roots in Tamil are of four kinds viz. Those of ழ letter, two letters, three letters, and four letters. Ex. கா, ஈ, வை : அறி, இரு, நில் : பெருகு, அருள், சுழல் : விளம்பு, சறுக்கு, அடிக்கு. Sanscrit Roots like விதி, நிருமி, நிருபி, தம்பி, பேதி, பாதி, கதை, யாதி, இச்சி, விதை from வித்து, கண், கண்ணு to see, think or count, கணி to calculate, and many others are also reckoned as Tamil Roots and are conjugated accordingly.

8. செம்மைசிறுமை சேய்மைதீமை, வெம்மைபுதுமை மென்மைமேன்மை, தின்மைஉண்மை துண்மைஇவற்றெதிர், இன்னவும்பண்பிற் பகாநிலைப்பதமே. These and similar words though divisible into செம் and மை, are still viewed as Roots by Pavananti. All மை ending words are Abstract Nouns. Of this kind are also the following :—கருமை, பெருமை, அணிமை, நன்மை, தண்மை, பழமை, வன்மை, சீழ்மை, தாழ்மை, நொய்மை, இன்மை, எளிமை, வலிமை, ஏழைமை, பொதுமை, வெண்மை, உரிமை, இருமை, இளைமை, முதுமை, பசுமை, நெடுமை, குறுமை, வெறுமை.

9. ஈறுபோதல்இடையுதரம்இயாதல், ஆதிநீடல் அடிஅகரம்ஐயாதல், தன்ஓற்றிரட்டல் முன்னின்றமெய்திரிதல், இனம்மிகல்இனையவும் பண்பிற்கியல்பே. Remarks upon the above words ழ to their Inflection and Combination. Ex. நல்லன், வல்லன், செய்யன், சிறியன், சேயாளன், தீயாளன், வெவ்விது, புதியது, மெல்லியல், மேலது, கரியன், பெரியன், பாதி, பாசடை, பைங்கண், பைந்தார், பசும்பொன், வெற்றிலை, நெட்டனை, குறுந்தாள், சேதாம்பல்;—This Sootrum is upon the Principle of எடுத்தமொழியின் எய்தவைத்தல்.

10. நடவாமடிசீ விடுகுவேயை, நொப்போ வெளஉரிஞ் உண்பொருந்திருந்தின், தேய்பார்செல் வவ் வாழ் கேள்அஃகென், நெய்திய இருபான் மூன்றும்ஈற்றவும், செய்யெனேவல் வினைப்பகாப்பதமே. See the 52nd Soot of எழுத்தியல். These are examples of Verbal Roots arranged according to the 24 terminations enumerated in that Soot. Some additional instances under each of the above heads are necessary—(A) அள, மற, பற;—ஆ, தா, கா;—படி, அறி, மிதி;—வீ, தீ;—சிறு, பெருகு, கொடி;—டா, தூ, டு;—ஏ;—டை, கை, குலை;—நொ;—போ, மோ, நோ;—வென;—(B) உரிஞ்; பண், அண், முரண்;—பொருந்;—திரும்;—மன், தன், மின்;—ஓய், வாய், மேய்;—சார், சேர், ஊர்;—சொல், வெல், நில்;—வவ்;—பாழ், வீழ், ஆழ்;—தாள், மீள், ஆள்;—அஃகு, வெஃகு;—

Of these terminations of Verbal Roots, Examples in ஆ, ஈ, ஊ, ஏ, ஒ, ஓ, ஔ, ஞ், ற், ம், வ் are rare. N. B. These Roots are also instances of the Imperative mood, எவல். As radices simply, they are considered nouns, முதனிலைத்தனிவினைப்பெயர்.

11. செய்யென்னினைவழி விப்பிதனிவரில், செய்வியென்எவல் இணையின்ஈரோவல். Ex. செய்வி, சொல்லுவி, நடத்துவி, வீழ்வி: படிப்பி, உண்பி, காண்பி, துன்பி: செய்விப்பி, சொல்லுவிப்பி, நடத்துவிப்பி, வீழ்விப்பி: செய்கிப்பிப்பி, சொல்லுகிப்பிப்பி, நடத்துகிப்பிப்பி, வீழ்கிப்பிப்பி, உண்கிப்பிப்பி, ..நடப்பிப்பிப்பி, அறிவிப்பிப்பி: உடு, உடுப்பி: Under this Sootrum of Causal Roots, their different Formations may be given: 1. Subjective or Neuter Roots; நட, உறு, வாழ் ஆழ். 2. Objective or Causal Roots; நடப்பி, நடத்து, நடத்துவி, நடத்துவிப்பி: உறுவி, உறுத்து, உறுத்துவி, உறுத்துவிப்பி: வாழ்வி, வாழ்த்து, வாழ்த்துவிப்பி. ஆழ்வி, ஆழ்த்து, ஆழ்த்துவி, ஆழ்த்துவிப்பி: சார், சார்வி, சார்த்து, சார்த்துவி, சார்த்துவிப்பி: உருள், உருட்டி, உருளுவி, உருளுவிப்பி, உருட்டிவி, உருட்டிவிப்பி: ஆட, ஆக்கு, ஆகுவி, ஆக்குவி, ஆக்குவிப்பி: நீங்கு, நீங்குவி, நீக்கு, நீக்குவி: நில், நிற்பி, நிறுத்து, நிறுத்துவி: செல், செல்லுவி, செலுத்து, செலுத்துவி: காண், காண்பி, காட்டு, காட்டுவி: ஆடு, ஆடுவி, ஆட்டி, ஆட்டிவி: ஒடு, ஒடி, ஒட்டு, ஒட்டுவி: பாய், பாய்வி, பாய்ச்சு, பாய்ச்சுவி: மாறு, மாறுவி, மாற்று, மாற்றுவி: திருந்து, திருந்துவி, திருந்து, திருந்துவி: வா, வருவி, வருவிப்பி: தா, தருவி, தருவிப்பி: பெறு, பெறுவி, பெறுத்து: படு, படுவி, படுத்து: நீள், நீட்டி, நீளுவி, நீட்டி, நீட்டுவி: மீள், மீளுவி, மீட்டி: கொள், கொள்ளுவி, கொளுத்து: பயில், பயிற்று, பயிற்றுவி: முயல், முயற்று, முயற்றுவி: அலர், அலர்த்து: உலர், உலர்த்து: இரு, இருத்து: 3. Reflective Roots; நடந்துகொள், நடத்திக்கொள்: ஆடிக்கொள், ஆட்டிக்கொள். உண்டாக்கு; பாய்ப்பண், பாய்ச்சப்பண்; வரப்பண்ணு, வருவிக்கப்பண்ணு:—அறியச்செய், அறிவிக்கச்செய்:—The latter instances of ஆக்கு, பண், and செய் may also be causal. N. B. The above Subjective and Objective Roots which are naturally Imperatives and occur as such in colloquial usage, take the termination ஆப் in High Tamil; as, நடவாய் walk thou, வரவாய் come thou, உண்ணாய் eat thou, சொல்லாய் say thou, விளம்பாய் speak thou, செய்வாய் do thou, &c. Sometimes Nouns and Particles are conjugated like Verbal Roots: கடைக்கண், கடைக்கணித்தான்; சித்திரம், சித்திரித்தான்; பூசை, பூசித்தான்; கண், கண்ணினான்(he thought);—எதிர், எதிர்த்தான்; போல், போன்றான்; நிகர், நிகர்த்தான்; உள், உள்ளினான்; வெள், வெளுத்தான்;—செம்மை சேப்பு சிவப்பு, செவந்தான் சேந்தான்

சிவந்தான் ; கருமை கறுப்பு, கரிந்தான் கறுத்தான் ; சிறுமை, சிறுத்தான் ; பெருமை, பெருத்தான். Original Imperatives assume different forms in Colloquial language where they occur in the Sense of Begging or of Request : as, பார்,பாரோ,பாரோன் ; கேள்,கேளே,கேளோன் ; (Singular): பாறும், பாருமேன் ; பாருங்கள், பாருங்களேன் ; கேளும், கேளுமேன் ; கேளுங்கள், கேளுங்களேன் (Plural). நட, வா, மடி, சீ and the others ■■■ Colloquial and often Classical Imperatives ; நடவாய், வாவாய், மடியாய், சீயாய் and the like are Classical only ; நடவேன், வாவேன், மடியேன், சீயேன் and their plurals are Vulgar. நடந்திடு, செத்துப்போ, எழுந்திரு, அருளு, மறல் (Negative), அழேல் (Negative), சொல்லிக்காண், &c. are a few other Roots to be met with in colloquial usage. காண் Is used in two ways, with and without உம்—as வாருங்காண் or வாருங்காணும் please come, சொல்லுங்காண் or சொல்லுங்காணும் please say ;—It is also found after nouns as ■ mere expletive, as மருந்தாகாணும் is it medicine ?

12. விளம்பிய பகுதிவேறுதலும்விதியே. Exceptional Sootrum to the above. விளம்பியபகுதி the above mentioned Roots are Original Roots like நட, வா, &c. but வேறுயபகுதி altered Roots are such as நடத்து நடப்பி வருவி, exemplified under Sootrum 11. So also in nouns, Original Roots as நாட்டி, பின், முன், விளக்கு, வெள், செம், கள், முள், and many others make நாட்டம், பின்னர், பின்றை, முன்னர், விளக்கம், வெள்ளை, செம்மை, கள்ளு, முள்ளு. Also கோ makes கோன், ஆ ஆன், மா மான், ஆ ஆகு, ஈ ஈகு, போ போகு, வார் வாரு, சேர் சேரு, நில் நில்லு, மே மேவு, &c. Some Roots in Combination and Inflection change (வேறுதல்); so வா makes வந்தான், சா makes செத்தான், தா தருவான், நீள் நீண்டது, கேள் கேட்பது, கொல்லல் கோறல், செல்லல் சேறல், கார் கரு, பேர் பெரு, பசுமை பச்சை பைங்கூழ், செம்பருத்தி சேதாம்பல், முன் முந்து, பின் பிந்து, &c. Thus far of பகுதி, the First of the Six members of பகுதம் or Divisible words.

13. ழ அன் ஆன் அள் ஆள் அர் ஆர் பம் மார், அ ஆ குடுதுது என் ஏன் அல் அன், அம் ஆம் எம் ஏம் ஒமொடும்மார், கடதறஐ ஆய் இம்மின்றிர் ஈர் ஈயர் கயவும் என்பவும் பிறவும், வினையின்விசுதி பெயரினுஞ் சிலவே. These are Terminations of Verbs as well as of Nouns, the Second of the Six members of a பகுபதம். See தொல்காப்பியம் வினையியல், 5, 6, 7, 8, 9, 10, 19, 20, 26, 27. Also நன்னூல் வினையியல் 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15. ■■■ Examples : நடந்தனன், நடந்தான், நடந்தனள், நடந்தாள், நடந்தனர், நடந்தார், நடப்ப, நடமார், நடந்தன, நடவா, உண்கு, உண்டு, நடந்தது, கூயிற்று, நடந்தனென், நடந்தேன், நடப்பல், நடப்

பன், நடப்பம், நடப்பாம், நடப்பெம், நடப்பேம், நடப்போம், நடக்கும், உண்டும், நடந்தும், சேதும், நடந்தாய், நடத்தி, நடமின், நடந்தனீர், நடந்தீர், நிலீயர், நடக்க, வாழிய, நடக்கும்:—Some of these endings in Nouns:—அரசன், பட்டணத்தான், குழையன், பட்டணத்தான் அமரர், ஊரார், நகரத்தன், நாட்டினு, யாது, பொன்னி, வள்ளி, தேவிமார், குருமார். Others not included in this table may be found; they are to be included. Ex. வடமன், கோமான், அவ், தெவ், அவை, எந்தை, தந்தை, எங்கை, தங்கை, எம்பி, தம்பி, எம்முன், தோன்றல், கோக்கன்.

Terminations of Relative Participles. அ And உம்: as, நடந்த, நடக்கிற, நடக்கும். உண்கிற, உண்ட, உண்ணும்.

Terminations of Verbal Participles. உ, பு, ஆ, ஊ, என, அ, இன், இய, இயர், வான், பான், பாக்கு, இ, ய், கு, ஆல் கால், ஏல், ஏனும், உம், மல், மை, மே, து, நி, கிற்பின், ஓடும், உழி, உளி:—செய்து, நக்குபு, அறியா, உண்ணா, உண்டென, சொல்ல, பேசின், உணர்த்திய, உண்ணியர், வருவான், உண்பான், படுபாக்கு, வீசி, ஆய், போய், கூய், ற்கு, சென்றால், தொடங்கியக்கால், ஆகுமேல் உண்டேல், நிற்குமேனும், என்னலும் காண்டலும் இயம்புதலும், செல்லாமல் உண்ணாமல், உண்ணு செல்லாமை, உண்ணுமே நில்லாமே, அல்லது வாராது, அன்றி இன்றி, காண்டலோடும் உணர்த்தலோடும், வைப்புழி, நிற்புனி.

Terminations of Verbal Nouns. தல், அல், அம், ஐ, கை, வை, கு, பு, உ, தி, சி, வி, உள், காடு, பாடு, அரவு, ஆனை, மை, து, இடம், நடு:—கொடுத்தல் விரித்தல், ஆடல் நிலையல், வாட்டம் நீட்டம், கொலை மறை, நடக்கை அறிக்கை, பார்வை போர்வை, நீக்கு போக்கு தாக்கு, நடப்பு பரப்பு ஒழிப்பு, வரவு செலவு பிரிவு, மறதி செய்தி வென்றி, உணர்ச்சி தளர்ச்சி எழுச்சி, புலவி தோல்வி மறவி, விக்குள் செய்யுள் பையுள், சாக்காடு வேக்காடு நோக்காடு விழுக்காடு, கோட்பாடு கூப்பாடு சாப்பாடு, ஆற்றாவு தோற்றாவு தேற்றாவு, வாராணை, வாராமை நடவாமை நடக்கின்றமை கோணமை, வாழ்த்து பாய்த்து, நடக்கிறது இருந்தது வருவது, கட்டிடம் சீவிடம் இராவிடம், உள்ளீடு முன்னீடு.

Terminations of Abstract Nouns. மை, ஐ, சி, பு, உ, கு, நி, து, அம், நர்:—Ex. நன்மை வெம்மை பசுமை நடந்தமை, தொல்லை வல்லை ஒல்லை, மாட்சி, மாண்பு பெப்பு பொற்பு, மழவு, நன்கு நாகு, நன்றி, நன்று, நலம், நன்னர்.

Negative Terminations. இல், அல், ஆ:—நடந்திலன், நடக்கின்றிலன், நடக்கலன், நடவான், நடவாதான். Also அற்க and அன்மின்; as, சொல்லற்க, சொல்லன்மின். And இல்லை, மாட்டான், கூடாது, ஏன், ஏல்; as, நடக்கவில்லை, பேசமாட்டான், இருக்கக்கூடாது, சொல்லேன்,

ஆட்டேல். Sansorit Negatives; அ, நி, நிர், அந், வி, கு, ந;—அபாவம் அகாலம் அசாதாரணம், நிமலம், நிர்ஞணம், அநாதி, விசாதி, குதர்க்கம், நவிரோதம் நாஸ்திகம்.

Terminations of Causal Roots. வி, பி, கு, சு, டி, து, பு, து; வருவி, அனுப்புவி, செய்வி; கொடுப்பி, எடுப்பி, சாய்ப்பி; போக்கு, ஆக்கு, முறுக்கு; பாய்ச்சு காய்ச்சு; உருட்டு, சுருட்டு, தெருட்டு; நடத்து, உறுத்து, பறித்து; எழுப்பு, குழப்பு; துயிற்று, பயிற்று, இயற்று;—There may be added; ஆக்கு in உண்டாக்கு; பண்ணு in such as வரப்பண்ணு, நோகப்பண்ணு; செய் in ஆகச்செய், போகச்செய்; விடு in வரவிடு, போகவிடு. Thus far of விருதி.

14. ஐ இலக்கியம் கண்டதற்சிலக்கணம் இயம்பலின், பகுதிவிருதி பகுத்திடைநின்றதை, வினைப்பெயர்அல்பெயர்க் கிடைநிலை எனலே. Definition of இடைநிலை or Medium of connection between Root and Termination. See Nunnool, இடையியல் 1. Ex: அறி-ஞ-ன்=அறிஞன், பகை-ஞ-ன்=பகைஞன், பகை-வ-ன்=பகைவன், தலை-வ-ன்=தலைவன், வலை-ச்-சி=வலைச்சி, வண்ண-த்-தி=வண்ணத்தி, கவிஞர், வல்லுநர், வள்ளுவர். Often no Medial Particle is left as in the Derivative Nouns வலையன், பொன்னன், கடையர், &c.

15. தடற ஒற்றின்னே ஐம்பால்மூவிடத், திறந்தகாலம் தரும்தொழிலிடைநிலை. Past-tense denoting Particles. Ex. வந்தான், நடந்தான், செத்தான், கொடுத்தான், பொருதான்: விட்டான், ஆண்டான், உண்டான்: பெற்றான், கற்றேன், சென்றேன், கொண்டான், கன்னுர்: நடத்தினான், சொல்லினான். ஆயினான். Also சொன்னான், ஆனான்.

16. ஆறின்று இன்று கிறுமூவிடத்தின், ஐம்பால்நிகழ்பொழுது தறைவினை இடைநிலை. Present-tense denoting Particles. Ex. செய்யாரின்றேன், பேசுகின்றார், அறிகிறேன்; கொடாரின்றீர், தாவுகின்றது, எழுப்புகிறான்; ஆவாரின்றேன், ஆகின்றாய், ஆகிறான்; பேசாரின்றீர், தேடுகின்றார்கள், ஓடுகிறார்கள்; மீளாரின்றீர், மீளுகின்றேன், மீளுகிறேன்.

17. பவ் வ மூவிடத் தைம்பால்எதிர்பொழுது, திசைவினைஇடைநிலை ஆம் இவைசில இல. Future Tense Particles. Ex. படிப்பான், அறிவேன்; செய்விப்பான், செய்வோம்; உண்பார், காண்பீர்கள், அறிவிப்பேன், கொடுப்பான், வைப்பாய்; வைவாய், தின்போம், உண்ணுவோம், தீவான், தீய்ப்பான், கல்குவது, பெய்வது, சேர்ப்பார், கேட்பான், உய்வேன், உய்விப்பேன், இருப்பான், இருத்தவார். N. B. உம். is the Termination of the Future in the 3d Person Singular and Plural Neuter; as குதிரை ஓடும், குதிரைகள் ஓடும், நாய் குலைக்கும், நாய்கள் குலைக்கும், &c.

18. ஐ நவ்வொடுகர வும்மைநிகழ்பல்லவும், தவ்வொடிதப்பும் எதிர்வு மடவ்வொடு, கழிவும்கவ்வோ டெதிர்வுயின்னேவல், வியங்கோளிம்மார்



எதிர்வும்பார்த்தம், செல்வொழிவரவும் செய்யும்நிகழ்பெதிர்வும், எதிர்மறை மும்மையும் வற்கும்சங்கே. Instances there are of Verbs which express Tense by Terminations. Ex. 1 சென்று, சென்றும் : 2 சேறு, சேறும் : 3 வந்து, வந்தும் : 4 வருது, வருதும் : 5 உண்டு, உண்மும் : 6 உண்கு, உண்கும் : 7 உண்மின் : 8 உண்ணாய் : 9 உண் : 10 உண்க : 11 வாழிய, வாழியர் : 12 சேறி : 13 உண்மார் : 14 உண்ப, என்ப : 15 உண்ணும், செய்யும் : 16 உண்ணான், வாரான், செய்பான். Negatives denoting Past Tense only; as, நடந்திலன் சென்றிலன் : Besides the Medials and Terminations, Roots themselves in a changed form express Past Tense, as, தொடு, தொட்டான்; விடு, விட்டான்; உறு, உற்றான்; பெறு, பெற்றான்; புரு, புக்கான்; நகு, நக்கான். Other Medials than these specified in the above Sootrums; என்மனார், என்றினோர், என்மர். தி Terminations show Present Tense; வருதி, பெயர்தி, வருந்துதி, பொருதி, புலம்புதி, நிற்கி, கோடி, &c. These are found also as Imperatives. N. B. Of the Six Members of பகுபதம், the three first are explained in this Chapter; but as to the three last viz. சாரியை சந்திவிகாரம், See the 5th of உருபுண்ணியல், and 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, of உயிரீற்றுப்புண்ணியல்.

#### SYNTHESIS AND ANALYSIS OF DIVISIBLES.

1. அவன் Synth.—அ-வ்-அன்—Anal.—Nun. உயிரீ. 13. மெய்யீ. 1.
2. தமன் ,, —தாம்-அன்— ,, —Nun. உருபு. 8.
3. குறிஞ்சியான்—குறிஞ்சி-ஆன் ,, —Nun. உயிரீ. 12.
4. பிரபவன் ,, —பிரப(வம்)வ்-அன்—Nup. உயிரீ. 6.
5. திணிதோளன்—திணிதோள்-அன்—Nun. மெய்யீ. 1.
6. பெரியன் ,, —பெருமை(பெரி)அன்—Nun. உயிரீ. 12.
7. ஒதுவான் ,, —ஒது-வ்-ஆன் ,, —Nun. பதவி. 17.
8. நன்மை ,, —நல்-மை ,, —Nun. மெய்யீ. 24.
9. வருதல் ,, —வா(வரு)தல் ,, —Nun. உயிரீ. 6.
10. நடந்தனன் —நட-ந்-த்-அன்-அன்—Nun. மெய்யீ. 36.
11. நடவாரின்ருள்—நட-ஆகின்ற-ஆன்—Nun. பதவி. 16. உயிரீ. 12.
12. நடப்பான்,, —நட-ப்-ஆன் ,, —Nun. உயிரீ. 15.
13. நடந்தது ,, —நட-ந்-த்-அது ,, —Nun. உயிரீ. 5. உருபு. 5.
14. நடவாய் ,, —நட-ஆய் ,, —Nun. உயிரீ. 12.
15. நடப்பியாய் —நட-பி-ஆய் ,, —Nun. உயிரீ. 15. & 12.
16. நடப்பிப்பியாய்—நட-பி-பி-ஆய் ,, —Nun. உயிரீ. 15. & 12.
17. நடவான் ,, —நட-ஆ-ஆன் ,, —Nun. பதவி. 11. உயிரீ. 6.
18. நடவா ,, —நட-ஆ ,, —Nun. வினையி. 10.



Of Vowels, the 7th, 8th, 9th, 10th, 15th, 16th are not in the Tamil Alphabet; and of Consonants, the 1st, 5th, 6th, 10th, 11th, 15th, 16th, 20th, 21st, 25th, 26th, 27th, 28th, 29th, 34th, fifteen in all, are Tamil letters. The rest are peculiar to Sanscrit, but used in Tamil by being converted into any one of the Tamil letter sounds.

20. அவற்றுள்; ஏழாம் உயிர் இய்யும் இருவும், ஐவருக்கத் திடையில் மூன்றும் அவ்வம்முதலும், எட்டே யவ்வம் முப்பது சயவும், மேலொன்று சடவும் இரண்டு சதவும், மூன்றே அகவும் ஐந்திருகவ்வும், ஆ ஈறு ஐயும் ஈ ஈறு இகரமும்.

Examples: The 7th Vowel into இ or இரு: as, இடபம், விடபம், திடம்; இருடி, மிருகம், விருத்தி. The three Intermediate Consonants of the five Varghas into their respective Primaries: as 1 நகம், நாகம், மேகம்; 2 சலவாதி, விசயம், சருச்சனா; 3 பீடம், பீடை, திடம்; 4 தலம், தினம், தனா; 5 பலம், பந்தம், பாரம். The 8th Consonant ஜ into ய: as, அயம், பங்கயம். The 30th Const. into ச or ய: as, சாலை, சூலை, மயானம். The 31st Const. into ச or ட: as, சட்டி, இடபம். 32nd Const. into ச or த: as, சித்தி, சூத்திரம், சேனை, ஆதனம், வாதனை. The 33rd Const. into அ or க: as, அரண், அரி, சிங்கம், மோகம். The 35th Const. into க் க: as, பக்கம், தக்கணம். ஆ Into ஐ: as, வேலை, சாலை, மாலை, உவமை, வனிதை. ஈ Into இ: as, புரி, மேதினி, குமாரி.

21. ரவ்விற்கம்முதலாம்முக்குறிலும், லவ்விற்கம்முதலிரண்டிம்யவ்விற்கம், கிய்யும் மொழிமுதலாகிமுன் வருமே. Ex. ரங்கம் as ஈரங்கம்; ராமன் as இராமன்; ரோமம் as உரோமம்; லாபம் as இலாபம்; லோபம் as உலோபம்; யக்ஷன் as இயக்கன்.

22. இணைந்தியல்காலை யரலக்கிரமும், மவ்வக்குகரமும் நகரக்கரமும், மிகைவரும்ராவழி உவ்வுமாம்பிற. Ex. 1. யரல Require இ; as வாக்கியம், வாச்சியம், நாட்டியம்; வக்கிரம், வச்சிரம், சத்திரம், இப்பிரம்; சுக்கிலம், ஆமிலம். 2. ம வ Require உ; as பதுமம், பக்குவம். 3. ந Requires அ; as அரதனம். 4. ர Requires உ; as அருக்கன் அருத்தம் கருப்பம், சருக்கம், தருமம். Other changes occur; as, சத்தி, கட்டி, காப்பியம், பருப்பதம், னூலம், அத்தம், ஆதித்தன், அருத்தம், &c. Compare இலக்கணக்கொத்து, ஒழிபியல், 1, 2, Tholcapyam, எச்சவியல் 1, 5, 6. Nunnool, பெயரியல். 17.

23. நனமுள ஒவ்வும், உயிர்மெய்யும், உயிரளபல்லாச்சார்பும் தமிழ், பிற பொதுவே. These letters, viz. ந ன மு ஓ, and all the Dependent



Letters (சார்பு) except Vowel-Consonants and Vowel-Protractions are pure Tamil; the rest are Common to Sanscrit a and Dravida.

# APPENDIX I. Sec 14,15,16,17,18, of பதவியல்.

## Conjugation and Inflection of Verbs, and Formation of Tenses.\*

### I. UNILITERAL ROOTS

1. ஆ or ஆகு : Ind. Pr. ஆகிறேன். Pt. ஆனேன் or ஆயினேன். Fut. ஆவேன் or ஆடுவேன். Imp. ஆகு or ஆ or ஆவாய் : Neg. ஆகாதே ; Opt. ஆக or ஆருக, ஆசட்டும், ஆகலாம், ஆவேனாக, ஆகக்கடவேன். Inf. ஆக. Ger. ஆகி. ஆய்; Neg. ஆகாமல், ஆவாமல். Subj. ஆகில், ஆயின், ஆனால், ஆயினால், ஆமாநால் ; Neg. ஆகாவிட்டால், ஆகானேல், ஆகேனாயின், &c. Subj. of Decision. ஆனாலும், ஆகியும், ஆயினாலும், ஆகிலும். Rel. Part. ஆகின்ற ஆகிற, ஆயின் ஆன or ஆகிய, ஆம் or ஆகும் ; Neg. ஆவா ஆகா ஆவாத ஆகாத. Verbal Noun ஆதல், ஆகுதல் ; Inflectional Noun ஆகின்றேனே, ஆயினேன், ஆவாளால், ஆகிறவன், ஆனவன், ஆபவன் or ஆகுபவன் ; Neg. ஆகாதவர்கள், &c. Abstract Noun. ஆகின்றமை, ஆனமை ; Neg. ஆவாமை or ஆகாமை. Causal Root ஆக்கு. The Verb போ Conjugates in like manner.

2. ஈ, ஈய், ஈரு :—Ind. Pr. ஈடுதேன், Pt. ஈந்தேன் or ஈய்ந்தேன், Fut. ஈவேன் ; Neg. ஈயேன், ஈயான், ஈயாது. Imp. ஈ, ஈயும், ஈயாதே, ஈயற்க, ஈயன்மின். Opt. ஈக, ஈருக, ஈய்க, ஈயேன், ஈயுங்களேன், ஈவேனாக, ஈயக்கடவேன், ஈயட்டும், ஈயலாம், ஈருதி. Inf. ஈய. Ger. ஈய்ந்து or ஈந்து ; Neg. ஈயாமல், ஈயாது. Subj. ஈந்தால், ஈயின், ஈய்ந்தக்கால் ; Neg. ஈயாவிட்டால், ஈயேனேல், ஈயானேல் ; Subj. of Decision ஈந்தாலும், ஈய்ந்தும். Rel. Parts. ஈகிற ஈகின்ற, ஈயந்த, ஈயும் or ஈய்கும் ; Neg ஈயா or ஈயாத. Verb Noun ஈதல், ஈருதல். Infle. N. ஈகின்றானே, ஈவதை ; Neg ஈயாதார். Abst Noun. ஈகின்றமை, ஈந்தமை ; Neg. ஈயாமை. Derivative. ஈகை *gift*, ஈவு *quotient*. Of this Conjugation are னை, னைகிறேன், னைந்தேன், னைவேன். வீ, வீகிறேன், வீந்தேன், வீய்வேன். Also, தீ தீய், தே or தேய்.

3. கா :—Pr. காக்கிறேன், Pt. காத்தேன், Fut. காப்பேன் ; Neg. காவேன், காக்கேன் காக்கமாட்டேன், காக்கவில்லை, காத்திலன். Imp. கா, காரு, கார். Opt. காக்க or காக்குக, காக்கட்டும், காக்கலாம், காரும், கர்ப்பேனாக, காக்கக்கடவேன். Inf. காக்க or காப்ப. Ger. காத்து ; Neg. காவாது, காக்காது, காக்காமல், காவாமல். Subj. காத்தால், காக்கில், காப்பின் ; Neg. காவாக்கால், காவாவிட்டால். Subj. of Dec. காத்தும், காத்தாலும், காத்தானேனும் &c. Rel. Parts காக்கிற, காத்த, காக்கும் ; Neg. காக்காத, காவாத. Verb. N. காத்தல், காக்குதல். Infle. N. காக்கின்றார், காத்தோர்,

காப்போர் | Neg. காவாதோர். Abs. n. காத்தமை, காப்பமை; Neg. காவாமை. Causal Root. காப்பி or காக்குவி. Der. காவல், காக்கை, காப்பு. Of this kind are கை, கைக்கிறேன், கைத்தேன், கைப்பேன்; சீ, சீக்கிறேன், சீத்தேன், சீப்பேன்; தை, தைக்கிறேன், தைத்தேன், தைப்பேன்; பூ, பூக்கிறேன், பூத்தேன், பூப்பேன்; மூ, மூக்கிறேன், மூத்தேன், மூப்பேன்; யா, யாக்கிறேன், யாத்தேன், யாப்பேன்: But நை and மை conjugated thus; நைக்கிறேன், நைந்தேன், நைவேன்; மைக்கிறேன், மைந்தேன், மைவேன்:—வீ Is conjugated in both ways as, வீய்கிறேன், வீய்ந்தேன் or வீய்த்தேன், வீய்வேன் or வீய்ப்பேன்: And னை occurs as வைக்கிறேன் or வைக்கிறேன், வைத்தேன் or வைத்தேன், வைவேன் or வைப்பேன். தி or திய், தே or தேய் conjugate like வீ.

4. சா:—Pr. சாகிறேன், Pt. செத்தேன், Fut. சாவேன்; Neg. சாகேன். Imp. சா, சாகு சாவு; Neg. சாவாதே; Opt. சாக, சாகுக, சாவக்கடவேன், சாவேனாக, சாகட்டும்; Inf. சாக or சாவ, சாவான; Ger செத்து; Neg. சாவாது, சாகாமல், சாவாமே; Subj. செத்தால்; Neg. சாவாக்கால்; Subj. of Decision செத்தும், செத்தாலும்; Rel. Parts சாகிற, செத்த, சாகும்; Neg. சாவாத, சாவா, சாகா; Verb.n. சாதல், சாகுதல்; Infl.n. சாகிறவன், செத்தவன், சாபவன், சாவது; Neg. சாவாதார், சாகார்; Abs.n. சாகின்றமை, செத்தமை; Neg. சாவாமை, சாகாமை; Der. சா or சாவு, சாக்காமி.

5. வா:—வருகிறேன், வந்தேன், வருவேன்; வரேன், வாரேன்; வா, வாராய்; வராதே; வருக, வாரும், வருங்கள், வம்மின்; வர, வருவான், வருபாக்கு; வந்து; வாராது, வராமல், வராமே; வந்தால், வந்துழி, வரின், வருகில், வருமாயின்; வாராக்கால், வராதேல், வரவிட்டால்; வந்தும், வந்தாலும்; வருகிற, வந்த, வரும்; வாரா, வராத; வால், வருதல்; வருவது, வருவன், வாராதவை; வருகின்றமை, வந்தமை; வாராமை; வருவி, வருவிப்பி; வருகை, வரவு, வரத்து; The verb தா Conjugates similar by with this: as, தருகிறேன், தந்தேன், தருவேன்.

6. வே:—வேகிறேன், வெந்தேன், வேவேன் or வேகுவேன்; Neg. வேவேன் or வேகேன்; வே or வேகு; வேசற்க, வேவாதே; வேகு, வேகுதி, வேகட்டும்; வேக or வேவ; வெந்து; வேவாமல்; வெந்தும், வெந்தாலும்; வேகிற, வெந்த, வேம் or வேகும்; வேவாத or வேகாத; வேகுதல்; வெந்தது; வேவாதது; வெந்தமை; வேகாமை; வேவி, or வேகிவி; வேகடம், வேக்காமி; Of this conjugation is also நோ; as, நோகிறேன், நோந்தேன், நோவேன் or நோகுவேன்.

7. கூ:—கூவுகின்றேன், கூவினேன் or கூயினேன், கூவுவேன்; கூவேன், கூவினேனிலை; கூ, கூவு; கூவாதே; கூவுக, கூவும், கூவுங்கள்; கூந்த, கூவல், கூவேல்; கூவட்டும்; கூவ; கூவி or கூய்; கூவாமல், கூவாது;

கவினூல், கூயக்கால்; கூவாக்கால்,கூவாக்கடை,கூவேனேல், கூவாதேல்; கூவுகிற, கூவின or கூவிய, கூஉம் or கூவும்; கூவா or கூவாத; கூவல், கூவுதல்; கூவுகிறது, கூவினது, கூவுவது, கூவினவை; கூவாத்து, கூவா தவை; கூவினமை; கூவாமை; கூவுவி; கூவுகை, கூப்பாடு, கூச்சல். Similarly conjugated are கௌ and வெள. as, கௌவுகிறான், கௌவினான், கௌவுவான்; வெளவுகிறான், வெளவினான், வெளவுவான்.

## II BILITERAL ROOTS

## FOUR ENDINGS

1. அள :—Ind. Pr. அளக்கிறேன், அளந்தேன், அளப்பேன்; Neg. அளவேன் or அளக்கேன்; Imp. அள, அளவாய், அளவும், அளவுங்கள்; Neg. அளவந்த, அளக்காதே, அளவாதே, அளவன்மின்; Opt. அளக்க, அளக்குக, அளக்கட்டும், அளக்கலாம், அளப்பேனாக, அளக்கக்கடவேன், அளவுமேன், அளவுங்களேன்; Inf. அளக்க, அளப்ப; Ger. அளந்து; Neg. அளவாமல், அளவாது; Subj. அளந்தால், அளந்தக்கால், அளக்கில், அளப்பின், அளந்தேனேல், அளந்தேனாகில; Neg. அளவாக்கால், அளவாவிட்டால், அளவானேல்; Subj. of Dec. அளந்தும், அளந்தாலும்; Subj. of Time, அளந்துறி, அளந்தபொழுது; Rel. Parts. அளக்கிற, அளந்த, அளக்கும்; Neg. அளவாத or அளவா, அளக்காத; V.n. அளத்தல், அளக்கல்; Infl.n. அளக்கின்றேன், அளந்தான்கண், அளப்பாட்டு, அளக்கிறவன், அளக்கிறநினூல், அளந்தவர்கள், அளப்பது, அளப்பவை; Neg. அளவேனே, அளக்காதவர்கள்; Abs.n. அளக்கின்றமை, அளந்தமை, அளப்பமை; Neg. அளவாமை; Der. அளவு, அளவை, அளப்பு; Biliteral Roots ending in அ, are not numerous they are all conjugated like அள. Ex. மற, கட, பற, பசு; வித, இர, சுர, பிற, நட, கற, மண, தண, சும, நய, &c. But பல conjugates பலக்கிறேன், பலத்தேன், பலப்பேன், exceptionally to the above.

2. ஈ அளா :—அளாவுகிறேன், அளாவினேன், அளாவுவேன்; Neg. அளாவேன்; Imp. அளா, அளாவு, அளாவாய்; Neg. அளாவாதே; Opt. அளாவுக; அளாவும், அளாவுங்கள்; Inf. அளாவ; Ger. அளாவி or அளாய்; Neg. அளாவாமல்; Subj. அளாவினூல்; Neg. அளாவாக்கால்; Subj. of Dec. அளாவினாலும், அளாவியும்; Rel. Parts. அளாவுகிற, அளாவின, அளாவும்; Neg. அளாவாத; V.n. அளாவல்; Infl. N. அளாவுகிறவன், அளாவுகிறது; Abs.n. அளாவின்மை; Neg. அளாவாமை; Der. அளாவுகை. ஆ Terminations of Biliteral Roots generally make the Present Natural (ie. with கிற) Past இன், Future வு: Ex. உசா, குறா, கடா, வினா, உலா, பரா, நிலா. But ஏமா is as follows; ஏமாருகிறேன், ஏமாந்தேன், ஏமாருவேன்.

3. ஈ அறி :—அறிகிறேன், அறிந்தேன், அறிவேன்; அறியேன், அறிநிலேன், அறிந்திலன்; அறி, அறியாய், அறிதி, அறிசு; அறியாதே, அறியல், அறியற்க: அறிக, அறியக்கடவாய், அறிவாயாக, அறியட்டும், அறியலாம், அறியும், அறியுமேன்; அறிய, அறிவான், அறியற்கு; அறிந்து,

அறிபு, அறியா; அறியாது, அறியாமல், அறியாமை, அறியாமே; அறிந்தால், அறிந்தக்கால், அறிந்துழி, அறிகிற்பின், அறிந்தாக்கால்; அறியாக்கால், அறியாவிட்டால், அறியேனேல், அறியேனெனில்; அறிந்தும், அறிந்தாலும்; அறிகிற, அறிந்த, அறியும்; அறியாத, அறியா; அறிதல்; அறிகின்றாயை, அறிந்தாயை, அறிவாய்க்கு; அறியாதானா; அறிந்தமை, அறிகின்றமை; அறியாமை:—Casual Roots அறிவி, அறிவிப்பி:—Reflective Root, அறிந்துகொள்:—Der. அறிவு, அறிக்கை. (Natural Present, Soft Past, Natural Future). Of this kind are பொளி, அணி, முனி, கனி, எறி, &c. But some conjugate thus:—

4. கணி:—கணிக்கிறேன், கணித்தேன், கணிப்பேன்; கணியேன், கணிக்கமாட்டேன், கணிக்கேன்; கணி, கணியாய், கணித்தி; கணிக்க or கணிக்குக; கணிக்க, கணிப்பான், கணிபாக்கு; கணித்து; கணிக்காது, கணிக்காமல்; கணிக்கின், கணித்தால்; கணித்தும் or கணித்தாலும்; கணிக்கிற, கணித்த, கணிக்கும்; கணிக்காத; கணித்தல்; கணிப்பான், கணித்தது, கணித்தவை; கணித்தமை; கணியாமை; Caus. R. கணிப்பி, கணிப்பிப்பி; Reil. R. கணித்துக்கொள்; Der. கணிப்பு. (Hard Present, Hard Past, Hard Future). Of this kind are சுகி, விசி, பாவி, விதி, பவி, பாசி, சோதி, பீடி, மிதி, விழி, மானி, பிணி, குணி, புசி, உதி, வேவி, &c. Again some conjugate both ways:—

5. விரி:—விரிகிறேன் or விரிக்கிறேன், விரிந்தேன் or விரித்தேன், விரியேன் or விரிப்பேன். Of like kind are எரி, விளி, நெரி, நெளி, பதி, பறி, கிழி, மடி, திரி, பிரி, முறி, &c.

6. ¶ கொடு:—கொடுக்கிறேன், கொடுத்தேன், கொடுப்பேன்: As in the 4th. Para, Hard Conjugation in all three Tenses: Ex. மடு, பழு, எடு, உடு, கெடு, உளு, &c. But some Conjugate, as,

7. பெறு:—பெறுகிறேன், பெற்றேன், பெறுவேன்: Ex. உறு, நகு, நடு:—Again, some of this kind inflect both ways: as. விடு, விடுகிறேன் or விடுக்கிறேன், விட்டேன் or விடுத்தேன், விடுவேன் or விடுப்பேன்: Ex. அடு, படு, &c. Yet the following conjugate:—

8. பேசு:—பேசுகிறேன், பேசினேன், பேசுவேன்: (Natural Present, இன் Past, Natural Future). Ex. கூசு, ஏசு, ஈசு, வீசு, பாடு, கூறு, ஒடு, சாடு, மீறு, ஊறு, தாவு, நாடு, ஆடு, &c. A few however conjugate in this way:—

9. நகு:—நகுகிறேன், நக்கனன், நகுவேன்; Ger. நக்கு: But;—தகு;—,,—தகுந்தேன், தக்கனன், தகுவேன், தகுந்து. பகு;—,,—பகுந்தேன், புக்கனன், பகுவேன், புக்கு. உகு;—,,—உகுந்தேன், உக்கனன், உகுவேன், உக்கு, உகுந்து. மிகு;—,,—மிகுந்தேன், மிக்கனன், மிகுவேன், மிக்கு, மிகுந்து.

9. The following Inflection is regular. பொரு; பொருகிறேன், பொருதேன், பொருவேன், பொருது. அழு; அழுகிறேன், அழுவேன், அழுது. உழு; உழுகிறேன், உழுதேன், உழுவேன், உழுது. தொழு; தொழுகிறேன், தொழுவேன், தொழுது.

Exception: விழு; விழுகிறேன், விழுந்தேன், விழுவேன், விழுந்து.

10. பகை: பகைக்கிறேன், பகைத்தேன், பகைப்பேன், பகைத்து. Of this kind are also படை, நகை, உகை, சளை, சவை, உழை, அழை, பனை. கனை, நிலை and many others, conjugated like கா, கை, கணி, கொடி, &c. Hard Conjugation.

11. அடை: அடைகிறேன் or அடைக்கிறேன், அடைந்தேன் or அடைத்தேன், அடைவேன் or அடைப்பேன்: அடைந்து or அடைத்து; Conjugated in both ways: Ex. புகை, கரை, விரை, விளை, முளை, அசை, வளை, வரை, அமை, ஆலை, மலை, உறை, மறை, அனை, நினை, &c. The following adopt one way only:

12. புனை: புனைகிறேன், புனைந்தேன், புனைவேன், புனைந்து. Of this sort are also குடை, வளை, &c.

#### Consonant Endings.

13. ஈ உண் or உண்ணு:—உண்கிறேன் or உண்ணுகிறேன், உண்டேன், உண்பேன் or உண்ணுவேன், உண்டு. Ex. காண் or காணு. Unlike these are;

14. கோண் or கோணு:—கோணுகிறேன், கோண்ணேன், கோணுவேன்; கோணி. Ex. கண் கண்ணு, எண் எண்ணு, மண் மண்ணு, அண் அண்ணு.

15. மின் or மின்னு:—மின்கிறேன், மின்னினேன், மின்னுவேன், மின்னி. Ex. மன் or மன்னு, உன் or உன்னு, முன் or முன்னு, பன் or பன்னு: Unlike these is the following.

16. ஈன் or ஈனு:—ஈனுகிறேன், ஈன்றேன், ஈனுவேன், ஈன்று.

17. செய்: செய்கிறேன், செய்தேன், செய்வேன், செய்து: Of this kind are நெய், பெய், கொய், எய், &c. Natural Conjugation.

18. பொய்: பொய்க்கிறேன், பொய்த்தேன், பொய்ப்பேன், பொய்த்து. Ex. மொய், எய். Hard Conjugation.

19. தொய்:—தொய்கிறேன், தொய்ந்தேன், தொய்வேன், தொய்ந்து, Ex. வேய், ஓய், ஆய், பாய், கீய். Natural Present, Soft Past, and Natural Future.

20. உய்:—உய்கிறேன் or உய்க்கிறேன், உய்ந்தேன் or உய்த்தேன், உய்வேன் or உய்ப்பேன், உய்ந்து or உய்த்து. Ex. சாய், மேய், தேய், வாய், காய், தீய். Ambiguous Conjugation.

21. ஊர் or ஊரு:—ஊர்கிறேன் or ஊருகிறேன், ஊர்ந்தேன், ஊர்வேன்; ஊர்ந்து. Ex. சேர் or சேரு, சார் or சாரு, நேர் or நேரு, தேர் or தேரு, ஓர் or ஓரு. Unlike these are;

22. ஆர்:—ஆர்க்கிறேன், ஆர்த்தேன், ஆர்ப்பேன், ஆர்த்து. Ex. வார், பார், வேர், ஈர். Hard Conjugation.

23. தீர் or தீரு:—தீர்க்கிறேன் or தீர்க்கிறேன், தீர்ந்தேன், or தீர்த்தேன், தீர்வேன் or தீர்ப்பேன், தீர்ந்து or தீர்த்து. Ex. பேர் or பேரு, கூர் or கூரு. Ambiguous Conjugation.

24. ஈ சொல் or சொல்லு:—சொல்லுகிறேன், சொன்னேன் or சொல்லினேன், சொல்லுவேன்; சொல்லி. Ex. கெல் or கெல்லு, புல் or புல்லு, ஒல் or ஒல்லு, கோல் or கோலு, &c.

25. கல் or கல்லு:—கற்கிறேன், கற்றேன், கற்பேன், கற்று: Ex. வில் or விலு, ஏல், தோல்.

26. நில் or நில்லு:—நிற்கிறேன், நின்றேன், நிற்பேன், நின்று. Exception.

27. கொல் or கொல்லு:—கொல்லுகிறேன், கொன்றேன், கொல்லுவேன், கொன்று. Ex. வெல் or வெல்லு, செல் or செல்லு, ஞால் or ஞாலு, சால் or சாலு, மெல் or மெல்லு, கால் or காலு.

28. ஈ ஆழ்:—ஆழ்கிறேன், ஆழ்ந்தேன், ஆழ்வேன், ஆழ்ந்து. Ex. தாழ், வாழ், வீழ்.

29. பாழ்:—பாழ்க்கிறேன், பாழ்த்தேன், பாழ்ப்பேன், பாழ்த்து. Ex. காழ். Hard Conjugation.

30. ஈ ஆள் or ஆளு:—ஆள்கிறேன், ஆண்டேன், ஆளுவேன், ஆண்டு. Ex. மீள், மாள், கொள், விள், மொள், நீள்.

31. அள் or அள்ளு:—அள்ளுகிறேன், அள்ளினேன், அள்ளுவேன். Ex. தாள் or தாளு, எள் or எள்ளு, தள் or தள்ளு. Observe that Biliteral Roots are most numerous.

### III. TRILITERAL ROOTS.

1. ஈ அண்ணு or னு:—அண்ணுக்கிறேன் or அண்ணுருகிறேன், அண்ணுந்தேன், அண்ணுருவேன், அண்ணுந்து. Ex. மல்லா.

2. இறுமா:—இறுமாக்கிறேன், இறுமாந்தேன், இறுமாப்பேன், இறுமாந்து. Ex. செம்மா.

3. ஈ சிந்தி:—சிந்திக்கிறேன், சிந்தித்தேன், சிந்திப்பேன், சிந்தித்து. Ex. அபிமானி, கம்பி, தம்பி, தியானி, வந்தி, வசனி, காதலி, சிமாளி, சமாளி, ஆதரி, சுதாரி, அறிவி, குமினி. Hard Conjugation.

4. ஈ உதவு:—உதவுகிறேன், உதவினேன், உதவுவேன், உதவி. Ex. பெருகு, சிறுகு, அணுகு, உந்து, முந்து, சிந்து, அண்டு, முண்டு, தண்டு, சிதறு, பதறு, ஏமாறு, கடாசு, கடாவு, அளாவு, கொத்து, வெட்டி, முட்டி, தோண்டு, தோன்று, தோற்று, தூண்டு, தப்பு, ஒப்பு, விம்மு, தம்மு, ஆட்டு, ஒட்டி, போக்கு, தூங்கு, தாங்கு, சோம்பு, வாங்கு, பரவு, பராவு, அலசு.

5. ஈ முரண் or முரணு:—முரணுகிறேன், முரணினேன், முரணுவேன், முரணி.

6. ஐ உயர் or உயரு:—உயர்க்கிறேன், உயர்ந்தேன், உயர்வேன், உயர்ந்து.  
Ex. முதிர், உணர், அலர்.

7. பெயர் or ரு:—பெயர்க்கிறேன் or பெயர்க்கிறேன், பெயர்ந்தேன் or பெயர்த்தேன், பெயர்வேன் or பெயர்ப்பேன், பெயர்ந்து or பெயர்ந்து.  
Ex. அயர், வெயர், உதிர், அதிர், எதிர். Ambiguous Conjugation.

8. உயிர்:—உயிர்க்கிறேன், உயிர்த்தேன், உயிர்ப்பேன், உயிர்த்து. Ex. செயிர், மதர், சிதர். Hard Conjugation.

9. ஐ துதல் or ஹ:—துதலுகிறேன், துதலினேன், துதலுவேன், துதலி.  
Ex. முதல். Present and Future Natural, Past இன்.

10. இயல் or ஹ: இயலுகிறேன், இயன்றேன், இயலுவேன், இயன்று.  
Ex. முயல், அயில், துயில்.

11. ஐ உமிழ்:—உமிழுகிறேன், உமிழ்ந்தேன், உமிழுவேன் or உமிழ்ருவேன், உமிழ்ந்து. Ex. பிறழ், கலழ், அகழ், புகழ்.

12. ஐ அருள் or று:—அருளுகிறான், அருளினான், அருளுவான், அருளி.  
Ex. பொதுள்.

13. திரள் or று:—திரளுகிறான், திரண்டான், திரளுவான், திரண்டி. Ex. உருள், புரள், இருள், மிரள். Luke ஆள், நீள், &c.

#### IV POLYLITERAL ROOTS

1. ஐ உளுக்கா or ரு:—உளுக்காருகிறேன், உளுக்காந்தேன், உளுக்கார்வேன், உளுக்கார்ந்து.

2. ஐ தோத்திரி:—தோத்திரிக்கிறேன், தோத்திரித்தேன், தோத்திரிப்பேன், தோத்திரித்து. Ex. எக்களி, ஒருக்கணி, நடத்துவி, மந்திரி, வர்த்தி, தர்க்கி, புறக்கணி, சிறக்கணி, கடைக்கணி.

3. ஐ வணங்கு:—வணங்குகிறேன், வணங்கினேன், வணங்குவேன், வணங்கி. Ex. அடங்கு, அடக்கு, இயங்கு, இயக்கு, நிரம்பு, நிரப்பு, ஆழந்து, தாழ்த்து, வாழ்த்து, நடத்து, மல்லாத்து, அண்ணாத்து, இழுஞ்சு, உரைஞ்சு, கரண்டி, அழுக்கது, ஏமாற்றது, உருந்து, உயர்த்து. But the following differ thus.

4. கும்பிடு:—கும்பிடுகிறேன், கும்பிட்டேன், கும்பிடுவேன், கும்பிட்டு. Ex. சாப்பிடு, கூப்பிடு, மேம்பிடு.

### APPENDIX II.

#### The Alphabet, with Table of Vowel Consonants.

அ (ā)—ஆ (ā)—இ (ī)—ஈ (ī)—உ (ū)—ஊ (ū)—எ (ē)—ஏ (ē)—ஐ (ai)—ஒ (ō)—ஓ (ō)—ஔ (ow):—ஃ (ch or χ)—க (k)—ங் (ng)—க் (c)—ஞ் (ng)—ட (t)—ண் (nn)—த் (th)—ந் (n)—ப் (p or b)—ம் (m)—ய் (y)—ர் (r)—ல் (l)—வ் (v)—ழ்—ஸ் (as in *Glaring* or *Class*)—ந் (as in *Grape*)—ன் (n).

பயிர்மெய்யெழுத்துக்கள்.

ka	kā	kī	kī	kū	koo	kē	kē	kei	kō	kō	koī	க்
க	கா	கி	கீ	கு	கூ	கெ	கே	கை	கொ	கோ	கௌ	
ka	kā	kī	kī	kū	koo	kē	kē	kei	kō	kō	koī	ங்
கா	கா	கி	கீ	கு	கூ	கெ	கே	கை	கொ	கோ	கௌ	
sa	sā	sī	sī	sū	soo	sē	sē	sei	sō	sō	soī	ச்
ச	சா	சி	சீ	சு	சூ	செ	சே	சை	சொ	சோ	சௌ	
sa	sā	sī	sī	sū	soo	sē	sē	sei	sō	sō	soī	ஞ்
சா	சா	சி	சீ	சு	சூ	செ	சே	சை	சொ	சோ	சௌ	
la	lā	lī	lī	lū	loo	lē	lē	lei	lō	lō	loī	ட்
ட	டா	டி	டீ	டு	டூ	டெ	டே	டை	டொ	டோ	டௌ	
la	lā	lī	lī	lū	loo	lē	lē	lei	lō	lō	loī	ண்
டா	டா	டி	டீ	டு	டூ	டெ	டே	டை	டொ	டோ	டௌ	
tha	thā	thī	thī	thū	thoo	thē	thē	thēi	thō	thō	thoī	த்
த	தா	தி	தீ	து	தூ	தெ	தே	தை	தொ	தோ	தௌ	
tha	thā	thī	thī	thū	thoo	thē	thē	thēi	thō	thō	thoī	ந்
தா	தா	தி	தீ	து	தூ	தெ	தே	தை	தொ	தோ	தௌ	
pa	pā	pī	pī	pū	poo	pē	pē	pei	pō	pō	poī	ப்
ப	பா	பி	பீ	பு	பூ	பெ	பே	பை	பொ	போ	பௌ	
pa	pā	pī	pī	pū	poo	pē	pē	pei	pō	pō	poī	ம்
பா	பா	பி	பீ	பு	பூ	பெ	பே	பை	பொ	போ	பௌ	
ya	yā	yī	yī	yū	yoo	yē	yē	yēi	yō	yō	yoī	ய்
ய	யா	யி	யீ	யு	யூ	யெ	யே	யை	யொ	யோ	யௌ	
ya	yā	yī	yī	yū	yoo	yē	yē	yēi	yō	yō	yoī	ர்
யா	யா	யி	யீ	யு	யூ	யெ	யே	யை	யொ	யோ	யௌ	
ra	rā	rī	rī	rū	roo	rē	rē	rei	rō	rō	roī	ர்
ர	ரா	ரி	ரீ	ரு	ரூ	ரெ	ரே	ரை	ரொ	ரோ	ரௌ	
ra	rā	rī	rī	rū	roo	rē	rē	rei	rō	rō	roī	ல்
ரா	ரா	ரி	ரீ	ரு	ரூ	ரெ	ரே	ரை	ரொ	ரோ	ரௌ	
va	vā	vī	vī	vū	voo	vē	vē	vēi	vō	vō	voī	வ்
வ	வா	வி	வீ	வு	வூ	வெ	வே	வை	வொ	வோ	வௌ	
va	vā	vī	vī	vū	voo	vē	vē	vēi	vō	vō	voī	ழ்
வா	வா	வி	வீ	வு	வூ	வெ	வே	வை	வொ	வோ	வௌ	
ma	mā	mī	mī	mū	moo	mē	mē	mēi	mō	mō	moī	ம்
ம	மா	மி	மீ	மு	மூ	மெ	மே	மை	மொ	மோ	மௌ	
ma	mā	mī	mī	mū	moo	mē	mē	mēi	mō	mō	moī	ய்
மா	மா	மி	மீ	மு	மூ	மெ	மே	மை	மொ	மோ	மௌ	
na	nā	nī	nī	nū	noo	nē	nē	nei	nō	nō	noī	ந்
ள	ளா	ளி	ளீ	ளு	னூ	னெ	னே	னை	னொ	னோ	னௌ	
na	nā	nī	nī	nū	noo	nē	nē	nei	nō	nō	noī	ள்
ளா	ளா	ளி	ளீ	ளு	னூ	னெ	னே	னை	னொ	னோ	னௌ	
ra	rā	rī	rī	rū	roo	rē	rē	rei	rō	rō	roī	ந்
ற	றா	றி	றீ	று	றூ	றெ	றே	றை	றொ	றோ	றௌ	
ra	rā	rī	rī	rū	roo	rē	rē	rei	rō	rō	roī	ன்
றா	றா	றி	றீ	று	றூ	றெ	றே	றை	றொ	றோ	றௌ	

MAHAMAHOPADHYAYA

DR. U.V. SWAMINATHA IYER LIBRARY  
RESANT NAGAR, MADRAS - 600 090.



## CHAPTER III. உயிரீற்றுப்புணரியல்.

## COMBINATION OF VOWEL-FINALS.\*

## PRINCIPIA. கருவி.

1. மெய் உயிர் முதல் ஈறும் இருபதங்களும், தன்னொடும் பிறிதொடும் அவ்வழிவேற்றுமைப், பொருளில்பொருந்தாழி நிலைவருமொழிகள், இயல் பொறிவிகாரத் தியைவதுபுணர்ப்பே. Thol. புணரி. 1. Beschi's Thon-nool எழுத்தின்விகாரம், 2. Nun. பதவி. 1. As Letters make words and words form Sentences, Syntax begins immediately after the பதவியல் or Make of words in the foregoing Chapter. This Sootruu is a Definition of புணர்ச்சி Syntax. See புணரியல் 1, 5, 10. இலக்கணக்கொத்து, ஒழிபியல், 31. also 20, 21, 22.

2. வேற்றுமை ஐம்முதல் ஆறும்அவ்வழி, தொழில்பண்புவமைஉம்மைஅன்மொழி, எழுவாய்விளி ஈசொச்சம்முற்றிடை உரி, தழுவுதொடர்அடுக்கெனாரோழே. Thol. புணரியல் 10, 11. Beschi's Thon எழுத்தின்விகாரம். 2. தொகைநிலைத்தொடர்மொழிப்பெயரியல் 1, 2. Thol. எச்சவியல் 16. Syntax Virtual is twofold, viz. வேற்றுமைப்புணர்ச்சி and அவ்வழிப்புணர்ச்சி. The former Consists of Six and the latter of Fourteen Subdivisions:—

- I. இரண்டாம் வேற்றுமைத்தொகை and விரி. Accusative Case.
- II. மூன்றாம்வேற்றுமைத்தொகை and விரி. Instrumental ஆல், ஆன் and Social ஒடு, ஒடு. Ablative.
- III. நான்காம்வேற்றுமைத்தொகை and விரி. Dative Case.
- IV. ஐந்தாம்வேற்றுமைத்தொகை and விரி. Ablative of Separation.
- V. ஆறாம்வேற்றுமைத்தொகை and விரி. Genitive Case.
- VI. ஏழாம்வேற்றுமைத்தொகை and விரி. Locative Case.
- VII. வினைத்தொகை. See பெயரொச்சத்தொடர். Root of a verb occurring with a Noun.
- VIII. பண்புத்தொகை Adjective and Noun. 1. பெயர்ப்பெயர். 2. ஒட்டுப்பெயர் or இருபெயரொட்டுப்பண்புத்தொகை.
- IX. உவமைத்தொகை. Particle போல் understood.
- X. உம்மைத்தொகை. Conjunction உம்.
- XI. அன்மொழித்தொகை. Metonymy.
- XII. எழுவாய்த்தொடர். Nominative and Verb.
- XIII. விளித்தொடர். Vocative and Verb or Vocative and Noun.

\* Compare புணரியல் of Tholucapayam preceding, p. 3.

- XIV. ஈசொச்சத்தொடர். 1. பெயசொச்சத்தொடர் Relative Participles. 2. வினைபெய்ச்சத்தொடர் Verbal Participles.
- XV. முற்றுத்தொடர். 1. தெரிகிலைமுற்றுத்தொடர் Perfect or Finite Verbs. 2. குறிப்புமுற்றுத்தொடர் Derivative Verbs.
- XVI. இடைத்தொடர். A particle with another word.
- XVII. உரித்தொடர். Adverbs and Verbs or Adverbs and Adjectives.
- XVIII. தழுவுதொடர். Direct Concord or Government.
- XIX. தழாத்தொடர். Remote Concord or Government.
- XX. அடுக்குத்தொடர். Repetitions of words or phrases.

These Twenty Rules form the Tamil Sandhi or Syntax : Every possible variety of construction must come under one or other of them. A similar corresponding arrangement in Sanscrit is designated சமாசச் சக்கரம். In the following examples both செந்தமிழ் and கொடுந்தமிழ் will be found to rank equally under the Twenty Rules above. These dialects are not opposed to each other as is generally imagined.

#### EXAMPLES.

No. I. Second Case or Accusative: கோட்டைகட்டினார்=கோட்டையைக்கட்டினார். செய்துகொண்டுவந்தான்=செய்தியைக்கொண்டுவந்தான். பொருள்சேர்த்தான்=பொருள்சேர்த்தான். கோடுகிறான், நிலங்கடந்தான், பணஞ்சம்பாதி, ஐயுற்றபொருளைவினீவினான். N. B. முறைப்பிகிறேன், போராடுகிறான், கூறுபோடுகிறது, வாதுபண்ணுகிறான் and many others of colloquial usage always suppress the Second Case and never express it: Again, அவனைப்போய்ப்பார்த்தேன், என்னைக்கேட்டான், சோற்றைக்கெடுத்தான் and the like, also in common use always express the Accusative. இரண்டாம்வேற்றுமை, ஐகாரவேற்றுமை and ஐபெனப்பெயரியவேற்றுமைக்கிளவி are names of the same case. See தொகைமரபு 15. Nunnool உருப்புணரியல், 16. நான்முகற்றொழுது, நிற்பழிச்சுதும், நிற்றொழுது, நிற்புறங்காப்ப, தற்காத்து, தற்கொண்டான் are ancient instances of the accusative understood. Observe that செந்தமிழ் and கொடுந்தமிழ் coincide.

No. II. Third Case. (a) Instrumental Ablative: கல்லெறிந்தான்=கல்லால்எறிந்தான், கத்திவெட்டு=கத்தியால்வெட்டிவெட்டு, கைவேலை=கையால்செய்தவேலை, கண்பார்வை=கண்ணாற்பார்த்தபார்வை, கால்நடை=காலால்நடந்தநடை: கண்கண்டுகாரியம், சாதிபுயர்ந்தோர், பணம்பெருத்தவர்கள். The ஆல்வேற்றுமை, தொகைமரபு 14. (b) Social Ablative or ஒடுவெனப்பெயரியவேற்றுமைக்கிளவி: பசுவொடுகன்று, தா

யொடுபிள்ளை, ஆனொடுபெண் ; என்னுடன்வந்தான், மன்னனொடுமந்திரி வந்தான், கிர்த்தியோடுவாழ்ந்தார். This Case is never understood. According to Tholcapyan, வேற்றுமையியல் 12, ஒடு seems to have been used instead of ஆல் in his days. See here too that Colloquial and Book instances, partake alike of the Rule.

No III. Fourth Case or Dative குவ்வெனப்பெயரியவேற்றுமைக்கிளவி : சாத்தன்மகன்—சாத்தனுக்குமகன், என்சினேகிதன்—எனக்குச்சினேகிதன், விளக்கெண்ணெய்—விளக்குக்கெண்ணெய்: அருளி லார்க்கு அவ்வுலகமில்லை ; சோற்றிற்கு நெய்விட்டான். When noun combines with noun the Dative may be understood or expressed ; but when a Noun and a Verb go together it is always expressed. ✓

No. IV. Fifth Case, Ablative of Separation : வானத்து நட்சத்திரம் வீழ்ந்தது—வானத்திலிருந்து நட்சத்திரம்வீழ்ந்தது, மலையீழருவி—மலையின்வீழருவி, மரத்திலிருந்திறங்கினான், என்னைவிட்டகன்றார், தாதுவினின்றுபிறந்தசொல். This case is never met with in an understood form in colloquial Tamil. The 3rd ஆல் and the 5th இன் of கருவி form the காரணகாரியசம்பந்தமீ of Rhetoric. இன்னெனப்பெயரியவேற்றுமைக்கிளவி. (Thol).

No. V. Sixth Case, Genitive or Possessive : அதுவெனப்பெயரிய வேற்றுமைக்கிளவி : மாட்டுக்கொம்பு—மாட்டினுடைய கொம்பு, என்னை—எனதுகை, முருகன்வேல்—முருகனதுவேல், சாத்தனிலம்—சாத்தனதுநிலம், கடவுளனுக்கிரகம்—கடவுளினனுக்கிரகம், பொன்னினொளி—பொன்னினொளி. The குறை case of commentaries, and சம்பந்தம் of Sanscrit.

No. VI. Seventh Case, Local Ablative : கண்ணெனப்பெயரிய வேற்றுமைக்கிளவி : மனமாகில்லான்—மனத்துக்கண்மாசில்லான், நீர்வாழ்வன—நீரின்கண்வாழ்வன, ஊர்க்குருவி—ஊரகத்துள்ளகுருவி, பள்ளிக்கூடத்துப்பிள்ளை, உலகத்துமனிதர், கொம்புத்தேன், மலைவாழ்நர், காட்டுப்புலி, வீட்டுக்கூடா, பாதாளகங்கை ; இங்கேயுள்ளது, அங்கே இருக்கிறது, எங்கேநிற்பது, வாகனமேறிச்சென்றான்.

No. VII. The Root of a Verb and a Noun after it : கிள்ளுகிளை, கட்டுசோறு, அரிவாள், மலர்தலை, இலகொளி, திருகாணி, நறுக்குமூலம். வினைத்தொகை is explainable in the three tenses as, எரிகதிர்—எரிகின்ற கதிர், எரிந்தகதிர், எரியுங்கதிர் ; குளிர்புனல்—குளிர்கின்றபுனல், குளிர்ப் தபுனல், குளிரும்புனல் ; அகன்றூலம்—அகன்றூலம், அகல்கின்றரூலம், அகலும்ரூலம் ; பெறுபொருள்—பெறுகின்றபொருள், பெற்றபொருள், பெறும்பொருள் ; கொல்யாணை—கொல்கின்றயாணை, கொன்றயாணை

கொல்லுமயானை ; அறிகுறி=அறிகின்ற, அறிந்த, அறியுங்குறி. When வினைத்தொகை phrases are expressed in their tenses, they immediately become பெயரெச்சத்தொடர். See No. XIV. These Phrases are always Natural in Combination, seldom Mutational.

No. VIII. Adjective and Noun : அருந்தமிழ், கருங்குதிரை, துண்புலம் ; தொன்மாண் துழாய்மலை, பண்ணுறுபடர் சினப்பருமயானையான் ; வல்லாறு, மென்கனம், இளஞ்சிங்கம், கொடும்பாவி, பச்சைப்பயறு, வெள்ளைப்புடவை, வாலறிவன், நற்றூள், தீஞ்சொல், மெய்யறிவு : செம்மையாகியதாமரை, நன்மையாகியருண்ம், வெப்பமாகியநீர், தீமையாகியபேச்சு ; கண்ணுனமணிதர், நேரானதீர்ப்பு, பொய்யானவாழ்க்கை, நியாயமானவழக்கு ; மண்ணுமுடம்பு, புண்ணுமனம், கல்லாபிதயம், நிலையாக் கதி ; அன்புள்ளதாய், செழிப்புள்ளநாடி, கோபமுள்ளகண், அழகுள்ளநடை, நிறமுள்ளபொன் ; ஒருமனுஷன், இரண்டிமாமி, மூன்றுபேர், நாலுபிள்ளைகள், பத்துத்தலை, நூற்றாசர், ஆயிரங்கதிர், இலட்சம்பொன், கோடிதிரவியம் ; ஆழாக்குறெய், உழக்குஉப்பு, நாழியரிசி, உரிபயறு, பதக்குறெல், குறுணிநெய் ; வீசம்பணம், அணைக்கால்நூபாய், கால்வராகன், அணைத்துட்டி, முக்கால்வீசை ; முதலாம்புத்தகம், நாலாம்புத்தகாரம், எட்டாவதுவீதி, பதினைந்தாவதுஇலக்கம் ; அமரந்தருண்ம், ஆழந்தகுறி, மூத்தமகன், நீண்டகம்பம், உயர்ந்தமரம், கறுத்தமயிர், சினத்தகண், தீராக் கோபம், முடியாதவேலை, அழகியநடை, எளியமணிதர், தீயவினை, நல்லபால், உரியசொத்து, இனையதம்பி, இல்லாதகாரியம், பொல்லாதபிள்ளை ; விண்மண்டலம், மண்குடம், நீர்ப்பாங்கு, பொன்னகை, மரப்பெட்டி, பருத்திப்பஞ்சு, பட்டிப்பூச்சி, இருப்புலக்கை, இருப்புப்பாதை, செட்டிச்சட்டி, மருந்துப்பை, இலவம்பஞ்சு, முருக்கம்பூ ; சுமரீர், வலநெய், ஒடுகாலன், பதுவாயன், உதுகாலன், உயர்பதம், விளங்குதுங்கள் ; மின்னம்பூச்சி, மண்ணுங்கட்டி, புற்றஞ்சோறு, மூக்காங்கயிறு, மாட்டாங்கோல், காணுங்கோழி, தீட்டாம்பலகை, ஆட்டாம்பிழக்கை, எரிப்பாங்கொள்ளி, வாய்ச்சாங்கொள்ளி, ஊத்தாம்பிள்ளை ; வண்ணாப்பூச்சி, தட்டாரப்பிள்ளை, வெள்ளாழப்பெண், பார்ப்பாரத்தெரு, செட்டிச்சாதி, பறப்பேச்சு, கருமாரத்தொழில், கண்ணாத்தெரு, வன்னியகுலம் ; அதிகப்பேச்சு, வெருகாலம், சிலமணிதர், மற்றவிஷயம், பலபாணை, பிறநாடி, முழுத்தேங்காய், எல்லாக்கைகளும், மேற்புறம், கீழ்த்தளம், எதிர்வீதி, அயல்வீதி, முனையோசனை, பின்புத்தி, உள்ளசங்கதி, உட்புறம், இல்லாதநூயம், இல்பொருள், கொஞ்சக்காரியம், அற்பக்குணம் | கைநிறைந்தபொன், கண்ணிறைந்தமாப்பிள்ளை, வாய்நிறைந்தபேச்சு, சீரியகூரியதீஞ்சொல், பைந்துழாய்முடிப்பரமன், பைம்பொன்னெடுத்தனித்திகிரிப்பரந்தாமன் ; கம்பராமாயணம், வால்மீகிராமாயணம், சங்கச்செய்யுள், பட்டணத்தார்

பாடல், சம்பந்தன்பின்னைத்தமிழ்; என்சுவடி, நெல்லிலக்கம், பொன்னிலக்கம், அரிச்சுவடி, பெயர்ச்சுவடி. N. B. Every qualifying

term, be it simple or compound, is an Adjective or விசேஷணம் according to the Principle of the Rhetoric called விசேஷண விசேஷியசம்பந்தம். The idea is borrowed from the Sanscrit, and though adopted by Beschis', has not the authority of a Rule among Tamil Authors; Commentators however seem sometimes to adopt the above view. A. பெயர்ப்பெயர்: எல்லப்பன், ஏகப்பன், முத்துச்சுவாமி, பொன்னுசாமி, &c. B. ஒட்டுப்பெயர்: கடைக்காரன் ஏகப்பன், ஆசிரியர் தொல்காப்பியர். C. இருபெயரொட்டுப்பெண்புத்தொகை: சாணாப்பாம்பு, பனைமரம், &c.

No. IX. The Particle போல் like expressed or understood பால்வெள்ளி=பால்போல்வெள்ளி, குரங்குமனசு=குரங்குபோல்மனசு, பால்முறி. ஈயவெள்ளை, செம்புநிறம், மிருகக்குணம், சல்லடைக்காது, மின்னிடை, மதிமுகம், பவளவாய்: நியாயம்போல்பேசினான்; மாடுகணக்காய்நின்றான்; மாப்பிள்ளைகணக்காய்நடந்தான்; மேகம்போல்முழங்கிற்று; வந்தாற்போல்காணுகிறது, பொன்னுட்டமாயிருக்கிறது, கையாட்டமாய்க்காட்டிற்று; தோலெனத்தடித்தபடாம், பாலெனவெளுத்தகொக்கு; கார்க்கெனனவருங்கருமேதிகள். Every phrase simple or compound that admits of being explained by போல், கணக்காய், மாதிரி, என்ன, வண்ணம், விதம், &c. is termed உபமான உபமேயசம்பந்தம் in Rhetoric.

No. X. The Copulative Conjunction உம்: மோட்சநரகம்=மோட்சமும்நரகமும், புண்ணியபாவங்கள்=புண்ணியமும்பாவமும், பிறப்புவளர்ப்பு, உடைநடைபாவனை, ஆட்டுப்பாட்டு, ஆடுமாடு. பசுவ்கன்றும், தாயும்பிள்ளையும், குருவுஞ்சீஷனும், பாலும்பழமுஞ்சருக்களாயும், இராசாவுக்குடிகளும் (எண்ணும்மை); பொன்வெள்ளிசெம்பிரும்பு, நான் நீ அவன் அவள், அறமே பொருளே காமமே துறவே, வீடுவாசல் ஆஸ்திராஸ்தி பெண்சாதிபிள்ளை, வெள்ளாழர் செட்டிகள் இடையர் (செவ்வெண்).

No. XI. Metonymy: பெய்வனை, பொற்றொடி, பவளவாய், தாழ்குழல், கண்ணுதல், அறுகால், மதுரபாடணம், இலக்கணவிளக்கம், திருக்குறள், சர்ப்பப்பகை, பாதரட்சை, ஈயவெள்ளை, கட்செவி, அனந்தமுடிச்சு, நாகபடம், காலாபுதம், பேய்த்தேர், பொய்யாமொழி, இளநீர்.

No. XII. Nominative and Verb: இராமன்எதிர்த்தான், பொன்னன்சாப்பிட்டான் (Active Voice). சாத்தன்ஊவப்பட்டான், திருடன்கொல்லப்பட்டான் (Passive Voice). பாண்டியன் தமிழரசன், அவன் இவன், அரசனும்மனிதன்தான், பெண்புத்திபேதைப்புத்தி, வேதம்ஒன்று, கடவுள் ஒருவர், சமயம்அநேகம் (Subject and Predicate). இந்திரன்யார், அவன்

எங்கே, பொய்எது மெய்எது, இவன்எவன், பொருள்யாது, இந்தப்பணம் எது, திருவிழாஎப்போத்து (Subject and Interrogative). நன்மக்கள்வாழ்க, நான்மகிழ்வேனாக, அவர்வருக, இதுநிற்க, வாத்தியார்வரட்டும், பிள்ளைகள்வளரட்டும், நீர்நடவும், தாங்கள்செய்யுங்கள் (Optative). ஆகிடந்தது, குநிளைஒழற்று, கண்ணன் துங்கினன், நான்நிற்பேன் (Neuter Verbs). காக்கைகரியது, கண்ணாடிதென்னிது, இரும்புகனத்தது, தரும்புஎனினது (Derivative Indefinite or Noun Verbs).

No. XIII. The Vocative : முருகாகேள், புலவனோசொல்லும், பண்டிக் காரா இங்கேவா, நில்அப்பா, போனாயே (Imperative Vocatives). உண்டா யோசாத்தா, நான் கேட்டதைக்கேட்டுவந்தாயாஅப்பா, ஐயா எப்போநா ன்வர (Interrogative Vocatives). வாத்தியாரோ பிள்ளைகள்விளையாடுகிறா ர்கள், அண்ணா தம்பிதிட்டிகிறான், அம்மா விறகுவண்டிபோகிறது. (சொல் லின்வருதல் or சுட்டின்வருதல் Indicative Vocatives).

No. XIV. Participles and Finishing Terms : (a) பெயரெச்சத்தொடர் : சொன்னசொல், வந்தமனிதன், ஒடுகிறகுநினை, அனுப்புங்காகிதம், உள்ளகாரியம் (Affirmative). சொல்லாதசொல், வராதமனிதன், ஓடாத குநினை, அனுப்பாதகாகிதம், இல்லாதகாரியம் (Negative). These are Relative Participles. (b) வினையெச்சத்தொடர் : சொல்லிச்செய்தான், கேட்டுநின்றான், வந்துபோனான், (Affirm). சொல்லாமற்செய்தான், கே ளாதுநின்றான், வராமல்போனான் (Negat). Past Participles or Gerunds. சொன்னால்செய்வான், வந்தால்போவேன் (Subjunctive). அறிந்தாலுஞ் சொல்லான், சொன்னாலுஞ்செய்யேன் (Subjunctive of Decision). இரு ந்தாலும்இருக்கும், வந்தாலும்வருவான், போனாலும்போகும் (Subjunc- tive of Supposition). இருக்கப்பிறந்தேன், பிழைக்கஉண்கிறேன், கெடுக் கப்பார்த்தான், நான்வரவோ? அவன் நிற்கவா போகவா? உண்ணச்சோ டு, உடுக்கத்துணி, படுக்கப்பாய், குடிக்கத்தண்ணீர் (Infinitives).

No. XV. Finite Verbs and their Nominatives. நின்றான் குரவன், ஆண்டானரசன், சொன்னேன்யான், தருவாய்நீ, பொறுத்தார்பெரி யோர் : செய்நீ, நில்லுநீ, போநீ : செய்பட்டும், நிற்கட்டும், பேசட்டும், சொல்லுக, வருக, -அவன் அவன் அது, &c. வருவானுஅவன், நிற்பேனா நான், அடிக்குமோகாற்று : கொடானுலுத்தன், போகாதேநீ, போகானு அவன். (XII). நல்லார்சிலர், பொல்லார் பலர், இறையேன்யான், ஆயிரங் கண்ணன்இந்திரன், பன்னிருபாற்றுஅது (Derivative Verbs). N. B. These are but altered or transposed forms of எழுவாய்த்தொடர்.

No. XVI. Particles. மற்மெவன், மற்றறிவாம், வருவேன்கொல், பிறபொருள், மற்றக்காரியம், வேறுபேச்சு, கண்டாங்கு, கடலமொத்திருந்த மாதோ, கூறினானோ, கழிந்தன்று, சொல்லினானல்.

No. XVII. Adverbs and Verbs. அறுத்துப்பேசுகிறான், இடித்துச் சொன்னேன், அறப்பார், மிகவும் கொடுத்தான், உரக்கக்கவாதே, உற்றுப் பார்த்தாய், நிமிர்ந்துநிற்கிறது, சுளிக்கச்சொல்லேல் : நன்றாயிருக்கிறது, வீணுழைத்தார்கள், பசியாயிருக்கிறேன், கடவுள் அன்பாயிருக்கிறார், துவாரத்தின்வழியாய்ப்பார், இந்தவழியாய்நட. பொல்லாங்காகப்பேசி னார்கள், கோபமாகவந்தான், அன்பாகத்தாய்போல் : கட்டளைப்பிரகாரம்நட, சொற்படிசெய்வேன், வந்தாற்போல்காணுது : பெரும்பான்மை வரும், சிறுபான்மையுண்டு, பாழ்போகிறது, வீண்போகிறது, இந்தவழி போ ; இப்பொழுது, நேற்று, இன்றே, நாளை, இங்கே, எங்கே, மறுபடியும், மேலும், அன்றியும், பிற்பாடு, முன்னே, சீக்கிரம், வலிய, மெள்ள, மெத்த, பைய : நனிபேதை, கழிநெடில், உறுவிரி, இசைக்கும்மன், கொன்னேகழிந்தது : கண்ணாக்கொண்டான், பொன்னாப்போற்றினேன் : சிறிதுபெற்றேன், பெரிதுபேணிணன், நன்கியம்புவன் : செவ்வேரில், நேரோநட, வழியே சென்றார், எதிரோபோ : தானேவந்தான், தனியேபோனான்.

No. XVIII. 'The qualifying and qualified words or the governing and governed words near each other : நேற்றுவந்தவன் நேரோநின் றான், சுறாமிதப்ப அம்மிஆழ்,

No. XIX. Qualifying and qualified words and governing and governed words remote from each other : மனத்ததுமாசாக=மாசு மனத்ததாக. அதற்காகச்செலவுஎன்னபிடிக்கும்=அதற்காகஎன்னசெலவு பிடிக்கும். நேரோ நேற்றுவந்தவன்நின்றான்=நேற்றுவந்தவன்நேரோநின் றான். கல்லாதவரும் நனிநல்லர்கற்றார்முற்சொல்லாதிருக்கப்பெறின்=கல் லாதவரும் கற்றார்முற் சொல்லாதிருக்கப்பெறின் நனிநல்லர். Also சுறா ஆழ் அம்மிமிதப்ப வரையனைய ஆனைக்குரீத்துமுயற்குநிலையென்ப கானக நாடன்சுனை. கல்லாரவையஞ்சா ஆகுலச்சொல்.

No. XX. Repetitions : ஆம்ஆம், போபோ, எழும்பெழும்பு, சொல்லச் சொல்ல, வரும்வரும், போதும்போதும், பாம்புபாம்பு, காற்றுக்காற்று, சொன் னேனே சொன்னேனே சொன்னேனே, பாடுகோ பாடுகோ பாடுகோ பாடுகோ, வரவரத்தேறுவான், தினந்தினம், அங்கங்கே, அதுஅது.

3. ¶ விகாரம் அனைத்தும் மேவலதியல்பே. Ex. பொன்முடி, பலகை பெரிது, வாத்தியார்சுறபித்தார், மண்வளம், கீர்வாசி, ரீபோ, அவன்வாட் டும், காய்காய்த்தது, பொய்பேசாதே, மெய்சிறந்தது, நன்மைதீமை. புண ரியல் 6. First and chief Rule in Syntax Verbal, comprehending under it most numerous examples. See. 8, 9, 10, 11, following.

4. தோன்றல் திரிதல் கெடுதல் விகாரம், மூன்றும் மொழிமூவிடத்தும் ஆகும். புணரியல் 7. Mutations are three, viz. Augmentation, Permu- tation and Omission. Ex. 1. மலைத்தலை, பலாக்குறைத்தான், கொடாப்

பொருள், பாடப்போயினான், பூக்கொடி, பூங்கொடி. 2. பஹலை, மட்டுடம், சொற்கேட்டான், வந்தானுற்சாத்தன், வந்தாற்கொள்ளும், கீட்டிசை. 3. மரவேர், மரநட்டான், நிலவலையம், அறுபது. Also பல்பொருள், நாடுரி, தமிழப்பிள்ளை, பனங்காய், ஆவழகிது, புளியங்காய்: See Beschis' Thonool, Soot. 21.

5. வலித்தல் மெலித்தல் நீட்டல் குறுக்கல், விரித்தல் தொகுத்தலும் வரும் செய்யுள்வேண்டி. The six kinds of Poetic Licence. 1. குறுத்தாள்=குறுந்தாள். 2. தண்டை=தட்டை. 3. போத்தரூர்=பொத்தரூர். 4. நன்றென்றேன்தியேன்=தீயேன். 5. விளையும்மே=விளையுமே. 6. தொட்டனைத்து, கற்றனைத்து=தொட்டனைத்து, கற்றனைத்து. See இலக்கணக்கொத்து, ஒழிபியல், Soots. 24, 25, 26, 27.

6. ஒருமொழி மூவழிக்குறைதலும் அனைத்தே. The same subject as in the above Sootrum. Ex. 1. மரை=தாமரை. 2. ஒதி=ஒந்தி. 3. நீலுண்மிகிலிகை=நீலமுண்மிகிலிகை.

7. ஒருபுணர்க்கிரண்டும் மூன்றும் உற்பபெறும். Mutations there may be more than one in a single புணர்ச்சி. Thus far of the Principia of Syntax. The whole of Tholcapyan's புணரியல் (10 Soots.) is herein abridged in 7 Rules. Now follow the general Rules of தொகைமரபு of தொல்காப்பியம் as they have been condensed in the Nunool.

#### *Abstract of General Rules. Natural Combination.*

8. 1. எண்மூவெழுத்திற் றெவ்வகைமொழிக்கும், முன்வரும்ஞாமயவக் கள் இயல்பும், குறில்வழியத்தனி ஐந்நொதுமுன், மெலிமிகலும்ஆம். ன்ள ன்லவழி நத்திரியும். See தொகைமரபு 2. Also எழுத்தியல் 52. Ex. விள ஞான்றது, விளஞாற்சி, பனைநீண்டது, பனைநீட்சி, கிளிமாண்டது, கிளி மாட்சி, கோயாது, கௌவலிது, சோஞார்கிற்று, பலாவலிமை; பூவழகிது, குரீயொன்று, கையெழுந்தது, தீயோங்கிற்று, பலாவீண்டிற்று; மரஞான்றது, மரஞாற்சி, வேய்வலிது, வேய்வலிமை, உரிஞழகிது, உரிஞ டைவு, வெரிந்ஞுகிழ்ச்சி, வேர்நீண்டது, வேர்நீட்சி, யாழ்மாண்டது, யாழ்மாட்சி, வேல்விளங்கிற்று, தெவ்வெளவியத்தது, கோள்பெரிது; மெய்ஞ்ஞான்றது, மெய்ஞ்ஞாற்சி, கைஞ்ஞான்றது, கைஞ்ஞாற்சி; நொஞ்ஞாள்ளா, துந்நாகா. See 34th Soot, மெய்யீ. The ensuing Rules from this are upon the Principle of தொடர்சொற்புணர்த்தல்உத்தி. Any ending before ஞாமயவ.

9. பொதுப்பெயர் உயர்திணைப்பெயர்கள் ஈற்றுமெய், வலிவரின்இயல்பாம், ஆவியரமுன் வன்மைமிகா, சிலவிகாரம் ஆம் உயர்திணை. Also Natural Combination. தொகைமரபு 11, 13. Ex. 1. Consonant Endings of High caste and Epicene Nouns before Hard Consonants. Ex சாத்தன்



பெரிது, கொற்றன் சிறிது, ஆண்குறிது, சாத்தன் சிறியன், சாத்தன்கை, கொற்றன் செவி :—2. ஊரன்குறியன், அவன்குறியன், பொன்னன் செவி, கணவன்பெரியன், மகிழ்நன்பெருமை :—3. சாத்திகுறிது, கொற்றிகுறிது, சாத்திகுறியன், கொற்றிகுறியன் சாத்திகை, தாய்சிறியன், தாய்பெரியன், தாய்கை, தாய்தலை :—4. நம்பிகுறியன், விடலைதீயன், நம்பிதலை, விடலைகை; 5. அவர்குறியர், ஒருவர்பெரியர், இவர்கை, எவர்புறம் : 6. கபிலபரணர் = கபிலன்பரணன்; வடுகநாதன் = வடுகன் நாதன், அரசவள்ளல் = அரசன் வள்ளல், ஆசீவகப்பள்ளி = ஆசீவகப்பள்ளி, குமரகோட்டம் or குமரக்கோட்டம் = குமரன் கோட்டம், சேரசோழபாண்டியர், முருகவேள். நான் பெரியன், நாம் பொறுத்தோம், சேரந்தார்துரவர், மாயாவிக்கெத்தான், கடனாகிகேட்டான்; அரசுதொய்ந்தான், அரசர்பெயர்ந்தார். Under the above Sootrums, almost all natural combinations may be parsed.

10. ஈற்றுயாவினா விளிப்பெயர்முன் வலிஇயல்பே. Natural Combination again. See 51st Soot. of this Chapter. தொகைமரபு 17. Ex. நம்பியாகொண்டான், யாகுறியவை, யாகுறினை, நம்பிசெல், தாய்தா, தாயே கேள், விடலாய்சேர், ஆயேகொள். No other Sootrum is provided but this on this Subject. See however the 22nd of உயிர்மயங்கியல்; as, உளராசெல், யாபெரிய, உண்கா கொற்று. உண்கா signifies *Shall I eat?*

11. ஆவியரழிதுதி முன்னிலைவினை, எவல்முன்வல்லினம் இயல்பொடு விசிற்பே. தொகைமரபு 9. Ex. உண்டிசாத்தா, உண்டினைசொற்று, உண்டாய்தேவா. உண்டர்பிள்ளைகளே, சென்றிர்தேவனோ; கொணுசாத்தா, எறிதேவா, விடுகொற்று, ஆய்பூதா, சேர்கணக்கனே, வாழ்துரவா;—Also நடகொற்று = நடக்கொற்று; எய்சாத்தா = எய்ச்சாத்தா. Natural and Mutational, or Uncertain Combination. Vowel and Consonant Endings and Hard Beginnings.

12. இ ஈ ஐவழி யவ்வும், ஏனை உயிர்வழிவவ்வும், ஏமுன் இவ்விருமைபும், உயிர்வரின் உடம்பம்மெய்என்றாகும். புணரியல் 39. Ex. மணியழகிது, தியெரிந்தது, பணியுயர்ந்தது. விளவழகு, பலாவோங்கிற்று, கழிவெழுந்தது, பூவழகிது :—அவனையிவன், சேவழகிது. Also சேயேறி, சேவேறி. Vowel after Vowel; Sympathetic Combination, very nearly allied to Natural sandhi.

13. எகர வினா முச்சுட்டின் முன்னர், உயிரும் யகரமும் எய்தின் வவ்வும், பிறவரின் அவையும், தூக்கில் சுட்டு நீளின் யகரமும் தேரன்றுதல் நெறிபே. உயிர்மயன் : 3, 4, 5, 6; pp. 17, 18. Ex. எவ்வணி, எவ்யானை, எக்குதினா, எச்சேனை, எஞ்ஞாலம், எம்மனை, எவ்வனை, எவ்வனம், ஆயிடை, இப்பிரகாரம், அப்படியே, அம்முனை, இவ்வழி, இவ்யாழ், எவ்வெவ்விடம், அவ்வவ்வழி, &c. Exception to the above Rule.

11. உயிர்வரின்க்குறள் மெய்விட்டோடும், யவ்வரின்துய்யாம், முற்றம்அற்றஓரோவழி, புணரி. 3. An Exception to the 12th above; One General Rule for all குற்றியலுகரம் which should never be violated. Ex. ஆரேடுகின்றது, காடழிந்தது, பாட்டெழுதினான், பாக்கியாது, காட்டியானே. கதவழகிது, அறிவினிது. This Rule is indispensable in poetry and prose, and to a great extent in conversation. Compare these seven Rules with the Sootrums of தொகைமரபு. Chapter V. p. 11. With the following begins the Combination of Vowel Finals, the subject of உயிர்மயங்கியல், Tholcapyaṁ : Chapter VII. p. 17.

*Mutational Combination. Special and Individual Sootrums.*

15. ஐ இயல்பினும் விதியினும் நின்றஉயிர்முன், ■ சதப மிகும் விதவாதனமன்னே. Compare with this, all the Sootrums marked ஐ in the உயிர்மயங்கியல். Augmentation is the predominant principle of உயிர்த்துப்புணர்ச்சி. Ex. ஆடுஉக்குறியன், நம்பிக்கொற்றன், சாத்திப்பெண், தாராக்குறிது, ஒற்றைக்கை, வட்டக்கடல், தாழக்கோல், ஆடுக்கை, நம்பிப்பூ, கடுக்காய், ஆட்டுக்கால்; ஆழக்கொண்டான், ஆடாக்கொண்டான், ஆடுஉக்கொண்டான், ஆடெனக்கொண்டான், பார்க்கப்போனான், உண்பாக்குச்சென்றான், பூத்துக்காய்த்தது, பொள்ளெனப்பரந்தது, சாலப்பகைத்தது, இருளினிக்குண்டார்; மற்றைச்சாதி; கடிக்கமலம்; சொன்றிக்குழிசி; கற்கைச்சடை; நொக்கொற்று, துக்கொற்று; 150 பூப்பூத்தது, தீச்சுட்டது, சீப்போ, துலாக்கோல், உலாப்பாடினான், ரத்தலை, பூப்பெயர், மிடாத்தெறித்தது, கடாப்பாய்ந்தது, நிலாக்குளிர்ச்சி. Some which do not augment as ஏரிகரை, குழந்தைகை, மலைகிழவோனே, கூப்புக்கரம், ஈரட்டுபுகழ் and the like, may be enumerated under “விதவாதன” of the Sootrum. Casual and Incasual Combinations. This Rule is common to both the சமீழ் Dialects.

16. ஐ மரப்பெயர்முன்னர் இனமெல்லெழுந்து வரப்பெறுனவும் உளவேற்றுமைவழியே. Casual Combination. தொகைமரபு, 1. உயிர்மயங்கி. 15. Ex. விளங்காய், மாங்கொம்பு, முலாம்பழம்; If களாக்காய், முருங்கைக்காய், பலாப்பழம், and the like occur, they are to be reckoned under the above as regular. Soft Mutation. Common to both dialects.

17. செய்யியளனும்வினையெச்சம், பல்வகைப்பெயரினெச்சம், முற்று ஆறனுருபே, அஃறிணைப்பன்மை, அம்ம முன் இயல்பே. உயிர்மயங்கி. 8. Ex. உண்ணியகொண்டான், உண்டசாத்தன், சிறியபலகை, உண்ணுருதினாகன், ஓடாகப்பல்கள், வாழ்க்கொற்று, அறிகதேவர், தனகைகள், தனதாள்கள், பலபெயர்கள், சிலதீவுகள், பலபலகர்தான், அம்மகேள், அம்மசாத்தா, &c. Exceptional to the 15th; part of it lies out of the range of colloquial language.

18. வாழியஎன்பதன் ஈற்றின் உயிர்மெய், ஏதலும் உரித்து அஃதேகினும் இயல்பே. உயிர்மயங்கியல் 9. Individual Instance. Ex. வாழியதேவா—வாழிதேவா. This word is extensively used in popular songs.

19. சாவ என் மொழிநாற்றுயிர்மெய் சாதலும்விதி. உயிர்மயங்கி. 7. Individual Instance. Ex. சாவக்குத்தினுன்—சாக்குத்தினுன்; Hence from analogy, போகஅடித்தான்—போக்கடித்தான், சிதறஅடித்தான்—சிதறடித்தான், பறக்கஅடித்தான்—பறக்கடித்தான் may be given; உலாப்போனான், பெற்றப்பன், முழுகடித்தான், தோற்கடித்தான், ஏறெடுத்தான். சாவ Of the Sootrum is peculiar to Poetry alone.

20. பல சில எனும்இவை தம்முன்தாம்வரின் இயல்பும்மிகலும், அகரம் ஏக லகரம் தகரம் ஆகலும், பிறவரின் அகரம்விகற்பம் ஆகலும் உளபிற. Ex: பலபல, சிலசில, பலப்பல, சிலச்சில, பற்பல, சிற்சில, பலகலை, பல்கலை, பலதாழிசை—பல்ராழிசை, பலஞானம்—பன்ஞானம், பலநாள்—பன்னாள், பலவாயம்—பல்லாயம்: Also பல்பல, சில்சில. See உயிர்மயங். 11, 12, 13. Liberal Combination, partly inapplicable to conversation.

21. ஐ அல்வழி, ஆமா மியாமுந்துமுன் மிகா. Ex. ஆகுமிது, மாருமிது. கேண்மியா கொற்றா, உண்ணாருதினாகள்;—ஆமாசிமிது. உயிர்மயங்: 22, By the 15th. these instances ought to increase.

22. குறியதன் கீழ் ஆக்குறுகலும், அதனோகெரம் ஏற்றலும், இயல்பும், ஆம் தூக்கின். Ex. கனா—கனவு, நிலா—நிலவு, சுறா—சுறவு, நனா—நனவு, புறா—புறவு, இரா—இரவு, கனா—கனவு (a town in கருவையந்தாதி). See 32. of உயிர்மயங். In modern days these have become colloquial.

23. ஐ அன்றி இன்றி என் வினையெஞ்சுகரம், தொடர்பினுள், உகரமாய்வரின் இயல்பே. Ex. நாளன்றுபோகி, உப்பின்றபுற்கை யுன்கமா. See உயிர்மயங்கியல் 35. By the 15th Sootrum of the present Chapter Hard letters should be doubled. Rare even in old books. Obsolete.

24. உரிவரின் நாழியின் ஈற்றுயிர்மெய்கெட, மருவும்டகரம் உரியின்வழியே, யகரவுயிர்மெய்ஆம் ஏற்பனவரினே. உயிர்மயங்கியல், 38. Ex. நாடுரி, உரியவுப்பு, உரியரிசி. Exception to 12 and 15. of this Chapter. உரியரிசி and the Natural forms current; the others obsolete.

25. சுவைப்புளிமுன் இன மென்மையும் தோன்றும்: Ex. புளிங்கறி, புளிம்பாளிதம். உயிர்மயங்கியல். 42, 43. By the 15th Sootrum புளிங்கறி and the like should be புளிக்கறி, &c. Rare except in monasteries and colleges where the servants move with the learned.

26. அல்வழி இஹம்முன்னர் ஆயின், இயல்பும்மிகலும் விகற்பமும் ஆகும் Ex. பருத்திகூத்தது, பருத்திகாய்த்தது, ஒதிபெரிது; (கனிகொடுத்தது) பணிப்பெய்தது, செவிலித்தாய், ஆடித்திங்கள், பருத்திச்செடி; கினிகுறிது, கி

ளிக் குறிது ; யானைபெரிது, பாணசிறிது ; ஒலைச்சுவடி, சித்திராத்திங்கள், அவரைச்செடி ; திணைகுறிது, திணைக்குறிது. Incasual and Uncertain Combination. A deviation (விதந்தது) from the general Soot. 15. See 16. தொகைமரபு. In Casual combination also these endings are uncertain : Read from the 33rd to the 46th Sootrum of உயிரீற்றுப்புணரியல், and from 78 to 86.

27. ஈ ஆமுன்பகரா ஈ அனைத்தும்வாக்குமுகும், மேலன அல்வழி இயல்பாகும்மே. உயிரீற்றுப்புணரியல். 47, 48, 49, 50, 51. Individual Obsolete Instances.

28. பவ்ஈ ஈமீமுன்னர் அல்வழி இயல்பாம், வலமெலி மிகலுமாம் மீக் கே. See the References to the above Sootrum. Ex. பீகுறிது, நீகுறித்தாய், மீகண், மீக்கூற்று, மீக்கோல் ; Individual.

29. ஈ மூன்று ஆறுருபு எண் வினைத்தொகை சுட்டுந்ருகும் உகரமுன்னர், இயல்பாம். Ex. தன்னெடுகற்றோன், என்னோடுபோராடினான் ; தந்தையதுசொல், சார்த்தனதுதலை ; என்னுடையதரும், சைவாளுடையகோயில் ; ஒருகை, இரண்டிறை, மூன்றுகூடம் ; விளங்குதிங்கள், உறுபொருள், தெறுபடை, கட்டுசோறு, கிள்ளுகிளை ; அதுதரும், இதுபெரிது, எதுசிறிது, யாதுசெப்பினன். See 55. உயிரீற்றுப்புணரியல். Compare this உகரஈற்றுப்புணர்ச்சி with 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61. உயிரீற்றுப்புணரியல். pp. 21, 22. Classical and Colloquial.

30. அதுமுன்வரும் அன்று ஆன்றும் தூக்கின். Individual Instance. See 56. உயிரீற்றுப்புணரியல். Ex. அதான்று. Obsolete.

31. வன்றெடர் அல்லனமுன் மிகா அல்வழி. Incasual and Natural Combination. Ex. ஆகுபெரிது, ஆடுதாவிற்து, வீடுசிறிது ; எஃகுசிறிது ; பொருதுசென்றான், பெரிதுபேணிான் ; பந்துசுருட்டினான், முந்துகிளர்த்தறே, நெஞ்சுருளிர்ந்தது ; தென்குசிறிது, எய்துகொன்றான். Compare 20th குற்றியலுகாரப்புணரியல், p. 33. Hence, வன்றெடர்மிகும் ; Ex. பாக்குச்சிறிது, மூச்சுப்பறிந்தது, கூத்துக்கெட்டது, பாட்டுச்சிறந்தது, காப்புப்பாட்டு, காற்றுப்புறப்பட்டது. 5th Sootrum of Chapter IX. குற்றியலுகாரப்புணரியல், Tholcapayam, p. 32. Special Rule.

32. இடைத்தொடர், ஆய்த்தத்தொடர், ஒற்றிடையின் மிகா நெடில், உயிர்த்தொடர் முன், மிகா வேற்றுமை. Ex. தென்குகடுமை, எஃகுதீமை, குகடுமை, உலகுபல்பாடைமானவே. Also தென்கின்கடுமை, எஃகின்கடுமை, நாகின்பெருமை. 8th. Sootrum குற்றியலுகாரப்புணரியல்.

33. நெடிலோடுயிர்த்தொடர்க் குற்றுகரங்களுள், டற ஒற்றிரட்டும் வேற்றுமை மிகவே. 6th. குற்றியலுகாரப்புணரியல். Ex. ஆட்டுக்கால், ஆற்றுத்தண்ணீர், மாட்டுக்கொம்பு, நீற்றணிமிலன், ஈட்டுக்குவைத்தான், முயிற்றுக்கால், பயறுத்தோல், முருட்டுக்கால், முயிறுத்துதலை : Also நாகிடு

வோனே, காட்டரண், களிற்றியானே, முாட்டுக்குளம், வெருக்குக்கண், எருத்துமாடு, &c. Mutational, Special Rule.

34. மென்றொடர்மொழியுள் சில, வேற்றுமையில் தம்மினவன்றொடர் ஆகா மன்னே. Ex. சுற்றுகருப்புவில், மருத்துப்பை, சுருப்புவில், இருப்புச் சட்டி, எற்புட்டி, அற்புத்தனே. Also வண்டுக்கால், பாம்புத்தோல், அண்டுத்துணி, &c.

35. ஐயீற்றுடைக் குற்றுகரமும் உளவே. 20. குற்றியலுகரப்புணரியல். Ex. பண்டைக்காலம், நேற்றைப்பிள்ளை, ஒற்றைக்கண், இரட்டைக்கிளவி, அன்றைத்தினம், இன்றைத்தினம். The ஐ here is சாரியை.

36. திசையொடுதிசையும் பிறவும் சேரின், நிலையீற்றுயிர்மெய் கவ்வொற்று நீங்கலும், தகரம் னலவரத் திரிதலும் ஆம் பிற. See 26, 27. குற்றியலு. Ex. வடகிழக்கு, வடமேற்கு, தென்கிழக்கு, தென்மேற்கு, வடதிசை, தென்மலை, கிழத்திசை, கிழைத்திசை, மேற்றிசை, மேனாடு; வடக்குத்தேசம், தெற்குமலை, கிழக்குக்கடல், மேற்குநாடு; வடக்கத்தியான், தெற்கத்தியான், கிழக்கத்தியார், மேற்கத்தியது; வடக்கத்திச்சேலை, தெற்கத்திப்பேச்சு, கிழக்கத்தியாட்கள், மேற்கத்திராட்டார்; வடவண்டைப்பக்கம், தென்னண்டைச்சாரல், கிழவண்டைவீடு, மேலவண்டைக்கை. The latter instances from வடக்கத்தியான் are seldom found in polished writings.

37. தெங்குநீண்டு சுற்றுயிர்மெய்கெடும், காய் வரின். Ex. தேங்காய், தெங்குகாய், தென்னைமரம், தென்னமரம், தென்னோலை, தென்னையோலை, தென்னம்பாளையே, தென்னங்கள். Individual Instance.

*Combination of Numerals, a branch of உகரஈற்றுப்புணர்ச்சி.*

*Compare from 28. குற்றியலுகரப்புணரியல் ௩. 31.*

38. எண்ணிறைஅளவும்பிறவும் எய்தின், ஒன்றுமுதல் எட்டிரும் எண்ணுள், முதல்சொண்முதல்நீளும், மூன்றாமேழ்குறுகும், ஆறேழல்லவற்றின் சுற்றுயிர்மெய்யும் ஏழனுயிரும் ஏகும், ஏற்புழி என்மனார்புலவர். Ex. ஓராயிரம், ஈராயிரம்: ஓர்கழஞ்சு, ஈர்கழஞ்சு: முப்பது, முக்கழஞ்சு, அறுபது, அறுநாழி, எழுபது, எழுநாழி: ஏழ்கடல்; இரண்டாயிரம், ஏழாயிரம், இரண்டுகழஞ்சு, மூன்றுபடி, நான்குகதிர், ஏழ்கடல். Compare with குற்றியலுகரப்புணரியல், from the 28th to 75th Sootrum.

39. ஒன்றன்புள்ளி ரகரமாக, இரண்டனொற்றுயிர்க்க உவ்வருமே. Ex. ஓராயிரம், ஈராயிரம், ஒருபது, இருபது, ஒருநாடு, இருமறை. 34. குற்றி.

40. மூன்றனுப்பு அழிவும் வந்ததும் ஆகும். Ex. மூவொன்று, மூவெடை, மூவுழக்கு, முப்பது, முக்கழஞ்சு, முந்நாழி. 36, 56, 52, 51, 47, 42, 61. குற்றியலுகரப்புணரியல்.

41. நான்கன்மெய்யே ஐறஆதும்மே. Ex. நாலொன்று, நாலெடை,

நாலாழாக்கு, நால்வீதி; நாற்பது, நாற்கழஞ்சு, நாற்கலம், நாற்கவி. 37, 48. சூற்றியலுகரப்புணரியல்.

42. ஐந்தனெற்றடைவதும் இனமுங்கேடும். Ex. ஐம்புன்று, ஐவ்வண்ணம், ஐம்பது, ஐங்கழஞ்சு, ஐம்பொறி, ஐயாயிரம், ஐயெடை, ஐயாழாக்கு, ஐந்தாறு, ஐந்துணி. 38, 43, 46, 49, 51, 57, 63. சூற்றியலுகரப்.

43. எட்டன்உடம்புணவ்வாடுமென்ப. Ex. எண்பது, எண்கழஞ்சு, எண்கலம், எண்குணம். 39. சூற்றியலுகரப்புணரியல்.

44. ஒன்பாடுபு பத்தும் தூறும்ஒன்றின், முன்னதின் ஏனைய முாணி, ஒவ்வொருதகரம்நிறிஇப், பஃதகற்றி, னவ்வை நிரலே னளவாத் திரிப்பது நெறியே. Ex. தொண்ணாறு, தொள்ளாயிரம். 40, 58. சூற்றியலுகரப்புணரியல்.

45. முதலிருநான்காம் எண்முனர்ப் பத்தின்இடையொற்றேகல் ஆய்தமாகல், என இருவிதியும் ஏற்குமென்ப. 32, 65, 70. சூற்றியலுகரப்புணரியல். Ex. ஒருபது, ஒருபஃது, இருபது, இருபஃது, &c.

46. ஒருபஃதாதிமுன் ஒன்றுமுதல் ஒன்பான்எண்ணும் அவையூர்பிறவும் எய்தின், ஆய்தம்அழிய ஆண்டாகும் தவ்வை. Ex. ஒருபத்தொன்று, இருபத்தொன்றேகாலேயகாக்கால், முப்பத்தொருபுத்தகம், என்பத்தொன்பதியாண்டு. 70. சூற்றியலுகரப்புணரியல்.

47. ஒன்றுமுதல் ஈரைந் தாயிரம்கோடி என்னிறைஅளவும்பிறவரில், பத்தின்சுற்றுயிர்மெய்கெடுத்தி தின்னுயிற்றும் ஏற்பதேறிகும், ஒன்பதும் இளைத்தே. Ex. பதினொன்று, பதின்முன்று, பதினாயிரம், பதின்கழஞ்சு, பதின்கலம்; பதிற்றொன்று, பதிற்றிரண்டு, பதிற்றுப்பத்து, பதிற்றுக்கோடி, பதிற்றுத்தாணி; ஒன்பதினாயிரம், ஒன்பதின்மடங்கு; ஒன்பதிற்றொன்று, ஒன்பதிற்றிரண்டு, ஒன்பதிற்றுக்குதுணி.

48. இரண்டுமுன்வரில் பத்தின் சுற்றுயிர்மெய்காரத்திட, ஒன்று னவ்வாருமென்ப. Ex. பன்னிரண்டு. 29. சூற்றியலுகரப்புணரியல்.

49. ஒன்பதொழித்தனை ஒன்பதும்இரட்டின், முன்னதின்முன்னல ஓட உயிர்வரின்வவவும், மெய்வரின் வந்ததும் மிகல்நெறி. Ex. ஒவ்வொன்று, இவ்விரண்டு, நவ்வான்கு, பப்பத்து; ஒரோவொன்று, ஒன்றொன்று, கழக்கழஞ்சு. Also வெய்வேறு.

#### Note on Numerals.

a. ஒன்றரை, இரண்டரை, முப்பதேழுக்கால், அரையேவீசம், ஐந்தரையேயகாக்கால், இருபத்திரண்டேகால், தொண்ணூற்றிரண்டு, நூற்றுமுன்று, ஆயிரத்தைஞ்ஞாறு &c. These are உம்மைத்தொகை.

b. ஒருமுந்திரிமுந்திரி, ஈசொட்டி பதினாறு, ஐயைந்திருபத்தைந்து, அறுமூன்றுபதினெட்டு, ஒன்பத்தொன்று ஒன்பது, &c. These are எழுவாய்த் தொடர்.

c. ஒருமுந்திரி, ஈரணக்காணி, மூவெட்டி, ஐயைந்து, அறுநான்கு, ஏழேழு, &c. These are பண்புத்தொகை.

d. ஒன்றென்று or ஒவ்வொன்று, இரண்டிரண்டு, or இவ்விரண்டு, மூன்றுமூன்று or மும்மூன்று, நாலுநாலு or நந்நான்கு, &c. These are அடுக்குத்தொடர்.

e. ஒன்றுக்கொன்று, இரண்டுக்குஇரண்டு, ஐந்துக்கைந்து, பத்துக்குப்பத்து, நூற்றுக்குநூறு, &c. These are வேற்றுமைத்தொடர். Also எட்டுக்கொன்று, பத்துக்குமூன்று, ஏழுக்குமூன்றை, &c.

f. எட்டிலொன்று, ஐந்தில்மூன்று, ஆயிலொன்று, ஆயிரத்திலேந்து, &c. These are வேற்றுமை, ஐந்தாவது நீக்கம் or ஏழாவது இடம். Also மூன்றத்தொன்று, நாலத்தொன்று.

g. நாலுயிரண்டும் ஆறு, அஞ்சுமஞ்சும் பத்து, எட்டுமிரண்டும் பத்து, மூன்றையுமூன்றையும் ஏழு, &c. These are எண்ணும்மை and எழுவாய்த்தொடர்.

50. ¶ பூம்பெயர்மூன் இனமென்மையும்தோன்றும். Ex. பூங்கொடி, பூஞ்சோலை, பூந்தடம், பூம்பனை, பூம்பொழில், பூம்பாவை, பூங்குட்டி. These instances should be பூக்கொடி, &c. by the 15th Sootrum of this Chapter. Compare 66. உயிர்மயங்கியல்.

51. ¶ இடைச்சொல் ஏ ஒ முன்வரின்இயல்பே. Ex. அவனேகொண்டான், அறமேபொருளே காமமேதுறவே. See 73. உயிர்மயங்கியல்; Also 10th Soot. of the Present Chapter.

52. ¶ வேற்றுமையாயின் ஐகான்றுமொழி, ஈற்றழிவொடும் ஆம் ஏற்பவும்உளவே, யகரவுயிர்மெய்யாம் ஏற்பனவரினே. Ex. புன்னையங்கானல், முல்லையம்புறவம், வருதுணங்காய், ஆவிரம்பேவர், தில்லங்காய், ஓலம்போழ், தாமழ்பூ. Casual combination. Also தில்லையம்பதி. Compare from 78. உயிர்மயங்கியல், p. 23.

53. பனைமுன்கொடிவரின்மிகலும், வலிவரின் ஐபோய்அம்மும், திரள்வரின்உறழ்வும், அட்டிமின்னுகெட்டம் நீள்வும், ஆம் வேற்றுமை. Ex. பனைக்கொடி, பனங்காய், பனம்பழம், பனைந்திரள் = பனந்திரள்; பனாட்டி. 82. 83. உயிர்மயங்கி. Individual Instance. Casual Mutational Combination. This Chapter is an Abridgment or Embodiment of புணரியல், தொகை மரபு, and உயிர்மயங்கியல் of Tholcapyan. N. B. Endings in எ ௩ ஒ ஒ ள are rare; See the Sootrums above marked ¶.

## APPENDIX.

See 5th and 6th Soots of புணரியல் Tholcapyan, and 1st and 3d Soots of உயிர்த்துப்புணரியல் Nunnool. In every Combination i. e. in every sentence, there must be at the lowest two words; these are

either 1. noun and noun ; 2. noun and verb ; 3. verb and verb ; or 4. verb and noun : As,—

1. பெயரொடுபெயர் : Ex. மரவயிரம், அவன் கை. 2. பெயரொடுவினை : Ex. வாத்தியார் கற்பித்தார், காக்கை கரிது. 3. வினையொடுவினை : Ex. அறிந்து சொன்னான், சொன்னான் ஞஞ்செய்யார். 4. வினையொடுபெயர் : Ex. ஓடிற்று குதிரை, குலைக்கிறநாய். Now if these four kinds are classified by the conditions of உயிர்துயிர்முதல் Vowel-Ending before Vowel-Beginning, உயிர்துமெய்முதல் Vowel-Ending before Consonant-Beginning, மெய்யுயிர்முதல் Consonant-Ending before Vowel-Beginning, and மெய்யுமெய்முதல் Consonant-Ending before Consonant-Beginning, the table exhibits itself thus ;—

1. உயிர்முன்னுயிர், பெயரொடுபெயர் : Ex. வரியிறை, பொதுவியல்பு. 2. உயிர்முன்னுயிர் பெயரொடுவினை : Ex. கண்ணொளியிழந்தான், பூமியாள்வான். 3. உயிர்முன்னுயிர் வினையொடுவினை : Ex. அதுஞ்செறிந்தான் கட்டியிழுத்தேன். 4. உயிர்முன்னுயிர் வினையொடுபெயர் : Ex. அழிந்த தந்தை, கறுத்தவெருமை.—5. உயிர்முன் மெய்பெயரொடுபெயர் : Ex. மலைப்பக்கம், ஏழைமனிதர். 6. உயிர்முன் மெய் பெயரொடுவினை : Ex. வெற்றிபெற்றதாய், புலிபெரிது. 7. உயிர்முன் மெய் வினையொடுவினை : Ex. நடந்துவந்தான், சொல்லப்போனான். 8. உயிர்முன் மெய் வினையொடுபெயர் : Ex. பிறந்தபிள்ளை, மெலிந்தனைவலியோய்.—9. மெய்முன்னுயிர் பெயரொடுபெயர் : Ex. மண்ணுலகம், தமிழரியற்கை. 10. மெய்முன்னுயிர் பெயரொடுவினை : Ex. குற்றமில்லை, அரசொகிர்த்தார். 11. மெய்முன்னுயிர் வினையொடுவினை : Ex. நில்லென்றான், இருந்தானெழுந்தான். 12. மெய்முன்னுயிர் வினையொடுபெயர் : Ex. ஆண்டானிராட்சதன், வாழ்கின்றார் நேகர்.—13. மெய்முன் மெய் பெயரொடுபெயர் : Ex. பொன்மலை, கற்பாறை. 14. மெய்முன் மெய்பெயரொடுவினை : Ex. மனம்முறிந்தது, கப்பல் மிதக்கிறது. 15. மெய்முன் மெய் வினையொடுவினை : Ex. ஆவாரறிவார் சொல்லாமற் செய்வான். 16. மெய்முன் மெய்வினையொடுபெயர் : Ex. உயர்ந்தார்மறவர், வெட்டினான் மரத்தை. Thus the four kinds of Disposition of words, multiplied by the four kinds of Terminations, produce sixteen Formulæ of Combination.

If again these 16 Formulæ be multiplied into the six kinds of Casual Combination, there result 96 Varieties, which by தொகை and விரி, give 192 Individual Divisions of Syntax Verbal and Virtual so far as வேற்றுமைவழி is concerned.

But in endeavouring similarly to arrange அவ்வழி or Incasual Combination, the Principle of பெயரொடுபெயர், பெயரொடுவினை, வினையொடுவினை, and வினையொடுபெயர், will not apply ; that of உயிர்



முன்னுயிர், உயிர்முன்மெய், மெய்ம்முன்னுயிர் and மெய்ம்முன்மெய், alone holds, so that the fourteen kinds of அல்வழி, multiplied by these 4 modes, give 56 Varieties of அல்வழி Combination.

Add to this the 192 above shown, and there are found 248 modes of Tamil Sentences; reckon these 248 in the 3 Mutational Liabilities of தோன்றல், திரிதல் and கெடுதல், and there will be a table of 744 புணர்ச்சு, understanding of course that the already recounted 248 are இயல்பு.

## CHAPTER IV. மெய்யீற்றுப்புணரியல். \*

*General Rules. Natural Combination.*

1. உடல்மேல் உயிர் வந்தொன்றுவதியல்பே. Natural Combination. 36. புணரியல். Ex. நானவன், பொன்னழகன், சீக்கிரமறிந்தான், அவர்களெழுந்தார்கள், காவலிலை, பாழாயிற்று. The Principle is nothing more than that inculcated in the Alphabet. ன் + அ = னம், + அ = ம், &c.

2. தனிக்குறில்முன்னுயிர் வரினீரட்டும். 37. புணரியல். Ex. மெய்யுணர்வு, தன்னொடுவந்தோன், மண்ணரிது, விண்ணகம், பொன்னொளி, வல்லிடி, கொய்யுளை, மெய்யடியார். Also மெய்கூருணி, அஞ்ஞானம். Pronounce and see the liability to increase or double of a mute, following a single short letter.

3. ஈ தன்னொழிமெய்ம்முன் யவ்வரினீ, இகரம் தன்னுமென்று துணியரும் உளரோ. A not very necessary Rule: It bears a slight resemblance to the combination of குற்றியலுகரம், where நாகு + யாது = நாகியாது. Ex. மெய்கன் + யாவை = மெய்களியாவை, மண் + யாது = மண்ணியாது. The sound of இ is included in the pronunciation of ய; hence words beginning with ய like யமன், யக்கன், &c. admit of being written இயமன், இயக்கன். An exception to the 8th of உயிரீற்றுப்புணரியல். Compare 2, 3. புணரியல். p. 8.

4. ஞநமலவளன ஒற்றிதொழிற்பெயர், ஏவல்வினைநனி யவ்வல் மெய்வரினீ உவ்வுதும், ஏவல் உரு சிலசில்வழி. Compare 1, 2. புள்ளிமயங்கியல். p. 25. Also 11, 32. of the same Chapter. Ex. ஒருசொல்லுச்சொன்னான், கள்ளுக்குடித்தான், நிலிலுநிலு, உரினுக்கடிது, உண்ணுக்கடிது, பொருதுக்கடிது, திருமுக்கடிது, முள்ளுஞ்சைத்தது, கண்ணுநொந்தது, பொன்னு மலிந்தது, தெவ்வுமாண்டது. In these instances also, pronunciation will show that the sounding of a mute after a single short letter, will not end abruptly, but requires an உ sound (almost

\* See புள்ளிமயங்கியல். p. 24.

involuntarily produced by the organs of pronunciation reverting to their natural positions). Casual and Incasual.

5. நவ் இறு தொழிற்பெயர்க்கு அவ்வும்கும் வேற்றுமை. Ex. பொருநக் கடுமை. 3. புள்ளிமயங்கியல். Obsolete. Casual Combination. These 5 Soots may be termed the Principia of Verbal Syntax as regards Consonant Finals.

*Mutational Combination ; Special and Individual Rules.*

6. ஈ ண ன வல்லினம்வரட் டறவும், பிறவரின் இயல்புமாகும் வேற்றுமைக்கு,அல்வழிக் கணீர்த்துமெய்வரினும் இயல்பாகும்மே. 7, 37. புள்ளி. Compare 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, of the Chapter, p. 25. Mutational and Natural Combination. Ex. மட்டுடம்,சிறுகட்களிறு,பொற்கொல்லர்,பொற்றகழி; மண்ணூற்சி,பொன்மலிவு,விண்மாட்சி; கண்கொழிது,பொன்வெளுத்தது,விண்சிறந்தது,மண்டலம். Special Rule.

7. குறில்அணைவில்லாணன்க்கள்,வந்தநகரம்திரிந்துழி,நண்ணும்கேடே. Ex. தூணன்று,பசுமணன்று,தூணன்மை,பசுமணன்மை,அரசனல்லன்,செம்பொன்னன்று,செம்பொன்னன்மை. 4,5,6,8. தொகைமரபு. Special Rule.

8. சாதிஞூஉப்பரண் கவண்பெயரிறுதி,இயல்பாம்வேற்றுமைக்கு,உணவெண் சாண்பிற,டவ்வாகலும் ஆம் அல்வழியும்மே. Individual Instance. Ex. பாண்குடி, அமண்குடி, பரண்கால், கவண்கால்;—எட்கடிது, சாட்கோல்;—Also எண்கடிது, சாண்கோல்;—பாணக்குடி, ஆட்டுண்டிழனி, மட்டுடம்(=மண்குடம்). 12, 13. புள்ளிமயங்கியல்.

9. னஃகாண்களைப்பெயர் இயல்பும், அஃகான் அடையும்ஆகும் வேற்றுமைப்பொருட்கே. 43. புள்ளிமயங்கியல். Ex. எயின்குடி, எயினக்குடி, எயின்ச்சேரி;—எயினமரபு, எயினவாழ்வு, எயினவணி, எயினக்கன்னி. Individual Instance. Almost obsolete.

10. மீன் நவ்வொடு பொருடம் வேற்றுமைவழியே. 41.புள்ளிமயங்கி. Ex. மீன்கண் மீற்கண், மீன்செவி மீற்செவி. Individual. The Natural form always occurs in common Tamil, the other in the Poetic.

11. தேன்மொழிமெய்வரின் இயல்பும், மென்மை மேவின் இறுதி யழிவும், வலிவரின்ஈறுபோய் வலிமெலி மிகலுமாம் இருவழி. Ex. தேன்கடிது, தேன்ஞான்றது,தேன்யாது; தேன்மொழி=தேமொழி, தேன்குழம்பு=தேக்குழம்பு=தேங்குழம்பு; தேன்கடுமை,தேன்மலிவு,தேன்யாப்பு; தேன்மலர்=தேமலர்; தேன்குடம்=தேக்குடம்=தேங்குடம். 45. புள்ளிமயங்கி. Individual Instance. Common to both Tamil dialects.

12. மரம் அல் எகின்மொழி இயல்பும், அகரம் மருவ வலிமெலி மிகலும் ஆகும். 41. புள்ளிமயங்கியல். Ex. எகின்கால், எகின்சிறை;—எகின்புள்=எகினம்புள்;—எகின்கால்=எகினங்கால்;—எகினமாட்சி,எகினவாழ்க்கை. Individual. Almost obsolete.

13. குயின்உளன்வேற்றுமைக் கண்ணும்தியல்பே. Ex. குயின்கடுமை, உளன்சிறுமை, &c. Individual. 40. புள்ளிமயங்கியல். In old books.

14. மின்பின்பங்கள் தொழிற்பெயரணிய, சுன்அவ்வேற்று மென்மையோடுமே. 50. புள்ளிமயங்கியல். These take உகர்ச்சாரியை in Combination. Old usage; obsolete.

15. தன்னன்னபவற்றிற்று னவ்வன்மையோ டிறமும், நின்றது இயல்பாம் உறவே. Ex. தன்பகை=தற்பகை,என்பகை=எற்பகை;—நின்பகை: மின்கடிது, மின் கடுமை, மாஞ்ஞளம்பு, அழன்கை; The Natural is met with in Common, and the Mutational form in High Tamil.

16. ஈ மவ்வீறெற்றழிந் துயிரீறெப்பவும், வன்மைக்கினமாத் திரிபவும்ஆகும். புள்ளிமயங்கியல். 15. Casual and Incasual. Ex. வட்டவாழி, வட்டக்கடல்; மரவடி,மரநார்,மரவேர்; அகரவருக்கம், மகரமீன், திமிங்கிலவேட்டை. நாங்கடியம், அடுக்களிது; நங்கை; Special Rule.

17. வேற்றுமைமப்போய் வலிமெலிஉறழ்வும், அவ்வழி உயிர் இடைவரின் இயல்பும் உள. 17.புள்ளிமயங்கியல். Casual Phrases. Ex. குளக்கரை=குளங்கரை; Incasual குளமழகிது, குளம்யாது, அருளுமரசன், கொல்லும்யாணை. 16. புள்ளி. Exception to the above 16th Soot.

18. றும்தம், எம்நம்ஈறும் மவ்வரும் ஞ ந வே. Individual Instances. 30. புள்ளிமயங்கியல். Ex. றுஞ்ஞாண், றுந்துல், தஞ்ஞாண், தந்துல், எஞ்ஞாண், எந்துல், நஞ்ஞாண், நந்துல். Exceptional to the above 16th Soot. Casual Combination.

19. அகம்முனர்ச் செவி கை வரின்இடையன், கெடும். Ex. அஞ்செவிநிறைய மந்திரமோதி, அக்கையுணெல்லியதன்பயன், அஞ்சிறைத்தம்பி;—Also அசஞ்செவி, அகங்கை, அகஞ்சிறை. Individual Instance. 20. புள்ளிமயங்கியல். Incasual phrases in the light of பண்புத்தொகை.

20. ஈமும்கம்மும் உருமும் தொழிற்பெயர்மானும், முதலன்னவேற்றுமைக் கவ்வும்பெறுமே. Individual Instances. 33. புள்ளிமயங்கியல். See 4th Soot. of this Chapter. Ex. ஈமூக்கடிது, ஈமூக்கடுமை, கம்மூக்கடிது, கம்மூக்கடுமை, உருமூக்கடிது, உருமூக்கடுமை: ஈமக்குடம், கம்மக்குடம். ஈம் Burning ground; கம் The Trade of Brass-founder; உரும் Thunder. Compare from 15 to 36. புள்ளிமயங்கியல்.

21. ஈ யாழமுன்னர்ச் கசுதப, அவ்வழி இயல்புமிகலும்ஆகும், வேற்றுமை மிகலும்இனத்தோடுறழ்தலும் விதிமேல். Compare from 62 to 66, and from 67 to 70, and from 71 to 82. புள்ளி. Ex. Incasual: வேய்கடிது, வேர்குறிது, வீழ்பெருத்தது;—மெய்க்கீர்த்தி, பொய்க்குதிரை, போய்க்கொடுத்தான்;—கார்ப்பருவம், நீர்த்துளி;—பூழ்ப்பறவை, ஊழ்த்துணை. Casual: நாய்க்கால், தேரக்கால், பூழ்க்கால்;—வேய்க்குழல்=

வேய்ங்குமல், ஆர்க்கோடு—ஆர்க்கோடு;—பாழ்க்கெறு—பாழ்க்கெறு. Also வாய்ப்புருவதனினும் கால்பெரிதுகெடுக்கும்; See 92. புள்ளி.

22. தமிழ் அவ்வுறவும் பெறும்வெற்றுமைக்கே, தாழும், கோல்வந்துறு மேல்அற்றே. Individual. தமிழ் Takes அகரச்சாரியை the Increment or Adjunct அ. Ex. தமிழ்ப்பிள்ளை, தமிழ்ப்பெண், தமிழ்ப்பல்லவதனாயர், தமிழநாகன், தமிழ்த்தெரு, தமிழவனவன், தமிழவரசன். 88, 89, 90. புள்ளிமயங்கிடல். Observe the sameness of principle regulating both செந்தமிழ் and கொடுந்தமிழ்.

23. கீழின்முன்வண்ணம் விகற்பமும்ஆகும். Individual. Ex. கீழ்குலம்—கீழ்க்குலம், கீழ்சாதி—கீழ்ச்சாதி. 100. புள்ளிமயங்கியல். Ambiguous Combination.

24. ழ ளளவேற்றுமையில் நடவும், அல்வழி அவற்றோடுமழவும், வலிவரின்தும், மெலிமேவின் னணவும், இடைவரின்தியல்பும் ஆகும்இருவழியானுமன்ப. Special Rule. Compare 71 to 73. and 101 to 103. புள்ளிமயங்கியல்.Ex. Casual: கற்கோட்டை, விற்குனித்தான், மயிற்கண்: முட்கூர்மை, கட்டுடியன, பொருட்சம்பாத்தியம். Incasual: அருள்பெருத்தது—அருட்பெருத்தது, பொருள்சிறந்தது—பொருட்சிறந்தது, இருள்குறைந்தது—இருட்குறைந்தது, முள்குறிது—முட்குறிது. கல்குவியல்—கற்குவியல், மதில்குவர்—மதிம்குவர், கல்குறிது—கற்குறிது. Both ways: கன்மலை, வின்முறிந்தது; வின்முறிவு, கன்ஞெரி: அருணைலம், பொருண்முதல்; இருண்மாய்ந்தது. Natural; கல்யாத, ழன்யாத, அருள்வலிமை, பொருள்வளர்ச்சி, செதிள்வளர்ந்தது, மயில்வால், மதில்விழுந்தது. In conversation the termination is preserved together with the augment: எ. மதில்புறம், முள்த்தைத்தது, கலச்சுவர், வந்தால்த் தருவேன். Observe how ordinary Tamil bears the Rule, and is often more liberal.

25. குறில்வழிலளத் தவ்வணையின்ஆய்தமாகவும் பெறாஉம் அல்வழியானே. Individual. 74.104.புள்ளிமயங்கியல். Ex. கலீது, முட்டிது. See 42. எழுத்தியல். Nun. Also பட்டுறோடை, கிட்டுறழிசை. &c. Peculiar to Classical Tamil. N. B. தவ்வணையின்—த அணையின்.

26. குறில்செறியாளன அல்வழி வந்த தகரத்திரிந்தபின் கேடும், ஈரிடத்தும் வரும் நத்திரிந்தபின் மாயவும், வலிவரின்தியல்பும்திரிபும் ஆவன உளபிற. This is ■ By-Sootrum to 24th above. Ex. Casual: தோன்றறியன், வேடையன். Both ways: தோன்றனல்லன், வேணல்லன்; தோன்றனன்மை, வேணன்மை. Incasual Natural: கால்கடிது, மாங்கன்கடிய. Mutational: வேற்படைக்குமான், வாட்படைக்கையன். Casual Combination Natural: கால்குதித்தோடிக் கடல்புகமண்டி, வாள்போழ்ந்தட்டிள் கழன்மறவர். Casual Mutational: தோன்றறிமை, வேடமை, காற்று

னை, தாட்டுனை, விற்படை. Incasual Natural: கொல்களிறு, கொள் பொருள். வினைத்தொகை Phrases are never Mutational. N.B. குறில் செயியாலள signifies ல and ள not after a single short letter like கல், கள், and corresponds with குறிலனைவில்லாணைக்கள் in the 7th Soot: above, as மேல், வாள்; but குறில்வழிலள means ள and ள after a single short letter, ள வில், முள். This Sootrum is more for Book-phrases than for Colloquial language.

27. லளஇயதொழிற்பெயர் ஈரிடத்தும்உவ்வரு, வலிவரின்அல்வழி இயல்பும் ஆவனஉள. By-Sootrum to the 4th above. Ex. ஆடல்சிறந்தது, ஆடற்சிறப்பு, பாடனன்று, பாடனன்மை, ஆடல்வலிது, ஆடனன்மை. பின்னல்கடிது, பின்னற்கடிது, உன்னல்கடிது, உன்னற்கடிது. கோல்கடிது, கோட்கடிது, கோணன்று, கோள்வலிது, கோட்கடிமை, கோணன்மை, கோள்வன்மை. Natural only: நடத்தல்கடிது, நடப்பித்தல்கடிது. Special Rule for Verbal Nouns. Compare 1st Soot. புள்ளி.

28. வல்லேதொழிற்பெயர்அற்று இருவழியும், பலகைநாய்வரினும் வேற்றுமைக்குஅவ்வும்கும். 78, 79. புள்ளிமயங்கியல். Individual. Obsolete.

29. நெல்லும்செல்லும்கொல்லும்சொல்லும் அவ்வழியானும் நகரமாகும். Individual. 76. புள்ளிமயங்கியல். Obsolete in Conversation.

30. இல்என் இன்மைச்சொற்கு ஐஅடைய வன்மைவிகற்பமும், ஆகாரத்தொடு வன்மைஆகலும், இயல்பும், ஆகும். Individual. 77. புள்ளிமய.

31. புள்ளும்வள்ளும்தொழிற்பெயரும்மானும். Individual. 108. புள்ளி.

32. ஈ சுட்டுவகரம் மூவினம்உறமுறையே, ஆய்தமும்மென்மையும் இயல்பும்ஆகும். There are no வ endings in Tamil; See 48 மொழி மரபு. Ex. அவ் கடிய=அஃகடிய, அவ் ஞானம்=அஞ்ஞானம், அவ் யானை=அவ்யானை. இவ் And உவ் also adopt the same combination.

33. தெவ்என்மொழியே தொழிற்பெயரற்றே, மவ்வரின்வஃகான் மவ்வும்கும். Ex. தெவ்வுக்கடிது, தெவ்வுவலிமை, தெவ்வுமன்னர், தெம்மன்னர், தெவ்வுமுனை, தெம்முனை.

34. ஈ னலமுன் நனவும் னளமுன் டணவும் ஆகும்நகக்கள், ஆயுங்காலே. Special Rule or By-Sootrum under 8th. உயிரீற்றுப்புணரியல். Ex. பொன்றீது, பொற்றீமை, கற்றீது, கன்னன்று, மண்டிது, மண்ணன்று, முட்டிது, முண்ணன்று.

35. ஈ உருபின்முடிபவை ஒக்கும்அப்பொருளினும். Declensional Combinations are of the ள் Nature and upon the ள் principle as Virtual Syntax. See 3d. Soot. உருபு. Ex. மண்ணழகு=மண்ணை, மண்ணை;—எல்லாவற்றதும் = எல்லாவற்றுக்கோடும்;—மரத்துக்கிளை=மரத்தை, மரத்தின்;—அரசர்கோன்=அரசர்கள். Compare 15th Soot. உயிரீற்றுப்புணரியல். A key to பொருட்புணர்ச்சி and உருபுபுணர்ச்சி.

36. ௩ இடைஉரிவடசொலின் இயம்பியகொளாதவும், போலியும்மரு உவும், பொருந்திய ஆற்றிற்கு இயையப்புணர்த்தல் யாவர்க்கும்பெறியே. Exceptional Sootrum to the preceding two Chapters. See 110. புள்ளி மயங்கியல். Follow the nature and usages of the Tamil Language under the guidance of the above Rules, is the purport of this Sootrum. Ex. ஆன்கன்று, வண்டின்கால், Here ன் is Natural; See 6th Soot.மெய்யீ. 2. மழகனிறு, தடந்தோள், Here க and த are Natural; See 15th உயிரீற்று. 3. ஆன்குலம், தனதடம்; In these Sanscrit words, Natural Combination occurs according to the Rules of that Language. 4. இன்முன்=முன்றில், பொதுவில்=பொதியில், அருமருந்தன்னபின்னை=அருமந்தபின்னை, குணக்குள்ளது குணது, தெற்குள்ளது தெனது, வடக்குள்ளது வடாது, சோழநாடு சோனாடு, பாண்டியநாடு பாண்டிநாடு, மலையமாநாடு மலாடு, தஞ்சாவூர் தஞ்சை, ஆற்றூர் ஆறை, ஆதன்மந்தை ஆந்தை, பூதன்மந்தை பூந்தை, வடிகன்மந்தை வடிகந்தை; In these Instances observe that the changes are not restricted by Grammar Rules; they are to be learned from experience and reading.

## CHAPTER V. உருப்புணரியல்.\*

### DECLENSIONAL COMBINATION.

1. ஒருவன்ஒருத்தி பலர்ஒன்றுபலஎன, வருபெயர்ஐந்தாடி பெயர்முதல் இருநான்குருபும்உறழ்தர, நாற்பதாம்உருபே. See 11th. புணரியல். Ex. 1. தேவன், தேவனை, தேவனுல் தேவனோடு, தேவனுக்கு தேவனுக்காக, தேவனில் தேவனின், தேவனுடைய, தேவனிடத்தில், தேவனே. 2. தேவி, தேவியை, தேவியால் தேவியான் தேவியோடே தேவியுடனே, தேவிக்கு, தேவியினின்று, தேவியினது, தேவியின்கண், தேவியே தேவீ. 3. தேவர், தேவரை, தேவரால் தேவரோடு, தேவருக்கு தேவர்க்கு, தேவரிடத்திலிருந்து, தேவரது தேவருடைய, தேவரிடம், தேவரே. 4. தெய்வம், தெய்வத்தை தெய்வத்தினை, தெய்வத்தாலே தெய்வத்தோடே, தெய்வத்திற்கு, தெய்வத்தினின்று தெய்வத்தின், தெய்வத்து தெய்வத்தது, தெய்வத்துள், தெய்வமே. 5. தெய்வங்கள், தெய்வங்களை, தெய்வங்களால் தெய்வங்களோடே, தெய்வங்களுக்கு, தெய்வங்களிலிருந்து, தெய்வங்களுடைய, தெய்வங்களிடத்தில், தெய்வங்களே. See Book II. Part I. Chapter 2. வேற்றுமையியல். In the above declensions, view the Nouns as நிகைமொழி and the Terminations as வருமொழி, and apply the Soots in உயிரீற்றுப்புணரியல் and மெய்யீற்றுப்புணரியல் according to the Vowel and Consonant Endings and Vowel and Consonant Beginnings.

\* Compare உருபியல் of Tholcapyam. p. 14.

Instances which vary are to be looked for under the Sootrums following of this Chapter, உருபுபுணரியல்.

2. பெயர்வழித் தம்பொருள்தர வரும் உருபே. Casual terminations occur at the end of nouns. See the Declensions above. 14. புணரியல்.

3. ஒற்றுயிர்முதலீற்றுருபுகள், புணர்ச்சியின் ஒக்கும்மன், அப்பெயர் வேற்றுமைப்புணர்ப்பே. 35. மெய்யீற்றுப்புணரியல். See the English Note at the beginning of உருபியல். p. 14. Virtual syntax and Declensional combination are of like nature, for their நிலைமொழி and வருமொழி are of like Endings and Beginnings, i. e. உயிரீறு மெய்யீறு, உயிர்முதல் மெய்முதல்; hence உருபுபுணரியல் ought to be viewed in the light of an Exceptional Appendix to the preceding two Chapters. Ex. நம்பிகண்வாழ்வு : Natural, 9th. உயிரீறு, 6th. மெய்யீறு. 2. உறிக்கட்டயிர் : Mutational, 15th. உயிரீறு, 6th. மெய்யீறு. 3. நம்பிக்குப்பின்னை ; Augmentation, Compare 9th. உயிரீறு. and 12th. புணரியல். It is to be remarked here that from its very nature, no அல்வழி phrases can be expected in this இயல்.

4. பதம்முன் விசுவியும் பதமும் உருபும்புணர்வழி, ஒன்றும்பலவும் சாரியை, வருதலும் தவிர்தலும் விகற்பமும் ஆகும். 16th. புணரியல். That சாரியை generally occur in Declensional Combination only, is the opinion of Tholcapyan. See 6th. Soot. பதவியல். Nun. p. 47. Ex. நடந்தனன் = நடந்தான், நடந்தன = நடந்த. 2. புனியங்காய் = புளிக்கறி, நெல்லின் குப்பை = நெற்குப்பை. 3. மரத்தை, மரத்தினை, மரத்தினுக்கு ; அவற்றை, அவற்றினை, அவற்றிற்கு ; எல்லாவற்றுடனும் ; அதனை, அதிவிடத்தில் ; ஆனை, ஆவை, தன்னை ; அவர்தம்மை, அவன்றன்னை ; Also நந்தம்மை, தந்தம்மை. N. B. அத்துச்சாரியை not after ம் endings only, போழ்த்தே ஆவிபோனான், அன்பத்துக்கெல்லையுண்டோ, (Ramayan). .

5. அன் ஆன் இன் அல் அற்று இற்று அத்து அம், தம் நம் றும் எ அ உ ஐ கு ன், இன்னபிறவும் பொதுச்சாரியையே. 17. புணரியல். These are the seventeen Adjuncts or Increments occurring in Individual words or Combinations for the sake of Euphony. The object of உருபுபுணரியல் is to show the occurrence of சாரியை in declension. Thus far of the Principia of உருபுபுணர்ச்சி Declensional Syntax. பொது Infers no ஐற்புச்சாரியை.

#### Individual Exceptions.

6. ஈ எல்லாம் என்பதிழிதினையாயின், அற்றேடுருபின்மேல் உம்முறுமே, அன்றேல்நம் இடையடைந்து அற்றாகும். 17. உருபியல். Ex. எல்லாவற்றையும், எல்லாவற்றினையும், எல்லாநம்மையும்.

7. எல்லாரும் எல்லீரும் என்பவற்றும்மை, தள்ளிநிரலே தம்மும் சார

ப்புல்லும் உருபின்பின்னர் உம்மே. 19. உருபியல். Ex. எல்லார்தம்மையும், எல்லாரையும், எல்லீர்தும்மையும், எல்லீரையும்.

8. தான்தாம் நாம்முதல்குறுகும், யான்யாம் நீரீர், என் எம் நின் தும் ஆம், பிற, குவ்வின் அவ்வரும், நான்காறு இரட்டல். 16. 20. உருபியல். Ex. தான், தன்னை, &c. தாம், தம்மை, &c. நாம், நம்மை, &c. யான், என்னை, &c. யாம், எம்மை, &c. நீ,நினை or உன்னை, &c. நீர், தும்மை உம்மை உங்களை, &c. எனக்கு, எமக்கு, துமக்கு, தனக்கு, தமக்கு.

9. ஆமாகோ எவ்வனையவும்பெறுமே. Ex. ஆன், கோன், மான். Also ஊ, ஊன்; கா, கான்; தீ=தே=தேன் or தீம்=தேம்=தேன்.

10. ழ ஒன்றுமுதல்எட்டேறும் எண்ணூர் பத்தின்முன், ஆன்வரில், பவ்வொற்றொழிய, மேல்எல்லாம்ஒடும், ஒன்பதும்இற்றே. 27. உருபியல். Ex. ஒருபாளை, ஒருபதை, ஒருபஃதை: ஒன்பாளை, ஒன்பதை, ஒன்பஃதை: Also இருபதினை, ஐம்பதினாள், இருபதுக்கு, ஐம்பதற்கு, &c.

11. ழ வ வ் இறுசுட்டிற்கு அற்றுறல்வழியே. See 4, 5, 6. உருபியல். Also 20. புணரியல். Ex. அவற்றை, இவற்றை, உவற்றை. 48. மொழிமரபு.

12. சுட்டின்முன்ஆய்தம் அன்வரின் கெடுமே. Ex. அஃது+ஐ=அதனை or அஃதை, &c.

13. ழ அத்தின்அகரம் அகரம்முனை இல்லை. 23. புணரியல். This Sootrum is borrowed from Tholcapyaam.

14. ழ இதற்கு இதுசாரியைஎனின் அளவின்மையின், விகுதியும்பதமும் உருபும்பகுத்து, இடைநின்றஎழுத்தும் பதமும்இயற்கையுமீ ஒன்றனூர்த்தல் உரவோர்நெறியே. The Occurrence or the Variety of Occurrence of சாரியை is not to be easily regulated and should therefore be collected from experience and practice. Ex. ஆன நெய்: Here not only ன், but அ occurs. See 9th Soot. above. 2. பாட்டின்பொருள். Here learn that, குற்றியலுகரம் generally takes இன் சாரியை; not particularly specified by Pavananti. See 23rd உருபியல். Exceptional Sootrum.

15. விகுதிபதம்சாரியை உருபுஅனைத்திலும், உரைத்தவிதியின் ஓர்ந்தொப்பனகொளலே. The spirit of these Rules being now known, the Pupil is to apply them in his course of reading, even in such instances have not been particularly named. 30. உருபியல். 110. புள்ளி. 78. குற்றியலுகரப்புணரியல். Ex. In விகுதிப்புணர்ச்சி Combination of Verbal Terminations, observe that சென்று denotes Past and சேறு Future Time though the termination று which determines the tense is in both cases the same. See 18. பதவியல். And in பதப்புணர்ச்சி Combination of words with words, remark that பருத்தி குறிது (Subject and Predicate) is Natural; where ஆடித்திற்குள் (Adjective and Noun) is Mutational. See 26. உயிரீற்றுப்புணரியல். Again in சாரியைப்புணர்



ச்சி Combination of Adjuncts, நாட்டின் கணிருந்தான் takes இன் before கண், while நாட்டின்கிணுன் another form of the same word, rejects இன் சாரியை after as before இன்னுருபு. See 4th உருபுபுணரியல். Also in உருபுபுணர்ச்சி Declensional Combination, observe that நம்பி கண் 7th case is Natural, when நம்பிக்கு 4th case of the same noun is Mutational. Sec 3. உருபுபுண. Exceptional Sootrum.

16. இயல்பின்விதாரமும் விகாரத்தியல்பும், உயர்திணையிட்டு விரிந்து ம்தொக்கும், விரவுப்பெயரின் விரிந்தும் நின்றும், அன்னபிறவும் ஆகும் ■ உருபே. A Concluding Remark to all இரண்டாம்வேற்றுமைப்புணர்ச்சி. 15. தொகைமரபு. Ex. 1. வழிபடுதெய்வநிற்புறங்காப்ப : This ought to be Natural, (நின்புறம், 15. மெய்யீறு) but is here found Mutational. 2. மண்கொணர்ந்தான். Ought to be Mutational மட்கொணர்ந்தான் 6. மெய்யீறு but is here written Natural. 3. நம்பியைக்கொணர்ந்தான் Should be without ஐ expressed, நம்பி being ■ High Caste Noun, but here occurs with it. 4. பல்லோரதியுஞ்சொல் : In this High caste term, ஐ should be expressed பல்லோரை but it is here understood. Also ஆ ஓ உவறிசொல், மகடீ உவறிசொல், நான்முகற்றொழுது. See No. I. p. 65. 5. கொற்றனைக்கொணர்ந்தான் Should, as உ விரவுப்பெயர் (Epicene Noun), suppress the Accusative, it is here expressed. 6. ஆண்பெற்றான், பெண்பெற்றான், தற்கொண்டான், எற்பணியாளாய், நிற்பழிச்சுதும் Are again instances of Epicene words in an understood state, usage requires them to have ஐ expressed. N. B. This Syntax of the second case is of the greatest importance and at the same time of widest uncertainty; the learner should make ■ collection from books and conversation of phrases of the second case and compare them. தொகைமரபு. 15.

17. புள்ளியுமுயிரும்ஆய் இறுசொன்முன், தம்மின்ஆகிய தொழின்மொழிவரினே, வல்லினம் விகற்பமும் இயல்பும்ஆகும். 14. தொகைமரபு. p. 12. Exceptional to all Combinations of the Instrumental Ablative case. This and the above Sootrum have properly no place in this Chapter. Ex. பேய்கோட்பட்டான்=பேய்க்கோட்பட்டான், சூர்கோட்பட்டான்=சூர்க்கோட்பட்டான்; பேய்பிடிக்கப்பட்டான்; புலிகடிக்கப்பட்டான். Also அராதீண்டப்பட்டான், சுரூப்பாயப்பட்டான்.

18. இதற்குஇது முடிபென்று எஞ்சாது யாவும் விதிப்பு அளவின்மையின், விதித்தவற்றியலான் "வகுத்துணையாதவும் வகுத்தனர்கொளலே. A Finishing Sootrum to the whole Orthography. See 110. புள்ளிமையங் கியல். Also 78. குற்றியலுகரப்புணரியல், Tholcapyam. Ex. By the 3rd Soot. of the எழுத்தியல், மொழிமுதற்காரணமாமாணுத்திரளொலிஎழுந்து,

sound only is to be termed a letter, what then of the character used to denote it in writing? 2. By the 13th. பதவியல், அன் ஆன் அன் ஆன், &c. ஆன் should always denote the masculine gender, but in பெருமாள், the *Feminine Termination* ஆன் is found. 3. The 15th of உயிரீற் றப்புணரியல் states இயல்பினும் விதியினும் நின்றவுயிர்முன் கசுதப மிதும் ; but in ணனவல்லினம் வரட்டறவும், ட one of the Hard Letters, doubles after a Vowel, though not included in கசுதப of the Soot. 4. In the மெய்யீற்றுப்புணரியல், நும் தம் எம் நம் ஈரும் வறளுறவே (18th Soot.) a certain change is predicated of certain words under cer- tain circumstances ; but அந்நலம் and the like not mentioned in the Rule also undergo like change. 5. The 11th Soot. உருப்புணரியல், வவ்விதுசுட்டிற்கு அற்றுறல்வழியே, treats of அவ் இவ் and உவ் ; but the Interrogative எவ் also takes அற்றுச்சாரியை ; ஊ எவற்றை, யா வற்றை, &c. 6. The 16th and 17th Soots உருப்புணரியல் form exceptional Remarks to the Accusative and Instrumental cases only, but in the Locative, மன்பறந்தும் வின்புகுந்தும் மாலும்அயனும்காணு ஒருபொருள், மண் and விண் stand where the general Rule regulates for மட் (பறந்தும்) and விட் (பறந்தும்).

அடைஎன்பெயர் முறைதோற்றம் வடிவளவாதி அந்தம்  
இடைநிலைபோலி என்றீகார்த்தெழுத்தும் இருபதமும்  
படுபுணர்முன்றின் இயல்பும் விகாரமும் சாரியையும்  
உடனுணர்வாரை எழுத்தறிவார் என்பர் உத்தமரோ.

#### ABSTRACT OF THE ORTHOGRAPHY OF THE NUNNOOL. LETTERS.

1. ¶ Division. என்பெயர் முறைபிறப் புருவம்மாத்திரை முதல் ஈறு இடைநிலை போலியென்று, பதம்புணர்பெனப்பன் நிரூபாற்றெழுத்தே.
2. Number. அது முதல்சார்பென இருவகைத்தே.
3. ,, உயிரும் உடம்பும் ஆம்முப்பதம்முதலே.
4. ,, உயர்மெய் ஆய்தம் உயிரளபு ஒற்றளபு, அஃகிய இ, உ, ஐ, ஒள, மஃகான், தனிலைபத்துஞ்சார்பெழுத்தாகும்.
5. Quantity மூன்றுயிரளபு, இரண்டாம் நெடில், ஒன்றே குறிலோடு ஐ, ஒள, க்குறுக்கம் ஒற்றளபு, அரை ஒற்றுஇஉக்குறுக்கம்ஆய்தம், கால்குறள்மஃகான் ஆய்தம் மாத்திரை.
6. ¶ Remark. மொழியாய்த்தொடரினும் முன்னனைத்தெழுத்தே.
7. Words. Definition. எழுத்தேதனித்தும் தொடர்ந்தும் பொருள் தரில், பதமாம் அதுபகாப்பதம்பகுபதமென இருபாலாகி இயலுமென்ப

8. Indivisibles. பகுப்பால் பயனற்றிருநியாகி முன்னேஒன்றும் முடிந்தியல்கின்ற பெயர்வினை இடையுரி நான்கும் பகாப்பதம்.

9. Divisibles. பகுதிவிருதி இடைநிலைசாரியை சந்திவிகாரம் ஆறிலும் ஏற்பவை முன்னிப்புணர்ப்ப முடியும் எப்பதங்களும்.

10. ¶ Syntax Verbal and Virtual. மெய்யுயிர்முதலீறும் இருபதங்களும் தன்னொடும் பிறிதொடும் அல்வழிவேற்றுமைப்பொருளிற்பொருந்துழிநிலை வருமொழிகள் இயல்பொடுவிகாரத்தியைவதுபுணர்ப்பே, உயிரீ. 1st Soot.

11. வேற்றுமைஐம்முகல் ஆறும் அல்வழி தொழில்பண்புவமை உம்மை அன்மொழிஎழுவாய்விளிநொச்சமுற்றிடைஉரிதழுவுதொடரடிக் கெனவீரோமே.

12. Natural Syntax. விகாரமனைத்தும்மேவலதயல்பே.

13. Mutational Syntax. தோன்றல் திரிதல் கெடுதல் விகாரம் முன்றும்மொழிமூவிடத்தும் ஆகும்.

14. ¶ General Rules. எண்மூவெழுத்தீற்றெவ்வகைமொழிக்கும்முன் வரும் ஞ்ரமயவக்கள் இயல்பும் குறில்வழியத்தனிஐ நொது முன்மெலிமிகலுமாம் என ன ன ல வழி நத்திரியும்.

15. Idem பொதுப்பெயருபர்திணைப் பெயர்களீற்றுமெய் வலிவரின் இயல்பாம், ஆவியரமுன் வன்மைமிகா, சில விகாரமாம் உயர்திணை.

16. ¶ Special Rules. இயல்பினும் விதியினும் நின்ற உயிர்முன் கசதபமி குப்திவதான மன்னே.

17. Idem உடன்மே உயிர்வந் தொன்றுவதியல்பே.

18. ,, உருபின்புழிபவை ஒக்கும் அப்பொருளினும்.

19. ,, ஒருவன் ஒருத்திபலர் ஒன்றுபல என வருபெயரைத்தொடுபெயர்முதலிருநான்குருபும்உறழ்தரநாற்பதாம் உருபே.

20. ,, பெயர்வழித்தம்பொருள் தாவரும்உருபே.

21. ,, ஒன்றுயிர்முதலீற்றுருபுகள் புணர்ச்சியின் ஒக்கும்மன் அப்பெயர்வேற்றுமைப்புணர்ப்பே.

22. ,, பதமுன் விருதியும் பதமும்உருபும் புணர்வழி, ஒன்றும்பலவும் சாரியைவருதலும், தவிர்த்தலும்விகற்பமும்ஆகும்.

23. ¶ Exceptions. இடைஉரிவடசொலின் இயம்பியகொளாதவும் போலியும்மருஉவும்பொருந்திய ஆற்றிறகியையப் புணர்த்தல்யாவார்க்கும் நெறியே.

24. இதற்கிதுசாரியை எனின் அளவின்மையின், ஒன்ற உணர்த்தல் உர்வோர்நெறியே.

25. விருதி பதம் சாரியை உருபனைத்தினும் உரைத்தவிதியின் ஓர்ந்தொப்பனகொளலே.

26. இதற்கு இது முடிபு என்று எஞ்சாதியாவும் விதிப்பு அளவின்மையின், விதித்தவற்றியலான் வருத்துளாயாதவும் வருத்தனர்கொளலே.

## SYNOPSIS. (Original).

## A. எழுத்ததிகாரம். CHAPTER I. GENERAL CLASSIFICATIONS.

## எழுத்து. I. PRIMARY LETTERS.

- |   |                                  |
|---|----------------------------------|
| 1. முதலெழுத்து, Primary Letters. 3rd soot. p. 40. | 6. வினாவெழுத்து, Interrogatives. |
| 2. உயிரெழுத்து, Vowels.                           | 7. மெய்யெழுத்து, Mutes.          |
| 3. குற்றெழுத்து, Short Letters.                   | 8. வல்லெழுத்து, Hard Mutes.      |
| 4. நெட்டெழுத்து, Long Letters.                    | 9. மெல்லெழுத்து, Soft Mutes.     |
| 5. சுட்டெழுத்து, Demonstratives.                  | 10. இடையெழுத்து Medial Mutes.    |
|   | See 8, 9, 10, 11. &c. p. 41.     |

## எழுத்து. II SECONDARIES.

- |  |   |
|--|---|
| 1. சார்பெழுத்து, Secondary Letters. 5th and 6th soots. p. 40.                  | 7. குற்றியலுகாரம், Abbreviation of உ. 39th soot. p. 42.     |
| 2. உயிர்மெய்யெழுத்து, Consonants. 34th soot. p. 42.                            | 8. முற்றியலுகாரம், Perfect உ.                               |
| 3. ஆய்தவெழுத்து or முற்றாய்தம் or முப்பாற்புள்ளி, Perfect ஆய்தம். 35th. p. 42. | 9. ஐகாரக்குறுக்கம், Abbreviation of ஐ.                      |
| 4. உயிரளபெடை, Vowel Protraction. 8th soot. p. 4.                               | 10. ஔகாரக்குறுக்கம், Abbreviation of ஔ.                     |
| 5. ஒற்றளபெடை, Mute Protraction. 37th Soot. p. 42.                              | 11. மகரக்குறுக்கம், Abbreviation of ம.                      |
| 6. குற்றியலுகாரம், Abbreviation of இ. 1st soot. p. 3.                          | 12. ஆய்தக்குறுக்கம் or குற்றாய்தம், Abbreviation of ஆய்தம். |
|  | 13. உடம்படுமெய் Auxiliary Mute. 12th soot. p. 72.           |

## எழுத்து. III. OTHERS. SEE அகத்தியம். P. 2, 3, 4, 5, 6.

- |   |  |
|---|--|
| 1. முதனிலையெழுத்து or முதலாகெழுத்து, Initial Letters. | 8. ஈரெழுத்து, Mixture of the above two.                      |
| 2. ஈற்றுநிலையெழுத்து or ஈறுகெழுத்து, Final Letters.   | 9. தமிழெழுத்து, Tamil Letters.                               |
| 3. இடைநிலையெழுத்து or மெய்ம்மயக்கம், Middle Letters.  | 10. ஆரியவெழுத்து or வடவெழுத்து, Sanscrit Letters.            |
| 4. போலியெழுத்து, Substitutes.                         | 11. ஆணெழுத்து, Male or Fundamental Letters, as அ-இ-உ-எ-ஓ.    |
| 5. இனவெழுத்து, Kindred Letters. 16th 17th. p. 41.     | 12. பெண்ணெழுத்து. ஆ-ஈ-ஊ-எ-ஐ-ஓ-ஔ, Female or Produced Letters. |
| 6. பொதுவெழுத்து, Letters Sanscrit and Tamil.          | 13. அலியெழுத்து, Hermaphrodite Letters. ஃ And the Mutes.     |
| 7. சிறப்பெழுத்து, Letters Sanscrit or Tamil,          |  |

- |   |  |
|---|--|
| <p>14. அமிர்தவெழுத்து, Ambrosial or Propitious Letters. அ-இ-உ-எ-ச-த-ந-ப-ம-வ.</p> <p>15. நஞ்செழுத்து, Poisonous or Unpropitious Letters. ஃ, Ab-breviate ம, and Protractions.</p> | <p>16. அநாதியெழுத்து, ஒலியெழுத்து, Eternal Letters or Letter sounds.</p> <p>17. ஆதியெழுத்து or வடிவெழுத்து, Origin-having Letters or Written Characters.</p> |
|---|--|

CHAPTER II. SUBDIVISIONS. 1. *Primaries.*

- |  |  |
|--|--|
| <p>1. சுட்டெழுத்து Demonstratives.</p> <p>2. அகச்சுட்டு Dem. within a word.</p> <p>3. புறச்சுட்டு Dem. without a word.</p> | <p>4. அண்மைச்சுட்டு Proximate Dem.</p> <p>5. சேய்மைச்சுட்டு Remote Dem.</p> <p>6. பொதுமைச்சுட்டு Common Dem.</p> |
|--|--|

2. *Secondaries.* இல். ௪. ஒழியியல். 4.

- |   |   |
|---|---|
| <p>1. அளபெடை, Protraction.</p> <p>2. இயற்கையளபெடை, Natural Protraction.</p> <p>3. செயற்கையளபெடை, Poetic Protraction.</p> <p>4. இன்னிசையளபெடை, Euphonic Protraction.</p> <p>5. சொல்லிசையளபெடை, Verbal Protraction. 50th soot. அகத்தியம்.</p> | <p>6. நெடிலளபெடை or உயிரளபெடை, Protraction of Long Letters.</p> <p>7. குறிலளபெடை, Protraction of Short Letters.</p> <p>8. ஒற்றளபெடை, Protraction of Mute Letters.</p> <p>9. எழுத்துப்பேறளபெடை, Protraction by Addition.</p> |
|---|---|

3 குற்றியலுகரம் *In particular.*

நன்னூல்.

இலக்கணவிளக்கம்.

- |  |   |
|--|---|
| <p>1. குற்றியலுகரம், Abbreviate உ.</p> <p>2. நெடிற்குடர், Abbreviate உ, Long Penultimate.</p> <p>3. ஆய்த்தொடர், Abbreviate உ, ஃ Penultimate.</p> <p>4. உயிர்த்தொடர், Abbreviate உ, Vowel Penultimate.</p> <p>5. வன்றொடர், Abbreviate உ, Hard Penultimate.</p> <p>6. மென்றொடர், Abbreviate உ, Soft Penultimate.</p> <p>7. இடைத்தொடர், Abbreviate உ, Medial Penultimate.</p> | <p>1. நெடில், Long Penultimate.</p> <p>2. நெடிலொற்று, Long Letter and Mute Penultimates.</p> <p>3. குறிலிணை, Two Short Letters Penultimates.</p> <p>4. குறிலிணையொற்று, Two short Letters and Mute, Penults.</p> <p>5. குறினெடில், Long Letter and Short Penultimates.</p> <p>6. குறினெடிலொற்று, Long Letter Short Letter and Mute.</p> <p>7. குற்றொற்று, Short Letter and Mute. Soot. 44 p. 43.</p> |
|--|---|

CHATER III. மரத்தினா QUANTITY.

- |                                |                                   |
|--------------------------------|-----------------------------------|
| <p>1. உயிரளபெடைக்கு.....௬.</p> | <p>2. நெட்டெழுத்துக்கு.....௨.</p> |
|--------------------------------|-----------------------------------|

3. குற்றெழுத்துக்கு..... 8. குற்றியலிகரத்துக்கு... . 9.  
 4. ஐகாரக்குறுக்கத்துக்கு..... 9. குற்றியலிகரத்துக்கு... . 9.  
 5. ஒளகாரக்குறுக்கத்துக்கு...க. 10. முற்றாய்தத்துக்கு... . 9.  
 6. ஒற்றளபெடைக்கு... . க. 11. மகரக்குறுக்கத்துக்கு.... வ.  
 7. ஒற்றெழுத்துக்கு..... . 9. 12. ஆய்தக்குறுக்கத்துக்கு... வ.

#### CHAP IV. எழுத்துச்சாரியை. PARTICLES USED IN NAMING LETTERS.

1. காரம். 2. கரம். 3. கான். ஆக-ஈ. 71. எழுத். Nun.  
 1. கரம் கான் இரண்டும் நெட்டெழுத்துக்கில்லை. 32. புணரி.  
 2. கரம் கான் காரம் மூன்றும் குற்றெழுத்துக்குண்டு.  
 3. கான் ஒன்றும் ஐகாரத்திலும் ஒளகாரத்திலும் உண்டு.

#### B. சொல்லதிகாரம். (சொல்லினவி மொழி பதம் ARE SYNONYMOUS.)

##### CHAPTER I. GENERAL CLASSIFICATIONS.

##### 1. MAKE. எழுத்துப்பற்றி.

1. ஒரொழுத்தொருமொழி, Words of one letter (Uniliterals).  
 2. ஈரொழுத்தொருமொழி, Biliteral words. 12th soot p. 4.  
 3. இரண்டொழுத்தொருமொழி, Polyliteral words.

##### 2. SIGNIFICATION. பொருள்பற்றி.

1. ஒருமொழி or தனிமொழி, Simple Individual words.  
 2. தொடர்மொழி, Complex terms and Sentences i. e. Syntax.  
 3. பொதுமொழி, Equivocations (i. e. both simple and complex).

##### 3. DIVISIBILITY. பகுதிவிகுதிப்பற்றி.

1. பகாப்பதம், Indivisibles. 4th sootrum, 45th Page.  
 2. பகுபதம், Divisibles. 5th sootrum

##### 4. USAGE. திணைபாற்பற்றி. 2nd Soot. பெயரியல், Nun.

- |  |   |  |
|--|---|--|
| 1. உயர்திணைச்சொல்.<br>High Caste. 1st<br>soot. Thol. கிளவி<br>யாக்கம். | { | 1. ஆண்பாற்சொல் or ஆதீஉவறிசொல், Mas-<br>culine singular. 5. கிளவியாக்.  |
| 2. அஃறிணைச்சொல்.<br>No Caste. 3rd soot.<br>கிள.                        |   | 2. பெண்பாற்சொல் or மகதீஉவறிசொல், Fe-<br>minine singular. 6. கிளவியாக்.   |
| 3. தன்மைச்சொல், First Person.  |   | 3. பலர்பாற்சொல் or பலறிசொல், Common<br>Plural, masculine and feminine. 7. கிள.   |
| 4. முன்னிலைச்சொல், Second ,  | { | 1. ஒன்றன்பாற்சொல் or ஒன்றறிகிளவி, No<br>caste singular. 8. கிளவி.  |
| 5. படர்க்கைச்சொல், Third ,   |   | 2. பலவிற்பாற்சொல் or பலவறிசொல், No<br>caste plural. 9. கிளவி.  |
| 6. வழக்குச்சொல், Colloquial<br>usage. 10th soot, பெயர் Nun.            |   | 7. செய்யுட்சொல், Refined usage.<br>8. வெளிப்படைச்சொல், Direct<br>signification.<br>9. குறிப்புச்சொல், Indirect sig-<br>nification. |

5. NATURE. செய்யுளிட்டச்சொல். THOL. எச்சவி 1st SOOT.

1. இயற்சொல், Pure or Ordinary Tamil words.
2. திரிசொல், Words occurring mainly in Books. *அ* ஒருபொருள் குறித்தபலசொல் Synonyms. *ஆ*. பலபொருள் குறித்த வொரு சொல் Terms of many intents.
3. திசைச்சொல், Foreign words (not Sanscrit).
4. வடசொல், Sanscrit words. Nun. பெயரி. 13th.

6. GRAMMAR. நால்வகைச்சொல்.

1. பெயர்ச்சொல், Names or Nouns.
2. வினைச்சொல், Action-words or Verbs.
3. இடைச்சொல், Particles, Adjuncts or Terminations.
4. உரிச்சொல், Words of Quality and Abstract Ideas, Adjectives Adverbs Attributives.

7. COMBINATION. சந்திப்பற்றி. Soot. 8. p. 8.

1. நிறுத்தசொல் or நிலைமொழி, Standing or Preceding word.
2. குறித்துவருகிளவி or வருமொழி, Coming or Following word.
3. உயிரீற்றுப்பதம் or உயிரீற்றுமொழி, Vowel-Ending word.
4. மெய்யீற்றுப்பதம் or மெய்யீற்றுமொழி, Consonant-Ending.
5. உயிர்முதன்மொழி, Vowel-Beginning word. 47th soot. p. 43.
6. மெய்ம்முதன்மொழி, Consonant-Beginning word.

8. INDIVIDUAL TERMS (THOLCAPYAN'S). ஆக்கம்பற்றி.

1. பெண்மைசுட்டிய உயர்நினைமருங்கி னுண்மைதிரிந்த பெயர்நிலைக்கிளவி, Like பேடி which changes into பேடி and பேடியர்.
2. தெய்வஞ்சுட்டிய பெயர்நிலைக்கிளவி, Like தெய்வம்.
3. வினையிற்றோன்றும் பாலறிகிளவி, Gender-denoting Verbs.
4. பெயரிற்றோன்றும் பாலறிகிளவி, Gender-denoting Nouns.
5. ஁ண்மைதிரிந்த பெயர்நிலைக்கிளவி, Like பேடி, அலி, &c.
6. இனச்சுட்டில்லாப்பண்புகொள்பெயர், Like செஞ்ஞாயிறு, &c.
7. ஆக்கக்கிளவி, The verb *to become*. 22nd soot. கிளவியாக்கம்.
8. பான்மயக்குற்றவையக்கிளவி, Doubtful Gender. 23. கிளவி.
9. அன்மைக்கிளவி, The term *No* or *Not*. 25th soot. கிளவி.
10. வண்ணச்சினைச்சொல், Like செங்கால்நாரை. 26. கிளவி.
11. வழக்கினையவுயர்சொற்கிளவி, Honorific terms: *அ*. ஒருவரைக் கூறும்பன்மைக்கிளவி. *ஆ*. ஒன்றனைக் கூறும்பன்மைக்கிளவி.
12. இனைத்தெனவறிந்த சினைமுதற்கிளவி. 33. கிளவியாக்கம்.
13. பொருளொடுபுணராச்சுட்டுப்பெயர். 37. கிளவி. [விடும். 38. கிள.
14. வினைக்கொருங்கியலுயியற்பெயர்க்கிளவியுஞ் சுட்டுப்பெயர்க்கிள.
15. சுட்டுமுதலாகிய காரணக்கிளவி, Like அதனால். 40. கிள.
16. சிறப்பினாகிய பெயர்நிலைக்கிளவி. 41. கிளவி.

17. இயற்பெயர்க்கினவி. 41. கிளவியாக்கம்.  
 18. ஒருபொருள்குறித்த வேறுபெயர்க்கினவி. 42. கிளவியாக்கம்.  
 19. தன்மைச்சொல்லே யுறிணைக்கினவி. 43. கிளவியாக்கம்.  
 20. வியங்கோளெண்ணுப்பெயர். 45. கிளவியாக்கம்.  
 21. வேறுவினைப்பொதுச்சொல். 46. கிளவியாக்கம்.  
 22. இரட்டைக்கினவி. Imitative sounds. 48. கிளவியாக்கம்.  
 23. ஒருபெயர்ப்பொதுச்சொல். 49. கிளவியாக்கம்.  
 24. எண்ணுத்தினைவிரவுப்பெயர். 51. கிளவி.  
 25. பலபொருளொருசொல். a. வினைவேறுபடே உம் பலபொருளொரு சொல். b. வினைவேறுபடா அப்பலபொருளொருசொல்.  
 26. தெரித்துமொழிக்கினவி. 56. கிளவி. (நேயம் of Sanscrit.)  
 27. முன்னத்தினுணருங்கினவி } 1. குடிமைமுதலியகினவி.  
 or பால்பிரிந்திசையா வுய } 2. தன்மைதிரிசொல்.  
 ர்திணைக்கினவி 6th எச்ச } 3. உறுப்பின்கினவி.  
 வியல். 57th and 61st } 4. காதற்சொல்.  
 கிளவியாக்கம். } 5. செறப்புச்சொல்.  
 } 6. செறற்சொல்.  
 } 7. விற்றற்சொல்.  
 } 8. கால்முதலியகினவி.  
 28. பன்மைசுட்டிய சினைநிலைக்கினவி Plural for singular. 26. இள.  
 29. கிளைதுதற்பெயர், Like தமன், தமர், &c.  
 30. ஒருபொருளிருசொல், Like நிவந்தோங்குபெருமலை.  
 31. எழுத்தியதிரியாப் பொருடிரிபுணர்மொழி or எழுத்தோரன்ன பொருடெரிபுணர்ச்சி. 39th. soot. புணரி. p. 10.

CHAPTER II. SUBDIVISIONS. 1. *Indivisibles or Roots.*

1. பகாப்பதம், Roots. 4. இடைப்பகாப்பதம், Particle-  
 2. பெயர்ப்பகாப்பதம், Noun- Roots.  
 Roots. 4th பதவியல். 5. உரிப்பகாப்பதம், Abstract-  
 3. வினைப்பகாப்பதம், Verb-Roots. Roots. 30th ஒழிபி: இலக்.  
 2. *Divisibles, Derivatives or Appellatives.*

1. பகுபதம். 5. சினைப்பகுதம்.  
 2. பொருட்பகுதம். 6. குணப்பகுதம். { a. வினைப்பகுதம்.  
 3. இடப்பகுதம். 7. தொழிற்பகுதம். { b. விருத்திப்பகுதம்.  
 4. காலப்பகுதம்.

3. வழக்கு. *Usage and Acceptations.*

1. வழக்குச்சொல். 5. இடக்கரடக்கல். or } தருதி  
 2. இலக்கணமுடையது. } இயல்பு அவையல்கினவி. } Conventional.  
 3. இலக்கணப்போலி. } Usage. 6. மங்கலம். 16th பெய. }  
 4. மருஉ or மரு. } 7. குழுஉக்குறி. Nun. }

வெளிப்படையல்லாக்குறிப்பு. 4. *Items of Indirect Signification.*

1. குறிப்புச்சொல். 2. ஒன்றொழிபொதுச்சொல்.

7th, 12th, and 57th.  
பொதுவியல்.



# நவதந்திரமண

சுசு

தொல்காப்பிய நன்னூல்.

96

3. விகாச்சொல். 4, 5, 6. எழுத். 6. அன்மொழிச்சொல்.  
4. தருதிச்சொல் See 12th soot. 7. வினைக்குறிப்புச்சொல்.  
பெயரியல். Nunool. 8. முதற்குறிப்புச்சொல்.  
5. ஆகுபெயர்ச்சொல். 33rd பெயரி. 9. தொகைக்குறிப்புச்சொல்.

## 5. இயல்பு. Items of pure Tamil words.

1. இயற்சொல். 14th பெயரியல் 3. வினையியற்சொல்.  
Nunool. 4. இடையியற்சொல்.  
2. பெயரியற்சொல். 5. உரியியற்சொல்.

## 6. செய்யுள்வழக்கு. Items of book-words

1. திரிசொல். 15th soot. 4. இடைத்திரிசொல்.  
2. பெயர்த்திரிசொல். பெயரி. 5. உரித்திரிசொல். எச்சவியல்  
3. வினைத்திரிசொல். Nun. 1st soot.

## 7. Subdivisions of the above.

1. ஒருபொருள்குறித்தபலசொல், Several words of the same intent.  
2. ஒருபொருள்குறித்தபலபெயர்த்திரிசொல், In Nouns.  
3. ஒருபொருள்குறித்தபலவினைத்திரிசொல், In Verbs.  
4. ஒருபொருள்குறித்தபலவிடைத்திரிசொல், In Particles.  
5. ஒருபொருள்குறித்தபலவுரித்திரிசொல், In Attributives.

## 8. Again.

1. பலபொருள்குறித்தவொருசொல், One word of several intents.  
2. பலபொருள்குறித்தவொருபெயர்த்திரிசொல், In Nouns.  
3. பலபொருள்குறித்தவொருவினைத்திரிசொல், In Verbs.  
4. பலபொருள்குறித்தவொரிடைத்திரிசொல், In Particles.  
5. பலபொருள்குறித்தவொருரித்திரிசொல், In Attributives.

## Sanscrit words. See இலக். 1st and 2nd ஒழியியல்.

1. வடசொல், as in 5 and 6 Sanscrit words. 2. பொதுவெழுத்தானியை  
ந்தவடசொல், 3. சிறப்பெழுத்தானியைந்தவடசொல். 4. ஈடொழுத்தானி  
யைந்தவடசொல். 5. 6. எச்சவியல். 17th பெயரி. Nun.

## C. பெயரதிகாரம். NAMES OR NOUNS. CHAP. I. GENERAL CLASSIFICATIONS.

### 1. LOGICAL DIVISIONS.

1. இடுகுறிப்பெயர், Arbitrariness. 6. இடுகுறிப்பொதுப்பெயர்.  
2. காரணப்பெயர், Causals. 7. இடுகுறிச்சிறப்புப்பெயர்.  
3. காரணவிடுகுறிப்பெயர், Cau- 8. காரணப்பொதுப்பெயர்.  
sal Arbitrariness. 9. காரணச்சிறப்புப்பெயர்.  
4. பொதுப்பெயர், Common 10. மரபுப்பெயர், Hereditary.  
or Generic Names. 11. ஆக்கப்பெயர், Optional. 7th  
5. சிறப்புப்பெயர், Specials or soot, எழுத் 18th பெயரி. Nun.  
Individuals. முட்டை for சுப்பிரமணியன்.

## 2 GENDER AND NUMBER

- |                                 |                     |
|---------------------------------|---------------------|
| 1. உயர்திணைப்பெயர். 19th பெயர். | 5. அஃறிணைப்பெயர்.   |
| 2. ஆண்பாற்பெயர். [ரியல்.        | 6. ஒன்றன்பாற்பெயர். |
| 3. பெண்பாற்பெயர். [Nun.         | 7. பலவின்பாற்பெயர். |
| 4. பலர்பாற்பெயர்.               | See Thol. பெயரி. 8. |

## 3 ROOTS, AND APPELLATIVES OR DERIVATIVES.

1. பொருட்பெயர் and பொருளான் வருபெயர், Substance.
2. இடப்பெயர் and இடத்தான்வருபெயர், Place.
3. காலப்பெயர் and காலத்தான்வருபெயர், Time.
4. சினைப்பெயர் and சினையான்வருபெயர், Parts.
5. குணப்பெயர் and குணத்தான்வருபெயர், Quality.
6. தொழிற்பெயர் and தொழிலான்வருபெயர், Action.

5th, பதவி.

## 4 EPICENES.

1. பொதுப்பெயர் or விரவுப்பெயர், Epicenes. As தந்தை, &c.
2. பால்பகாவஃரிணைப்பெயர். As மரம், யானை, குறை, &c.
3. ஆகுபெயர், Metonymy. As மனை, விளக்கு, கார், உரை.

## 5. VERBAL NOUNS.

1. தொழிற்பெயர் and எதிர்மறைத்தொழிற்பெயர் Affirmative and Negative Verbal Nouns. As நடத்தல், நடவாமை.
2. முதனிலைத்தொழிற்பெயர், Radical Verbal Nouns. As மலர், &c.
3. வினைப்பெயர், As நாட்டம், வருகை, நடப்பு, &c.
4. தனிவினைப்பெயர், Simple Roots of Verbs. As வா-படி. சி, &c.
5. வினையாலணையும்பெயர், Inflectional Nouns. As வருகிறவன்.

## 6. ABSTRACTS.

பண்புப்பெயர். See 3. Chap. II. Following.

CHAPTER II. SUBDIVISIONS. NUNNOOL பெயரி. 25, to 28, 30.

1. பொதுப்பெயர், Common to திணை or பால்.

- |   |  |
|---|--|
| 1. விரவுப்பெயர். Epicenes.                                | 11. பெண்மைச்சினைமுதற்பெயர்.                |
| 2. ஆண்மைமுதற்பெயர், Masc. Com. derived from முதல்.        | 12. ஒருமைச்சினைமுதற்பெயர்.                 |
| 3. பெண்மைமுதற்பெயர்.                                      | 13. பண்மைச் சினைமுதற்பெயர்.                |
| 4. ஒருமைமுதற்பெயர்.                                       | 14. ஆண்மை முறைப் பெயர். Ex. தந்தை.         |
| 5. பண்மைமுதற்பெயர்.                                       | 15. பெண்மை முறைப்பெயர். Ex. தாய்.          |
| 6. ஆண்மைச்சினைப்பெயர், Masc. as above, derived from சினை. | 16. தன்மைப்பெயர், 1st Person.              |
| 7. பெண்மைச்சினைப்பெயர்.                                   | 17. முன்னிலைப் பெயர்.                      |
| 8. ஒருமைச்சினைப்பெயர்.                                    | 18. படர்க்கைப் பெயர்.                      |
| 9. பண்மைச்சினைப்பெயர்.                                    | 19. ஒருமைப் பெயர் Singular.                |
| 10. ஆண்மைச்சினைமுதற்பெயர், The above together.            | 20. பண்மைப் பெயர். Thol. பெயரி. III to 35. |

இலக்கணக்கொத்து: ஒழிபியல். 43.

1. உயர்திணையியற்பெயர், High-caste nouns without H. C. Endings.
2. அஃறிணையியற்பெயர், No-caste nouns without N. C. Endings.
3. உயர்திணைப்பொருட்சாதியொருமை, H. caste Nouns of Multitude.
4. அஃறிணைப்பொருட்சாதியொருமை, No-caste Nouns of Multitude.
5. உயர்திணைப்பொருட்சாதிப்பன்மை, High-caste Nouns Generic.
6. அஃறிணைப்பொருட்சாதிப்பன்மை, No-caste Nouns Generic.

METONYMY, OR NOUNS OF SECONDARY INTENT

NUNNOOL. 33. பெயரியல்.

THELCAPYAM.

ஆகு பெயர் Metonymy.

வி Meto-

- |   |  |
|---|--|
| 1. பொருளாகு பெயர், Substance.                               | metry.   |
| 2. இடவாகு பெயர், Place. { Nun.                              | General Terms.                                       |
| 3. காலவாகு பெயர், Time. { 33.                               | 1. தத்தம் பொருள் வயிற்றம்                            |
| 4. சிணையாகு பெயர், Parts. { பெயரி.                          | மொடு சிவணல், Affinity.                               |
| 5. குணவாகு பெயர், Quality.                                  | 2. ஒப்பில்வழியாற்பிறிதுபொருள் சுட்டல், Non-Affinity. |
| 6. தொழிலாகு பெயர், Action.                                  | Particular Terms.                                    |
| 7. அளவையாகு பெயர் Measure.                                  | 3. முதலிற்கூறுஞ் சிணையறிக்கிளவி, Synechdoche, Genus. |
| 1. எண்ண லளவை, Number.                                       | 4. சிணையிற்கூறுமுதலறிக்கிளவி, Synechdoche, Species.  |
| 2. எடுத்த லளவை, Weight.                                     | 5. பிறந்தவழிக்கூறல், Origin.                         |
| 3. முகத்த லளவை, Capacity.                                   | 6. பண்புகொள் பெயர்.                                  |
| 4. நீட்ட லளவை, Long measure.                                | 7. இயன்றது மொழிதல்.                                  |
| 8. சொல்லாகு பெயர், The word சொல்.                           | 8. இருபெயரொட்டு.                                     |
| 9. தானியாகு பெயர், Receptacle.                              | 9. அன்மொழி.  |
| 10. கருவியாகு பெயர், Cause.                                 | 10. வினைமுதலுணாக்குங்கிளவி                           |
| 11. காரியவாகு பெயர், Effect.                                | 11. அளவு.  |
| 12. கருத்தாவாகு பெயர், Author.                              | 12. நிறை.  |
| 13. முன்மொழியாகு பெயர், Preceding Metonymy. [Metonymy.      | 13. வேறு பிற.  |
| 14. பின்மொழியாகு பெயர், Succeeding                          | See வேற்றுமை   |
| 15. இருமடியாகு பெயர், Double Meton.                         | மயங்கியல். 31,                                       |
| 16. மும்மடியாகு பெயர், Treble Meton.                        |  |
| 17. இருபெயரொட்டாகு பெயர், Two Nouns together. 32, 33. Thol. |  |

3. ABSTRACTS, பண்புப்பெயர் OR பல்வகைப்பண்பும்பகர்பெயர்.

- |                                  |                                  |
|----------------------------------|----------------------------------|
| 1. அளவு, Measure.                | 6. கதி, Birth.                   |
| 2. அறிவு, Understanding.         | 7. சாதி, Caste.                  |
| 3. ஒப்பு, Equality, Resemblance. | 8. குடி, Family.                 |
| 4. வடிவு, Shape, figure.         | 9. சிறப்பு, Honours &c. See 19th |
| 5. நிறம், Colour.                | Soot. பெயரி. Nun.                |

10. எண்ணுப்பெயர், Numerals. As ஒன்று, இரண்டு. *a.* ஒட்டெண், as இரண்டாம், மூன்றாம், நான்காம். *b.* பிரதியெண், as. இரண்டாவது, மூன்றாவது, &c.
11. நிறைப்பெயர், Weight. As வராகனாடை, மஞ்சாடி, கழுஞ்சு, &c.
12. மைவிசுதிப்பெயர், or பண்பிற் பகாநிலைப்பதம். See 8th Soot p. 48.

### CHAPTER III. ARRANGEMENT OF பெயர் IN THE THOLCAPYAM.

*Classes, Subdivisions, and Individuals.* 6, 8, 9, 10, 11, 12. பெயரி.

- I. பாலறிவந்தவுயர்திணைப்பெயர். Gender-denoting H. C. Nouns.
1. அவனிவ னுவனென வருஉம்பெயர், *He* and the like.
  2. அவனிவ னுவனென வருஉம்பெயர், *She* and the like.
  3. அவரிவ ருவனென வருஉம்பெயர், *They* and the like.
  4. யான் யாம் நாமென வருஉம்பெயர், *We* and its Synonymes.
  5. யாவன்யாவன்யாவொன்னுமாவயின்மூன்று, *Who* and its Synonymes.
    1. ஆண்மையடுத்த மகனென் கிளவி, *Like* ஆண்மகள்.
    2. பெண்மையடுத்த மகனென் கிளவி, *Like* பெண்மகள்.
    3. பெண்மையடுத்த இகரவிறுதி, *As* பெண்டாட்டி.
    4. நம் மூர்ந்துவரும் இகர ஐகாரம், *As* நம்பி and நங்கை.
    5. முறைமை சுட்டாமகள் மஞ், The terms மகன் and மகள்.
    6. மாந்தர் மக்களென்னும்பெயர், The terms மாந்தர், மக்கள்.
    7. ஆடே மகடேவாயபெயர், The terms ஆடே and மகடே.
    8. சுட்டு முதலாகியவன்னு மாணும், *As* அவ்வாளன், அம்மாட்டான்.
    9. சுட்டுமுதலாகியபெண்டென் கிளவி, *As* அவ்வாட்டி, இவ்வாட்டி.
    10. ஒப்பொயி வருஉங் கிளவி, *As* அன்னன், அனையான், &c.
  1. எல்லாருமென்னும்பெயர் நிலைக்கிளவி, The term எல்லாரும்.
  2. எல்லீருமென்னும் பெயர் நிலைக்கிளவி, The term எல்லீரும்.
  3. பெண்மையடுத்த மகனின் கிளவி, *Like* பெண்மகள்.
    1. நிலப்பெயர், From Country.
    2. குடிப்பெயர், Family.
    3. குழுவின்பெயர், Clam.
    4. வினைப்பெயர், Occupation.
    5. உடைப்பெயர், Titles.
    6. பண்புகொன்பெயர், Character.
    7. பல்லோர் குறித்த முறைநி
    8. பல்லோர் குறித்த திணைநிலைப்பெயர், Member or Part.
    9. பல்லோர் குறித்த திணைநிலைப்பெயர், Caste and Soil.
    10. கூடிவருவழக்கினடியற்பெயர், Nickname and Sirname.
    11. இன்றிவொன்று மெண்ணியற் றைப்பெயர், Consanguinity.
    11. இன்றிவொன்று மெண்ணியற் பெயர், *These, those, and such.*
- II. பாலறிவந்தவஃரிணைப்பெயர், Gender-denoting No-castes.
1. அதுஇதுஉதுவென வருஉம்பெயர், *It* and its synonymes.
  2. அவைமுதலாகிய வாய்தப்பெயர், *As* அஃது, &c. [ynymes
  3. அவையிவை யுவையென வருஉம்பெயர், *They* and its syno-

Chapter III. Arrangement of Verbs in the Tholcappiam.

I. காலக்கிளவி. Time-words=Verbs.

1. வினை or மெய்ந்நிலை.

2. குறிப்பு.

a. இறப்பு, Past.

a. இறப்பு, Past.

b. நிகழ்வு, Present.

b. நிகழ்வு, Present.

c. எதிர்வு, Future.

c. எதிர்வு, Future.

II. குறிப்பிலும்வினையினும் காலமொடு வருஉம் வினைச்சொல்.

1. உயர்திணைக்குரிமை. 2. அஃறிணைக்குரிமை. 3. ஆய்ருதிணைக்கு மோரன்னவுரிமை. 4. உயர்திணைக்குரிமை: வினை=மெய்ந்நிலை. 1. பன்மையுரைக்குந் தன்மைச்சொல். 2. அம்ஆம்எம் ஏமென்னுங்கிளவி. 3. உம் மொடுவருஉங்கடதறங்கிளவி. 4. தன்வினையுரைக்குந் தன்மைச்சொல். 5. கடதறவூர்ந்த குன்றியலுகாரம். 6. என் ஏன் அல்லென வருஉங்கிளவி. 7. ஒருவர் மருங்கிற் படர்க்கைச்சொல். 8. அன்ஆன் இன்ஆன் என்னும் நான்கு. 9. பல்லோர் மருங்கிற் படர்க்கைச்சொல். 10. அர்ஆர் பவென வருஉமுன்று. 11. மாரைக்கிளவி. 12. யாஅரொன்னும் வினாவின் கிளவி.

உயர்திணைக்குரிமை: குறிப்பு: 1. அதுச்சொல் வேற்றுமை யுடையமையானும். 2. கண்ணென்வேற்றுமை நிலத்தினாலும். 3. ஒப்பினாலும். 4. பண்பினாலும் (ஆகியவினைகள்). 5. அன்மையின். 6. இன்மையின். 7. உண்மையின். 8. வன்மையின். (வருஉம்வினைகள்).

4. அஃறிணைக்குரிமை: வினை=மெய்ந்நிலை. 1. பலவற்றுப் படர்க்கை. 2. அ ஆ வ என வருஉமிறுதி. 3. ஒன்றன் படர்க்கை. 4. தடறவூர்ந்த குன்றிய லுகாரத்திறுதி. 5. எவன் என்கிளவி.

அஃறிணைக்குரிமை: குறிப்பு. 1. இன்றிலவுடையவென்னுங்கிளவி. 2. அன்றுடைத்தல்லவென்னுங்கிளவி. 3. பண்புகொள்கிளவி. 4. உளவென்கிளவி. 5. பண்பினாகிய சினைமுதற்கிளவி. 6. ஒப்பொடுவருஉங்கிளவி.

5. ஆய்ருதிணைக்கு மோரன்னவுரிமை, Common to two Castes.

1. முன்னிலை, Second Personal Verbs. a. இஐ ஆ யெனவருஉமுன்று மொருவற்கு மொன்றற்கும்பொது. b. இர் ஈர் மின் என வருஉமுன்றும் பல்லோர்மருங்கினும்பலவற்று மருங்கினும்பொது. 2. வியங்கோள், Optatives. 3. வினையெஞ்சுகிளவி, Gerunds and others. a. செய்து செய்யுச் செய்யு செய்தெனச் செய்யியர் செய்யிய செயின் செயச் செயற்கென ஒன்பது. b. பின்முன் கால்கடை வழியிடத்தென்னு மன்னமரபின. 4. இன்மை செப்பல். 5. வேறென்கிளவி. 6. செய்யம்மன செய்யுஞ் செய்தவென்கிளவி. Compare வினையியல் Tholcappiam.

The subject of verbs is very scantily treated by Tamil authors: they have not laid down definite rules for conjugation and tense, and have merely stated the different classes and subdivisions of verbs. Compare from 56th to 62nd Page of this work.

## E. இடையதிகாரம். PARTICLES, ADJUNCTS, AND TERMINATIONS.

## I. GENERAL TERMS.

- |   |   |
|---|---|
| 1. வேற்றுமை யுருபுகள், Cases.                           | 5. தத்தம்பொருள், Indiv. words.            |
| 2. வினையுருபுகள், Tense-Particles                       | 6. இசைநிறைகள், Filling of                 |
| and Personal terminations.                              | hiatus.                                   |
| 3. சாரியைகள், Adjuncts.                                 | 7. அசைநிலைகள், Expletives.                |
| 4. ஒப்புருபுகள் or உவமையுருபுகள், Particles of analogy. | 8. குறிப்பிடைச்சொற்கள், Imitative sounds. |

## II. SPECIAL AND INDIVIDUAL TERMS.

1. தெரிநிலைப் பொருட்டிடைச்சொல், Direct Expression.
2. தேற்றப் பொருட்டிடைச்சொல், Emphatic Expression.
3. ஐயப்பொருட்டிடைச்சொல், Doubtful Expression.
4. முற்றுப்பொருட்டிடைச்சொல், Particles denoting Completion.
5. எண்ணப்பொருட்டிடைச்சொல், Particles of Enumeration. [&c.
6. சிறப்புப்பொருட்டிடைச்சொல், Particles denoting Superiority
7. எதிர்ப்பொருட்டிடைச்சொல், Particles of Negation.
8. எச்சப் பொருட்டிடைச்சொல், Ellipsis-denoting Particles.
9. வினாப் பொருட்டிடைச்சொல், Particles of Interrogation.
10. விழைவுப் பொருட்டிடைச்சொல், Particles denoting Desire.
11. ஒழியிசைப் பொருட்டிடைச்சொல், Particles of Exclusion.
12. பிரிப்புப்பொருட்டிடை, Particles of Seclusion, Separation.
13. கழிவுப் பொருட்டிடைச்சொல், Particles denoting Omission.
14. ஆக்கப் பொருட்டிடைச்சொல், Particles requiring to become.

## III. INDIVIDUAL TERMS.

1. சுட்டுப்பொருட்டிடைச்சொல், As அந்த இந்த அங்கே இங்கே, &c.
2. காலப்பொருட்டிடைச்சொல், As முன் பின் இனி.
3. இடப்பொருட்டிடைச்சொல், As மேல் கீழ் அயல், &c.
4. விகற்பப்பொருட்டிடைச்சொல், As ஆவது, ஆயினும், &c.
5. இரக்கப்பொருட்டிடைச்சொல், As ஐயோ, அந்தோ, &c.
6. வியப்புப்பொருட்டிடைச்சொல், As ஆ, ஒகோ, &c.
7. அச்சப்பொருட்டிடைச்சொல், As கூகூ, ஐயையோ, &c.
8. இகழ்ச்சிப்பொருட்டிடைச்சொல், As சீ, சீசீ, சை, &c.
9. ஒலிக்குறிப்புப் பொருட்டிடைச்சொல், As கடகட, மடமட, &c.
10. வினாவுக்குறிப்புப் பொருட்டிடைச்சொல், As சரோல், திடீர், &c.
11. வினைமாற்றுப் பொருட்டிடைச்சொல், As மற்று, பிற, &c.
12. உரையசை யிடைச்சொல், As அதுமற்றம்ம, &c.
13. வியங்கோளசைச்சொல், As மா, &c.
14. முன்னிலையசைச்சொல், As மியா, &c.
15. அசைமொழி யிடைச்சொல், As யா, கா, &c. See chap. G.

F. உரியதிகாரம். ATTRIBUTIVES.

- I. General Terms. 1. குறிப்புரிச்சொல், Perceived by the mind. 2. பண்புரிச்சொல், Perceived by the senses. 3. இசையுரிச்சொல், Affecting sound.
- II. a. உயிர்க்குணம், Animal Properties; b. உடற்குணம், Bodily Properties.
- III. உடல்கொலுயிர்க்குணம். *scil.* அறிவு, அருள், ஆசை, அச்சம், மானம், நிறை, பொறை, ஒர்ப்பு, கடைப்பிடி, மையல், நினைவு, வெறுப்பு, உவப்பு, இரக்கம், நான், வெருளி, துணிவு, அழுக்காறு, அன்பு, எளிமை, எய்த்தல், துன்பம், இன்பம், இளமை, மூப்பு, இகல், வென்றி, பொச்சாப்பு, ஊக்கம், மறம், மதம், மறவி.
- IV. உடலுயிர்த்தொழிற்குணம். *scil.* துய்த்தல், துஞ்சல், தொழுதல், அணிதல், உய்த்தல்.
- V. உடற்குணம் or உயிரல்பொருட்குணம். *scil.* a. பல்வகைவடிவு, Different Figures. b. இருநாற்றம், Two kinds of smell. c. ஐவண்ணம், Five kinds of colour. d. அறுசுவை, Six kinds of taste. e. எட்டுறே Eight Descriptions of touch.
- VI. இருபொருட்டொழிற்குணம். *scil.* தோன்றல், மறைதல், வளர்தல், சுருங்கல், நீங்கல், அடைதல், நடுங்கல், இசைத்தல், ஈதல்.
- VII. Sounds. a. மாற்றம், றுவற்சி, செப்பு, உரை, கரை, நொடி, இசை, கூற்று, புதறல், மொழி, ஐனவி, விளம்பு, அறைபாட்டு, பகர்ச்சி, இயம்பல். b. முழக்கு, இரட்டு, ஒலி, கலி, இசை, துவை, பிளிறு, இரை, இரக்கு, அழுங்கு, இயம்பல், இமிழ், குளிறு, அதிர், குரை, கனை, சிலை, சும்மை, கவ்வை, கம்பலை, அராவம், ஆர்ப்பு.
- VIII. a. பெயருரி, Adjectives. b. வினையுரி, Adverbs. Here ends the Synopsis of all the terms in எழுத்து, சொல், பெயர், வினை, இடை and உரி; now follow those of இலக்கணம் and சந்தி. இலக்கணம் Consists of வேற்றுமை Cases, காலம் Tenses, தனித்தியலாமை Individual incapability of signification, and உரிமை Qualification: and சந்தி occupies with its various genera and individuals the last chapter, H.
- IX. Agustyan's Abstract Classification of words as by Beschi. 1. சனுக்கிரகம். 2. சங்கதம். These two belong to the gods. 3. அவப்பிரஞ்சனம் Which belongs to barbarians. 4. பாகதம், Civilized languages of the world: a. தற்பவம், Original words. b. தற்சமம் Words common to many languages. c. தேசிகம், Foreign words.

## G. இலக்கணவதிகாரம்.

1. பெயர்க்கு இலக்கணம், வேற்றுமை. 2. வினைக்கு இலக்கணம், காலம். 3. இடைக்கு இலக்கணம், தனித்தியலாமை. 4. உரிக் இலக்கணம், பெயர்க்கும் வினைக்கும் பண்பா முரிமை.

## § வேற்றுமை.

- I. Name. முதலாம்வேற்றுமை : பெயர்வேற்றுமை, எழுவாய், கருத்தன், செய்பவன், வினைமுதல். Nominative Case.

- I. இடனெழுவாய் Pronouns. 2. பெயரெழுவாய் Nouns. 3. வினையெழு வாய் Verbs. 4. சொல்லெழுவாய் Quotations. 5. முடிபெழுவாய் Sentence-Nom. 6. தொகையெழுவாய் Compound Nominative.

எழுவாய்க்குப்பொருள், பயனிலை. Predicate.

1. பெயர்ப்பயனிலை Noun-Predic- 4. வியங்கோட்பயனிலை Optative  
cate. [See 5th வேற். Thol] Predicate.

2. வினைப்பயனிலை Verb-Predic- 5. வினைநிலைப்பயனிலை Neuter  
cate. [Predicate. Verb Predicate. [Predicate.

3. வினாப்பயனிலை Interrogative 6. பண்புப்பயனிலை Attributive

எழுவாயுருபு Nominative Forms. ஆனவன் என்பவன் ஆனவள் என்பவள் ஆனவர் என்பவர் ஆனது என்பது ஆனவை என்பவை. See 12th Soot. வேற்றுமையியல், இலக்கணக்கோத்து.

- II. Name. இரண்டாம் வேற்றுமை : ஐகாரவேற்றுமை, செயப்படுபொ ருள், விஷயம். உருபு=ஐ. வாய்பாடு=இனையெனல்.

உ-ம் வேற்றுமைப்பொருள். [தொல்காப்பியம்.]

1. காப்பு. 10. காதல். 19. இறுத்தல்.

2. ஒப்பு. 11. வெகுளி. 20. அளத்தல்.

3. ஊர்தி. 12. செறல். 21. எண்ணல்

4. இழை. 13. உவத்தல். 22. ஆக்கல்.

5. ஒப்பு. 14. கற்பு. 23. சார்த்தல்.

6. புகழ். 15. வறுத்தல். 24. செலவு.

7. பழி. 16. குறைத்தல். 25. கன்றல்.

8. பெறல். 17. தொகுத்தல். 26. நோக்கல்.

9. இழவு. 18. பிரித்தல். 27. அஞ்சல்.

உ-ம். வேற்றுமைப்பொருள். [நன்னூல்.]

1. ஆக்கல். 3. அடைதல். 5. ஒத்தல்.

2. அழித்தல். 4. நீத்தல். 6. உடைமை

[இலக்கணக்கோத்து. 19th Soot. வேற்றுமையியல்.]

1. கருத்துண்டாதல். 3. இருமையுமாதல்.

2. கருத்தின்றாதல். 4. சுருகுபிணைதல்.



5. கருத்தாவாதல்.

7. தெரிநிலையாதியாய் வருஞ்செய  
ப்பதிபொருள்.

6. அகநிலையாதல்.

III. Name. மூன்றும்வேற்றுமை=ஆல்வேற்றுமை=ஒடுவேற்றுமை.

உருபு=ஆல் ஆன் கொடு, கொண்டு; இதனை மூன்றும்வேற்றுமைக்  
கருவியென்றும் மூன்றும்வேற்றுமைக் கருத்தாவென்றும் பொருள்  
கூறுவர். ஒடு ஒடு உடன் கூட=உடனிகழ்ச்சிப்பொருள்.

[தொல்காப்பியம். Tholcapyam.]

1. அதனினியறல்.

7. அதனோடியைந்த வொருவினை  
க்கினவி.

2. அதற்றகுளினவி.

8. அதனோடியைந்த வேறுவினைக்  
கினவி. [ப்புரை.

3. அதன்வினைப்படுதல்.

4. அதனிணுதல்.

5. அதனிகோடல்.

9. அதனோடியைந்த வொப்பலொ

6. அதனோடியறங்கல்.

10. இன்னுனேதுவீங்கெனவருவன.

[இலக்கணக்கொத்து. Elakkanakotthoo.]

1. அகக்கருவி.

7. காரகக்கருவி.

2. புறக்கருவி.

8. ஏதுக்கருவி.

3. ஒற்றுமைக்கருவி.

9. வினைக்கருவி.

4. முதற்கருவி.

10. நிமித்தக்கருவி.

5. துணைக்கருவி.

11. வேற்றுமைக்கருவி.

6. ஞாபகக்கருவி.

12. வினைமுதற்கருவி.

IV. Name. நான்காம் வேற்றுமை=சுவ்வெனப்பெரிய வேற்றுமைக்  
கினவி. உருபு=சு-காக-பொருட்டு-என்று-நிமித்தம், வாய்பா  
டு=இதற்கிதுபொருள்.

[Tholcapyam, (வேற்றுமையியல், 14.) and Nunnool.]

1. அதற்குவினையுடைமை.

9. காதல்.

2. அதற்குடம் படுதல்.

10. சிறப்பு.

3. அதற்குப் படுபொருள்.

4. அதுவாகு கினவி.

1. கொடை.

5. அதற்கியாப் புடைமை.

2. பகை.

6. அதற்பொருட் டாதல்.

3. நேர்ச்சி.

7. நட்பு.

4. தகவு.

8. பகை.

5. அதுவாதல்.

5. பொருட்டு. 7 முறை.

[இலக்கணக்கொத்து Elakkanakotthoo.]

1. கேளாதேற்றல்.

5. உயர்ந்தோனேற்றல்.

2. கேட்டேயேற்றல்.

6. இழிந்தோனேற்றல்.

3. ஏலாதேற்றல்.

7. ஒப்போனேற்றல்.

4. ஈவோனேற்றல்.

8. உணர்வின் நேற்றல்.

9. விருப்பாயேற்றல்.

10. வெறுப்பாயேற்றல்.

V. Name: ஐந்தாம்வேற்றுமை=இன்னெனப் பெயரிய வேற்றுமைக்  
கிளவி=நீக்கம். வாய்பாடு=இதனினிற்றிது. Thol. வேற். 16.

Sign or உருபு: இல்-இன்-இருந்து-நின்று-விட்டு=நீக்கம்.

„ „ „ : போல்-கணக்கு-ஆட்டம்-என்ன-என=ஒப்பு-

„ „ „ : கொண்டு-மூலம்-வழி-ஏது-நிமித்தம்=ஏது-

பொருள் or Signification. [தொல்காப்பியம். Tholcappiyam.]

- |            |               |                   |
|------------|---------------|-------------------|
| 1. வண்ணம். | 10. சிறுமை.   | 19. பழமை.         |
| 2. வடிவு.  | 11. வன்மை.    | 20. ஆக்கம்.       |
| 3. அளவு.   | 12. மென்மை.   | 21. இன்மை.        |
| 4. சுவை.   | 13. கடுமை.    | 22. உடைமை.        |
| 5. தன்மை.  | 14. முதுமை.   | 23. நாற்றம்.      |
| 6. வெம்மை. | 15. இளமை.     | 24. தீர்தல்.      |
| 7. அச்சம். | 16. சிறத்தல். | 25. பன்மை.        |
| 8. நன்மை.  | 17. இழித்தல். | 26. சின்மை.       |
| 9. தீமை.   | 18. புதுமை.   | 27. பற்றுவிடுதல். |

[நன்னூல். Nannool]

1. நீங்கல். 2. ஒப்பு 3. எல்லை 4. ஏது. இதனை ஏழாமவேற்றுமைஇடப்  
பொருளோடு உறழ்ந்தறிக. மூன்றாம் வேற்றுமைக்கருவியோடு மு  
றழ்ந்துணர்க.

[இலக்கணக்கொத்து.]

1. நிலைக்கினை. 2. இயங்குதினை. 3. பண்பு.

VI. Name. ஆறாம்வேற்றுமை=அதுவெனப்பெயரிய வேற்றுமை=  
உடைமை=குறை. Thol. வேற். 18. [இதனதுஇது, வாய்பாடு.  
உருபு: அது-ஆது-உடைய-இன்-அ.

நன்னூல்:—பொருள்—தொல்காப்பியம்.

- |                   |            |                         |
|-------------------|------------|-------------------------|
| 1. பண்பு.         | 1. இயற்கை. | 8. முதல்.               |
| 2. உறுப்பு.       | 2. உடைமை.  | 9. ஒருவழிஉறுப்பு.       |
| 3. ஒன்றன்கூட்டம். | 3. முதுமை  | 10. குழு.               |
| 4. பலவினீட்டம்.   | 4. வினை.   | 11 தெரிந்துமொழிசெய்தி.  |
| 5. திரிபினுக்கம்  | 5. கருவி.  | 12. நிலை.               |
| { தற்கிழமை        | 6. அனை.    | 13. வாழ்ச்சி. [னபிற.    |
| { பிறிதின்கிழமை.  | 7. கலம்.   | 14. திரிந்துவேறுபடுஉமன் |

[இலக்கணக்கொத்து. 1. ஒற்றுமை.]

a. ஒன்றாய்த் தோன்றல்.

b. உரிமையாய்த் தோன்றல்.

a. ஒன்றாய்த் தோன்றல்.

1. ஒன்றன்கூட்டம். 2. பலவினீட்டம் 3. திரிபினுக்கம்.

ஃ. உரிமையாய்த் தோன்றல்.

- |            |           |            |           |
|------------|-----------|------------|-----------|
| 1. பொருள். | 3. காலம். | 5. குணம்.  | 7. இருவகை |
| 2. இடம்    | 4. இனம்.  | 6. தொழில். | நூல்.     |

2. வேற்றுமை.

a. வேறுபுத்தோன்றல்.    b. நிலைமையி லுடைமைகள்.

VII. Name. ஏழாம்வேற்றுமை: கண்ணெனப்பெய்ரியவேற்றுமைக்கிளவி: இடவேற்றுமை: Signs: கண், இடம், இல், இடத்தில், இலே, அண்டை, &c. பொருள்=இடப்பொருள்: வாய்பாடு=இதன் கண்ணிது.

- |   |                                   |
|---|-----------------------------------|
| 1. தற்கிழமைஇடம், தற்கிழமைக்காலம்.           | } SIGNIFICA-<br>TION.<br>NUNNool. |
| 2. பிறிதின்கிழமை இடம், பிறிதின்கிழமைக்காலம் |                                   |
| பொருண்முதலாறுமோரிருகிழமையினிடையுந்நிற்தல்.  |                                   |

VIII. Name. எட்டாம்வேற்றுமை, விளி, சம்போதனை: Signs: ஈத்தின் திரிபு, குன்றல், மிகுதல், இயல்பு, அயத்திரிபு. பொருள்=படர்க்கையோரைத் தன்முகமாகத் தானழைப்பது.

§. வினைக்கிலக்கணம் காலம்.

1. இறந்த காலம். Past Tense.

- |                                 |                              |
|---------------------------------|------------------------------|
| 1. தன்மை ஒருமை 1st. Pers. Sing. | 1. தன்மைப் பன்மை 1st. P. Pl. |
| 2. முன்னிலை ஒருமை 2nd ,, ,      | 2. முன்னிலைப் பன்மை.         |
| 3. படர்க்கை ஒருமை 3rd ,, ,      | 3. படர்க்கைப் பன்மை.         |
| a. ஆண்பால் Masculine.           | a. பலர்பால் High caste plur. |
| b. பெண்பால் Feminine.           | b. பலவின்பால் Neut. plural.  |
| c. ஒன்றன்பால் Neuter singular.  |                              |

2. நிகழ் காலம். Present Tense.

- |                    |                      |
|--------------------|----------------------|
| 1. தன்மை ஒருமை.    | 1. தன்மைப் பன்மை.    |
| 2. முன்னிலை ஒருமை. | 2. முன்னிலைப் பன்மை. |
| 3. படர்க்கை ஒருமை. | 3. படர்க்கைப் பன்மை. |
| a. ஆண்பால்.        | a. பலர்பால்.         |
| b. பெண்பால்.       | b. பலவின்பால்.       |
| c. ஒன்றன்பால்.     |                      |

3. எதிர் காலம். Future Tense.

- |                    |                      |
|--------------------|----------------------|
| 1. தன்மை ஒருமை.    | 1. தன்மைப் பன்மை.    |
| 2. முன்னிலை ஒருமை. | 2. முன்னிலைப் பன்மை. |
| 3. படர்க்கை ஒருமை. | 3. படர்க்கைப் பன்மை. |
| a. ஆண்.            | a. பலர்பால்.         |
| b. பெண்.           | b. பலவின்பால்.       |
| c. ஒன்று.          |                      |

4. ஏவல். Imperative Mood.



வை, என்பவை, ஆனதுகள், என்பதுகள் :—2. ஐ.—3. ஆல், ஆன், ஓடு, ஓடி, உடன், கூட, கொண்டு, உடன்கூட, ஓடுகூட, மூலம், இட்டு :—4. கு, காக, கென்று, நிமித்தம், பொருட்டு.—5. இன், இல், இருந்து, நின்று, விட்டு, இடத்திலிருந்து.—6. அது, உடைய, உட,உடை, இன், அத்து, அ—7. இலே, இல், இடத்தில், கண், கிட்ட, கால், கடை, இடை, தலை, வாய், திசை, வயின், முன், சார், வலம், இடம், மேல், கீழ், புடை, முதல், பின், பாமி, அனே,தேம், உழை,வழி, உழி, உளி, உள், அகம், புறம், அருகு, அயல், பால், பக்கம், மீது.—8. ஆ, ஈ, ஓய், ஓ. Others may be occasionally met with. .

3. Medial Particles or வினையிடைநிலையுருபு, Denoting Tense: 1. ஆ நின்று, கின்று,கிது: 2. த்,ட்,ற், இன் : 3. ப், வ்: Verbal Terminations வினைவிருதியுருபு, Denoting Tense Person and Gender: று, றும், து, தும், டி, டிம், கு, கும், மின், ஆய், க, ய, ர், மார், ப, உம், ஆ, என், ஏன், அன், அல், ஐ, ஆய், இ, க்கோ, கொள், அம், ஆம், எம், ஏம், ஓம், ஓங்கள், இர், ஈர், ஈர்கன், உங்கன், ஆன், அன், ஆன், அர், ஆர், ஆர்கன், அதுகள், அ.

4. சாரியைகள் Adjuncts of Euphony : அன்,ஆன், இன்,அல், அற்று, இற்று, அத்து,அம்,தம்,நம், றும், எ,அ,உ,ஐ,கு,ன். Also the letters known as எழுத்துப்பேறு, as in பெரு+ம்+ஆன்=பெருமான், &c.

5. ஒப்புருபுகள். Particles signifying Like. போல, புரைய, ஒப்ப, உறழ், மான, கடுப்ப, நேர, நிகர, இயைய, ஏய்ப்ப, அன்ன, இன்ன, மாதிரி, வண்ணம், ஆட்டம், கணக்கா, படி, என்ன, வழி, பிரகாரம், போங்கு, &c.

6. தத்தம்பொருள் : Particles having significations peculiar to themselves. அந்த, இந்த், எந்த, மற்று, மற்ற, பிற, ஏ, ஓ, என, என்று, எனை,என்ற, உம், ஓடி, தில், மன், கொல், ஓரும், தெய்ய, அந்தில், ஆங்கு, அம்ம,மா, மியா, இக, மோ, மதி, அத்தை, இத்தை, வாழிய, மாள, வீ,ஆழ், யா, கா, பிற, பிறக்கு, அனோ, போ, மாதா, இரும், சின், குரை, போலும், இருந்து, இட்டு,அன்று, ஆம், ஆமாம், ஆக்கும், தாம், தான்,கின்று,நின்று, முன், பின், கீழ்,மேல், ஆம், அல்ல, இல், இல்லை, உண்டு, ஓம், அதாவது, அவையாவன, ஏன், என்ன, என்னென்ன, மன்ற, தோறும், ஏனும், ஏனும், குறித்து, பற்றி, பரியந்தம், வகையில், அளவும், மாத்திரம், மருங்கு, பொழுது, போது,ப்போ,நல்லது, ஆகட்டும், இதுநிற்க,இருக்கட்டும், புத்தி, பராக். Of the use and construction of these Particles, full particulars will be furnished in the ensuing Book. II.

7. இசைநிறை : Particles required for convenience in chanting. As ஆர் in எல்லாவயிரொடுஞ் செல்லுமார்முதலே, and in பெயரினாகிய தொகையுமாருளவே. Several in the above enumeration occur here also.

8. அசைநிலை : Expletives, used to fill or complete metre. As ஆகஆக, ஆகலாகல், என்பதென்பது. Many in the above enumerations occur also as அசைநிலை.

9. குறிப்பு : Imitative sounds : As கல், ஒல், முறுமுறு, கலீர், மனேர், தடதட, கலகல, சலசல, மடமட, ஞோல், சொலல், பளீர், பளிச்சு, திடீர், படர், பளார், கிடிகிடி, படபட, சளசள, வளவள, கொழுகொழி, வின், கணீர், பொள், சட்டென, சுறுக்கென, முறமுற, இதோ, அதோ, ஒஓ, ஏஏ, ஆகா, ஆஊ அப்புது, துடும், சேசே, அட்ட, ஒளஒள, ஒளஉ, நன்றே, அன்றே, அந்தோ, அன்றோ, சீ, சீசீ, சை, சைசை. Of this kind there are very many. See the appendix after the Section இடைபியல், Bk. II.

§. உரிக்கிலக்கணம்—பெயர்க்கும்வினைக்கும்பண்பாமுரிமை,  
Adjectives and Adverbs.

1. Original Adjectives. பல, சில, மற்று, மற்ற, மற்றைய, நல், அரும், நெடும், செம், குறும், கரும், பொது, புது, பைம், பசும், பொல்லாத, உள்ள, இல், இல்ல, இல்லாத, கொடும், பெரும், சிறு, நுண், தூய், வல், மெல், மேல், சீழ், உரு, கெழு, மழ, குழ, புல், உறு, நனி, மல்லல், கூர், கழி, தட, கய, நளி, முழு, எல்லா, யாணர், வறு, வேறு, வறும், வெறும், வெவ்வேறு, வீண், செழும், செழு, விழு, வாள், இள, இளம், கடி, ஐ, சீர், வெகு, மகா, மா, மெது, அதிக, அநேக, வியன், கொஞ்ச, &c.

2. Derivative Adjectives: 1. அ as சுப, அகல், உயர், விசால நீள, மா, பண, வெங்கலத்த, பங்கயத்த, &c. 2. இய as பெயரிய, முதலிய, 3. உள்ள as பொறுமையுள்ள, பலமுள்ள, &c. 4. ஆன as கோபமான, நலமான, &c. 5. ஆகிய as நன்மையாகிய, தீமையாகிய, &c. 6. உ, as குருட்டு, முருட்டு, இருட்டு, ஆற்று, நீற்று, &c.

3. Adverbs of Place. எங்கே, இங்கே, அங்கே, இவண், அவண், எவண், எங்கும், எங்கேயும், எவிடம், அவிடம், இவிடம், ஆங்கு, ஈங்கு, ஆங்கண், ஈங்கண், ஆண்டு, ஈண்டு, அம்பர், இம்பர், உம்பர், எம்பர், மேலே, கீழே, அங்கனம், எங்கனம், இங்கனம், யாங்கனம், உள்ளே, வெளியே, பின்னே, முன்னே, எங்கேயாகிலும், அங்கேயே, செவ்வே, செவ்வே, நேரோ, குறுக்கே, வலமே, இடமே, புறத்தால், புறத்தே, எதிரோ, மருங்கே, அயலே, அந்தண்ணை, இந்தண்ணை, எந்தண்ணை, எங்கெங்கே, எங்கெங்கும், எங்கேயாவது, &c.

4. Adverbs of Time. As இப்போ, இப்போது, இப்போத்து, அப்பொழுது, அப்போ, எப்போ, எப்போது, எப்பொழுது, எப்பொழுதும், எப்போதாவது, எப்போதாயினும், இன்றைக்கு, நாளைக்கு, நாளையினன்றைக்கு, பிற்பாடி, முன்பு, முன்னர், நேற்று, நேற்றைக்கு, முந்தானேற்று, முந்தானாள், மாதாந்தரம், வருஷாந்தரம், நாள்வட்டம், கிழமைவட்டம், நாஸ்தோறும், தினனதோறும், வாரந்தோறும், இப்போதே, உடனே, இன்

னம், இன்னும், சிலவேளை, ஒருவேளை, இந்நேரம், அந்நேரம், எந்நேரம், அன்றாடம், அன்றன்று, ஒன்றைவிட்டொருநாள், ஒருபோதும், ஒருகால், ஒருக்காலும், ஒருவிசை, ஒருதடவை, இரண்டிதரம், தகைணம், ஒருநிமிஷம், வெகுநேரம்பொறுத்து, நெடுநேரத்துக்குமுன்னே, அடிக்கடி, பலவிசை, என்னைக்கு, என்றும், என்றென்றும், என்றென்றைக்கும், மறுபடியும், திரும்பவும், மாறிமாறி, முன்னும்பின்னும், காலத்துக்குகாலம், நாளுக்குநாள், காலம்பெற, சாயங்காலம், பகலைக்கு, மத்தியானம், இராவைக்கு, வெள்ளை, விடியற்காலம், விடியத்தாரம், பொழுதார, பொஷாய, இனிமேல், இனிமேலைக்கு, இன்னினி, இனி, இதுகாறும், இம்மட்டும், இவ்வளவும், சீக்கிரம், முந்தி, முதல்முதல், இதற்குள்ளே, &c.

5. Adverbs of Order Manner Quality and Quantity: As அப்படி, இப்படி, எப்படி, எப்படியும், எப்படியாகிலும், எத்தனை, இத்தனை, அதனை, எவ்வளவு, எவ்வளவும், இவ்வளவு, அவ்வளவு, அவ்வளவும், எம்மாதிரி, இம்மாதிரி, அம்மாதிரி, மெள்ள, மெல்ல, மெத்த, பைய, வலிய, அன்றி, அன்றியும், இன்றி, மிகவும், ஆனால், ஆனாலும், ஆகிலும், ஆயினும், ஆகையால், ஆதலால், படியினால், படிக்கு, ஆனதுகொண்டு, முழுதும், முழுவதும், அனைத்தும், அடங்கலும், எனைத்தும், ஆவது, ஆக, ஆய், ஆனபடியினால், எவ்வாறு, இவ்வாறு, அவ்வாறு, அவ்வண்ணம், தனியே, தானே, மன், மன்னே, கொன், கொன்னே, நனி, தவ சால், வரைக்கும், வரையிலும், மட்டும், மட்டிலும், இல்லாவிட்டால், அன்றேல், அற்றேல் இப்படியிருக்கையில், ஆயிருக்க, ஏனென்றால், ஏனெனில், என்னென்றால், எப்படியெனின், யாந்நனமெனின், கிஞ்சித், சற்று, சற்றே ஏறக்குறைய, ஒருவாறு, மற்றப்படி, கூட, தவிர, ஒழிய, அற, குழி, சுற்றி, நடுவே, அல்லாமல், அல்லாமலும், அப்பால், தனையும், துணையும், அப்புறம், சர்வமும், சகலமும், ஒருங்கே, ரம்ப, அப்போதே, முன்னரே, அல்லது, பார்க்கிலும், காட்டிலும், முதற்கொண்டு, கொள்ள, ஆகக்கொள்ள, ஆற்போல.

6. Nouns as Adverbs. As ஏகதேசம், பெரும்பான்மை, சிறுபான்மை, விஸ்தாரம், விசேஷம், ஏராளம், அனந்தம், பரிச்சேதம், எள்ளளவு எட்டினை, இலவலேசம், அசேஷம், அவசியம், அகத்தியம், அதிகம், அநேகம், கொஞ்சம், &c.

N. B. The above table exhibits simply the outlineal sketch of what is termed இலக்கணம் or *Property* in Tamil Grammars. Being a Synopsis, only examples and authorities are to be looked for under the explanatory comments in the ensuing Book II. where the different subjects are treated in the order and manner set forth by Native authors. The present synopsis is however a complete compendium of all the Heads and Subdivisions of the whole Dravidian Philology. Now follows the சந்தியதிகாரம் or Chapter on Syntax.

## H. சந்தியதிகாரம். SYNTAX.

## I. General Divisions.

a. எழுத்துநோக்கம் Verbal syntax.

b. பொருளுணைக்கம் Virtual syntax.

## II. எழுத்துநோக்கம்.

a. இயல்புணர்ச்சி Natural combination.

b. விகாரப்புணர்ச்சி { தோன்றல் Augmentation.  
திரிதல் Mutation.  
கெமிதல் Omission.

## III. பொருளுணைக்கம்.

a. வேற்றுமைப்புணர்ச்சி Casual or Inflected Combination.

b. அல்வழிப்புணர்ச்சி Incasual or Uninflected „

## IV. வேற்றுமைப்புணர்ச்சி. There are six kinds: Viz—

1. இரண்டாம்வேற்றுமைப்புணர்ச்சி, தொகை and விரி.

2. மூன்றாம்வேற்றுமைப்புணர்ச்சி, தொகை and விரி.

3. நாலாம்வேற்றுமைப்புணர்ச்சி, தொகை and விரி.

4. ஐந்தாம்வேற்றுமைப்புணர்ச்சி, தொகை and விரி.

5. ஆறாம்வேற்றுமைப்புணர்ச்சி, தொகை and விரி.

6. ஏழாம்வேற்றுமைப்புணர்ச்சி, தொகை and விரி.

These are also termed தொகைநிலை and தொகாநிலை.

## V. அல்வழிப்புணர்ச்சி. There are fourteen kinds: Viz—

- தொகைநிலை. { 1. வினைத்தொகை Root of verb, and Noun.  
2. பண்புத்தொகை Adjective and Noun.  
a. பெயர்ப்பெயர். b. ஒட்டுப்பெயர். c. இருபெயரொட்டி.
- தொடர்நிலை or தொடர்நிலை { 3. உவமைத்தொகை Phrases in which *Like* is understood.  
4. உம்மைத்தொகை Words connected by உம் understood.  
5. அன்மொழித்தொகை Metonymical phrases in which are also included ஆகுபெயர்கள்.
6. எழுவாய்த்தொடர் Nominative and Verb.  
7. விளித்தொடர் Vocative and Following word a. எவலின்வருதல்.  
b. வினாவின்வருதல். c. சுட்டின்வருதல் &c.  
8. ஈடுபாடுத்தொடர் Participles and their Finishing words.  
1. பெயரோச்சுத்தொடர் Relative Participles Affirmative of the Present Past and Future Tenses. Also Negative Relative Participles.  
2. வினையோச்சுத்தொடர் Verbal participles, viz. a. Gerunds—  
b. Infinitives—c. Subjunctives—d. Subjunctives of Decision—  
e. Negative Gerunds—and their Finishing words.  
9. முற்றுத்தொடர் Verb and Nominative.  
1. தெரிநிலைவினைமுற்றுத்தொடர் Tense—expressing verbs.  
2. குறிப்புமுற்றுத்தொடர் Indefinite or Derivative Verbs.



- தொடர்நிலை.
10. இடைச்சொற்றொடர் Particles With words. *a.* Either before them—*b.* After them—*c.* Or in the middle.
  11. உரிச்சொற்றொடர் Adverb and Verb. *a.* உரியும் பெயரும் (*In an adverbial sense.*) *b.* உரியும் வினையும்.
  12. அடுக்குத்தொடர் or ஒருசொல்லிக்கு Repetitions, 1st as அசை நிலை, 2nd பொருணிலை, 3rd இசைநிறை, 4th இசைப்படுபொருள், 5th வினாசொல், 6th பொதுவியல். Nunool.
  13. தழுஉத்தொடர் Direct Immediate Concord and Government.
  14. தழாஅத்தொடர் Indirect Remote Concord and Government.

VI. எச்சம் பத்து Ten kinds of Elliptical Phrases : எஞ்சுபொருட்கிளவி See வினையதிகாரம் under எச்சம் in the Synopsis; also பொதுவியல் Soot, 9, and எச்சவியல் 33 to 44.

VII. தொகைநிலைத்தொடர்சொல் See வேற்றுமைச்சந்தி and அல்வழிச்சந்தி above. See 10th and 23rd Soots, Nunool பொதுவியல்.

VIII தொகாநிலைத்தொடர்சொல், See again வேற்றுமை and அல்வழி above. See 10th and 23rd Soots, Nunool பொதுவியல். Compare from 16th to 25th எச்சவியல், Tholcapyam.

IX. வழுஉநிலை and வழாநிலை. Syntax Ungrammatical See from 24 to 59, பொதுவி. Nun. Compare from 3 to 60 கிளவியாக்கம், Thol.

X. பொருள்கோளெட்டு Eight kinds of Construction : from 60 to 68 பொதுவி. Nun. Compare from 8 to 13 எச்சவியல், Thol.

XI. மொழிவருவித்துழுத்தல் Words Connected and Supplied : 1. அதிகாரத்தால், 2. அவாய்நிலைதன்னால், 3. ஓர்சொற்பொருளை யுறுத்தற் பொருட்டால், 4. செய்யுள்விகாரத்தாற்சினைதந்ததனால், 5. அறுவகைப்பொருளினத்தொகை தன்னால், 6. இடையிலுள்ளன வெல்லாமறைதலால். Comp. இலக்கொத்து, ஒழிபியல், 3 19 20 21 22 23.

### Special and Individual Sandhis.

I. According to Terminations. ஈறுபற்றி.

*a.* உயிரீற்றுப்புணர்ச்சி, See pp. 17 and 64.

*b.* மெய்யீற்றுப்புணர்ச்சி, See pp. 24 and 80.

*c.* உருப்புணர்ச்சி, See pp. 14 and 85.

II. உயிரீற்றுப்புணர்ச்சி Vowel-Final Combination.

*a.* அகரஈற்றுப்புணர்ச்சி, From 16 to 20 Nun. From 1 to 18 Thol.

*b.* ஆகரஈற்றுப்புணர்ச்சி, 21 and Nun. From 19 to 32 Thol.

*c.* இகரஈற்றுப்புணர்ச்சி, From 23 to 26 Nun. From 33 to 46 Thol.

*d.* ஈகரஈற்றுப்புணர்ச்சி, 27 and 28 Nun. From 47 to 51 Thol.

*e.* உகரஈற்றுப்புணர்ச்சி, From 29 to 49 Nun. From 52 to 61 Thol.

*f.* ஊகரஈற்றுப்புணர்ச்சி, 50th Soot Nun. From 62 to 69 Thol.

- g. ஏ and ஓ, „ „ 51st Soot Nun. From 70 to 77 Thol.  
 h. ஐகாரஈற்றுப்புணர்ச்சி, 52 and 53 Nun. From 78 to 86 Thol.  
 i. ஓகாரஓகார „ „ From 87 to 93 Thol.

### III. மெய்யீற்றுப்புணர்ச்சி Consonant-Final Combination.

- a. ஐகாரஈற்றுப்புணர்ச்சி, 1 and 2 Thol. புள்ளிமயங்கியல்.  
 b. நகரவீற்றுப்புணர்ச்சி, 3, 4, 5 Thol. புள்ளிமயங்கியல்.  
 c. ணகரவீற்றுப்புணர்ச்சி, From 7 to 14 Thol. 6, 7, 8. Nunnool.  
 d. னகரவீற்றுப்புணர்ச்சி, From 9 to 15 Nun. From 37 to 61. Thol.  
 e. மகரவீற்றுப்புணர்ச்சி, From 16 to 20 Nun. From 15 to 36 Thol.  
 f. யரழவீற்றுப்புணர்ச்சி, From 21. to 23 Nun. From 62 to 70 and 88 to 100 Thol.  
 g. லளவீற்றுப்புணர்ச்சி, From 24 to 31 Nun. From 71 to 82 and 101 to 109 Thol.  
 h. வகரவீற்றுப்புணர்ச்சி, 32 and 33 Nun. From 83 to 87 Thol.  
 i. ன and ல Again. 34th Soot Nunnool.

### IV. உருப்புணர்ச்சி Combination of Nouns with Signs of cases. a. உருப்புணர்ச்சி. b. பொருட்புணர்ச்சி. (உருபின் முடிபவைஒக்கும்பொருளினும்).

According to Classification. தொகைவகைபற்றி.

- V. பொதுப்புணர்ச்சி, From 8th to 15th Nunnool. உயிரீற்றுப்புணரியல்: and 1st and 2nd Soots. of மெய்யீற்றுப்புணரியல்: and from 1st to 5th உருப்புணரியல். Compare Chapter 5. தொகைமரபு, Thol.  
 VI. சிறப்புப்புணர்ச்சி, Special and Individual Rules. See Chapters VII VIII Tholepayan, from 16 to 53 of உயிரீ ; from 3 to 36 மெய்யீ ; and from 6 to 18 உருப்புணரியல், Nunnool.

According to நிகைமொழி and வருமொழி.

- VII. 1. உயிர்முன் னுயிர். 1. பெயரொடு பெயர்.  
 2. உயிர்முன் மெய். 2. பெயரொடு தொழில்.  
 3. மெய்முன் னுயிர். 3. தொழிலொடு தொழில்.  
 4. மெய்முன் மெய். And 4. தொழிலொடு பெயர்.

### VIII. Arrangement of two together : See 79th Page.

### IX. Arrangement of the above 16 Formulæ in the 6 Varieties of வேற்றுமைப்புணர்ச்சி, making 96 Individuals, Viz—

1. உயிர்முன்னுயிர் பெயரொடுபெயர் இரண்டாம்வேற்றுமை.
2. உயிர்முன்னுயிர் பெயரொடுதொழில் இரண்டாம்வேற்றுமை.
3. உயிர்முன்னுயிர் தொழிலொடுபெயர் இரண்டாம்வேற்றுமை.
4. உயிர்முன்னுயிர் தொழிலொடுதொழில் இரண்டாம்வேற்றுமை.
5. உயிர்முன்மெய் பெயரொடுபெயர் இரண்டாம் வேற்றுமை.

- [illegible]

- [illegible]

82. உயிர்முன்னுயிர் பெரொடுதொழில் ஏழாம்வேற்றுமை.
83. உயிர்முன்னுயிர் தொழிலொடுபெயர் ஏழாம்வேற்றுமை.
84. உயிர்முன்னுயிர் தொழிலொடுதொழில் ஏழாம்வேற்றுமை.
85. உயிர்முன்மெய் பெயரொடுபெயர் ஏழாம்வேற்றுமை.
86. உயிர்முன்மெய் பெயரொடுதொழில் ஏழாம்வேற்றுமை.
87. உயிர்முன்மெய் தொழிலொடுபெயர் ஏழாம்வேற்றுமை.
88. உயிர்முன்மெய் தொழிலொடுதொழில் ஏழாம்வேற்றுமை.
89. மெய்ம்முன்னுயிர் பெயரொடுபெயர் ஏழாம்வேற்றுமை.
90. மெய்ம்முன்னுயிர் பெயரொடுதொழில் ஏழாம்வேற்றுமை.
91. மெய்ம்முன்னுயிர் தொழிலொடுபெயர் ஏழாம்வேற்றுமை.
92. மெய்ம்முன்னுயிர் தொழிலொடுதொழில் ஏழாம்வேற்றுமை.
93. மெய்ம்முன்மெய் பெயரொடுபெயர் ஏழாம்வேற்றுமை.
94. மெய்ம்முன்மெய் பெயரொடுதொழில் ஏழாம்வேற்றுமை.
95. மெய்ம்முன்மெய் தொழிலொடுபெயர் ஏழாம்வேற்றுமை.
96. மெய்ம்முன்மெய் தொழிலொடுதொழில் ஏழாம்வேற்றுமை.

X. Arrangement of அல்வழி according to உயிர்முன்உயிர், உயிர்முன் மெய், மெய்ம்முன் ஊயிர் and மெய்ம்முன் மெய்.

- 1 {
  1. உயிர்முன்னுயிர் வினைத்தொகை. Ex. மலியசோரு, விரியிருள்.
  2. உயிர்முன்மெய் வினைத்தொகை. Ex. விளங்குதிங்கள், இயிருதி.
  3. மெய்ம்முன்னுயிர் வினைத்தொகை. Ex. மன்னுயிர், உண்ணுணவு.
  4. மெய்ம்முன்மெய் வினைத்தொகை. Ex. கொல்யானை, கொள்கலம்.
- 2 {
  1. உயிர்முன்னுயிர் பண்புத். Ex. வெள்ளையிறகு, ஆகைபுள்ளம்.
  2. உயிர்முன்மெய்ப்பண்பு. Ex. சிவப்புக்குதிரை, பெருமைக்குணம்.
  3. மெய்ம்முன்னுயிர் பண்பு. Ex. மெய்யியல்பு, ஆசிரியரகத்தியனார்.
  4. மெய்ம்முன்மெய் பண்புத். Ex. ஆயன்சாத்தன், கடவுண்டி.
- 3 {
  1. உயிர்முன்னுயிர் உவமைத்தொகை. Ex. மழையளகம்.
  2. உயிர்முன்மெய் உவமைத். Ex. சல்லடைக்காது, குரங்குமனம்.
  3. மெய்ம்முன்னுயிர் உவமை. Ex. மின்னிடை, பொன்னுருவம்.
  4. மெய்ம்முன்மெய் உவமைத். Ex. பால்வெள்ளி, கன்மனசு.
- 4 {
  1. உயிர்முன்னுயிர் உம்மைத்தொகை. Ex. அறிவுணர்வு.
  2. உயிர்முன்மெய் உம்மைத். Ex. புலி காடி, அறிவு நினைவு.
  3. மெய்ம்முன்னுயிர் உம்மைத்தொகை. Ex. மெய்புயிர்.
  4. மெய்ம்முன்மெய் உம்மைத். Ex. வின் மண், பொன் வெள்ளி.
- 5 {
  1. உயிர்முன்னுயிர் அன்மொழி. Ex. இளவியாக்கம், பலாக்கனி.
  2. உயிர்முன்மெய் அன்மொழி. Ex. அராவைரி, பொய்யாமொழி.
  3. மெய்ம்முன்னுயிர் அன்மொழித்தொகை. Ex. காலாபுதம்.
  4. மெய்ம்முன்மெய் அன்மொழி. Ex. பேய்த்தேர், கானனீர்.
- 6 {
  1. உயிர்முன்னுயிர் எழுவாய். Ex. மலையுயர்ந்தது, கவலையில்லை.
  2. உயிர்முன்மெய்எழுவாய். Ex. பலகைபெரிது, பலாப்பூத்தது.
  3. மெய்ம்முன்னு. எழு. Ex. பொன்னுயர்ந்தது, வில்லொழந்தது.
  4. மெய்ம்முன்மெய் எழு. Ex. பயிர்வினைந்தது, செயிர்நீங்கிற்று.

- 7 { 1. உயிர்முன்னு. விளித்தொடர். Ex. பொன்னாடு, அரசேயாங்க.  
2. உயிர்முன்மெய் விளித்தொ. Ex. மாதவசேட்டி, அண்ணாபார்.  
3. மெய்ம்முன்னுயிர் விளித்தொடர். Ex. மதலாய் இரு.  
4. மெய்ம்முன்மெய் விளித்தொடர். Ex. மங்காய்வருக.
- 8 { 1. உயிர்முன்னுயிர் பெயரொச்சத்தொடர். Ex. கறுத்தவெருமை.  
2. உயிர்முன்மெய் பெயரொச்சத்தொ. Ex. அடிக்கின்றகாற்று.  
3. மெய்ம்முன்னுயிர் பெயரொச்சத்தொடர். Ex. வருமொருவன்.  
4. மெய்ம்முன்மெய் பெயரொச்சத்தொடர். Ex. ஆளுக்காரியம்.
- 9 { 1. உயிர்முன்னு. வினையெச்சத்தொடர். Ex. இருந்தெழுந்தான்.  
2. உயிர்முன்மெய் வினையெச்சத்தொ. Ex. செய்யச்சொன்னான்.  
3. மெய்ம்முன்னுயிர் வினையெச்சத்தொடர். Ex. உலாய்வுடிற்று.  
4. மெய்ம்முன்மெய் வினையெச்சத். Ex. அறிந்தாற்சொல்வான்.
- 9 { 1. உயிர்முன்னு. தெரிவினைமுற்றுத்தொடர். Ex. பாய்ந்ததியானை.  
2. உயிர்முன்மெய் தெரிவினைமுற்றுத்தொ. Ex. ஓடாகுதினாகள்.  
3. மெய்ம்முன்னுயிர் தெரிவினைமுற்றுத். Ex. அறிந்தானவன்.  
4. மெய்ம்முன்மெய் தெரிவினைமுற்றுத். விழுந்தான் மறவன்.
- 10 { 1. உயிர்முன்னுயிர் குறிவினைமுற்றுத்தொ. Ex. நெடியன ஓலைகள்.  
2. உயிர்முன்மெய் குறிவினைமுற்றுத். Ex. அலாதனசெயேல்.  
3. மெய்ம்முன்னுயிர் குறிவினைமுற்றுத். Ex. ஆன்மையினரார்.  
4. மெய்முன்மெய் குறிவினைமுற்றுத். Ex. அடியோமயாம்.
- 10 { 1. உயிர்முன்னுயிர் இடைத்தொடர். Ex. பிறவவை, மற்றவாம்.  
2. உயிர்முன்மெய் இடைத். Ex. பிறபொருள், மற்றக்காரியம்.  
3. மெய்ம்முன்னுயிர் இடைத். Ex. சொல்லினால்.  
4. மெய்முன்மெய் இடைத். Ex. என்கொல்.
- 11 { 1. உயிர்மு உரித் Ex. நன்குதியம்புவன், செவ்வையாகவிறுந்தது.  
2. உயிர்முன்மெய் உரித். Ex. வலியவந்தான், நனிபேதை.  
3. மெய்ம்முன்னுயிர் உரித்தொடர் Ex. அவசியம் எடு.  
4. மெய்ம்முன்மெய் உரித். Ex. வீண்போயினான்.
- 12 { 1. உயிர்முன்னு அடுக்குத்தொ. Ex. இருக்கஇருக்க, ஓலையோலை.  
2. உயிர்முன்மெய் அடுக்குத்தொடர். Ex. வரவர, பாம்புபாம்பு.  
3. மெய்ம்முன்னுயிர் அடுக்குத்தொடர். Ex. உயிருயிர்.  
4. மெய்ம்முன்மெய் அடுக்குத். Ex. கஷ்டங்கஷ்டம்.
- 13 { 1. உயிர்முன்னுயிர் தழுஉத்தொடர். Ex. என்னையழைத்தான்.  
2. உயிர்முன்மெய் தழுஉத்தொடர். Ex. முன்னேகண்டவன்.  
3. மெய்ம்முன்னுயிர் தழுஉத்தொடர். Ex. ஆனால் ஆருக.  
4. மெய்ம்முன்மெய் தழுஉத். Ex. நயமாய்ச்சொன்னான்.
- 14 { 1. உயிர்முன்னுயிர் தழாஅத்தொடர். Ex. என்னையெங்கே.  
2. உயிர்முன்மெய் தழாஅத்தொடர். Ex. முன்னே மெய்யாய்.  
3. மெய்ம்முன்னு தழாஅத். Ex. ஐவர், அரசனை, யெங்கனமென.  
4. மெய்ம்முன்மெய் தழாஅத். Ex. மாதவர், வகையறியேன்.

XI. Sanscrit Sandhis, வடமொழிச்சந்தி. “தீர்க்கங்குணம் விருத்திசந்தி குலகையாம்;” From Augustyan’s வடபதப்படலம்; (பேரகத்தியம்).

1. தீர்க்கசந்தி Dheergha Sandhi=Combination into one long

*homogeneous vowel*:—Examples: தைத்திய + அரி = தைத்தியாரி, விஷ்ணு; சா + அகச்ச்சத் = சாகச்ச்சத் (அவன் போனான்); வேத + ஆகமம் = வேதா கமம், குள + ஆம்பல் = குளாம்பல், பஞ்சு + அங்கம் = பஞ்சாங்கம், சிவா லயம், சரணாவிர்தம், சேனாதிபதி, பாதாரவிர்தம், அகாரி, மராடி, பராணா, சுசீந்திரம், கிரீசன், மகீந்திரன், மகீசன், குருதயம், தருணம், சுயம் பூபதேசம், சுயம்பூர்ச்சிதம், —Wilson and Beschi.

2. குணசந்தி Guna Sandhi = Combination of two dissimilar Vowels into a different kind of vowel called *Guna*, குணம்; Examples: உப + இந்திரன் = உபேந்திரன்; யதா + இச்சை + யதேச்சை; கங்கா + உதகம் = கங்கோதகம்; சாவேசுரன், உமேசன், இதேந்து, அம்போற்பவி, ஞானோர்ச்சிதன், சுத்தோதகம், தாமோதரன், மந்திரோகி, தயோற்பத்தி, மகோதரம்; &c. Wilson and Beschi.

3. விருத்திசந்தி Virddhi Sandhi = Combination of a vowel-ending with a diphthong initial, into one *Virddhi* i. e. another diphthong: Examples: கிருஷ்ண + ஏகத்துவம் = கிருஷ்ணைகத்துவம்; சிவவகம், தரை கவீரன், ஏகைகன், கலசௌசனம், மகைசுவரியம், கோமளௌடதி, திவ்வியௌடதம், அல்பௌஜஸ், தேவைஸ்வரியம். Wilson and Beschi.

4. ஆதிவிருத்திசந்தி Adi Virddhi Sandhi = The same word with a change in its initial denoting its Character Property or Possessor: Examples: சிவசம்பந்தம் = சைவம், விஷ்ணுசம்பந்தம் = வைஷ்ணவம், சீத சம்பந்தம் = சைத்தியம், தேவலசம்பந்தம் = கைவல்லியம், சூரன்சம்பந்தம் = செளரியம், புத்தசம்பந்தம் = பௌத்தம், தசரன்புத்திரன் = தாசரதி, சனகன்புத்திரி = சானகி, பித்தசம்பந்தம் = பைத்தியம், வேதசம்பந்தம் = வைதிகம், லோகசம்பந்தம் = லௌகீகம், பூகசம்பந்தம் = பௌதிகம், கிரு த்திகையின்புத்திரன் = கார்த்திகேயன், வினதைபுத்திரன் = வைநதேயன்.

5. Under ஆதிவிருத்தி, Beschi enumerates also the doubled words which denote multiplicity or intensity: Examples: கோடாகோடி, காலாகாலம், தேசாதேசம், கோணகோணம், திசாதிசை, நீதாநீதி, ஞாலஞலம், தூராதூரம், கருமாகருமம், ஞானஞானம், சமயாசமயம்; —Also குற்ற குற்றம், வேளாவேளை, vulgarly used. These are distinct from பலாபலம் *strength and weakness*, சுகாசகம் *health and disease*, குண குணம், சராசரம், மராமரம், இலாபாலாபம், சலாசலம், கிணகிணம்.

6. Sanscrit Phrases in Tamil like Latin and French in English. Examples: கதாசித் *At any time, Perhaps*; தினேதினே *Every day*, அக ஸ்மாத் *By chance*, கும்பிரயோசனம் *What for?* சாக்ஷாத் *Evidently*, யதாயதா *Just as*, ததா ததா *So, In the same manner*, சர்வதா *Always*, கஞ்சித் *A little*, நகநகி or நாஸ்தி *No, Not, It is not*, யதாஹி மம் *Successively*, ஈஷத் *Very trifling*.

7. All Sanscrit Sandhis in Tamil are designated by one name by Beschi, திரட்டு or சங்கீர்தம், As in the 21st Sootrum of his Orthography, திரிபழிவாக்கர் திரட்டுநால்விசாரம்; so that in addition to Pāvanīś's இயல்பு, there are 5 Distinctions of Sandhi, viz: திரிபு அழிவு ஆக்கம் and திரட்டு. திரட்டு From திரட்டுகிறது, to make into one texture so as that ■ trace of the components are discernible. This character all Sanscrit combinations indeed possess.

## STANDARD AUTHORS AND COMMENTATORS.

1. சுப்பிரமணியன், Soobramanyan, the second ■■■ of Siva (சிவன்), who communicated the Tamil Language supernaturally to Agastyan (அகஸ்தியன்) at Kailas.

2. அகஸ்தியன், *Agastyan*, the Disciple of Soobramanyan in the Tamil language. He ■■■ a great Rishi, and ■ member of the conclave of Poets and Sages at Benares or Neimisanianiam whose opinions were in unison with the Eýndra System founded by Indra, the King of the gods. Agastyan wrote the two works called பேரகத்தியம் and சிற்றகத்தியம் in which he dissents from the opinions and principles of the conclave. He had twelve disciples, whose names were as follows:—

3. 1. தொல்காப்பியன் *Tholcappyan*, 2. அதங்கோட்டாசான் Athankottasan, 3. தூராலிங்கன் Dooralinghun, 4. செம்பூட்சேய் Sembootchei, 5. வையாபிகன் Vyapikan, 6. வாய்ப்பியன் Vaippyan, 7. பனம்பாரன் Panambaran, 8. கழாரம்பன் Kazharamban, 9. வினயன் Avinayan, 10. காக்கைபாடி Kakeipady, 11. நற்றத்தன் Nattathan, 12. வாமனன் Vamanan:—These were all authors, though their works have been lost in the Mahomedan Invasion. One work, however survives viz. the புறப்பொருட்பன்னிருபடலம், the joint work of the whole twelve together. The subject of the work is Ancient Hindu Politics and Warfare.

4. தொல்காப்பியன், *Tholcappyan*, the first and chief disciple of Agastyan. He too, was ■ Rishi and proved a more extraordinary personage than his Teacher. His work is the தொல்காப்பியம். He did not deviate from the general conclave, but wrote his book upon the principles of the Eýndra System in opposition to his ■■■ Master, whose பேரகத்தியம் and சிற்றகத்தியம் therefore fell into disuse and were lost. His is the Orthography that appears in the beginning of this work.

5. இளம்பூரணர், *Ilambooranar*, the first commentator of Tholcappyan's work. His commentary contains however only the எழுத்ததிசாரம் and சொல்லதிகாரம் of Tholcappyan, and of these, the Orthography is better and ■■■ thoroughly explained and illustrated. This is the best of all the commentaries on the subject of Letters in Tamil. It passes by the name of இளம்பூரணம் after the name of the author.

6. நச்சினர்க்கினியர், *Nackinarkinyar*, first a Buddhist and then ■ Sivite, also wrote a commentary of the Tholcappyan. This is complete,



and contains the analysis with explanations and illustrations, of all the three Books of the தொல்காப்பியம். He produced also commentaries of other Tamil standard books. Like இளம்பூரணர் who obtained the renowned title of உரையாசிரியர். The Commentator, Nachinarkinyar named his commentary after himself, நச்சினர்க்கினியம்.

7. சேனாவையர், *Sanayayyar*, a Brahmin by birth is celebrated for his commentary of the second Book of the Tholcapyam, சொல்லதிசாரம், Etymology. In it, he sometimes compares the Tamil with the Sanscrit. This Book is also called after the writer, சேனாவையம், on the fashion in vogue with many of Sanscrit authors; as the Eindrum by Indra, the Panineum by Panini, &c.

8. பவணந்தி, *Pavananti*, a Buddhist. He abridged the Tholcapyam and reduced it to the system of the Sanscrit Grammar of Panini, arranging his subjects by classes, subdivisions and individuals. This work which he called the Nunnool, நன்னூல், forms as it were a key to the "Ocean-like" Tholcapyam, and like its parent was subsequently discussed by eminent commentators and critics.

9. சமணமுனிவர் *Samana Moonivar*, a Bhudist, wrote the first exposition of the Nunnool, which was known as the சமணமுனிவருரை. Though lost as a work, a considerable portion of its contents is to be met with in subsequent commentaries, to which it served as a sort of ground-work or basis.

10. சங்கரநமச்சிவாயர், *Sanghara Namasivayar*, a Native of Tinnevely and a member of the college (மடம், Mattam=Monastery) at திருவாவடுதலை Teruvadudoorei, a town of antiquity and note, between Mayaveram and Combaconum. His comment, which is an improvement of the சமணமுனிவருரை, passes now-a-days under the name of நன்னூல் விருத்தியுரை, or the large commentary of the Nunnool.

11. சிவஞானதேசிகர், *Siva Gnana Dhaysigar* a native of Conjeveram, also a member of the above college of devotees, wrote notes and amplified the commentary of Sunghara Nama Sivayar. He determined almost all disputed points in the science of Tamil Grammar. The commentary of the Nunnool by Sunghara Nama Sivayar as improved and enlarged by this author, is called புத்தம் புதுரை, the New Exposition.

12. தொல்காப்பியச் சூத்திரவிருத்தி, *Tholcappya Sootra Virutthi*:

A detailed and lengthy explanation of the 1st Sootrum of the Tholcapyam by the above author, written so as to serve future commentators ■ ■ pattern to imitate in writing criticisms.

13. வைத்தியநாதர், *Vyithya Nadar*: a native of Dharmapuram (தருமபுரம்) near Chellambaram, and an officer in the monastery of தருமபுர ஆதினம் *Dharmapura Adeenam*. He wrote a complete Grammar in five parts, called இலக்கணவிளக்கம், in which he differs in many points from the Nunool and the Tholcapyam. This brought down upon him the displeasure of the great Professor சுவாமிநாததேசிகர் of the திருவாவடுதலைபாதினம் *College at Tiruvadudorei* who ordered his disciple சிவஞானதேசிகர் to write a refutation of the work. Vyithya Nadar however wrote his இலக்கணவிளக்கம் at a time when the small assistance to be derived from சமணமுனிவருரை ■■■ a great obstacle in the way of students. He himself wrote an exposition to the book and it was the fact of this exposition containing opinions contrary to those generally received, that suggested to the great Professor of Tiruvadudorei (சுவாமிநாதர்) the idea of requesting his disciples (சங்கரநமச்சிவராயர் and சிவஞானமுனிவர்) to write ■ correct commentary of the Nunool. (See paras. 10 and 11.)

14. இலக்கணவிளக்கச்சூருவனி, *Elakana Vilakku Sooravali*. This work is a refutation of the errors of the above work produced by *Vyithya Nadar* of Dharmapuram college. Siva Gnana Dhasighar was the writer of it.

15. சுவாமிநாததேசிகர் or ஈசானதேவர், *Swamynada Dhasighar* ■ *Essanadavar*. This ■■■ the celebrated Teacher of the above two commentators சங்கரநமச்சிவராயர் and சிவஞானதேசிகர் who when refuting the இலக்கணவிளக்கம், received aid from their master in the shape of a work called இலக்கணக்கொத்து. This work contains criticisms, remarks and observations ■ Philology in general, and on Nouns and Verbs in particular. Swamy Nadar has the credit, while yet a youth and under tuition, of having suggested to his fellow-student a Brahmin, the idea of writing a comparative Grammar of the Sanscrit and Tamil languages.

16. சுப்பிரமணியதிட்சதர் *Soobramanya Dheetchathar*, ■ Brahmin, ■ school fellow of the above Swamy Nadar. Both received their Sanscrit education from கணகசபாபதி Kanaka Sabapati of Tinnevely. The Comparative Grammar written by him, under instructions from

Swamynada Dhasigar, goes under the name of பிரயோகவிவேகம்

17. வீரமாமுனிவர், *Veeramamuniji*, Josephus Beschius, a European from ஈத்தலநன்னூடு (*Ittala Nannadoo*) the fine country of Italy. His Tamil Grammar is called தொன்னூல் *Thonnool*, which is an abridgment of the Nunnool upon different method and arrangement. The commentary to this work also is the author's own. His 3rd and 5th chapters, viz. the Grammars of General knowledge and Rhetoric, are excellent.

18. இராமானுசகவிராயர், *Ramanuja Cavidarayar* of Ramnad, சரவணப்பெருமானையர் *Sravanaperumani Iyer*, தாண்டவராய முதலியார் *Thandavaraya Moodeliar*, திருவேங்கடாசலமுதலியார் *Tiruvencata-shalla Moodeliar*, மகாலிங்கையர் *Mahalinga Iyer*, and அப்பாசியையர் *Appajee Iyer*. These are all scholars of the day though now deceased. They were all of them more or less Authors or Editors of tracts and expositions tending to elucidate many of the ancient works above enumerated, and have all left behind them distinct sects or bodies of followers throughout Madras. Modern Scholars in the Mofussil also belong to one or other of these same six bodies.

19. இரோனியூசையர், *Rhenius*. Also a European from Germany who lived in Tinnevely as a Missionary. He received his Tamil learning from very eminent Native scholars whose fame for sanctity and experience in literature has extended even to Madras. Rhenius' High Tamil acquirements were considerable, and it is on this account that his name is inserted here though he was not himself an original author like Beschi. Perhaps his profession interfered and did not leave him much leisure for other occupations. His Treatise on Tamil Grammar however requires special notice for reasons obvious to many already acquainted with the work. His numerous other religious Tamil publications and particularly the Tamil Version of the New Testament by him need no detailed mention. On the day of his death, when his remains were about to be removed, all his literary friends, Sivites and Vishnuvites, came to pay their last respects. The chief among them, *Tiruparkada Nadar* (திருப்பாற்கடனாதர்) of the Tinnevely College of (செல்லையம்பலம்) *Nellei Ambalam* wrote the following Epitaph as the funeral moved, and chanted them himself over the grave, after the burial service was over.

## இரோனியூசையற்குத் திருப்பாற்கடனாதன்

பாடிய கையறுநிலை.

- I. சரணமென்றடைந்தோர் தங்களுக்கிரங்கித் தமனியமீந்துமுவகையாங்—கரணமென்பவையாற் நீங்குருவண்ணங் காசினிதன்னிலா தித்தன்—கிரணம்போலறிவைப் பரப்பிய விரோனியூ சென்னுங் கிழவனைச் சார்ந்த—மரணமே நினைக்கு மரணம்வந்துருதேன் மனத்துயரறுதுநல்லோர்க்கே.
- II. வேதங்கள்யாவு மறிந்தவர்போலு மெய்மையார் தன்மையை விளக்கும்—போதகர்போலுங் கோலத்தாற் காட்டிப் பொருட்படாத்திமையே யியற்றும்—பாதகரிருக்கவிரோனியூசென்போன் பண்புள்ளருவென வறிந்தும்—ஏதமில்லாதமரணமேயவனை யேற் றதாலென்பய னடைந்தாய்.
- III. அன்பெனும்விளக்கி லருகெனும்பெய் தாழ்ந்தசிந்தையைத் திரியாக்கி—மன்பெருஞானதமிழ்மேதேற்றிவாழ் கடவுளைக் கண்டுமனிதர்க்—கென்புருகிடநல் லுதிவினைப்புகட்டி மிரோனியூசெனும்பெயரிறைவன்—தன்பெரும்புகழை யுலகினிற்பரப்பிச் சார்ந்தனன் பரகதிதன்னினி.
- IV. அனைநிகரன்பு மியேசுவின்னருளு மவனிபிற்போறையும்வின் ஈடரோன்—நனைநிகரொனியு மலைநிகர்வலியுந் தழைத்திட வாழ்ந்து நன்மொழியால்—கனைகழல்வேந்தர் முதலினோர்க்கறிவு காட்டிநற்கதியினைச்சார்ந்தான்—தினையளவைய மின்றிநற்கலைக டோர்ந்த விரோனியூசென்போன்.

*Tract Society's Magazine.*

20. பாவரீசையர், *Fabricius*. Also ■ European Missionary from Germany, who lived in Madras in the last Century, cotemporarily with Beschi and Columbo-Muttya Moodeliar, the latter ■ great authority among the Natives, and a Linguist who applied himself to the study of Sanscrit for 19 years. Fabricius, like Rhenius, put forth no high Tamil grammar ■ secular treatise which entitles him to ■ place among Tamil authors ; but of his extensive acquaintance with both colloquial and classical Tamil there ■ exist no doubt ■ his version of the Bible, and ■ Hymn Book by him known as பிரார்தனைப்புத்தகம் among Natives, and his many sermons require no commendation. The thorough acquaintance with (செந்தமிழ்) Shen Tamil possessed by Fabricius ■ to the length of the minutest Particles (இடைச்சொல்) and the shades of meaning implied by their

use or omission in the matter of expressing doctrinal peculiarities in the Christian Religion, cannot but be apparent to the most casual observer; no Native could have done better. In the Hymn Book above named, his attempts towards introducing ■ Medium style into the Tamil language, and his fluency and command of language where even lofty ideas and the sublimest sentiments of religion are required to be expressed, demand special notice. He is known among the Natives of Southern India ■ பவுரீசையர், and in Christian poetry பவுரீசையன் or பாவரீசன்.

END  
OF THE FIRST BOOK OF THE  
THOLCAPYA-NUNNOOL.

---

[illegible]

శ	శా	శి	శీ	శు	శూ	శృ	శ్రూ	శః	శౌ	శే	శై	శా	శా	శౌ	శౌ
ఛ	ఛా	ఛి	ఛీ	ఛు	ఛూ	ఛృ	ఛ్రూ	ఛః	ఛౌ	ఛే	ఛై	ఛా	ఛా	ఛౌ	ఛౌ
ఞ	ఞా	ఞి	ఞీ	ఞు	ఞూ	ఞృ	ఞ్రూ	ఞః	ఞౌ	ఞే	ఞై	ఞా	ఞా	ఞౌ	ఞౌ
ట	టా	టి	టీ	టు	టూ	టృ	ట్రూ	టః	టౌ	టే	టై	టా	టా	టౌ	టౌ
ఠ	ఠా	ఠి	ఠీ	ఠు	ఠూ	ఠృ	ఠ్రూ	ఠః	ఠౌ	ఠే	ఠై	ఠా	ఠా	ఠౌ	ఠౌ
ద	దా	ది	దీ	దు	దూ	దృ	ద్రూ	దః	దౌ	దే	దై	దా	దా	దౌ	దౌ
ధ	ధా	ధి	ధీ	ధు	ధూ	ధృ	ధ్రూ	ధః	ధౌ	ధే	ధై	ధా	ధా	ధౌ	ధౌ
న	నా	ని	నీ	ను	నూ	నృ	న్రూ	నః	నౌ	నే	నై	నా	నా	నౌ	నౌ
త	తా	తి	తీ	తు	తూ	తృ	త్రూ	తః	తౌ	తే	తై	తా	తా	తౌ	తౌ
థ	థా	థి	థీ	థు	థూ	థృ	థ్రూ	థః	థౌ	థే	థై	థా	థా	థౌ	థౌ
ప	పా	పి	పీ	పు	పూ	పృ	ప్రూ	పః	పౌ	పే	పై	పా	పా	పౌ	పౌ

## BOOK II. THOLCAPYA-NUNNOOL.

### சொல்லதிகாரம் ETYMOLOGY.

#### CHAPTER I. கிளவியாக்கம் DOCTRINE OF WORDS.

1. உயர்நிணையென்மனூர்மக்கட்சுட்டே, அஃநிணையென்மனூரவரலபிற்  
வே, ஆயிருந்நிணையினிசைக்குமனசொல்லே. 4th Soot. பெயரி. Nun.

2. ஆடுஉவநிசொல்மகடேஉவநிசொல், பல்லோரறியுஞ் சொல்லொடுதி  
வணி, அம்முப்பர்ற்சொல்லுயர்நிணையவ்வே. 5th பெயரி. Nun.

3. ஒன்றறிசொல்லே பலவநிசொல்லென், ருயிருபாற்சொல் அஃநிணை  
யவ்வே. 6th. பெயரி. Nunnool.

4. பெண்மைசுட்டிய வுயர்நிணைமருங்கி, ணண்மைதிரிந்தபெயர்நிலை  
க்கிளவியுந், தெய்வஞ்சுட்டியபெயர்நிலைக்கிளவியும், இவ்வெனவறியுமந்  
ந்தமக்கிலவே, உயர்நிணைமருங்கிற்பால்பிரிந்திசைக்கும்.

5. ிள்காணுற்றே யாடுஉவநிசொல். 19th பெயரி. Nun.

6. ள்காணுற்றே மகடேஉவநிசொல். 20th பெயரி. Nun.

7. ர்காணுற்றும்பகரவிதரியும், மாணாக்கிளவியுளப்படமூன்றும்,  
நேரத்தோன்றும்பலாறிசொல்லே. 21st பெயரி. Nun.

8. ி ஒன்றறிகிளவிதடவூர்ந்த குன்றி யலுகர்த்திறுதியாகும். 22nd  
பெயரியல். Nunnool.

9. அதுவனவருஉயிறுதி, யப்பான்மூன்றேபவநிசொல்லே. 23rd  
பெயரியல். Nunnool.

10. ி இருநிணைமருங்கி ணைம்பாலறிய, ஈற்றினின்றிசைக்கும் பதினோ  
ரொழுத்துந், தோற்றந்தாமேவினையொடுவருமே.

11. வினையிறோன்றும் பாலறிகுளவியும், பெயரிற்றோன்றும் பாலறி  
குளவியு, மயங்கல்கூடா தம்மரபினவே.

12. ஆண்மைதிரிந்த பெயர்நிலைக்கிளவி, யான்மையறிசொற் காடிட  
னின்றே.

13. ி செப்பும்வினாவும் வழாஅலோம்பல். 24th பொது. Nunnool.

14. வினவுஞ்செப்பே வினாவெதிர்வரினே.

15. செப்பேவழிஇதும் வணாநிலையின்றே, யப்பொருள்புணர்ந்த கிளவி  
யான.

16. செப்பினும்வினாவினாஞ் சினைமுதற்கிளவிக், கப்பொருளாகு முறழ்து  
ணைப்பொருளே. 36th பொது. Nunnool.

17. ி தகுதியும்வழக்குந் தழீஇனவொழுகும், பகுதிக்கிளவி வணாநிலையி  
லவே. 10th Soot. பெயரி. Nunnool.

18. ி இனச்சுட்டில்லாப் பண்புகொள்பெயர்க்கொடை, வழக்காறல்ல  
செய்யுளாதே.



19. ஐயற்கைப்பொருளை இற்றெனக்கிளத்தல். 53rd பொது.
20. செயற்கைப்பொருளை ஆக்கமொடுக்கதல். 54th பொது.
21. ஆக்கந்தானே காரணமுதற்றே.
22. ஆக்கக்கிளவிகாரணமின்றியும், போக்கின்றென்பவழக்கினுள்ளே.
23. ஐயான்மயக்குற்ற வையக்கிளவி, தானதிபொருள் வயிற்பன்மைகூறல். 25th பொது. Nunool.
24. உருவெனமொழியினு மலறினைப்பிரிப்பினு, மிருவீ(கூ)ற்றுமுரித்தே சுட்டுங்காலை, 25th Soot. பொது. Nun.
25. தன்மைச்சுட்டலு முரித்தெனமொழிப, அன்மைக்கிளவி வேறிடத் தான.
26. ஐயுடைகினைமுதலென முறைமுன்றுமயங்காமை, நடைபெற்றிய லும் வண்ணச்சினைச்சொல், 52nd Soot. பொது. Nunool.
27. ஐய ஒருவரைக்கூறும் பன்மைக்கிளவியு, மொன்றினைக்கூறும் பன்மை க்கிளவியும், வழக்கினுடைய வுயர்சொற்கிளவி, யிலக்கணமருங்கிற் சொல் லாறல்ல.
28. ஐய செலவினும்வரவிறுந் தரலினுங்கொடையினு, நிலைபெறத்தோன் றுமந்நாற்சொல்லுந், தன்மைமுன்னிலை படர்க்கையென்னும், அம்முலிட த்தமுரியவென்ப.
29. அவற்றுள், தருசொல்வருசொல் லாயிருகிளவியுந், தன்மைமுன்னி லை யாயீரிடத்த.
30. ஏனையிரண்டுமேனையிடத்த. 30th பொது. Nun.
31. ஐய யாதெவனென்னு மாயிருகிளவியு, மறியாப்பொருவயிற் செரியத் தோன்றும்.
32. அவற்றுள், யாதெனவருஉம் வினாவின்கிளவி, யறிந்தபொருள்வயி னை யந்திர்த்தருத், தெரிந்தகிளவி யாதலுமுரித்தே.
33. ஐய இனைத்தெனவறிந்த கினைமுதற்கிளவிக்கு, வினைப்படுதொருதி யி னும்மைவேண்டும். 48th பொது. Nun.
34. ஐய மன்னப்பொருளும் அன்னவியற்றே.
35. எப்பொருளாயினுமல்லதில்லெனி, னப்பொருளல்லாப்பிறிதுபொரு ள்கூறல்.
36. அப்பொருள் கூறிற் சுட்டிக்கூறல். 55th பொது. Nun.
37. பொருளொடுபுணராச் சுட்டுப்பெயராயினும், பொருள்வேறுபடா அதொன்றாகுமே.
38. ஐய இயற்பெயர்க்கிளவியுஞ் சுட்டுப்பெயர்க்கிளவியும், வினைக்கொரு ந்கியலும் காலந்தோன்றிற், சுட்டுப்பெயர்க்கிளவி முற்படக்கிளவார், இயற்பெயர்வழிஇய வென்மனார்புலவர்.
39. முற்படக்கிளத்தல் செய்புருள் உரித்தே.

40. சுட்டுமுதலாகிய காரணக்கிளவியுஞ், சுட்டுப்பெயரியற்கையிற் செறியத்தோன்றும்.

41. சுறப்பினுதய பெயர்நிலைக்கிளவிக்கு, மியற்பெயர்க்கிளவிமுற்படக்கிளவார்.

42. ஐ ஒருபொருள்குறித்த வேறுபெயர்க்கிளவி, தொழில்வேறுகிளப்பினென்றிடனிலவே.

43. தன்மைச்சொல்லே மஃறிணைக்கிளவியென், நெண்ணுவழிமருங்கின் விரவுதல்வரையார், 12th Soot. வினையியல். Nunnool.

44. ஒருமைமெண்ணின் பொதுப்பிரிபாற்சொல், லொருமைக்கல்லதெண்ணுமுதறநில்லாது.

45. வியங்கோனொண்ணுப்பெயர் திணைவிரவுவரையார்.

46. வேறுவினைப்பொதுச்சொ லொருவினைக்கிளவார்.

47. எண்ணுங்காது மதுவதன்மரபே.

48. இரட்டைக்கிளவி யிரட்டிற்பிரிந்திசையா.

49. ஐ ஒருபெயர்ப்பொதுச்சொல்லுள பொருளொழியத், தெரிபுவேறுகிளத்தல் தலைமையுட்பன்மையு, முயர் திணைமருங்கினு மஃறிணைமருங்கினும்.

50. பெயரினுந், தொழிலினும் பிரிபவையெல்லா, மயங்கல்கூடா வழக்குவழிபட்டன.

51. பலவயினுமெண்ணுத்திணைவிரவுப்பெய, மஃறிணைமுடிபின செய்யுருள்ளே.

52. ஐ வினைவேறுபட்டும் பலபொருளொருசொல், வினைவேறுபடாப்பல பொருளொருசொலென், றாயிருவகைய பலபொருளொருசொல்.

53. அவற்றுள், வினைவேறுபட்டும் பலபொருளொருசொல், வேறுபடுவினையினு மினத்தினுஞ்சார்பினுந், தேறத்தோன்றும் பொருடெரிநிலையே.

54. ஒன்றுவினைமருங்கி நென்றித்தோன்றும்.

55. வினைவேறுபடாப்பல பொருளொருசொல், நினையுங்காலேக்கிளந்தாங்கியலும்.

56. ஐ குறித்தோன்கூற்றந் தெரித்துமொழிகிளவி.

57. ஐ குடிமையாண்மை யிளமைமுட்பே, யடிமைவண்மை விருந்தேருமுலே, பெண்மையரசே மகவேகுழவி, தன்மைதிரியெய் ருதுப்பின்கிளவி, காதல்துட்பே செறற்சொல்விற் சொல்லென், றுவறுமுன்று முளப்படத்தொகைது, யன்னபிறவும் அவற்றொடுகிவணி, முன்னத்தினுணருங்கிளவியெல்லா, முயர் திணைமருங்கி நிலையினவாயினு, மஃறிணைமருங்கிந் தாந்தாங்கியலும். See 60th Soot. எச்சவியல் Thol.

58. காலமுலக முயிரோயுடம்பே, பால்வரைதெய்வம் வினையைம்பூதம், ஞாயிறுதிங்கள் சொல்லெனவருந், மாயினாந்தொடுபிறவுமன்ன, வாவயின்வருந் கிளவியெல்லாம், பால்பிரிந்திசையா வுயர்திணைமேன.

59. நின்றங்கிசைத்த லிவணியல்பின்றே.

60. இசைத்தலுமுரிய வேறிடத்தான. 57th பொது. Nun.

61. ழ எடுத்தமொழியினஞ் செப்பலுமுரித்தே. 7th பொது. Nun.

62. ழ கண்ணுந்தோளுமுலையும்பிறவும், பன்மைசுட்டியனிலைக்கிளவி, பன்மைசுறுங்கடப்பாடிலவே, தம்வினைக்கியலுமெழுத்தலங்கடையே.

## CHAPTER II. வேற்றுமையியல். CASES IN GENERAL AND THEIR SIGNIFICATIONS.

1. வேற்றுமைதாமே ஏழெனமொழிப. 34th பெயரி. Nun.

2. வினிகொளவதன்கண் வினியோடெட்டே. 1st வேற்று. Elak.

3. அவைதாம், பெயர்ஐயொடுகு, இன் அதுகண்வினி யென்னுமீற்ற.

4. அவற்றுள், எழுவாய்வேற்றுமை பெயர்தோன்றுநிலையே.

5. பொருண்மைச்சுட்டல் வியங்கோள்வருதல், வினைநிலையுடைத்தல் வினாவிற்கேற்றல், பண்புகொளவருதல் பெயர்கொளவருதலென், நன்றிய னைத்தும் பெயர்ப்பயனிலையே. 38th பெயரி. Nun. 12th வேற்று. Elak.

6. பெயரினாகிய தொகையுமாருளவே, அவ்வுமுரியஅப்பாலான.

7. எவ்வயிற்பெயரும் வெளிப்படத்தோன்றி, அவ்வியனிலையல்செவ்வி தென்ப.

8. கூறியமுறைமையினுருபுநிலைதிரியா, தீறுபெயர்க்கூராமியற்கையவென்ப.

9. பெயர்நிலைக்கிளவிகரலந்தோன்ற, தொழினிலையொட்டுமொன்றலங் கடையே. 18th பெயரி. Nun.

10. ழ இரண்டாகுவதே, ஐயெனப்பெயரிய வேற்றுமைக்கிளவி, யெ வ்வழிவரினும் வினையேவினைக்குறிப் பவ்விருமுதலிற் றேன்றுமென்ப. 39th பெயரி. Nunool.

11. காப்பினொப்பி னூர்தியினிழையி, னொப்பிப்புதழிற்பழியினென்று, பெறலினிழிற்காதலின்வெகுனியிற், செறலினுவத்தலிற்கற்பினென்று, வறுத்தலிற்குறைத்தலிற் றெருகுத்தலிற் பரித்தலி, னிறுத்தலினைவினெண் ணினென்று, வாக்கலிற்சார்தலிற்செலவிற்கண்றலி, னொக்கலிநஞ்சலிற்சி தைப்பினென்று, வன்னபிறவுமம்முதற்பொருள, வென்னகிளவியும தன் பாலவென்மனார். 39th பெயரி. Nun. 19th வேற்று. Elak.

12. ழ மூன்றாகுவதே, ஒழிவெனப்பெரியவேற்றுமைக்கிளவி, வினைமுத ல்கருவி யனைமுதற்றதுவே. 40th பெயரி. Nun.

13. அதனினியறலதற்றகுளவி, யதன்வினைப்படுத்த லதனினாத, லதனி ற்கோடலதனொடுமயங்க, லதனோடியைந்தவொருவினைக்கிளவி, யதனோ டியைந்தவேறுவினைக்கிளவி, யதனோடியைந்தவொப்பலொப்புரை, யின் னானேது வீட்கெனவருட, மன்னபிறவுமதன்பாலவென்மனார். 21st & 22nd வேற்றுமையியல், Elakkanakottu.

14. ழ நான்காகுவதே, குவெனப்பெயரியவேற்றுமைக்கிளவி, யெப் பொருளாயினுங்கொள்ளுமதுவே. 41st பெயரி. Nun.

15. அதற்குவினையுடைமையி, னதற்குடம்பிதலி, தற்குப்படுபொரு

ளி னதுவாகிளவியி, னதற்கியாப்புடைமையி னதற்பொருட்டாதலி, ன  
ட்பிற்பகையிற்காதலிற்சிறப்பினென், தப்பொருட்கிளவியுமதன்பாலவெ  
ன்மனார். 24th வேற்றுமையியல். Elakkanakottu.

16. ழுத்தாகுவதே, இன்னென்பபெயரியவேற்றுமைக்கிளவி, யிதனி  
னிதீறிதுவென்னுமதுவே. 42 பெயரி. Nun.

17. வண்ணம்வழியேயளவேசுவையே, தண்மைவெண்மையச்சமென்ற  
நண்மைதிமைசிறுமைபெருமை, வன்மைமென்மைகடுமையென்று, முது  
மையினமைசிறுத்தலிழித்தல், புதுமைபழமையாக்கமென்ற, வின்மையு  
டைமைநாற்றந்தீர்த்தல், பன்மைசின்மைபற்றுவிடுதலென், தன்னபிறவும  
தன்பாலவென்மனார். 26th வேற்று. Elak.

18. ழுருகுவதே, அதுவென்பபெயரியவேற்றுமைக்கிளவி, தன்னினும்  
பிறிதினுமிதனிதுவென்னு, மன்னகிளவிக்கிழமைத்ததுவே. 43 பெயரி N.

19. இயற்கையினுடைமையின் முறைமையிற்சிறுமையிற், செயற்கையின்  
முதுமையின்வினையினென்று, கருவியிற்றுணையிற்செய்தினைமுதலி, நெரு  
வழியுறுப்பிற்குமுவினென்று, தெரிந்துமொழிச்செய்தியினிலையின்வாழ்ச்  
சியிற், திரிந்துவேறுபடும்பிறவுமன்ன, கூறியமருங்கிற்றேன்றுங்கிளவி,  
யாதன்பால வென்மனார்புலவர். 28th வேற்று. Elak.

20. ழுழாகுவதே, கண்ணென்பபெயரியவேற்றுமைக்கிளவி, வினைசெ  
ய்யிடத்தினிலத்திற்காலத்தி, னனைவகைக்குறிப்பிற்றேன்றுமதுவே. 44th  
பெயரி. Nun.

21. கண்கால்புறமகமுள்ளுழைகீழ்மேல், பின்சூரயல்புடைதேம்வகை  
யெனாஅ, முன்னிடைகடைதலைவலமிடமெனாஅ, வன்னபிறவுமதன்பால  
வென்மனார். 45th பெயரி. Nun.

22. ழுவேற்றுமைப்பொருளை விரிக்குங்காலை, யீற்றுநின்றியலுந்தொகை  
வயிற்பிரிந்து, பல்லாறுகப்பொருள்புணர்ந்திசைக்கு, மெல்லாச்சொல்லு  
முரியவென்ப.

### CHAP. III. வேற்றுமை மயங்கியல். OF INTERCHANGE AND SUBSTITUTION OF CASES.

1. கருமமல்லாச் சார்பென்கிளவிக், குரிமையுமுடைத்தே கண்ணென்  
வேற்றுமை. [புலவர்.

2. சினைநிலைக்கிளவிக்கையுங்கண்ணும், வினைநிலையொக்கு மென்மனார்

3. கன்றுலஞ்செலவுமொன்றுமார்வினையே.

4. ழுமுதற்சினைக்கிளவிக்கதுவென் வேற்றுமை, முதற்கண்வரினேசி  
னைக்கைவருமே. 58th பெயரியல். Nunool.

5. முதன்முன்னுவரிற் கண்ணென்வேற்றுமை, சினைமுன்வருதறெள்ளி  
தென்ப.

6. முதலுஞ்சினையும்பொருள்வேறுபடாஅ, றுயலுங்காலைச் சொற்குறி  
ப்பினவே. 59th பெயரியல். Nunool.

7. பின்டப்பெயருமாயியறியா, பண்டியன்மருங்கினமீஇபமரபே
8. ஈ ஒருவினையொடுச் சொல்லுயர்பின்வழித்தே.
9. மூன்றனுமைந்தனுந்தோன்றக்கூறிய, வாக்கமொடுபுணர்ந்தவேதுக  
கிளவி, நோக்கோரணையவென்மணர்புலவர்.
10. இரண்டன் மருங்கி னோக்கனோக்கமவ், விரண்டன்மருங்கி னேனூவு  
மாகும்.
11. ஈ அதுவென்வேற்றுமை யுயர் தினைத்தொகைவயின், அதுவெனுருபு  
கெடக் குதரம்வருமே.
12. தடுமாறுதொழிப்பெயர்க்கிரண்டு மூன்றுங், கடநிலையிலவேபொருள்  
வயினுன.
13. ஈற்றுப்பெயர்முன்னர் மெய்யறிபனுவலின், வேற்றுமைதெரிபுண  
ருமோரோ.
14. ஒம்படைக்கிளவிக் கையுமானுந், தாம்பிரியிலவேதொகைவருகாலை.
15. ஆறன்மருங்கின்வாழ்ச்சிக்கிழமைக், கேழுமாருமுறைநிலத்தான.
16. குத்தொகைவருநங் கொடையெதிர்கிளவி, அப்பொருளாற்றற்குரித்து  
மாகும்.
17. அச்சக்கிளவிக் கைந் துமிரண்டும், எச்சமில்வேபொருள்வயினுன.
18. அன்னபிறவுந்தொன் னெறிபிழையா, துருபினும்பொருளினும் மெய்  
தடுமாறி, இருவயினிலையும்வேற்றுமையெல்லாந், திரிபிடனிலவேதெரியு  
மோர்க்கே.
19. உருபுதொடர்ந்ததிக்கிய வேற்றுமைக்கிளவி, பொருசொன்னடைய  
பொருள்சென்மருங்கே.
20. இறுதியுமிடையு மெல்லாவுருபும், நெறிபடுபொருள்வயி னிலவுதல்வ  
ரையார்.
21. பிறிதுநிதேற்றது முருபுதொகைவருதலும், நெறிப்படவழங்கியவ  
ழிமருங்கென்ப. [யான.
22. ஐயுங்கண்ணு மல்லாப்பொருள்வயின், மெய்யுருபுதொகாஅ விறுதி
23. யாதனுருபிற்கூறிற்றாயினும் பொருள்சென்மருங்கின் வேற்றுமைசா  
ரும். See 60th Soot. பெயரியல். Nunool.
24. எதிர்மறுத்துமொழியினுந்தத்தமரபிற், பொருணிலைதிரியாவேற்று  
மைச்சொல்லே.
25. குறுகுனெனவருஉமிறுதி, அஃகுசிவனுஞ்செய்யுளுள்ளே. 61. பெ. N.
26. அ, எனப்பிறத்தலஃறிணைமருங்கிற், குடம்ஐயுமில்லெனமொழிப.
27. ஈஇதனதிதுவிற்தென்னுங்கிளவியு, மதனைக்கொள் ளும்பொருள்வயினு  
னு, மதனாற்செயற்படற்கொத்தருளவியு, முறைக்கொண்டெழுந்தபெயர்ச்  
சொற்கிளவியும், பால்வகைகிளவியும் பண்பினுக்கருங் காலத்தினறியும்  
வேற்றுமைக்கிளவியும், பற்றுவிடுகிளவியுந்தீர்த்தமொழிக்கிளவியு, மன்  
னபிறவுகாண் கனுருபிற், ரென்னை நிமரபின்தோன்றலாறே.

23. ஏனையுருபுமன்னமாயின, மானமில்லவேசொன்முறையான்.

29. ழீவினையேசெய்வதுசெயப்பதிபொருளே, நிலனைகாலங்கருவியென்ற வின்னதற்கிதுபயனாவென்னு, மன்னமாயினிரண்டொடுந்தொகைஇ, யா யெட்டென்பதொழின்முதலையே.

30. அவைதாம்; வழங்கியன்மருங்கிற் றுன்மவருன்றும்.

31. ழீமுதலிர்கூறுஞ்சினையறிகளவியுஞ், சீனையிர்கூறுமுதலறிகளவியு ம், பிறந்தவழிக்கூறலும்பண்புகொள்பெயரு, மியன்றதமொழிதலுமிரு பெயரொட்டிம், வினைமுதலுரைக்குங்கிளவியொடுதொகைஇ, யனைமாயின வேயாருபெயர்க்கிளவி. 33rd பெயரி. Nunool.

32. அவைதாம்; தத்தம்பொருளவயிற்றம்மொடுசிவணலு, மொப்பிலவழியாற்பிறிதுபொருள்சுட்டலு, மப்பண்பினவேறுவலுங்காலை, வேற்றுமைமருங்கிற்போற்றல்வேண்டும். 33rd பெயரி. Nunool.

33. அளவுநிறையுமவற்றொடுகொள்வழி, யுளவெனமொழிபவுணர்ந்திசி னோ. 33rd பெயரி. Nunool.

34. ழீகிளந்தவல்லவேறுபிறதோன்றினுங் கிளந்தவற்றியலானுணர்ந்த னர்கொளலே.

#### CHAP. IV. விளிமரபு. DOCTRINE OF VOCATIVE CASE.

1. விளியெனப்படுப கொள்ளும்பெயரொடு, தெனியத்தோன்றியுற் கையவென்ப.

2. அவ்வே; இவ்வெனவறிதற்கு மெய்பெறச்சினைப்ப.

3. ழீஅவைதாம்; இஉஐஒவென்னுமிறுதி, யப்பானுன்கேயுயர்தினை மருங்கின, மெய்ப்பொருள்சுட்டியவிளிகொள்பெயரோ.

4. அவற்றுள்; இஈயாகும் ஐயாயாகும்.

5. ஓவும்உவவுமேயொடுசிவணும்.

6. உகரந்தானே குற்றியலுகரம்.

7. ழீஏனையுயிரோயுயர்தினைமருங்கிற் றும்விளிகொள்ளாவென்மனார்புல வர்

8. அளபெடைமிகுஉயிகரவிறுபெயர் இயற்கையவாகுஞ் செயற்கைய வென்ப.

9. முறைப்பெயர்மருங்கினையெனிறுதி, ஆவொடுவருதற்குரியவுமுளவே.

10. அண்மைச்சொல்லேயியற்கையவாகும்.

11. னரலள வென்னுமந்நான்கென்ப, புள்ளியிறுதிவிளிகொள்பெயரோ.

12. ஏனைப்புள்ளியிறுதிவிளிகொள்ளா.

13. அவற்றுள்; அன்னென்னிறுதியாவாகும்மே.

14. ஆண்மைச்சொல்லிற் ககரமாகும்.

15. ஆனென்னிறுதி யியற்கையாகும்.

16. தொழிலிற் கூறுமானெனிறுதி, யாயாகும்மேவிளியினுன.

17. பண்புகொள்பெயருமதனோற்றே.

18. அளபெடைப்பெயரோ யளபெடையியல்.  
 19. முறைப்பெயர்க்கிளவியேயொடுவருமே.  
 20. தானென்பெயருஞ் சுட்டுமுதற்பெயரும், யானென்பெயரும் வினாவின்பெயரு, மன்றியனைத்தும்வினிகோளிலவே.  
 21. ஆரும் அருவுமீரொடுசிவனும்.  
 22. தொழிற்பெயராயினே காரம்வருதலும், வழுக்கின்றென்மனூர்வயங்கியோரோ.  
 23. பண்புகொள்பெயருமதனோற்றே.  
 24. அளபெடைப்பெயரோ யளபெடையியல்.  
 25. சுட்டுமுதற்பெயரோமுற்கிளந்தன்ன  
 26. தும்மின்றிரிபெயர்வினாவிற்பெயொன், தம்முறையிரண்டும் அவற்றவற்றியல்பே.  
 27. எஞ்சியவிரண்டினிதுதிப்பெயரோ, நின்றவீற்றயனீட்டம்வேண்டும்.  
 28. அயனெடிதாயினியற்கையாகும்.  
 29. வினையினும்பண்பினும், நினையத்தோன் துமானெனினுதி, யாயாகும் மேவினியினு.  
 30. முறைப்பெயர்க்கிளவி முறைப்பெயரியல்.  
 31. சுட்டுமுதற்பெயரும் வினாவிற்பெயரும், முற்கிளந்தன்னவென்மனூர்புலவர்.  
 32. அளபெடைப்பெயரோ யளபெடையியல்.  
 33. இளந்தவிதுதி யஃறிணைவிரவுப்பெயர், விளம்பியநெறிய விளிக்குங்காலை  
 34. புன்னியுமுயிருமிறுதியாகிய, அஃறிணைமருங்கி னெல்லாப்பெயரும், வினிரிலைபெறு உந் காலந்தோன்றிற், நெளிரிலையுடையவேகாரம்வரலே.  
 35. உளவெனப்பட்டவெல்லாப்பெயரு, மளபிறந்தனவே விளிக்குங்காலை, சேய்மையினிசைக்கும்வழக்கத்தான.  
 36. அம்மவென்னுமைசைச்சொன்னீட்டம், மம்முறைப்பெயரொடுசிவனாதாயினும், வினியொடுகொள்பதெனியுமோரோ.  
 37. தநுளஎளவவைமுதலாகித், தன்மைகுறித்த, நரளவெனினுதியும், அன்னபிறவும்பெயர்நிலைவரினே, யின்மைவேண்டும் வினியொடுகொளலே.  
 N. B. Compare from 46th to 57th Sootrum of பெயரியல், Nunnool.

## CHAPTER V. பெயரியல். OF NOUNS.

1. எல்லாச்சொல்லும்பொருள்குறித்தனவே.  
 2. பொருண்மைதெரிதலுஞ்சொன்மைதெரிதலுஞ், சொல்லினாகுமென்மனூர்புலவர்  
 3. தெரிபுவேறுநிலையுங்குறிப்பிற்குறன்றலும், இருபாற்றென்ப பொருண்மைநிலையே.

4. ஐ சொல்லெனப்படுப பெயரோவினையென், ஞாயிரன்டென்ப அறித்தி  
சினோரோ. 13th பெயரியல் Nunnool.

5. இடைச்சொற்களவியுமுரிச்சொற்களவியு, மவற்றுவுழிமருங்கிற்றே  
ன்றுமென்ப. 13th பெயரியல் Nunnool.

6. ஐ அவற்றுள்; பெயரொனப்படுபவைதெரியுங்காலை, உயர்தினைக்குரி  
மையும்ஃறினைக்குரிமையு, மாயிருதினைக்குமோரன்னவுரிமையு, மம்மூவு  
ருபினதோன்றலாதே. 18th பெயரியல் Nunnool.

7. இருதினைப்பிரிந்த வைம்பாற்கிளவிக்கு, முரியவையுரியபெயர்வயி  
னா. 13th பதவியல் Nunnool.

8. ஐ அவ்வுழி; அவனிவுணுவனெனவருஉம்பெயரும், அவனிவருவனெனவ  
ருஉம்பெயரும், அவரிவருவொனவருஉம்பெயரும், யான்யாம்நாமெனவரு  
உம்பெயரும், யாவன்யாவன்யாவரென்னு, மாவயின்மூன்றோட்ப்பதினைந்  
தும், பாலறிவந்தவுயர்தினைப்பெயரோ. 19th பெயரியல் Nunnool.

9. ஆண்மையடித்தமகனென்கிளவியும், பெண்மையடித்தமகனென்கிள  
வியும், பெண்மையடித்தவிசுவாசியுதிருதிரு, நம்மூர்த்துவருடமிசுவைகாரமு, மு  
றைமைசுட்டா மகனும்மகனா, மாந்தர்மக்களென்னும்பெயரு, மாடுஉமகடே  
வாயபெயருஞ், சுட்டுமுதலாகியவன்னுமானு, மவைமுதலாகியபெண்டென்  
கிளவியு, மொப்பொடுவருஉங்கிளவியுயொடுதொகைது, அப்பதினைந்துமவ  
ற்றோரன்ன.

10. எல்லாருமென்னும்பெயர்நிலைக்கிளவியு, மெல்லுருமென்னும்பெயர்நி  
லைக்கிளவியும், பெண்மையடித்தமகனென்கிளவியு, மன்னவியலவென்ம  
னார்புலவர்.

11. நிலப்பெயர்குடிப்பெயர் குழுவின்பெயரோ, வினைப்பெயருடைப்பெய  
ர் பண்புகொள்பெயரோ, பல்லோர்குறித்த முறைநிலைப்பெயரோ, பல்  
லோர்குறித்த சினைநிலைப்பெயரோ, பல்லோர்குறித்த தினைநிலைப்பெயரோ,  
கூடிவருவழக்கி னாடியற்பெயரோ, மின்றிவொன்னு மெண்ணியற்பெய  
ரோ, டன்றியனைத்து மவற்றியல்பினவே.

12. அன்னபிறவு முயர்தினைமருங்கிற், பன்மையுமொருமையும் பாலறி  
வந்த, வின்னபெயரு மத்திணையவ்வே. இன்ன=என்ன.

13. ஐ அதுவிதவதுவென வருஉம்பெயரு, மவைமுதலாகிய வாய்தப்பெ  
யரு, மவையிவைபுவையென வருஉம்பெயரு, மவைமுதலாகிய வகரப்பெ  
யரும், யாதுபாயாவை பென்னும்பெயரு, மாவயின்மூன்றோ ட்ப்பதினைந்  
தும், பாலறிவந்த வஃறினைப்பெயரோ. 22nd பெயரியல் Nunnool.

14. பல்லபலசில வென்னும்பெயரு, முள்ளவில்ல வென்னும்பெயரும்,  
வினைப்பெயர்க்கிளவியும் பண்புகொள்பெயரு, மினைத்தென்கிளக்கு மெ  
ன்னுக்குறிப்பெயரு, மொப்பிணையு பெயர்நிலையுளப்பட, வப்பாலொன்  
பதும் அற்றோரன்ன. 23rd பெயரியல் Nunnool. [ற்கே.

15. கள்ளொடுசிவனு மவ்வியற்பெயரோ, கொள்வநிபுடையபலவற்சொ



16. அன்னபிறவு மஃநிணைமருங்கிற், பன்மையுமொருமையும் பாலறிவந்த, வென்னபெயரு மத்திணையவ்வே. என்ன—அன்ன

17. ௧ தெரிநிலையுடைய அஃநிணையியற்பெய, பொருமையும்பன்மையும் வினையொடுவரினே. 24th பெயரியல் Nunool.

18. இருகிணைச்சொற்குமொரன்னவுரிமையிற், நிரிபுவேறுபடேமெல்லாப் பெயரு, நிணையுங்காலைத் தத்தமரபின, வினையோடல்லது பாறெரிபிலவே.

19. நிகழூநின்ற பலர்வகாணவியி, னுயர்திணையொருமை தோன்ற லுமுரித்தே, யன்னமரபின்வினைவயினான.

20. ௧ இயற்பெயர்கிணைப்பெயர்கிணைமுதற்பெயரோ, முறைப்பெயர்க்கிள விதாமேதானே, யெல்லாம்நீயிர் நீயெனக்கிளந்து, சொல்லியவல்லபிறவு மாயும், கன்னவைதோன்றினவற்றொடுக்கொளலே. 25th பெயரி. Nun.

21. அவற்றுள்; நான்கேயியற்பெயர் நான்கேகிணைப்பெயர், நான்கென மொழிமனார் கிணைமுதற்பெயரோ, முறைப்பெயர்க்கிளவி யிரண்டாகும்மே யேனைப்பெயரோ தத்தமரபின. 26th பெயரியல் Nunool.

22. அவைதாம்; பெண்மையியற்பெய ராண்மையியற்பெயர், பன்மையி யற்பெய பொருமையியற்பெயரென், தந்நான்கென்ப வியற்பெயர்நிலையே.

23. பெண்மைச்சிணைப்பெய ராண்மைச்சிணைப்பெயர், பன்மைச்சிணைப்பெ யர் ஒருமைச்சிணைப்பெயரென், தந்நான்கென்ப கிணைப்பெயர்நிலையே.

24. பெண்மைசுட்டிய கிணைமுதற்பெயரோ, யாண்மைசுட்டிய கிணைமு தற்பெயரோ, பன்மைசுட்டிய கிணைமுதற்பெயரோ, பொருமைசுட்டியகிணை முதற்பெயரென், தந்நான்கென்ப கிணைமுதற்பெயரோ.

25. பெண்மைமுறைப்பெய ராண்மைமுறைப்பெயரென், ஸுயிரண்டெ ன்ப முறைப்பெயர்நிலையே. 26th பெயரியல் Nunool.

26. பெண்மைசுட்டியவெல்லாப்பெயரு, மொன்றற்குமொருத்திக்குமொ ன்றியநிலையே. 27th பெயரியல் Nunool.

27. ஆண்மைசுட்டிய வெல்லாப்பெயரு, மொன்றற்குமொருவற்கு மொ ன்றியநிலையே. 27th பெயரியல் Nunool.

28. பன்மைசுட்டிய வெல்லாப்பெயரு, மொன்றேபலவே யொருவொ ன்னு, மென்றிப்பாற்கு மொரன்னவ்வே. 27th பெயரியல் Nunool.

29. ஒருமைசுட்டிய வெல்லாப்பெயரு, மொன்றற்குமொருவர்க்கு மொ ன்றியநிலையே. 27th பெயரியல் Nunool.

30. தாமென்கிளவி பன்மைக்குரித்தே. 30th பெயரியல் Nunool.

31. தானென்கிளவி யொருமைக்குரித்தே. [மே.

32. எல்லாமென்னும் பெயர்நிலைக்கிளவி, பலவழிதுதலிய நிலைத்தாகும்

33. தன்னுள்ளுறுத்த பன்மைக்கல்ல, துயர்திணைமருங்கு னுக்கமில்லை.

34. நீயிர்நீயெனவருஉங்களி, பாறெரிபிலவேயுடன்மொழிப்பொருள.

35. அவற்றுள்; நீயென்கிளவி யொருமைக்குரித்தே. 28th பெயரி. Nun.

36. ஏனைக்கிளவி பன்மைக்குரித்தே. 28th பெயரியல் Nunool.

37. ஒருவரொன்றும் பெயர்நிலைக்கிளவி, யிருபாற்குமுரித்தே தெரியுங் காலை. 32nd பெயரியல் Nunool.

38. தன்மைசுட்டிற் பன்மைக்கேற்கும்.

39. ¶ இன்னபெயரோயிவைபெனல்வேண்டின், முன்னஞ்சேர்த்தி முறையினுணர்தல்.

40. மகடேமருங்கிற் பாரிரிகிளவி, மகடேவியற்கை தொழில்வயினுன

41. ¶ ஆலோவாரும்பெயருமாருளவே, யாயிடனற்தல்செய்யுளுள்ளே.

42. இறைச்சிப்பொருள்வயிற் செய்யுளுட்குளக்கு, மியற்பெயர்க்கிளவி யுயர்திணைச்சுட்டா, நிலத்துவழிமருங்கிற் றேன்மலான.

43. திணையொடுபழகிய பெயரலங்கடையே.

## CHAPTER VI. வினையியல். OF VERBS.

1. வினையெனப்படுவது வேற்றுமைகொள்ளாது, நினைவுங்காலைக் கால மொடுதோன்றும். 1st வினையியல் Nunool.

2. காலந்தாமே மூன்றெனமொழிப. 31st பொதுவியல் Nunool.

3. இறப்பினிகழ்வி னெதிர்வினென்ற, வம்முக்காலமுங் குறிப்பொடு கொள்ள, மெய்நிலையுடைய தோன்றலாதே. 2nd வினையியல் Nunool.

4. ¶ குறிப்பினும்வினையினும் நெறிப்படத்தோன்றிக், காலமொடுவருஉ ம்வினைச்சொல்லெல்லா, முயர்திணைக்குரிமையு ம்நினைக்குரிமையு, மாயி ருதிணைக்குமோ ரன்னவுரிமையு, மம்மூவுருபின தோன்றலாதே. 4th and 5th Soots வினையியல் Nunool.

5. அவைதாம்; அம்ஆம் எம்ஏம் என்னுங்கிளவியும், உம்மொடுவருஉங் கடதறவென்னு, மந்நாற்கிளவியோ டாயென்கிளவியும், பன்மையுரைக்கு ர்தன்மைச்சொல்லே. 13th Soot. வினையியல் Nunool.

6. கடதறவென்னு, மந்நான்கூர்ந்த குன்றியலுக்காமோ, டென்னேனல் லென வருஉமேமுந், தன்வினையுரைக்குந் தன்மைச்சொல்லே. 12th வினை.

7. அவற்றுள்; செய்கென்கிளவி வினையொடுமுடியினு, மவ்வியறிரியா தென்மறாற்புலவர். 14th வினையியல் Nunool.

8. அன்னுள்ளா னென்னுநான்கு, மொருவர்மருங்கிற் படர்க்கைச்சொ ள்லே. 6th and 7th வினையியல் Nunool.

9. அர்ஜர்பன வருஉமூன்றும், பல்லோர்மருங்கிற் படர்க்கைச்சொ ள்லே. 8th வினையியல் Nunool.

10. மாராக்கிளவியும் பல்லோர்படர்க்கை, காலக்கிளவியொடு முடிய மென்ப. 8th வினையியல் Nunool.

11. பன்மையுமொருமையும் பாலறிவந்த, வந்நாலைந்து மூன்றுதலையிட ட, முன்னுறக்கிளந்த வுயர்திணையவ்வே.

12. அவற்றுள்; பன்மையுரைக்குந் தன்மைக்கிளவி, யெண்ணியன்மருங் கிற் திரிபவையுளவே.

13. யாஅனொன்னும் வினாவின்னவி, யத்தினைமருங்கின் முப்பாற்குமுரித்தே.

14. பாலறிமரபி னம்மூலீற்றும், ஆவோவாகுஞ் செய்யுளுள்ளே, 2nd Soot. பொதுவியல் Nunool.

15. ஆயென்னிளவியு மவற்றொடுகொள்ளும்.

16. அதுச்சொல்வேற்றுமை யுடைமையானுங், கண்ணென்வேற்றுமைநிலத்தினு, மொப்பினுமன் பணிபுனுமென், தப்பாற்காலங்குறிப்பொடுதோன்றும்.

17. அன்மையினின்மையி னுண்மையின்வன்மையி, னன்னபிறவுங் குறிப்பொடுகொள்ளு, மென்னகிளவியுங் குறிப்பேபாலம்.

18. பன்மையுமொருமையும்பாலறிவந்த, வன்னமரபிற்குறிப்பொடுவருஉங், காலக்கிளவியுயர்தினைமருங்கினமேலைக்கிளவியொடுவேறுபாடிலவே.

19. அ ஆ வளவருஉமிறுதி யப்பான்முன்றே பலவற்றுப்படர்க்கை.

20. ஒன்றன்படர்க்கைத்ததறவூர்ந்த குன்றியலுகர்த்தி. 11. தியாகும்.

21. பன்மையுமொருமையும்பாலறிவந்தவம்மூவிரண்மொழிநையல்வே.

22. அத்தினைமருங்கினிருபாற்களவிக்கு, மொக்குமென்ப எவனென்வினாவே.

23. இன்றிலவுடையவென்னுங்கிளவியு, மன்றுடைத்தல்லவென்னுங்கிளவியும், பண்புகொள்கிளவியுமுளவென்னிளவியும், பண்பினுகியசினைமுத்தற்கிளவியு, மொப்பொடுவருஉங்கிளவியொடுதொகைஇ, யப்பாற்பத்துங்குறிப்பொடுதொள்ளும்.

24. பன்மையுமொருமையும்பாலறிவந்த, வன்னமரபிற்குறிப்பொடுவருஉங், காலக்கிளவியுயர்தினைமருங்கின, மேலைக்கிளவியொடுவேறுபாடிலவே.

25. 11 முன்னிலையங்கோள்வினையெஞ்சுகிளவி, இன்மைசெப்பல்வேறென்கிளவி, செய்யம்மன்செய்யுஞ்செய்தவென்னு, மம்முறைநின்றவாயென்னவியும், பிரிவுவேறுபடேஞ்செய்தியவாகி, யிருகினைச்சொற்குமோரன்னவரிமைய. 16th and 17th and 18th and 19th and 20th கினை. Nun.

26. அவற்றுள், முன்னிலைக்கிளவி, இஐயாயெனவருஉமுன்று, மொப்பத்தோன்றுமொருவற்குமொன்றற்கும்.

27. இரட்டர்பின்னெனவருஉமுன்றும், பல்லோர்மருங்கினும்பலவற்றுமருங்கினு, சொல்லோரையவென்மனூர்புலவர்.

28. எஞ்சியுளவியிடத்தொடுகிவணி யைம்பாற்குமுரியதோன்றலாதே.

29. அவற்றுண் ; முன்னிலைதன்மையாரீரிடத்தொடு, மன்னுதாரும்வியங்கொட்டுளவி.

30. பல்லோர்படர்க்கைமுன்னிலைதன்மை, யவ்வயின்முன்றுகிழங்காலத்துச், செய்யுமென்னுங்கிளவியொடுகொள்ளா.

31. 11செய்துசெய்யுச்செய்யுச்செய்தெனச், செய்யியர்செய்யியசெயின்செய்செயற்கென, அவ்வகையொன்பதும்வினையெஞ்சுகிளவி. 24th கினை.

32. பின்முன்கால்கடைவழியிடத்தென்னு, மன்னமரபிற்காலங்கண்ணிய, வென்னகிளவியுமவற்றியல்பினவே.

33. அவற்றுள் ; முதனிலைமுதன்முடிபின. 25th வினை.

34. அம்முக்கிளவியுஞ்சினைவினேதோன்றிற், சினையொடுமுடியாமுதலொடுமுடியினும் வினையோரணைபவென்மனாற்புலவர். 25th வினை. Nunnool.

35. ஏனையெச்சம்வினைமுதலானு, மாண்டுவந்தியையும்வினைநிலையானுந், தாமியன்மருங்கின் முடியுமென்ப.

36. பன்முறையானும்வினையெஞ்சுகிளவி, சொன்முறைமுடியாதடுக்குநவரினு, முன்னதுமுடியமுடியுமன்பொருளே.

37. ஈ நிலனும்பொருளுந்காலமுந்கருவியும், வினைமுதற்கிளவியும்வினையுமுளப்பட, அவ்வறுபொருட்குமோரன்னவுரிமைய, செய்யுஞ்செய்தவென்னுஞ்சொல்லே.

38. அவற்றெடுவருவழிச்செய்யுமென்கிளவி, முதற்கண்வரைந்தழுவீற்றுமுரித்தே.

39. பெயொஞ்சுகிளவியும் வினையெஞ்சுகிளவியும் எதிர்மறுத்துமொழியினும்பொருணிலைகிரியா. [ரையார்]

40. தத்தமெச்சமொடுகிவணுங்குறிப்பி, நெச்சொல்லாபினுமிடைநிலைவ

41. அவற்றுள் ; செய்யுமென்னும்பெயொஞ்சுகிளவிக்கு, மெய்யொடுங்கெடுமேயீற்றுமிசையுதரம், அவ்விடனறிதலென்மனாற்புலவர்.

42. செய்தெனெச்சத்திறந்தகால, மெய்திடனுடைத்தேவாராக்காலம்.

43. முந்நிலைக்காலமுந்நோன்றுமியற்கை, எம்முறைச்சொல்லுநிகமுந்காலத்து, மெய்ந்நிலைப்பொதுச்சொற்கிளத்தல்வேண்டும்.

44. வாராக்காலத்துநிகமுந்காலத்து, மோராங்குவருடம்வினைச்சொற்கிளவி, பிறந்தகாலத்துக்குறிப்பொடுகிளத்தல், வினார்தபொருளவென்மனாற்புலவர்.

45. மிக்கதன்மருங்கின்வினைச்சொற்சுட்டி, யப்பண்புருறித்தவினைமுதற்கிளவி, செய்வதில்வழிநிகமுந்காலத்து, மெய்பெறத்தோன்றும்பொருட்டாகும்மே.

46. இதுசெயல்வேண்டுமென்னுங்கிளவி, யிருவயினிலையும்பொருட்டாகும்மே, தன்பாலானும்பிறன்பாலானும்.

47. வன்புறவருடம்வினாவிடைவினைச்சொல், லெதிர்மறுத்துணர்த்துதற்குரிமையுமுடைத்தே.

48. வாராக்காலத்துவினைச்சொற்கிளவி, யிறப்பினுநிகழ்வினுஞ்சிறப்பத்தோன்று, மியற்கையுந்தெளிவுங்கிளக்குங்காலை.

49. செயப்படுபொருளைச்செய்ததுபோலத் தொழிற்படக்கிளத்தலும்வழக்கியன்மரபே. [ழிக்கிளவி.]

50. இயப்பேயெதிர்வேயாயிருகாலமுஞ், சிறப்பத்தோன்றுமயங்குமொ

51. ஏனைக்காலமுமயங்குதல்வகையார்.

## CHAPTER. VII. இடையியல்.OF PARTICLES IN GENERAL.

1. இடையெனப்படுபபெயரொடும்வினையொடும், நடைபெற்றியலுந்த மக்கியல்பிலவே. 1st Soot. இடையியல் Nannool.

2. அவைதாம்; புணரியனிலையிடப்பொருணினைக்குதநவும், வினைசெ யன்மருங்கிற்காலமொவகிருநவும், வேற்றுமைப்பொருள்வயின் உருபாகு நவு, மனைநிலைக்கிளவியா அகிவருநவும், இசைநிறைக்கிளவியா அகிவருநவு ம், தத்தற்குறிப்பிற்பொருள்செய்குநவு, மொப்பில்வழியாற்பொருள்செ ய்குநவுமென், தப்பன்பின்வேறுவலுந்காலை.

3. ¶ அவைதாம், மூன்னும்பின்னுமொழியுத்துவருதலுந், தம்மீறுதிரி தலும்பிரிதவணிலையலு, மன்னவையெல்லா முரியவென்ப.

4. ¶ கழிவேயாக்கமொழியிசைக்கிளவியென், தம்மூன்றென்பமன்னை ஸ்சொல்லே. Particle மன்.

5. விழைவேகால மொழியிசைக்கிளவியென், தம்மூன்றென்பதில்லை ஸ்சொல்லே. Particle தில்லை.

6. அச்சம்பயமிலிகாலம்பெருமையென், தப்பானுன்கேகொன்னை ஸ்சொ ஸ்லே. Particle கொன்.

7. எச்சுஞ்சிறப்பையமெதிர்மறை,மூற்றேயெண்ணே தெரிநிலையாக்கமெ ன், தப்பாலெட்டேயும்மை ஸ்சொல்லே. Particle உம்.

8. பிரிநிலைவினாவே யெதிர்மறைமொழியிசை, தெரிநிலைக்கிளவி சிறப் பொடுதொகைஇ, யிருமூன்றென்ப வோகாரம்மே. Particle ஓ.

9. தேற்றம்வினாவேபிரிநிலையெண்ணே, யீற்றசையிவ்வைந்தேகாரம்மே. Particle ஏ.

10. வினையேகுறிப்பே யிசையேபண்பே, யெண்ணேபெயரோ டவ்வறு கிளவியுந், கண்ணியநிலைத்தே யெனவென்கிளவி. Particle என.

11. என்றென்கிளவியு மதனோற்றே. Particle என்று.

12. விழைவினதில்லை தன்னிடத்தியலும்.

13. தெளிவினையுஞ் சிறப்பினோவு, மளபினெடுத்த விசையவென்ப.

14. மற்றென்கிளவி வினைமாற்றசைநிலை, யப்பாலிரண்டென மொழிம னுர்புலவர். Particle மற்று.

15. எற்றென்கிளவி யிறந்தபொருட்டே. Particle எற்று.

16. மற்றையதென்னுந் கிளவிதானே, சுட்டுநிலையொழிய இனக்குறித்த ன்றே. Particle மற்றையது.

17. மன்றவென்கிளவி தேற்றஞ்செய்யும். Particle மன்ற.

18. தஞ்சுக்கிளவி யெண்மைப் பொருட்டே. Particle தஞ்சு.

19. அந்திலாங்கவசை நிலைக்கிளவியென், ருயிரண்டாகு மியற்றைத்தெ ன்ப. Particles அந்தில் and ஆங்க.

20. கொல்லேயையம். Particle கொல்.

21. எல்லேவிளக்கம். Particle எல்.

22. இயற்பெயர்முன்னராகாக்கிளவி, பலர்க்குரியெழுத்தின் வினையொடுமுடிமே.

23. அசைநிலைக்கிளவி பாகுவழியறிதல். Particle ஆர்.

24. ஏவுங்குறையுமிசைநிறையசைநிலை,பாயிரண்டாகுமியற்கையவென்ப, Particles ஏ and குறை.

25. மாவென்கிளவி வியங்கோளசைச்சொல். Optative Particle மா.

26. || மியாயிகமோமதி யிருஞ்சின்னென்னு, மாவயினு முன்னிலையசைச்சொல். Second Personal Particles மியா இக மோ, &c.

27. அவற்றுள் ; இருமுஞ்சின்னு மேனையிடத்தொடுந், தருநிலையுடைய வென்மனூர்புலவர். Expletives இரும் and சின்.

28. அம்மகேட்பிக்கும். Expletive அம்ம.

29. ஆங்கவுரையசை. Expletive ஆங்க.

30. ஒப்பில்போலியு மப்பொருட்டாகும். Particle போலும்.

31. யாகா, பிறபிறக்கோபோமாதெனவருஉ, மாயேழ்சொல்லு மசைநிலைக்கிளவி. Expletives Simple, 7 in Number.

32. ஆகவாகலென்பதென்னும் ஆவயின்மூன்றும் பிரிவிலசைநிலை.

33. ஈரளபிசைக்கு மிறுதியிலுயிரோ,யாயியனிலையுங் காலத்தானு, மளபெடைநிலையுங்காலத்தானு, மளபெடையின்றித் தான்வருஉங்காலையு, முளவென்மொழிபு பொருள்வேறுபடுதல், குறிப்பினிசையா னெறிப்படத்தோன்றும். A Remark upon ஓ. See 8th Soot above.

34. நன்றிற்றேவுமன்றிற்றேவு, மந்திற்றேவு மன்னிற்றேவு, மனன்பிறவுங் குறிப்பொடுகொள்ளும். Particles நன்றே,அன்றே, அந்தோ, &c.

35. || எச்சவும்மையு மெதிர்மறையும்மையுந்,தத்தமுண்மயங்குமுடனிலை யிலவே. [கிளத்தல்.

36. எஞ்சுபொருட்கிளவி செஞ்சொலாயிற், பிற்படக்கிளவார் முற்படக்

37. முற்றியவும்மைத் தொகைச்சொன்மருங்கி, னெச்சக்கிளவி யுரித்துமாகும். [தே.

38. ஈற்றுநின்றிசைக்குமெயெனிறுதி, கூற்றுவயினோரள பாகவழிநித்

39. உம்மையெண்ணு மெனவெண்ணுந், தம்வயிற்றொகுதிகடப்பாடலவே.

40. எண்ணேகார மிடையிட்டுக்கொளினு, மெண்ணுக்குறித்தியலு மென்மனூர்புலவர்.

41. உம்மைதொக்க வெனுவென்கிளவியு, மாலீருதியவென்றென்கிளவியு மாயிருகியு மெண்ணுவழிபட்டன.

42. அவற்றின்வருஉ மெண்ணினிறுதியும், பெயர்க்குரிமரபிற்செவ்வெனிறுதியு, மேயினுகியவெண்ணினிறுதியும், யாவயின்வரினுந் தொகையின்றியலா.

43. உம்மையெண்ணி னுருபுதொகல்வரையார்.

44. உம்முந்தாகு மிடனுமாருண்டே. உம் As உந்து.

45. வினையொடு நிலையினுமெண்ணினிலைதிரியா, நினையல்வேண்டு மவற்ற வற்றியல்பே.

46. என்றுமெனவுமொடுவுந்தோன்றி, யொன்றுவழியுடைய வெண்ணி னுட்பிரிந்தே.

47. ¶ அவ்வச்சொல்லிற் கவையவைபொருளென, மெய்பெறக்கிளந்தவி யலவாயினும், வினையினும்பெயரினுந்நினையத்தோன்றித், திரிந்துவேறுபடினு ந்தெரிந்தனர் கொளலே.

48. இளந்தவல்லவேறுபிறதோன்றினும், இளந்தவற்றியலானுணர்ந்தன ர்கொளலே.

## CHAPTER. VIII. உரியியல் OF ATTRIBUTIVES.

1. உரிச்சொற்கிளவி விரிக்குங்காலை, இசையினுக்குறிப்பினும் பணி னுந்தோன்றிப், பெயரினும்வினையினு மெய்தரிமாறி, யொருசொற்பலபொ ருட்குரிமைதோன்றினும், பலசொல்லொருபொருட் குரிமைதோன்றினும், பயிலாதவற்றைப் பயின்றவைசார்ந்தித், தத்தமரபிற்சென்றுநிலைமருங்கி, னெச்சொல்லாயினும் பொருள்வேறுகிளத்தல்.

2. வெளிப்படுசொல்லேஇளந்தல்வேண்டா, வெளிப்படவாராவுரிச்சொ ள்மேன.

3. அவைதாம்; உறுதவறனியெனவருஉமன்றும், மிகுதிசெய்யும்பொரு ளவென்ப. Ex. உறு, தவ, நனி.

4. உருவுட்காகும்புனாயுயர்பாகும். Ex. உரு, புனா.

5. குருவுக்கெழுவுகிறனாகும்மே. Ex. குரு, கெழு.

6. செல்லலின்னலின்னையே. Ex. சொல்லல், இன்னல்.

7. மல்லல்வளனையேபெற்றாகும். Ex. மல்லல்.

8. உகப்பேயுயர்தலு வப்பேயுவகை. Ex. உகப்பு, உவப்பு.

9. பயப்பே பயனும் பசப்புநிறனாகும். Ex. பயப்பு, பசப்பு.

10. இயைபேபுணர்ச்சி யிசைப்பிசையாகும். Ex. இயைப்பு, இசைப்பு.

11. அலமரமெருமா லாபிரண்டுஞ்சுழற்சி. Ex. அலமரல், தெருமரல்.

12. மழவுக்குழவு மிளமைப்பொருள. Ex. மழ, குழ.

13. சீர்த்திமிகுபுகழ் மாலையியல்பே.

14. கூர்ப்புங்கழிவு முள்ளதுகிறக்கும். Ex. கூர், கழி.

15. கதழ்வுந்துணையும் வினாவின்பொருள. Ex. கதழ்வு, துணைவு.

16. அதிர்வும்திரிப்பும் நடுக்கஞ்செய்யும்.

17. வார்தல்போக லொழுகன்முன்று, நேர்புநெடுமைபுஞ் செய்யும் பொருள. Ex. வார்தல், போகல், ஒழுகல்.

18. தீர்தலுந்தீர்த்தலும் விடற்பொருட்டாகும்.

19. கெடவரல்பண்ணையா யிரண்டும்வினையாட்டு.

20. தடவுக்கயவு நளியும்பெருமை. Ex. தட, கய, நளி.

21. அவற்றுள் ; தடவென்கிளவிகோட்டமுஞ்செய்யும், கயவென்கிளவி  
மென்மையுஞ்செய்யும், நளியென்கிளவிசெறிவுமாகும். Ex. தட, கய, நளி.
22. ழ பழுதபயபின்றே சாயன்மென்மை, முழுதென்கிளவி யெஞ்சாப்  
பொருட்டே. Ex. பழுது, முழுது.
23. வம்புநிலையின்மை மாதர்காதல், நம்புமேவு ரசையாகும்மே.
24. ஓய்தலாய்த னிழற்ற(த்த)ல்சாஅ, யாவயினான்கு முள்ளத்தினுணுக  
கம். (உள்ளதனுணுகம்)
25. புலம்பேதன்மை துவன்றுநிறைவாகு, முரஞ்சன்முதிர்வே வெம்  
மைவேண்டல். Ex. புலம்பு, துவன்று, முரஞ்சல், வெம்மை.
26. பொற்பேபொலிவுவறிதுசிறிதாகு, மேற்றநினைவுந் துணிவுமாகும்.
27. பிணையும்பேணும் பெப்பின்பொருள. Ex. பிணை, பேண்.
28. பணையேபிழைத்தல் பெருப்புமாகும். Ex. பணை.
29. படரோயுள்ளல் செலவுமாகும். Ex. படர்.
30. பையுளுஞ்சிறுமையு ரோயின்பொருள. Ex. பையுள், சிறுமை.
31. எய்யாமையே யறியாமையே.
32. நன்றுபெரிதாகும்.
33. தாவேவலியும் வருத்தமுமாகும். Ex. தாவு, or தா.
34. தேவுகொன்ற பொருட்டே செவ்வுப் பகையாகும். Ex. தேவு, தெவ்வு.
35. ழவிறப்புமுறப்பும்வெறுப்புஞ்செறிவே. Ex. விறப்பு, உறப்பு, வெறுப்பு.
36. அவற்றுள், விறப்பேவெருஉப் பொருட்டுமாகும், [ருள.
37. ழ கம்பலைசும்மை கலியேயழுங்க, லென்றிவைநான்கு மாவப்பொ
38. அவற்றுள் ; அழுங்கலிர்க்குமும் கேடுமாகும்.
39. ழ கழுமென்கிளவி மயக்கமுஞ்சேய்யும். Ex. கழும்.
40. செழுமைவளனுங் கொழுப்புமாகும்.
41. விழுமஞ், சிறப்புஞ்சீர்மையுமிடும்பையுஞ்செய்யும். Ex. விழுமம்.
42. கருவிதொகுதி கமநிறைத்தியலும்.
43. அரியேயைம்மை கவவகத்திடுமே. Ex. அரி, கவ.
44. ழ துவைத்தலுஞ் சிலைத்தலு மியம்பலுமிரங்கலு, மிசைப்பொருட்  
கிளவி யென்மனார்புலவர்.
45. அவற்றுள், இரங்கல்கழிந்த பொருட்டுமாகும்.
46. இலம்பாடொற்க மாயிரண்டும்வறுமை. Ex. இலம்பாடி, ஒற்கம்.
47. ஞெமிர்த்தும் பாய்தலும் பரத்தற்பொருள.
48. கவர்வுவிறுப்புரஞ்சு சேரோதிரட்சி, வியலென்கிளவி யகலப்பொரு  
ட்டே. Ex. கவர்வு, சேர், வியல்.
49. பேகாழுருமென வருஉன்கிளவி, யாழுறைமூன்றுமச்சப்பொருள.
50. வயவலியாகும் வாளொளியாகும், துய்யென்கிளவி யறிவின்றிரிபே.
51. உயர்வுயுயங்கலுசாவேருட்சி, வயாவென்கிளவி வேட்கைப்பெ  
ருக்கம். Ex. உயர்வு, உசா, வயா.



52. ழு -கறப்புஞ்சிவப்பும் வெருளிப்பொருள.  
 53. நிறத்தரு வுணர்த்தற்கு முரியவென்ப.  
 54. ழு நொசிலும்றுழைவும் றுணங்கும்றுண்மை.  
 55. ழு புனிதென்கிளவியீன் றணிமைப்பொருட்டே. Ex. புனிறு.  
 56. றனவேகளுங் கலமுஞ்செய்யும். Ex. றனவு.  
 57. ழு மதவேமடனும் வலியுமாகும். Ex. மத.  
 58. மிகுதியும்வனப்பு மாகலுமுரித்தே.  
 59. ழு புதிதுபடற்பொருட்டே யாணர்க்கிளவி. Ex. யாணர்.  
 60. அமர்தன்மேவல் யானுக்கவினாகும். Ex. அமர்தல், யானு.  
 61. ழு பரவும்பழிச்சம் வழுத்தின்பொருள. Ex. பரவு, பழிச்சு.  
 62. ழு கடியென்கிளவி, வராவேகூர்மை, காப்பேபுதுமை, வினாவேவிளக்க, மிகுதிசிறப்பே யச்சமுன்றேற் றுயீனாந்து, மெய்ப்படத் தோன்றும் பொருட்டாகும்மே. Ex. கடி.  
 63. ஐயமுங்கரிப்பு மாகலுமுரித்தே. [கும்.  
 64. ழு ஐவியப்பாரு முனைவுமுனிவாகும், வையேகூர்மை யெறுழ்வலியா  
 65. ழு மெய்பெறக்கிளந்த வுரிச்சொல்லெல்லா, முன்னும்பின்னும் வருபவைநாடி, யொத்தமொழியாற் புணர்த்தனருணர்த்த, றத்தமரபிறேன் றுமன்பொருளே.  
 66. கூறியகிளவிப் பொருணிலையல்ல, வேறுபிறதோன்றினு மவற்றொடு க்கொளலே.  
 67. ழு பொருட்குப் பொருடெரியி னதுவாரம்பின்றே.  
 68. பொருட்குத்திரிபில்லை யுணர்த்தவல்லின்.  
 69. உணர்ச்சிவாயி லுணர்வோர்வலித்தே.  
 70. மொழிப்பொருட் காரணம் விழிப்பத்தோன்று.  
 71. எழுத்துப்பிரிந்திசைத்த விவணியல்பின்றே.  
 72. ழு அன்னபிறவுங் திளந்தனவல்ல, பன்முறையானும் பரந்தனவருஉ, முரிச்சொல்லெல்லாம் பொருட்குறைகூட்ட,வியன்மறமூங்கி னினைத்தென வறியும், வரம்புதமக்கின்மையின் வழிநனிகடைப்பிடித், தோம்படையாணையிற் கிளந்தவற்றியலாற், பாங்குறவுணர்த லென்மூர்புலவர்.

## CHAPTER IX. எச்சவியல். SYNTAX CONSTRUCTION AND IDIOM. செய்யுளீட்டச்சொல்.

1. ழு இயற்சொற்றிரிசொற் றிசைச்சொல்வடசொலென், றனைத்தேசெய்யு ளீட்டச்சொல்லே. See 94th P. Synopsis.
2. அவற்றுள்; இயற்சொற்றுமே, செந்தமிழிலத்துவழக்கொடுசிவணித், தம்பொருள்வழாமை யிசைக்குஞ்சொல்லே.
3. ஒருபொருள்குறித்த வேறுசொல்லாகியும், வேறுபொருள்குறித்த வொருசொல்லாகியு, மிருபாற்றென்ப திரிசொற்கிளவி.

4. செந்தமிழ்சேர்ந்த பன்னிருநிலத்துந், தங்குறிப்பினவே திகைச் சொற்களினி.

5. வடசொற்களினி வடவெழுத்தொரீஇ, யெழுத்தொடுபுணர்ந்த சொல்லாகும்மே.

6. சிதைந்தனவரினு மியைந்தனவனாயார்.

7. அந்நாற்சொல்லுந் தொடுக்குங்காலை, வலிக்கும்வழிவலித்தலும் மெலிக்கும்வழிமெலித்தலும், விரிக்கும்வழிவிரித்தலும் தொகுக்கும் வழித் தொகுத்தலும், நீட்டும்வழிநீட்டலும் குறுக்கும்வழிக்குறுக்கலும், நாட்டல்வலிய வெண்மனூர்புலவர்.

பொருள்கோள் or மொழிபுணரியல்பு.

8. ஈ நிரனிறைசுண்ண மடிமறிமொழிமாற், தவைநான்கென்ப மொழிபுணரியல்பே.

9. அவற்றுள், நிரனிறைதானே, பெயரினும்வினையினு நினையத்தோன்றிச், சொல்வேறுநிலைஇப் பொருள்வேறுநிலையல்.

10. சுண்ணந்தானே, பட்டாங்கமைந்த வீரடியெண்ணி, றொட்டுவழியறிந்து துணித்தனரியற்றல்.

11. அடிமறிச்செய்தி யடிநிலைதிரிந்து, சீர்நிலைதிரியாது தமொதும்மே.

12. பொருடெரிமருங்கி, னீற்றடியிறுசி, றொகுத்துவயிற்றிரியுந், தோற்றமும்வனாயாடிமறியான.

13. மொழிமாற்றியற்கை, சொன்னிலைமாற்றிப் பொருளெதிரியைய, முன்னும்பின்னுங் கொள்வழிகொளாஅல். See 114th P. Synopsis.

14. ஈ தநுளையெனு மவைமுதலாகிய, கிளைதுதற்பெயரும்பிரிப்பப்பிரியா. 18th Soot. பெயரி Nun.

15. ஈ இசைநிறையசைநிலைப் பொருளொடுபுணர்தலென், தவைமுன்றென்ப வொருசொல்லடுக்கே. 27th Soot. எச்சவியல் below.

தொகைநிலைத்தொடர்சொற்கள்.

16. ஈ வேற்றுமைத்தொகையே யுவமைத்தொகையே, வினையின்தொகையே பண்பின்தொகையே, யும்மைத்தொகையே யன்மொழித்தொகையென், தவ்வாறென்ப தொகைமொழிநிலையே. 10th பொது.Nun.

17. அவற்றுள் ; வேற்றுமைத்தொகையே வேற்றுமையியல்.

18. உவமைத்தொகையே யுவமவியல்.

19. வினையின்தொகுதி காலத்தியலும்.

20. வண்ணத்திள்வடி வினளவிற்கவையினென், தன்னபிறவும் தன்ருணததலி, யின்னதிதுவென வருஉமியற்கை, யென்னகளவியும் பண்பின் றொகையே.

21. இருபெயர்பலபெயர் அளவிற்பெயரோ, யெண்ணியற்பெயரோநிறைப்பெயர்க்கினி, யெண்ணிற்பெயரோ டவ்வறுகளவியுந், கண்ணியநிலைத்தே யும்மைத்தொகையே.

22. பண்புதொகையுந் கிளவியானு, மும்மைதொக்க பெயர்வயினு

னும், வேற்றுமைதொக்க பெயர்வயினானு, மீற்றுநின்றியனு மன்மொழித் தொகையே.

23. அவையதா, முன்மொழிநிலையனும், பின்மொழிநிலையனு, மிருமொழி மேலுமொருங்குடனிலையனு, மம்மொழிநிலையாதன்மொழிநிலையனு, மந் நான்கென்ப பொருணிலைமாபே.

24. எல்லாத் தொகையு மொருசொன்னடைய.

25. உயர்திணைமருங்கு னும்மைத்தொகையே, பலர்சொன்னடைத்தென மொழிமனூர்புலவர்

26. 11 வாராமரபினவரக்கூறுதலு,மென்னுமரபின வெனக்கூறுதலு,மன்னையெல்லா மவற்றவற்றியல்பா, னின்னவென்னுங் குறிப்புளையாகும்

27. 11 இசைபடு பொருளே நான்குவரம்பாகும்,வினாசொல்லுக்கேழுமன் றுவரம்பாகும். See 5th Soot. (எச்சவியல்) above.

28. கண்டுகொன்று கொண்டுகொன்று, சென்றதென்று போயிற் றென்று வன்றியனைத்தும் வினாவொடுகிவணி, நின்றவழியுசைக்குங் கிளவியென்ப

29. கேட்டையென்று நின்றையென்று, காத்தையென்றுகண்டையென் று,வென்றிவனைத்துமுன்னிலையல்வழி,முன்னுறக்கிளந்த வியல்பாகும்மே.

தொகாநிலைச்சொற்கள்.

30. 11 இறப்பினிகழ்வி னெதிர்வினென்றச்,சிறப்புடை மரபினம்முக்கால முந், தன்மைமுன்னிலை படர்க்கையென்று, மம்முவிடத்தன வினையி னுக்குறிப்பினு, மெய்ம்மையானு மீரிரண்டாகு, மவ்வாறென்ப முற்றியன் மொழியே. 23rd Soot. பொது. Nun.

31. எவ்வயின்வினையும்வயின்னிலையும். [முடிபினவே.

32. அவையதாம்,தத்தற்கிளவி யடுக்குருவரினு, மெத்திறத்தானும் பெயர் எஞ்சுபொருட்கிளவி.

33. 11 பிரிநிலைவினையே பெயரோ யொழியிசை,யெதிர்மறையும்மையென வேசொல்லே, குறிப்பேயிசையேயாயீரைந்து, நெறிப்படத்தோன்று மெ ஞ்சு பொருட்கிளவி. 9th Soot. பொதுவியல் Nun.

34. அவற்றுள், பிரிநிலையெச்சம் பிரிநிலைமுடிபின.

35. வினையெஞ்சுகிளவிக்கு வினையுங்குறிப்பு,நினையத்தோன்றிய முடிபா கும்மே, யாவயிற்குறிப்பே யாக்கமொடுவருமே.

36. பெயரொஞ்சுகிளவி பெயரொடுமுடிமே.

37. ஒழியிசையெச்ச மொழியிசை முடிபின.

38. எதிர்மறையெச்ச மெதிர்மறைமுடிபின.

39. உம்மையெச்ச மிருவீற்றானுந், தன்வினையொன்றிய முடிபாகும்மே.

40. தன்மேற்செஞ்சொல் வரூஉங்காலை, நிகழுங்காலமொடு வாராக்கால மு, மிறந்தகாலமொடு வாராக்காலமும், மயங்குதல்வளையார் முறைநிலை

41. எனவெனெச்சம் வினையொடுமுடிமே.

42. எஞ்சியமுன்றுமேல்வந்துமுடிக்கு, மெஞ்சுபொருட்கிளவி யிலவெனமொழிப.

43. அவைதாம், தத்தற்குறிப்பினெச்சஞ்செப்பும். [ன்றே.

44. சொல்லெனெச்ச முன்னும்பின்னுஞ், சொல்லளவல்ல தெஞ்சுதலி

45. ழ அவையல்கிளவி மறைத்தனர்கிளத்தல். 10th Soot. பெயரி. Nun.

46. மறைக்குங்காலை மரீஇயதொரால்.

47. ழ ஈதாகொடுவெனக் கிளக்குமுன்று, மிரலின்கிளவி யாகிடனுடைய.

48. அவற்றுள் ; ஈயென்கிளவி யிழிந்தோன் கூற்றே, தாவென்கிளவி யொப்போன் கூற்றே, கொடுவென்கிளவி யுயர்ந்தோன் கூற்றே.

49. கொடுவென்கிளவி படர்க்கையாயினுந், தன்னைப்பிறன்போற் கூறுங் குறிப்பிற், தன்னிடத்தியலு மென் மனார்புலவர்.

50. ழ பெயர்நிலைக்கிளவியி னொருநலுந், திசைநிலைக்கிளவியி னொருநலுந், தொன்னெறிமொழிவயி னொருநலு, மெய்ந் நிலையக்கி னொருநலு, மந்திரப் பொருள்வயி னொருநலு, மன்றியனைத்தும் கடப்பாடிலவே.

51. ழ செய்யாயென்னு முன்னிலைனைச்சொற், செய்யென்கிளவி யாகிட னுடைத்தே

52. முன்னிலைமுன்ன ரீயுமேயு, மந்நிலைமாயின் மெய்யூர்ந் தவருமே.

#### MISCELLANEA.

53. ழ கடிசொல்லில்லைக் காலத்துப்படினே.

54. குறைச்சொற்கிளவி குறைக்கும்வழியறிதல்

55. குறைத்தனவாயினு நிறைப்பெயரியல்.

56. இடைச்சொல்லெல்லாம் வேற்றுமைச்சொல்லே.

57. உரிச்சொன்மருங்கினு முரியவையுரிய.

58. வினையெஞ்சுகிளவியும் வேறுபலகுறியா.

59. உரையிடத்தியலு முடனிலைபறிதல்.

60. முன்னத்தினுணருங் கிளவியுமுளவே, யின்னவென்னுஞ் சொன்முறையான. 57th and 61st கிளவி: 12th பெயரி; 7th and 57th பொது. Nun.

61. ஒருபொருளிருசொற் பிரிவிலவறையார். [டே.

62. ஒருமைசுட்டியபெயர்நிலைக்கிளவி, பன்மைக்காரு மிடனுமாருண்

63. முன்னிலைசுட்டிய வொருமைக்கிளவி, பன்மையொடுமுடியினும் னைநிலையின்றே, யாற்றுப்படைமருங்கிற் போற்றல்வேண்டும்.

64. ழ செய்யுண்மருங்கினும் வழக்கியன்மருங்கினு, மெய்பெறக்கிளந்தகி ளவியெல்லாம், பல்வேறுசெய்தியி னானெறியிழையாது, சொல்வரைந்த ரியப்பிரித்தனர்காட்டல். ஒன்பதாவது எச்சவியல் முறறிற்று.

#### NUNNOOL.

#### CHAPTER I. பெயரியல். OF NOUNS.

1. முச்சகிழற்று முழுமதிமுக்குடை யச்சுதனடிதொழு தறைருவ ன்சொல்லே. Invocation to Argha.

சொல்லிலக்கணம்.

2. ஐ ஒருமொழிதொடர்மொழி பொதுமொழியென்ற, இருதிணையம் பாற் பொருளையுர்தன்னையு, மூவகையிடத்தும் வழக்கொடுசெய்யுளின் வெளிப்படைகுறிப்பின் விரிப்பதசொல்லே. Definition.

3. ஒருமொழியொருபொரு ளனவாந்தொடர்மொழி, பலபொருளான பொது விருமையுமேற்பன. Division of words.

4. ஐ மக்கடேவர் நாகருயர்திணை, மற்றயிருள்ளவு மில்லவுமெறிணை.

5. ஆண்பெண்பலனொன முப்பாற்றுயர்திணை. High Caste.

6. ஒன்றேபலவென் திருபாற்றெறிணை. No Caste.

7. ஐ பெண்மைவிட்டாணவாவுவ பேடாண்பா, லாண்மைவிட்டல்லத வாவுவபெண்பா, லிருமையுமெறிணை யன்னவுமாகும்.

8. ஐ படர்க்கைவினைமுற்று நாமங்குறிப்பிற், பெறப்படுந்திணைபா லிணைத்துமேனை யிடத்தவற்றொருமைப் பண்மைப்பாலே.

9. ஐ தன்மைமுன்னிலை படர்க்கைமூவிடனே. Three Persons.

10. ஐ இலக்கணமுடைய திலக்கணப்போலி, மருஉவென்றாகு மூவகையி யல்பு, மிடக்கரடக்கன் மங்கலங்குமூஉக்குறி, யெனுமுத்தகுதியோ டாறு ம்வழக்கியல். Tamil Usages and Acceptations.

11. ஐ பல்வகைத்தாதுவி னுயிர்த்துடல்போற்பல, சொல்லாற்பொருட் கிட கைவுணர்வினின், வல்லோரணிபெறச் செய்வனசெய்யுள்.

12. ஐ ஒன்றொழிபொதுச்சொல் விகாரந்தகுதி, யாகுபெயரன் மொழிவி னைக்குறிப்பே, முதறொகைகுறிப்போ டின்னபிறவுங் குறிப்பிற்றருமொழி யல்லனவெளிப்படை.

#### DIVISION OF WORDS IN GENERAL.

13. ஐ அதவே, இயற்சொற்றிரிசொ லியல்பிற்பெயர்வினை, யெனவிரண் டாகு மிடையுரியடுத்து, நான்குமாந்திசைவட சொல்லனாகாவழி.

14. செந்தமிழாகித் திரியாதியார்க்குந் தம்பொருள்விளக்குந் தன்மைய வியற்சொல்.

15. ஒருபொருள்குறித்த பலசொல்லாகியும் பலபொருள்குறித்த வொரு சொல்லாகியு மரிதுணர்பொருளான திரிசொல்லாகும்.

16. செந்தமிழிலஞ்சேர் பன்னிருநிலத்தினு, மொன்பதற்றிரண்டினிற் றமிழொழிநிலத்தினுந் தங்குறிப்பினவே திசைச்சொலென்ப. [வடசொல்.

17. பொதுவெழுத்தானுஞ் சுறப்பெழுத்தானு மீரொழுத்தானு மியைவன பெயரிலக்கணம்.

18. ஐ இடுகுறிகாரண மரபோடாக்கந்,தொடர்ந்துதொழிலல காலந்தோ ற்று, வேற்றுமைக்கிடனாய்த் திணைபாவிடத்தொன், தேற்பவும்பொதுவு மாவனபெயரோ. Definition of Noun.

19. அவற்றுள்,கிளையென்குமூஉமுதற் பலபொருட்கிணைதே, மூர்வானகம் புற முதலநிலையான், டிருதுமநிரா ளாதிக்காலந்தோன்குமுன்மாற்புகண்

காதுமுதலுதற்ப, பளவறிவொப்பு வடிவுநிறங்கதி, சாதிகுடிசிறப் பாதிப்ப  
ல்குண, மோதலீத லாதிப்பல்வினை யிவையடைசுட்டு வினாப்பிறமற்றோ  
டுற்றனவ்விது நம்பியாடே விடகிலோவேள் குரிசிறோன்ற லின்னனவா  
ன்பெய ராகுமென்ப. Masculine singular.

20. கிளைமுதலாகக் கிளந்தபொருள்களு ளவ்வொற்றிகரக் கேற்றவீற்ற  
வுந் தோழிசெவிலி மகலேநங்கை தையலோடின்னன பெண்பாற்பெயரோ.

21. கிளந்தகிளைமுத லுற்றாவ்லீற்றவுந் கள்ளெனீற்றி நேற்பவும்பிறவும்  
பல்லோர்பெயரின் பகுதியாகும். High caste Plural.

22. வினாச்சுட்டிடனும் வேறுமாம்பொரு ளாதிபுறுதுச் சுட்டணையாய்த  
மொன்றெண்ணின்னன வொன்றன்பெயரோ. Neuter singular.

23. முன்னரவ்வொடு வருவையவ்வுஞ் சுட்டிதுவவ்வுந் கள்ளிதுமொழி  
யு மொன்றலென்னுமுள்ளவில்ல பல்லசில்ல வுளவில்பலசில் வின்னவும்  
பலவின் பெயராகும்மே. Neuter Plural.

24. ஈ பால்பகாவ்லினைப் பெயர்கன்பாற் பொதுமைய, Epicenes.

25. ஈ முதற்பெயர்நான்குஞ் கிளைப்பெயர்நான்குஞ் கிளைமுதற்பெய  
ரொரு நான்குமுறையிரண்டிந் தன்மைநான்குமுன்னிலையந்து மெல்லாந்  
தாந்தா லின்னனபொதுப்பெயர், Epicenes.

26. ஆண்மைபெண்மை யொருமைபன்மையி னுமந்நான்மைக ளாண்பெ  
ண்முறைப்பெயர்.

27. அவற்றுள், ஒன்றேயிருதினைத் தன்பாலேற்றுகூடி.

28. தன்மையானுன் யாம்நாளுன்னிலை யெல்லீர்நீயிர் நீவிர்நீர்நீ யல்லன  
படர்க்கை யெல்லாமெனல்பொது.

29. வினையின்பெயரோ படர்க்கைவினையா லினையும்பெயரோ யாண்டு  
மாகும்.

30. தான்யானுனீ யொருமைபன்மை தாய்யாம்நாமெலா மெலீர்நீயிர்  
நீர்நீயிர்.

31. ஒருவனொருத்திப் பெயர்மேலெண்ணில்.

[தென்ப.

32. ஒருவனொன்ப துயரிருபாற்றாய்ப், பன்மைவினையொருமும் பாங்கிற்  
ஆகுபெயர். 31st வேற்றுமைமயங்கியல், Tholcapyam.

33. ஈ பொருண்முதலாரோ டளவைசொற்றாநி கருவிகாரியங் கருத்தன  
தியு ளொன்றன்பெயரா னதற்கியையிற்றதைத் தொன்முறையுறைப்பன  
வாகுபெயரோ. Definition of Metonymy.

CASES: வேற்றுமையிலக்கணம்.

34. ஈ ஏற்குமெவ்வகைப் பெயர்க்குமீரூய்ப்பொருள் வேற்றுமைசெய்  
வன வெட்டேவேற்றுமை. Definition.

35. பெயரோஐதூல்குதின்துதகண் விளியென்றாகுமவற்றின்பெயர்முறை.

36. ஆறனுருபு மேற்குமவ்வுருபே.

37. நீயிர்நீயிர் நானொழுவாயல்பெறு.

38. ழ அஹ்ஹன், எழுவாயுருபு திரிவில்பெயரோ, வினைபெயர் வினாக்கொளல் அதன்பயனிலையே. First Case.

39. ழ இரண்டாவதனுரு பையேயதன்பொரு, ளாக்கலழித்த லடைதனித்த, லொத்தலுடைமை யாதியாகும். Second Case.

40. ழ முன்றாவதனுரு பாலானோடொடு, கருவிகருத்தா வுடனிகழ்வதன்பொருள். Third Case.

41. ழ நான்காவதற்குருபாகுக்குவ்வே, கொடைபகைநேர்ச்சிதகவதுவாதல் பொருட்டுமுறையாதியினிதற்கிதெனல்பொருளே. Fourth Case.

42. ழ ஐந்தாவதனுரு பில்லுமின்னும், நீங்கலொப்பெல்லை யேதுப்பொருளே. Fifth Case.

43. ழ ஆறனொருமைக் கதுவுமாதுவும், பன்மைக்கவ்வு முருபாம்பன்புறுப்ப, பொன்றன் கூட்டம் பலவினிட்டந் திரிபினாக்க மாந்தற்கிழமையும் பிறிதின் கிழமையும் பேணுதல்பொருளே. Sixth Case.

44. ழ ஏழனுருபுகண் னாதியாகும் பொருண்முதலாறு மோரிருகிழமையினிடனாய்நின்ற விதன்பொருளென்ப. Seventh Case.

45. கண்கால்கடையிடை தலைவாய்திசைவயின் முன்சார்வலமிட மேல் கீழ்புடைமுதல் பின்பாட்டினதே முழைவழியுழியுனி யுள்ளகம்புறமில் விடப்பொருளுருபே. Endings of the Seventh Case.

விளிமரபு—THE 8th OR VOCATIVE CASE.

46. ழ எட்டனுருபே யெய்துபெயரீற்றின், திரிபுகுன்றன் மிகுதலியல்பயற், திரிபுமால்பொருள் படர்க்கையோணாத், தன்முகமாகத் தானழைப்பதுவே. See the 4th Chapter, Bk II. Tholcapyam.

47. இஊனோடையோனாளால், யவ்வீற்றுயர்திணை யோரவல்லவற்றொடு, ணஃகானுவீ றுரும்பொதுப்பெயர், ஞ்ஹொழியினைத்திற்றஃகிணை விளிப்பன.

48. இம்முப்பெயர்க்கண் ணியல்புமேயு, மிகரீட்சியு முருபாமன்னே.

49. ஐயிறபொதுப்பெயர்க் காயுமாவு, முருபாமல்லவற் றாயுமாகும்.

50. ஒருசார்னவ்வீற் றுயர்திணைப்பெயர்க்கண், ணளபீறழிவய னீட்சியதனோ, டுதபோத லவற்றோடோவுற, லீறழிந்தோவர லிதுதியவ்வாத, லதனோடயதிரிந் தேயுறலீறழிந், தயலேயாதலும் வினியுருபாகும்.

51. ணஃகானுயர்பெயர்க் களபீறழிவய, னீட்சியிறுதி யவ்வொற்றாத, லயலிலகரமே யாதலும்விளித்தது.

52. ரவ்வீற்றுயர்பெயர்க் களபெழலீற்றய, லகரம்இளயாதலாண்டையா, லீயாதலதனோ டேயுறலீற்றே, மிக்கயல்யாக்கெட், டதனயனீட லீற்றினீ ருறலிலையுமின்னுருபே. [ருபே.

53. லகரவீற்றுயர்பெயர்க் களபயனீட்சியும், யகரவீற்றிற்களபுமாமு

54. ணவ்வீற்றுயர்திணை யல்லிருபெயர்க்கண், ணிறுதியழிவத னோடயனீட்சி.

55. லளவீற்றஃறிணைப்பெயர்பொதுப்பெயர்க்கண், ஈற்றயனீட்சியு முருபாரும்மே. [கும்.

56. அண்மையினியல்புழி தழிவுஞ்சேய்மையின் அளபுழ்புலம்பிஞேவுமா

57. துவ்வொடுவினாச்சுட் பிற்தனளர, வைதுத்தாந்தான் இன்னனவினியா. See 7th and 8th Pages, Book II.

வேற்றுமைமயக்கம்.

58. ¶ முதலை ஐபுறிற் கிணையெக்கண்ணுதும், அதுமுதற்காயிற் கிணைக்கையாகும். Substitution or Interchange of Cases.

59. முதலிவைகிணையிவை யெனவேறுளவில, உரைப்போர்குறிப்பின் அற்றேயிண்டமும்.

60. யாதனுருபிற் கூறிற்றாயினும் பொருள்சென்மருங்கின் வேற்றுமைசாரும். A quotation from Tholcapyam. 23rd Soot. வேற். மயங்.

61. ஐயான் குச்செய்யுட்கவவுமாகும், ஆகாவஃறிணைக்கானல்லாதன.

62. ¶ எல்லையின்னு மதுவும்பெயர்கொளும், அல்லவினையொளும்நான்கேழிருமையும், புல்லும்பெரும்பாஹு மென்மனூர்புலவர்.

## CHAPTER II. வினையியல் OF VERBS.

1. செப்பவன்கருவி நிலஞ்செயல்காலஞ், செய்பொருளாறுந் தருவது வினையே. Definition of Verb. 1st Soot. வினை. Thol. p. 11.

2. பொருண்முதலாறினூந் தோற்றிமுன்னாறுள், வினைமுதன் மாத்திரா விளக்கல் வினைக் கூறிப்பே. Derivative Verbs.

3. ¶ அவைதாம், முற்றும்பெயர்வினையெச்சமுமாகி, ஒன்றற்குரியவும் பொதுவுமாகும். Perfect and Imperfect Inflections. See 4th Soot. வினையியல் Tholcapyam.

4 பொதுவியல்பாறையுந் தோற்றிப்பொருட்பெயர், முதலறுபெயரால் தேற்றிலமுற்றே. Perfect Inflections or Finite Verbs.

5. ¶ ஒருவன்முதலேந்தையும் படர்க்கையிடத்தும், ஒருமைப்பன்மையைத்தன்மைமுன்னிலையினும், முக்காலத்தினு முரணமுறையே, மூவையந் திருமுன்றருய்முற்று, வினைப்பதமொன்றேமூவொன்பானும்.

6. அன்ஆனிறுமொழி ஆண்பாற்படர்க்கை. 8th Soot. வினை. Thol.

7. அள்ளாளிறுமொழிபெண்பாற்படர்க்கை. 8th Soot. வினை. Thol.

8. அர்ஆர்பவ்வூரகாமாரீற்ற, பல்லோர்படர்க்கைமார்வினையொடுமுடி. See 9th and 10th வினையியல் Tholcapyam.

9. தறுதிக்குற்றியலுகரீற்ற வொன்றையுபடர்க்கைக்குறிப்பினுளும் 20th வினையியல் Tholcapyam.

10. அஆவீற்றபலவின்படர்க்கை, ஆவேயெதிர்மறைக்கண்ணதாரும் 19th Soot. வினையியல் Tholcapyam.



11. ஏ தன்மைமுன்னிலைவியங்கோள்வேறிலை உண்மொச்சமிருதினைப் பொதுவினை. Common to two தினை.

12. குடுதுறுவென்னுங்குன்றியலுகரமோ, டல்லன்னென்னேனாகுமீற்ற இருதினைமுக்குற்றொருமைத்தன்மை. 6th Soot. வினை. Thol.

13. அம்மாமென்பனமுன்னிலையாராயு, மெம்மேமோமிவைபடர்க்கையாராயும், உம்மூர்கடதறவிருபாலாராயுந், தன்னொடுபடுக்குந்தன்மைப்பன்மை. See 5th Soot. வினையியல் Tholcapyam.

14. செய்கெனொருமையுஞ்செய்குமென்பன்மையும், வினையொடுமுடியினும்விளம்பியமுற்றே. 7th Soot. வினையியல் Tholcapyam.

15. முன்னிலைகூடியபடர்க்கையுமுன்னிலை.

16. ஐயாயிகரவீற்றமுன்றும், ஏவவின்வருஉமெல்லாவீற்றவும், முப்பாலொருமை முன்னிலைமொழியே. 26th Soot. வினையியல் Tholcapyam.

17. முன்னிலைமுன்னரீயுமேயும்அந்நிலைமரபின்மெய்யூர்ந்துவருமே 27th Soot. வினையியல் Tholcapyam.

18. இராசீற்றவிரண்டிருதினைப் பன்மைமுன்னிலைமின்னவற்றேவல். 26th and 27th வினையியல் Tholcapyam.

19. கயவொடுரவ்வொற்றீற்றவியுங்கோள்இயலுமிடம்பாலெங்குமென்ப.

20. வேதில்லையுண்டைம்பான்மூவிடத்தன்.

#### IMPERFECT INFLECTIONS. RELATIVE PARTICIPLES.

21. ஏ செய்தசெய்கின்றசெய்யுமென்பாட்டிற், காலமுஞ்செயலுந்தோன்றிப்பாலொடு, செய்வதாதியறுபொருட்பெயரும், எஞ்சறிப்பதுபெயரொச்சம்மே. 37th and 38th Soottrums of வினையியல் Tholcapyam.

22. செய்யுமெனெச்சவீற்றுயிர்மெய்சேறலுஞ், செய்யுளுளும்முந்தாகலுமுற்றேல், உயிருமுயிர்மெய்யுமேகலுமுளவே.

#### VERBAL PARTICIPLES.

23. ஏ தொழிலுங்காலமுந் தோன்றிப்பால்வினை, ஒழியநிப்பது வினையெச்சம்மே.

24. செய்தசெய்யு செய்யாச்செய்யுச் செய்தெனச்செயச்செயின் செய்யியசெய்யியர் வான்பான்பாக்கின வினையெச்சம், பிறவைந்தொன்றாமுக்காலமுமுறைதரும். 31. 32. 33. 34. 35. 36. வினையியல்; Thol.

25. அவற்றுள், முதலினுக்குமீற்றின்முன்னும்வினைமுதல்கொள்ளும், பிறவுமேற்கும்பிற.

26. இனைவினைஇனையொடுமுதலொடுஞ்செறியும்.

27. சொற்றிரியினும்பொருடிரியாவினைக்குறை.

28. ஆக்கவினைக்குறிப்பாக்கமின்றியலா.

29. பல்லோர்படர்க்கைமுன்னிலைதன்மையிற், செல்லாதாருஞ்செய்யுமென்முற்றே.

30. யாரொன்வினாவினைக்குறிப்புயர்முப்பால்.

31. எவனென்வினவினைக்குறிப்பிழியிருபால்.

[வே.

32. வினைமுற்றேவினை யெச்சமாகலுங் குறிப்புமுற்றீரெச்சமாகலுமுள

### CHAPTER III. பொதுவியல் REMARKS AND OBSERVATIONS ON CONSTRUCTION.

1. ஈ இருநிலையாண்பெணுளொன்றையொழிக்கும் பெயரும்வினையுங் குறிப்பினுனை. [ரித்தே.

2. பெயர்வினையிடத்து னளரயவீற்றயல் ஆவோவாகலுஞ்செய்யுளுளு

3. ஈ உருபும்வினையுமெதிர்மறுத்துரைப்பினுந்திரியா தத்தமீற்றுருபினென்ப.

4. உருபுபலவடுக்கினும்வினையேறடுக்கினுமொருதம்மெச்சமீற்றமடிபுயும்

5. உருபுமுற்றீரெச்சங்கொள்ளும் பெயர்வினையிடைப்பிறவரலுமாமேற்பன.

6. எச்சப்பெயர்வினை எய்துமீற்றினும்.

7. ஒருமொழியொழிதன்னினங்கொளற்குரித்தே.

8. பொதுப்பெயர்வினைகளின்பொதுமைநீக்கும், மேல்வருஞ்சிறப்புப் பெயர்வினைதாமே.

9. ஈ பெயர்வினையும்மைசொற்பிரிப்பெனவொழியிசை யெதிர்மறையிசையெனுஞ்சொல்லொழிப்பொன்பதும் குறிப்புந், தத்தமெச்சங்கொள்ளும்.

10. ஈ பெயரொடுபெயரும்வினையும்வேற்றுமைமுதலியபொருளினவற்றி னுருபிடை, யொழியவிரண்டுமுதலாத்தொடர்ந்தொரு மொழிபோனடப்பனதொகைநிலைத்தொடர்சொல். 16th எச்சவியல் Tholcapyam.

11. வேற்றுமைவினைபண்புவமையும்மை அன்மொழியெனவத்தொகை யாராகும். 17th எச்சவியல் Tholcapyam.

12. இரண்டுமுதலா இடையாறுருபும் வெளிப்படலில்லது வேற்றுமைத் தொகையே. 17th எச்சவியல் Tholcapyam.

13. காலங்கார்தபெயரெச்சம்வினைத்தொகை. 19th எச்சவியல்.

14. பண்பைவிளக்குமொழிதொக்கனவும் ஒருபொருட்கிருபெயர்வந்தவு ற்குணத்தொகை. 20th எச்சவியல்.

15. உவமவுருபிலுவமத்தொகையே. 11th Soot. உவமவியல் Bk. III. . Also 18th எச்சவியல் Book II.

16. போலப்புனாய ஒப்பஉறழ மானக்கடுப்ப நேரநிகர இயையஏய்ப்ப அன்னஇன்ன என்பவும்பிறவுமுவமத்தருபே. 11th உவமவியல்.

17. எண்ணலெடுத்தல் முகத்தனீட்டல் னுநான்களவையுள் உம்மிலதத் தொகை. 21st Soot. எச்சவியல்.

18. ஐந்தொகைமொழிமேற்பிறதொகலன்மொழி. 22, 23, எச்சவியல்.

19. முன்மொழிபின்மொழிபன்மொழிபுறமொழி, னுநான்கிடத்தஞ்சி றக்குந்தொகைப்பொருள்.

20 வல்லொற்றுவரினே இடத்தொகையாகும், மெல்லொற்றுவரினே பெ  
ட்டத்தொகையாகும்.

21 உயர்திணையும்மைத்தொகை பலரீதே.

22 சொக்குழிமயங்குள இரண்டுமுதலே மெல்லைப்பொருளின் மயங்கு  
டெனப.

23. ஈ முற்றீரொச்சமெழுவாய்விளிப்பொரு ளாறுருபிடையுரியுமிக்கவை  
தொகாசிலே.

24. ஈ திணையேபாலிடம்பொழுதுவினாவிதைமரபாமேழமயங்கினும்வழு  
வே.

25. ஐயர்திணைபாலவ்வப்பொதுவினும்,மெய்தெரிபொருண்டே லல் மையு  
ம்விளம்புப.

26. உயர்திணைதொடர்ந்தபொருண்முதலாறும் அதனொடுசார்த்தினத்தி  
ணைமுடிபின்.

27. திணைபால்பொருள்பலவிரவினசிறப்பினும் மிகவினுமிழிபினுமொருமு  
டிபினவே.

28. உவப்பினுமுயர்வினுஞ் சிறப்பினுஞ்செறலினும் இழிப்பினும்பாறிணை  
யிழுக்கினுமியல்பே.

29. ஒருமையிற்பன்மையும் பன்மையினொருமையும் ஓரிடம்பிறவிடந்த  
முவலுமுளவே.

30. தரல்வரல்கொடைசெல்ல சாரும்படர்க்கை, எழுவாயிரண்டு மெஞ்சி  
யவேற்கும்.

31. இறப்பெதிர்வு நிகழ்வெனக் காலமுன்றே. The Three Tenses.

32. முக்காலத்தினுமொத்தியல்பொருளைச்செப்புவாநிகழ்மக்காலத்தானே.

33. வினாவினுமிகவினுந் தெளிவினுமியல்பினும் பிறழவும்பெறுஉழுக்  
காலமுமேற்புழி.

34. அறிவறியாமை ஐயறல்கொளல்கொடை ஏவறரும்வினா ஆறுமிழக்  
கார். Six kinds of Interrogation.

35. சுட்டிமுறைநேரோவல்லினத லுற்றதுணாத்த லுறுவதுசுற லினமொ  
ழியெனுமெண் ணிறையுளிறுதி நிலவியவைந்நுமப பொருண்மைமினேர்ப.

36. வினாவினுஞ்செப்பினும் விரவாசினமுதல்.

37. ஈ எப்பொருளைச்சொலி னெவ்வாறுயர்ந்தோர் செப்பினரப்படிச்  
செப்புண்மரபே. Definition of மரபு. மரபினதுவிரி.

38. ஈ துவினைப்பல்பொரு டமுலியபொதுச்சொலும் வேறவற்றெண்  
னுடோர் பொதுவினைவேண்டும்.

39. வினைசார்பினமிட மேவிவிளங்காப்பல்பொருளொருசொற்பணிப்பர்  
சிறப்பெடுத்தே.

40. எழுத்தியறியாப் பொருடிரிபுணர்மொழி, இசைத்திரிபால்தெளி  
வெய்துமென்ப.

41. ஒருபொருண்மேற்பல பெயர்வரின்இறுதி,யொருவினைகொடுப்பதனி யுமொரோவழி.

42. திணைநிலஞ்சாதி குடியேயுடைமை குணந்தொழில்கல்வி சிறப்பாம் பெயரோ டியற்பெயரோற்றிதில், பின்வரல்கிறப்பே.

43. படர்க்கைமுப்பெயரோ டணையிற்சுட்டுப் பெயர்பின்வரும்வினையெ னிற்பெயர்க்கெக்கு மருவும்வழக்கிடை செய்யுட்கேற்புதி.

44. அசைநிலைபொருணிலை யிசைநிறைக்கொருசொல், இரண்டுமுன்றுநா ன்கெல்லெழுமையுட்கும்.

45. இரட்டைக்கிளவி இரட்டிற்பிரிந்திசையா.

46. ஒருபொருட்பல்பெயர் பிரிவிலவனாயார்.

47. ஒருபொருட்பன்மொழி சிறப்பினின்வழா.

48. இணைத்தென்றறிபொரு ளுலகினிலாப்பொருள், வினைப்படுத்தாராப்பி ன் உம்மைவேண்டும்.

49. செய்யப்படுபொருளைச் செய்ததுபோலத் தொழிற்படக்கிளத்தலும் வழக்கினுள் உரித்தே. 49th Soot. வினையியல் Tholcapayan.

50. பொருண்முதலாறு மடைசேர்மொழியினம் உள்ளவுமில்லவும் ஆம் இருவழக்கினும்.

51. அடைமொழியினமல் லதந்தரும் ஆண்டிரின்.

52. அடைகினைமுதன்முறை யடைதலுமீரடை முதலோடாதலும் வழ க்கியலீரடை கிளையொடுசெறிதலு மயங்கலுஞ் செய்யுட்கே.

53. இயற்கைப்பொருளை இற்றெனக்கிளத்தல்.

54. காரணமுதலா வாக்கம்பெற்றுங் காரணமின்றி யாக்கம்பெற்றுங் ஆ க்கமின்றிக் காரணமறிததும், இருமையுமின்றியு மியலுஞ்செயும்பொருள்.

55. தம்பாலில்லதில் லெனின்இனனு யுள்ளதகூறியும் மாற்றியுமுள்ளது சுட்டியுமுணாப்பர் சொற்சுருங்குதற்கே.

56. ஈதாகொடுவெனு முன்றுமுறையே இழிந்தோனொப்போன் மிக்கோ னிரப்பினா.

57. முன்னத்தினுணரும் கிளவியுமுளவே.

58. கேட்குநபோலவுங் கிளக்குநபோலவு மியங்குநபோலவு மியற்றுந போலவும் அஃறிணைமருங்கினும் அறையப்படுமே.

59. உருவகவுவமையில் திணைகினைமுதல்கள் பிறழ்தலும்பிறவும் பேணி னர்கொளலே, மரபுவிரி முற்றிற்று.

### பொருள்கோள். POETIC CONSTRUCTION.

60. ஈ ஆற்றுநீர்மொழிமாற்று நிரனிறைவிற்பூண், டாப்பிசையனாமறி பா ப்புக்கொண்டுகுட், டடிமறிமாற்றெனப் பொருள்கோளெட்டே.

61. மத்தயனோக்கா தடிதோதும்வான்பொரு, ளுற்றற்றொழுரு மஃதியா ற்தப்பினலே. | மொழிமாற்றே.

62. ஏற்றபொருளுக் கியையுமொழிகளை, மாற்றியோடியுள் வழங்கன்

63. பெயரும்வினையுமாந் சொல்லையும்பொருளையும், வேறுநிரனிற்று முறையினுமெதிரினு, நேரும்பொருள்கோள் நிரனிறைநெறியே.

64. எழுவாயிறுதி நிலைமொழிதம்முட்பொருளுக்குடையது பூட்டுவில்லாகும். [தாப்பிசை

65. இடைநிலைமொழியே யேனையீரிடத்தும் நடந்தபொருளைண்ணுதல்

66. செய்யுளிறுதி மொழியிடைமுதலினும் எய்தியபொருள்கோள் அனை மறிபாப்பே.

67. யாப்படிபலவினுங் கோப்புடைமொழிகளை, யேற்புழியிசைப்பதகொண்டுகட்டே. Compare from 8 to 13 எச்சவியல்.

68. ஏற்புழியெடுத்தான் கூட்டுறமடியவும், யாப்பீறிடைமுதலாக்கினும்பொருளிசை மாட்சியுமாறு அடியவும் அடிமறி. Tholcappam.

#### CHAPTER IV. இடைச் சொல்லியல். OF PARTICLES.

1. வேற்றுமைவினைசாரியையொப்புருபுகடத்தம்பொருள் விசைநிறையசைநிலைகுறிப்பெனென்பகுதியிற் றனித்தியலின்றிப், பெயரினும்வினையினும் பின்முன்னோரிடத், தொன் றும்பலவும்வந் தொன்றுவதிடைச்சொல்.

2. ஈ தெரிநிலைதேற்ற மையமுற்றென்சிறப், பெதிர்மறையெச்சம் வினாவிறைமொழியிசை, பிரிப்புக்கழிவாக்க மின்னன இடைப்பொருள். [மே.

3. பிரிநிலைவினாவெண் ணீற்றசைதேற்ற, மிசைநிறையெனவா நேகாரம்

4. ஒழிவிசைவினாச்சிறப் பெதிர்மறைதெரிநிலை, கழிவசைநிலைபிரிப் பெனவெட்டோவே.

5. வினைபெயர்குறிப்பிசை யெண்பண்பாறினு, மெனவெணுமொழிவருமென்றுமற்றே. [மையெட்டே.

6. எதிர்மறைசிறப்பைய மெச்சமுற்றளவை, தெரிநிலையாக்க மோடும்

7. முற்றுமையொரோவழி யெச்சமுமாகும்.

8. செவ்வெண்ணீற்றதா மெச்சவும்மை.

9. பெயர்ச்செவ்வெண்ணே யென்றவெனாவெண், ணுன்குந்தொகைபெறுமும்மையென்றெனவோ, டிந்நான்கெண்ணு மஃதின்றியுமியலும்.

10. என்றுமெனவு மொடுவுமொரோவழி, நின்றும்பிரிந்தெண் பொருடொறுநேரும்.

11. வினையொடுவரினு மெண்ணினையவேற்பன.

12. விழைவேகால மொழியிசைதில்லை.

13. மன்னையசைநிலை யொழியிசையாக்கங், கழிவுமிகுதி நிலைபேறாகும்.

14. வினைமாற்றசைநிலை பிறிதெனுமற்றே.

15. மற்றையதென்பது கூட்டியதற்சினம்.

16. கொல்லேயைய மசைநிலைக்கற்றே.

17. ஒடுவுந்தெய்யவு மிசைநிறைமொழியே.

18. அந்திலாங்கசைநிலை யிடப்பொருளவ்வே.

19. அம்மவுராயசை கேண்மினென்றாகும்.

20. மாவென்கிளவி வியங்கோளசைச்சொல்.  
 21. மியாயிகமோமதி அத்தையித்தை வாழியமாள் வீயாழமுன்னியைசை  
 22. யாகாபிறபிறக் ககோபோமாதிருஞ் சிஞ்ஞையோரும் போலுமிரு  
 ந்திடி, டன்றாந்தாந்தான் கின்றநின்றசைமொழி.

## CHAPTER V. உரிச்சொல்லியல். OF ATTRIBUTIVES.

1. ஈ பல்வகைப் பண்பும் பகர்பெயராகி, ஒருகுணம் பலகுணம் தழு  
 விப்பெயர்வினை, ஒருவாசெய்யுட் குரியன உரிச்சொல்.

2. ஈ உயிருயிர்ல்லாதாம் பொருட்குணம் பண்பே.

3. மெய்ந்நாமுக்கு நாட்டஞ்செவிகளி னொன்றுமுதலாக்கிழ்க் கொண்  
 மிமேலுணர்தலி னோரறிவாதினா வுயிராந்தாகும்.

4. புன்மாமுதலவுற் றறியுமோரறிவுயிர்.

5. முரணந்தாதிநா வறிவொடாரறிவுயிர்.

6. சிதலெழும்பாதிமுக் கறிவின்மூவறிவுயிர்.

7. தும்பிவண்டாதிசுண் ணறிவினாலறிவுயிர்.

8. வானவர்மக்கணரகர்விலங்குபுள்ளாதிசெவியறிவோடையறிவுயிரோ.

9. உணர்வியலாமுயி ரொன்றுமொழித்த வுடன்முதலனைத்து முயிரல்  
 பொருளே. [வேறேயுடலுயிர்.

10. ஈ ஒற்றிமைநயத்தி னொன்றெனத்தோன்றினும் வேற்றுமைநயத்தின்

11. ஈ அறிவருளாசையச்சமான நிறைபொறையோர்ப்புக்கடைப்பிடிமை  
 னினைவுவெறுப்புபுப் பிரக்கநாண்வெகுளி துணர்ஊழக்காறன் பெளிமை  
 யெய்த் தறுன்பமின்ப மினைமைமூப்பிகல் வென்றிபொச்சாப் பூக்கமறமத  
 மறவியினைய, உடல்கொளுயிர்க்குணம். [குணம்.

12. துய்த்தல்துஞ்ச ரெழுதலணித லுய்த்தலாதி யுடலுயிர்த்தொழிற்

13. பல்வகைவடிவரு நாற்றமைவண்ண மறுசுவையுடெட் டியிரல்பொரு  
 ட்குணம்.

14. தோன்றன்மறைதல் வளர்தல்கருங்க னீங்கலடைதனடுங்கலிசைத்  
 தலீதலின்ன இரூபொருட்டொழிர்குணம்.

15. சாலஉறுதவ நனிகூர்கழிமிகல்.

16. கடியென்கிளவி காப்பேகூர்மை விராயேவிளக்க மச்சஞ்சிறப்பே  
 விராவேமிகுதி புதுமையார்த்தல் விராவேமன்றல் கரிப்பினாகும்.

17. மாற்றறுவற்சி செப்புரைககாரொடி யிசைகூற்றப்புகறன் மெழி  
 கிளவிவிளம்பறை பாட்டுப்பகர்ச்சி யியம்பல்சொல்லே.

18. முழக்கிரட்டொலிகலி யிசைதுவைபிளிறினை யிரக்கழும்பியம்பலி  
 மிழ்குளிறதிர்குரை கனைசிலைசும்மை கவ்வைகம்பலை யரவமார்ப்போ டின்  
 னனவோசை.

19. ஈ இன்னதின்னுழி யின்னணமியலு மென்றிசைது லுட் குணகுணிப்  
 பெயர்கள் சொல்லாம்பரத்தலிற் பிங்கலமுதலா நல்லோருரிச்சொலி  
 ந்தனர்கொளலே.

20. சொற்றொழியிற்றிதன் பெற்றியென்றனைத்து முற்றமொழிகுறின் முடிவிலவாதலிற் சொற்றவற்றியலான் மற்றையபிறவுந் தெற்றெனவுணர்தல் தென்னியோர்திறனே.

21. ¶ பழையனகழிதலும் புதியனபுகுதலும் வருவலகாலவகையினுனே

## THOLCAPYA-NUNNOOL.

### BOOK III.

## பொருளதிகாரம் GRAMMAR OF GENERAL KNOWLEDGE.

### CHAPTER I. அகத்திணையியல். OF SOIL, SEASONS OF THE YEAR, AND PRODUCTIONS. \*

1. கைக்கிளைமுதலாப்பெருந்திணை இறுவாய், முற்படக்கிளந்த எழுதிணை யென்ப. Division of பொருள் into 7 திணை :

2. அவற்றுள்:—நடுவணைந்திணை நடுவண தொழியப், படுதிரையைப் பாத்திய பண்பே.

3. ¶ முதல், கரு, உரிப்பொருளென்றம்மூன்றே, நுவலுங்காலைமுறை ஏறந்தனவே, பாடலுட்பயின்றவைநாடுங்காலை.

4. முதலெனப்படுவது நிலம் பொழுதிரண்டின், இயல்பெனமொழிப இயல்புணர்ந்தோரே.

5. மாயோன்மேய காடுகையுலகமும், சேயோன்மேய மைவரையுலகமும், வேந்தன்மேயதீம்புனலுலகமும், வருணன்மேயபெருமணலுலகமும், முல்லைகுறிஞ்சி மருதம்நெய்தலெனச், சொல்லியமுறையால் சொல்ல வும்படுமே.

6. காரும்மாலை முல்லை குறிஞ்சி, கூதிர்யாமம் என்மனாற்புலவர்.

7. பனியெதிர்பருவமும் உரித்தெனமொழிப. [ன்றம்.

8. வைகுறுவிடியன் மருதமெற்பாடு, நெய்தலாதன் மெய்ப்பெறத்தோ

9. நடுவுநிலைத்திணையே நன்பகல் வேனிலொடு, முடிவுநிலைமருங்கின் முன்னியநெறித்தே.

10. பின்பனிதானுமுறித்தெனமொழிப. [புலவர்.

11. இருவகைப்பிரிவும் நிலைபெறத்தோன்றினும், உரியதாகும் என்மனார்

12. திணையங்குறுதலும்கடிநிலைஇலவே, நிலன்ஒருங்குமயங்குதல் இல் லெனமொழிப, புலன்நன்குணர்ந்த புலமையோரே.

13. உரிப்பொருளல்லென மயங்கவும்பெறமே.

\* This chapter contains also a statement of the manners and customs of the ancient Hindus with regard to their social condition in earlier times.

14. புணர்தல்பிரிதல்இருத்தல் இரங்கல், ஊடல்இவற்றின்நிமித்தமென்  
றிலை, தேருங்காலைத் திணைக்குரிப்பொருளே.

15. கொண்டிலைக்கழியினும் பிரிந்தவண்இரங்கினும், உண்டெனமொ  
ழிப ஓரிடத்தான.

16. கலந்தபொழுதும் காட்சியும்அன்ன.

17. முதல்எனப்படுவதாயிருவகைத்தே.

18. தெய்வம்உணவே மா மரம் புட்பதை, செய்தியாழின் பகுதியொடு  
தொகைஇ, அவ்வகைபிறவும் கருவெனமொழிப.

19. எந்நிலமருங்கிற் பூவும்புள்ளும், அந்நிலம்பொழுதொடு வாராவாயி  
னும், வந்தநிலத்தின் பயத்தஆகும்.

20. பெயரும்வினையும் என்றாயிருவகைய, திணைதொறுமீஇய திணைநிலை  
ப்பெயரோ.

21. ஆயர் வேட்டுவர்ஆடேத்திணைப்பெயர், ஆவயின்வருஉம் கிழவரும்  
உளரோ.

22. ஏனோர்பாங்கினும் என்னுங்காலை, ஆனாவகைய திணைநிலைப்பெயரோ.

23. அடியோர்பாங்கினும் வினைவலப்பாங்கினும், கடிவலையிலப்புறத்  
தென மனார் புலவர்.

24. உயர்ந்தோர்மருங்கின் ஒழுக்கத்தான, ஏவல்மருங்கின் ஏனோருமுரி  
ஆகியநிலைமை அவருமன்னர்.

25. ஒதல்பகையே னாத்வைபிரிவே.

26. அவற்றுள், ஒதலும்நாதம்உயர்ந்தோர்மேன.

27. தானேசேறலுந்தன்னொடுகிவணிய, ஏனோர்சேறலும் வேந்தன்மேன.

28. மேவியசிறப்பின் ஏனோர்படிமைய, முல்லைமுதலாச் சொல்லியமு  
றையால், பிழைத்ததுபிழையா தாகல்வேண்டியும், இழைத்தவொன்பொ  
ருண்முடியவும்பிரிவே.

29. மேலோர்முறைமை நால்வர்க்குமுரித்தே.

30. மன்னர்பாங்கிற் பின்னோர்ஆகுப.

31. உயர்ந்தோர்க்குரிய ஒத்தினுள்.

32. வேந்துவினையிறக்க வேந்தனின்ஓர்இய, ஏனோர்மருங்கினும் எய்தி  
டனுடைத்தே.

33. பொருள்வயிற்பிரிதலும் அவர்வயினுரித்தே, உயர்ந்தோர் பொரு  
வயின் ஒழுக்கத்தான.

34. முநீர்வழக்கம் மகடேஉவொடில்லை.

35. எத்திணைமருங்கினும் மகடேமடன்மேல், பொற்புடைநெறிமைமன  
மையான.

36. தன்னும்அவனும் அவளுஞ்சுட்டி, மன்னுநிமித்தம் மொழிப்பொ  
ருந்தெய்வம், நன்மைநீமை அச்சஞ்சார்தலென், தன்னபிறவுமவற்றொடு  
தொகைஇ, முன்னியகால் முன்றுடன்விளக்கித், தோழிதேளத்துங் கண்



டோர்பாங்கினும், போதியதிறத்த நற்றாய்புலம்பலும் ஆகியதினவியு மவ் வதியுரிய.

37. ஏமப்பேரூர்ச் சேரியுஞ்சுரத்தூர், தாமேசெல்லுந் தாயருமுளரே.

38. அயலோராழினும் அகற்கிமேற்றே.

39. தலைவரும்விழும்நிலை யெடுத்துரைப்பினும், போக்கற்கண்ணும்விடு த்தற்கண்ணும், நீக்கலின்வந்த தம்முறுவிழும்மும், வாய்மையும்பொய் மையும் கண்டோர்ச்சுட்டித், தாய்நிலைநோக்கித் தலைப்பெயர்த்துக்கொ ளினும், நோய்மிகப்பெருகித் தன்னெஞ்சுகலுழந்தோனே, யழிந்ததுகனையு வொழிந்ததுகூறி, வன்பொறைநெருங்கி வந்ததன்திறத்தோ, டென்றிவை யெல்லா மியல்புறநாடின், ஒன்றித்தோன்றும் தோழிமேன.

40. பொழுதும்ஆறும் உட்குவரத்தோன்றி, வழுவினாகிய குற்றங்காட்ட லும், ஊரதுசார்வுஞ் செல்லுந்தேயமு, மார்வநெஞ்சமொடு செப்பியதின வியும், புணர்ந்தோர்பாங்கிற் புணர்ந்தநெஞ்சமோ, டழிந்தெதிர்கூறிவிடுப் பினுமாங்கத், தாய்நிலைகண்டு தடுப்பினும்விடுப்பினுஞ், சேய்நிலைக்கன்றோ ர் செலவினும்வரவினுங், கண்டோர்மொழிதல் கண்டதென்ப.

41. ஒன்றூத்தமரினும் பருவத்துஞ்சுரத்தும், ஒன்றியதோழியொடு வலி ப்பினும் விடுப்பினும், இடைச்சுரமருங்கின் வடமொய்திக், கடைக்கொண் டிபெயர்த்தலிற் கலங்கஞொய்திக், கற்பொடுபுணர்ந்த கௌவையுளப்பட அப்பாற்பட்ட வொருதிறத்தானும் நாளதுகின்மையு யினமையதருமையுந், தாளாண்பக்கமுந் தருதியதமைதியு, மின்மையதளிவு முடைமையதுயர்ச் சியும் அன்பினதகலமு மகற்சியதருமையு, மொன்றூப்பொருள்வயி னாக் கியபாலினும், வாயினுக்கையினும் வகுத்தபக்கமோ, தீபிபங்கருதிய வொ ருதிறத்தானும், புகழுமானமு மெடுத்துவற்புறுத்தலும், தூதிடைபிட்டவ கையினும், ஆகித்தோன்றும் பாங்கோர்பாங்கினு, மூன்றன்பகுதியு மண்ட டலத்தருமையுந், தோன்றல்சான்ற மாற்றோர்மேன்மையும், பாசறைப்புல ம்பலு முடிந்தகாலத்துப், பாகனெடுவிரும்பிய வினைத்திறவகையினுங், கா வற்பாங்கி னுங்கோர்பக்கமும், பார்த்தையின் அகற்கியிற் பரிந்தோட்குறுகி, இரத்தலுந்தெளித்தலு மெனவிருவகையோ, மிகாத்திறநாட்டங் கிழவோ ன்மேன.

42. எஞ்சியோர்க்கும் எஞ்சுதலிலவே.

43. நிகழ்ந்ததுநினைத்தற் கேதுவுமாகும்.

44. நிகழ்ந்ததுகூறி நிலையலுந்திணையே.

45. மாபுநிலைதிரியா மாட்கியவாகு, விரயும்பொருளும் விரவுமென்ப.

46. உள்ளுறையுலமம் ஏனையுலமம்எனத், தள்ளாதாகுந் திணையுணர்வ கையே. [ன்பகுதியறிந்தோரே.

47. உள்ளுறையெய்வ மொழிந்தவை(தை)நிலனைனக், கொள்ளுமெ

48. உள்ளுறுத்திதனோ டொத்துப்பொருண்முடிசென, உள்ளுறுத்து னைப்பதவ்வுள்ளுறையுலமம்.

49. ஏனையுமவர் தானுணர்வதைத் தே.

50. காமஞ்சாலா விளமையோள்வயி, னேமஞ்சாலா விடும்பையெய்தி, நன்மையுந்தீமைபு மென்றிருதிமத்தாம், தன்னெடுமவனொடுந் தருக்கியபுணர்த்துச், சொல்லெதிர்பெறாஅன் சொல்லியின்புறுதல், புல்லித்தோன் றுவ் கைக்கிளைக்குறிப்பே. Compare நாற்கவிரம்பியகப்பொருள்,

51. ஏறியமடற்றிற மிளமைதீர்திறம், தேறுதலொழிந்த காமத்துமிரு திற, மிக்ககாமத்து மடலொடுதொகைஇச், செப்பியநான்கும் பெருந்திணை க்குறிப்பே. அகத்திணையியல், from 1st to 116th Soctrum,

52. முன்னையநான்கும் முன்னதற்கென்ப.

53. நாடகவழக்கினு முலகியல்வழக்கினும், பாடல்சான்ற புலனெறிவழ க்கினும், கலியேபரிபாட் டாயிருப்பங்கினு, முரியதாகு மென்மனார் புலவர்.

54. மக்கணுதலிய அகணைந்திணையுள், சுட்டியொருவர் பெயர்கொளப் பெறார். Thandaveroya Moodeliar's Edition.

55. புறத்திணைமருங்கிற் பொருந்தினல்ல, தகத்திணைமருங்கினளவுதலி லவே. அகத்திணைமுற்று.

## CHAPTER II. புறத்திணையியல்.

### CIVIL POLITICAL AND MILITARY CUSTOMS.

1. ¶ அகத்திணைமருங்கின் அரிஸ்தபவுணர்ந்தோர், புறத்திணையிலக்க ணந் திறப்படக்கிளப்பின், வெட்சிதானே குறிஞ்சியுதபுறனே, உட்குவா த்தோன்றும் ஈரோழத்தைத்தே. See வெட்சிப்படலம்.

2. வேந்துவிடுமுனைநர் வேற்றுப்புலக்களவின், ஆதந்தோம்பல் மேவ ற்றாகும். or ஐயனாரிதனார் வெண்பாமாலை :

3. படைஇயங்கரவம் பாக்கத்துவிரிச்சி, புடைகெடப்போகிய செல வேபுடைகெட, ஒற்றினாகிய வேயேவேய்ப்புறம், முற்றினாகிய புறத்திறை முற்றிய, ஊர்கொலைஆகோள் பூசன்மாற்றே, நோயின்றியுயத்தன வலுவழி த்தோற்றந், தந்துவிறை பாதிடு உண்டாட்டிக் கொடையென, வந்தவீரோழ வகையிற்றாகும். Thandaveroya Moodeliar's Edition.

4. மறங்கடைக்கூட்டிய துடிநிலைசிறந்த, கொற்றவைநிலையும் அத்திணை ப்புறனே.

5. ¶ வெறிஅறிசிறப்பின் வெவ்வாய்வேலன், வெறியாட்டயர்ந்த கார் தருமுறுபகை, வேந்திடைதெரிதல் வேண்டியேந்துபுகழ்ப், போந்தைவே ம்பே ஆனொவருஉம், மாபெருந்தானையர் மனைத்தபூவும், வடாவள்ளி வய வரோத்திய, வோடாக்கழனிலை யுளப்படவோடா, உடல்வேந்தடுக்கிய வுன்னநிலையும், மாயோன்மேய மன்பெருஞ்சிறப்பிற், றாவாவிழுப்புகழ்ப் பூவைநிலையும், மாமமோட்டலும் ஆபெயர்த்துத்தருதலுஞ், சீர்சால்வேந் தன் சிறப்பெடுத்துகாத்தலுந், தலைத்தானெடுமொழி தன்னெடுபுணர்த் தலு, மனைக்குரிமரபினது கார்த்தையன்றியும், வருதார்தாங்கல் வாள் வா

யத்துக்கவிழ்தலென், நிருவகைப்பட்ட பிள்ளைரிலையும், வாண்மலைந்தெழு  
ந்நோனை மகிழ்ந்துபறைதூங்க, நாடவற்கருளிய பிள்ளையாட்டுங், காட்சி  
கால்கோள் நீர்ப்படைநடுகல், சீர்த்தகுசிறப்பிற் பெரும்படைவாழ்த்த  
லென், நிருமூன்றுவகையிற் கல்லொடுபுணரச், சொல்லப்பட்ட வெழுமு  
ன்றுதறைக்கே. See கரந்தைப்படலம்,

6. ழ வஞ்சிதானே மூலையதுபுறனே. See வஞ்சிப்படலம்.

7. எஞ்சாமண்ணசை வேந்தனைவேந்தன், அஞ்சதகத்தலைச் சென்றடல்  
குறித்தனமே. Thandaveroya Moodeliar's Edition.

8. இயற்குபடையரவம் எரிபரந்தெடுத்தல், வயங்கலெய்திய பெருமையா  
னாந், கொடுத்தலெய்திய கொடைமையானும், அடுத்தூர்த்தட்ட கொற்ற  
த்தானும், மாராயம்பெற்ற நெடுமொழியானும், பொருளின்மூலத்த பேரா  
ண்பக்கமும், வருவிசைப்புனைவைக் கற்கிறைபோல, பொருவன்றாங்கிய பெ  
ருமையானும், பிண்டமேய பெருஞ்சோற்றுநிலையும், வென்றோர்விளக்க  
முந்தோற்றோர்தேய்வும, குன்றாச்சிறப்பிற் கொற்றவள்ளையும், அழிபடை  
தட்டோர் தமிழ்ச்சொயிதொகைஇக், கழிபெருஞ்சிறப்பிற் றுறைபதின்  
மூன்றே.

9. ழ உழிஞைதானே மருதத்துப்புறனே. See உழிஞைப்படலம்.

10. முழுமுதலரணம் முற்றலுக்கோடலும், அனைநெறிமரபிற் றகுமும  
ன்ப. of ஐயனாரிதனார் வெண்பாமாலை.

11. அதவேதானும் இருநால்வகைத்தே.

12. கொள்ளார்தேனற் குறித்தகொற்றமும், உள்ளியதுமுடிக்கும் வே  
ந்தனதுசிறப்புந், தொல்லெயிற்கிவர்தலுந் தோலின்பெருக்கமும், அகத்  
தோன்செல்வமும் அனநிமூரணிய, புறத்தோ ணணங்கிய பக்கமுந்திறப்  
பட, ஒருதான்மண்டிய குறுமையுமுடன்றோர், வருபகைபேணர் ஆரெயி  
ளுளப்படச், சொல்லப்பட்ட நாலிருவகைத்தே.

13. குடையும்வானும் நாள்கோளன்றியும் மடையமையேணிமிசை  
மயக்கமும்கடைஇச், சுற்றமொழிய வென்றுகைக்கொண்டு, முற்றியமுதி  
ர்வு முற்றியவகத்தோன், வீழ்ந்த நொச்சியுமற்றதன், புறத்தோன்வீழ்ந்த  
புதுமையானும், நீர்ச்செருவீழ்ந்த பாசியுமதாஅன் றூர்ச்செருவீழ்ந்த மற்  
றதன்மறனு, மதினமிசைக்கிவர்தோன் பக்கமும்மிகன்மதிற் குடுமிகொண்  
டமண்ணுமந்தலமும், வென்றவாளின் மண்ணோடொன்றத், தொகைநிலை  
யென்னுந்துறையொடுதொகைஇ, வகைநான்மூன்றே துறையெனமொழிப,

14. ழ தும்பைதானே நெய்தலதுபுறனே. See தும்பைப்படலம்,  
Thandaveroya Moodeliar's Edition.

15. மைந்துபொருளாக வந்தவேந்தனைச், சென்றுதலையழிக்குஞ் சிறப்  
பிற்றென்ப.

16. கணையும்வேலுந் துணையுறமொய்த்தலிற், சென்றவுயிரினின்றயாக்  
கை, இருநிலந்தின்டா வருநிலைவகையோ, டிருபாற்பட்ட ஒருசிறப்பின்றே.

17. தானையானை குதியையென்ற, நோனாருட்கு மூவகைநிலையும், வென் மிகுவேந்தனை மொய்த்தவழியொருவன், தான்மீன்டெறிந்த தார்நிலையன் றியு, மிருவந்தலைவர்தபுதிப்பக்கமும், ஒருவனொருவனை யுடைபடைபுக்குக், கூழைதாங்கிய வெருமையும்படையறுத்துப், பாழிகொள்ளு மேமத்தா னுங், களிமெறிந்தெதிர்ந்தோர் பாடுங்களிற்றொடு, பட்டவேந்தனை யட்ட வேந்தன், வானோராமும் மலையும்வாள்வாய்த், திருபெருவேந்தர் தாழுஞ் சுற்றமும், ஒருவருமொழியாத் தொகைநிலைக்கண்ணுந், செருவகத்திறை வன் வீழ்ந்தெனச்சினைஇ, யொருவன்மண்டிய நல்லிகைநிலையும், பல்ப டையொருவற் குடைதலின்மற்றவ, னொள்வாள்வீசிய ஈழிவமுளப்ப டப், புல்லித்தோன்றும் பன்னிருதுறைத்தே.

18. ழ வாகைதானே பாலையதுமுனே. See வாகைப்படலம், 85th page, Thandaveroya Moodeliar's Edition.

19. தாவில்கொள்கைத் தத்தங்கூற்றைப், பாகுபடமிகுதிப் படுத்தலெ ன்ப.

20. அறுவகைப்பட்ட பார்ப்பனப்பக்கமும், ஐவகைமரபின் அரசர்பக்க மும், இருமூன்மரபின் ஏனோர்பக்கமும், மறுவில்செய்தி மூவகைக்கால மும், நெறியினுற்றிய வறிவன்றேயமும், நாலிருவழக்கிற்குபதப்பக்க மும், பாலறிமரபிற் பொருநர்க்கண்ணும், அனைநிலைவகையோ டாகெழு வகையிற், நெருகைநிலைபெற்ற தென்மனாற்புலவர்.

21. கூதிரவேனில் என்றிருபாசறைக், காதலனொன்றிக் கண்ணியமரபி னும, ஓரோர்களவழி யன்றிக்களவழித், தேரோர்தோற்றிய வென்றியுந் தேரோர், வென்றகோமான் முன்றேர்க்குரவையும், ஒன்றியமரபிற் பின் தேர்க்குரவையும், பெரும்பகைதாங்கும் வேலினுளும், அரும்பகைதாங்கு மாற்றலானும், புல்லர்வாழ்க்கை வல்லாண்பக்கமும், ஒல்லர்நானும் பெ ரியவர்க்கண்ணிச், சொல்லியவகையி னொன்றுபெருபுணர்ந்த, தொல்லுயிர் வழங்கிய வலிப்பலியானும், ஒல்லாசிடவயிற் புல்லியபாங்கினும், பகட்டி னுனு மாலினுந், தகட்டபுசிறப்பிற் சான்றோர்பக்கமும், கட்டினித்த காலினுளும், எட்டுவகைறுதலிய அவையத்தானும், கட்டமையொழுக்கத் தத் தண்ணுமையானு, மிடையில்வண்புகழ் கொடைமையானும், பிழைத் தோர்தாங்கும் காவலானும், பொருளொடுபுணர்ந்த பக்கத்தானும், அரு ளொடுபுணர்ந்த வகற்சியானும், காமரீத்த பாலினுமென், நிருபாற்ப ட்ட வொருபதிற்றுறைத்தே. (வொன்பதிற்றுத்தறைத்தே).

22. ழ காஞ்சிதானே பெருந்தினைப்புறனே. See காஞ்சிப்படலம்.

23. பாங்கருஞ்சிறப்பிற்பல்லாற்றானு, நில்லாவுலகம் புல்லியநெறித்தே

24. மாற்றருங்கூற்றஞ் சாற்றியபெருடையுங், கழிந்தோரொழிந்தோர் க்குக் காட்டியமுதுமையும், பண்புறவருடம்பகுதிநோக்கிப், புண்கிழித்து முடியுமறத்தினு, மேமச்சுற்றமின்றிப்புண்ணேற், பேளையோம்பிய பேள ய்ப்பக்கமு, மின்னனென்றிரங்கிய மன்னையானு, மின்னதுபிழைப்பினிது

வாகுவெனெனத், துன்னருஞ்சிறப்பின் வஞ்சினத்தானும், இன்னகைமணைவி பேளய்ப்புன்னொற், துண்ணுதல்கடிந்த தொடாஅக்காஞ்சியு, நீத்தகணவற் றீர்த்தவேலிற், பேளத்தமணைவி காஞ்சியானு, நிகர்த்துமேல்வந்தவேந்தனெடுமுதுகுடி, மகட்பாடஞ்சிய மகட்பாலானு, முலையுமுகனுஞ்சேர்த்திக்கண்டோன், தலையொடுமுடிந்த நிலையொடுதொகைஇ, யீனார்தாகு மென்ப்பேரிசைஇ, மாய்ந்தமகனைச்சுற்றியசுற்ற, மாய்ந்தபூசன்மயக்கத்தானுந், தாமேயெங்கியதாங்கரும்பையுளுந், கணவனெடுமுடிந்த படர்ச்சினோக்கிச், செலவோர்செப்பிய மூதானந்தமு, நனிமிருசுரத்திடைக்கணவனையிழந்து, தனிமகள்புலம்பியமுதுபாலையுந், கழிந்தோர்தேளத்தழிப்படருநீஇ, யொழிந்தோர்புலம்பிய கையறுநிலையுந், காதலியிழந்ததபுதாரநிலையுந், காதலியிழந்த தாபதநிலையு, நல்லோற்கணவ நெடுநளியழற்புகிஇச், சொல்லிடையிட்டபாலையிலையு மாய்பெருஞ்சிறப்பிற் புதல்வற்பயந்த, தாயதபவருஉந் தலைப்பெயனிலையு, மலர்தலையுலகின்மரபுநன்கறியப், பலர்சலச்செல்லாக் காவிலாழ்த்தொடு, நிறையருஞ்சிறப்பிற் துறையிரண்டுகடத்தே. [த்தே.

25. பாடாண்பகுதி கைக்கிளைப்புறனே, நாடும்காலை நாலிரண்டிடை

26. அமரர்கண்முடியும் அறுவகையானும், புனாதீர்காமம்புல்லியபாங்கினும், ஒன்றன்பகுதியி னென்றமென்ப.

27. வழங்கியன்மருங்கின் வகைபடநிலைஇப், பரவலம்புகழ்ச்சியுந் கருதியபாங்கினும், முன்னோர்கூறிய குறிப்பினுஞ்செந்துறை, வண்ணப்பகுதிவரைவின்றூங்கே.

28. காமப்பகுதிதடவுளும்வரையார், ஏனோர்பாங்கினு மென்மனார்புலவர்.

29. குழவிமருங்கினு மகிழ்வதாகும்.

30. ஊரொடுதோற்றமும், உரித்தெனமொழிப.

31. வழக்கொடுசிவனிய, வுலகமையான.

32. மெய்ப்பெயர்மருங்கின் வைத்தனர்வழியே.

33. கொடிநிலை கந்தழி வள்ளியென்ற, வடுநீங்குசிறப்பின் முதலனமூன்றுந், கடவுள்வாழ்த்தொடு கண்ணியவருமே.

34. கொற்றவள்ளி யோரிடத்தான.

35. கொடுப்போரோத்திக் கொடார்ப்பழித்தலும், மடுத்தார்தேற்றியவியன்மொழிவாழ்த்துந், சேயவரல்வருத்தம் வீடாவாயில், காவலர்க்குரைத்த கடைநிலையானுந், கண்படைக்கண்ணிய கண்படைநிலையும், கபிலைகண்ணிய வேள்விநிலையும், வேலினேக்கிய விளக்குநிலையும், வாயுறைவாழ்த்துந் செவியறிவுறாஉ, மாவயின்வருஉம் புறநிலைவாழ்த்துந், கைக்கிளைவகையோடுளப்படத்தொகைஇத், தொக்கநான்கு முளவெனமொழிப.

36. தாவினல்விசை கருதியகிடந்தோர்க்குச், சூததோத்திய துயிலெடைநிலையுந், கூத்தரும்பாணரும் பொருநரும்விதலியு, மாற்றிடைக்காட்சியுறழ்த்தோன்றிப், பிறழ்பெறற்பெருவளம் பெருஅர்க்கறிவுநீஇச், செ

ன்றுபயனெதிர்ச் சொன்னபக்கமுஞ், சிறந்தநாளணி செற்றகீக்குப், பிறந்தநான்வயிற் பெருமங்கலமுஞ், சிறத்தசீர்த்தி மண்ணுமங்கலமு, நடைமிகுத்தேற்றிய குடைநிழன்மாபு, மாணர்ச்சட்டிய வான்மங்கலமு, மன்னெயிலழித்த மண்ணுமங்கலமும், பரிசிலைகடைஇய கடைக்கூட்டுநிலையும் பெற்றபின்னரும் பெருவளனேத்தி, நடைவயிற்றேன்று மிருவகைவிடையு, மச்சமுழுவகையு மெச்சமின்றி, நாளும்புள்ளும் பிறவந்துநிமித்தமுன், காலங்கண்ணிய வோம்படையுளப்பட, ஞாலத்துவருட நடக்கையதுகுறிப்பிற், காலமுன்றொடு கண்ணியவருமே. †

புறத்திணைமுற்று.

### CHAPTER III. களவியல். CLANDESTINE MARRIAGE.

1. இன்பமும்பொருளு மறனுமென்றான், கன்பொடுபுணர்ந்த வைந்திணைமருங்கிற், காமக்கூட்டங் காணுங்காலை, மறையோர்தேளத்து மன்றலெட்டனுட், பிறையமைநல்லியாழ்த் துணைமையோரியல்பே.

2. ஒன்றேவேறே யென்றிருபால்வயி, னென்றியுயர்ந்த பாலதாணையி, னெத்தகிழவனுங் கிழத்தியுங்காண்ப, மிக்கோனயினுங் கடிவனாயின்றே.

3. சிறந்துழியையஞ் சிறந்ததென்ப, விழிந்துழியிழிபே சுட்டலான.

4. வண்டேயிழையே வல்லிபூவே, கண்ணையலமர விமைப்பேயச்சமென் மன்னவைபிறவு மாங்கவணிகழ, நின்றவை களையுங்கருவியென்ப.

5. நாட்டமிரண்டு மறிவுடம்படுத்தற்குக், கூடியுரைக்குங் குறிப்புறாயாகும்.

6. குறிப்பேகுறித்தவை கொள்ளுமாயி, னுங்கவைநிகழு மென்மனாற்புலவர்.

7. பெருமையும்உரனும் ஆடேமேன்.

8. அச்சமும்நாணும் மடனுமுந்துறுத்த, நிச்சமும்பெண்பாற்றொரியவென்ப.

9. வேட்கையொருதலை யுள்ளுதன்மெலித, லாக்கஞ்செப்பனா னுவனாயிற்றத்த, னேக்குவவெல்லா மவையேபோறன், மறத்தன்மயக்கஞ் சாக்காடென்றச், சிறப்புடைமரபினவை களவெனமொழிப.

10. முன்னிலையாக்கல் சொல்வழிப்படுத்த, னன்னயமுரைத்த னகைநனியுறாஅத், தந்நிலையறிதன் மெலிவுவிளக்குறுத்த, தந்நிலையுரைத்த மெளவிகப்படுத்தலென், நின்னவைநிகழு மென்மனாற்புலவர்.

11. மெய்தொட்டுப்பயிறல் பொய்பாராட்ட, விடம்பெற்றுத்தழாஅ, விடையுறுகிளத்த, னீடுநினைந்திரங்கல் கூடுதலுறுதல், சொல்லியறுதர்ச்சிவல்லேபெற்றுழித், தீராத்தேற்ற முளப்படத்தொகைஇப், பேராச்சிறப்பினிருநான்குகளவியும், பெற்றவழிமகிழ்ச்சியும் பிரிந்தவழிக்கலங்கலு, நிற்பவைநினைஇ நிகழ்பவையுரைப்பினுங், குற்றங்காட்டிய வாயில்பெட்டினும்

† Compare this Chapter with ஐயஞ்சித்தஞர் வெண்பாமாலை and புறப்பொருட் பன்னிருபடலம்.

பெட்டவாயில்பெற் நிரவுவலியுறுப்பினு, மூரும்பேருங் கெடுதியும்பிறவு  
நீரிந்ருறிப்பி னிரம்பக்கூறித், தோழியைக்குறையுறும் பருகியுந்தோழி  
குறையவட்சார்த்தி மெய்யுறக்கூறலுந் தண்டாநிரப்பினும் மற்றையவழி  
யுஞ் சொல்லவட்சார்த்தலிற் புல்லியவகையினு, மறிந்தோள்யூப்பி னவ்வ  
ழிமருங்கிற், கேடும்பீடும் கூறலுந்தோழி, நீக்கலினாகிய நிலைமையுநோக்கி,  
மடன்மாகுறு மிடனுமாருண்டே.

12. பண்யிற்பெயர்ப்பினும் பரிவுற்றமெலியினு, மன்புற்றாருகினு மவட்  
பெற்றமெலியினு, மாற்றிடைபுறுதலு மவ்வினைக்கியல்பே.

13. பாங்கனிமித்தம் பன்னிரண்டென்ப.

14. முன்னையமூன்றுங் கைக்கிளைக்குறிப்பே, பின்னையநான்கும் பெருந்  
தினைபெறுமே.

15. முதலொழிபுணர்ந்த யாமோர்மேன, தவலருஞ்சிறப்பி னைந்நிலம்பெ  
றுமே.

16. இருவகைக்குறிப்பழைப பாகியவிடத்துங், காணவகையிற் பொழுது  
நனியிகப்பினுந், தானகம்புகாஅன் பெயர்த்தலின்மையிற் காட்சியாகையிற்  
களம்புக்குக்கலங்கி, வேட்கையின்மயங்கிய கையறுபொழுதினும், புகாஅ  
க்காலைப் புக்கெதிர்ப்பட்டிழிப், பகாஅவிருந்தின் பருதிக்கண்ணும், வேனா  
னெதிரும் விருந்தின் கண்ணும், வாளானெதிரும் பிரிவினானும், நாணுநெஞ்  
சலைப்ப விடுத்தற்கண்ணும், வரைதல்வேண்டித் தோழிசெப்பிய, புரைநீர்  
களிவி புல்லியவெதிரும், வரையுடன்படுதலு மாங்கதன்றிறத்தும், புரை  
படவந்த மறுத்தலொடுதொகைதுக், கிழவோன்மேன வென்மனஞ் புலவர்.

17. காமத்திணையிற் கண்ணினுறவருந் நாணும்மடனும் பெண்மையவாத  
லிற், குறிப்பினும்இடத்தினும் அல்லதுவேட்கை, நெறிப்படவாரா வவன்  
வயினுன.

18. காமஞ்சொல்லா ஈாட்டம்இன்மையின், ஏழறவிரண்டும் உளவென  
மொழிப.

19. சொல்லுநிர்மொழிதல் அருமைத்தாகலி, னல்லகூற்றுமொழியவள்வ  
யினுன.

20. மறைந்தவற்காண்டல்தற்காட்டுறுத, னிறைந்தகாலிற் சொல்லெதிர்  
மழுங்கல், வழிபாடுமறுத்தல் மறுத்தெதிர்கோடல், பழிநீர்முழுவல் சிறி  
தேதோற்றல், கைப்பட்டுக்கலங்கினும் நாணுமிகவரினும், இட்டுப்பிரிவிந்  
கினும், அருமைசெய்தயர்ப்பினும், வந்தவழியெள்ளினும் விட்டியிர்த்தழுக்  
கினும், நொந்துதெளிவொழிப்பினும் அச்சம்நீடினும், பிரிந்தவழிக்கலங்கி  
னும் பெற்றவழிமலியினும், வருந்தொழிற்கருமை வாயில்கூறினும், கூறிய  
வாயில்கொள்ளாக்காலையும், மனைப்பட்டுக்கலங்கிச் சிதைந்தவழித்தோழி  
க்கு, நினைத்தல்சான்றவருமறையுயிர்த்தலும், முயிராக்காலத்துயிர்த்தலுமு  
யிர்செல, வேற்றுவரைவுவரினது மாற்றுதற்கண்ணு, நெறிபடுநாட்டத்து

நிகழ்ந்ததைமறைப்பினும், பொறியினயர்த்தபுணர்ச்சிநோக்கி, யொருமைக்கேண்மையி னுறுகுறைதெளிந்தோ, ளருமைசான்றநாலிரண்டிவகையிற், பெருமைசான்றவியல்பின்கண்ணும், பெயர்தலையுடுத்த மடலின்கண்ணும், கையறுதோழிகண்ணீர் துடைப்பினும், வெறியாட்டிடுத்து வெருவினகண்ணும், குறியிடுபுமை மருட்டற்கண்ணும், வரைவுதலையினும் களவறிவுறினும், தமர்த்தகர்த்த காரணமருங்கினும், தன்குறிதள்ளிய தெருளாக்காலே, வந்தனன்பெயுர்த்த வறுங்களநோக்கித், தன்பிழைப்பாகத் தழீஇத்தேறலும், வழுவின்றுநிலையு வியற்படுபொருளினும், பொழுதுமாயும் புராவதன்மையி, னழிவுதலையுந்த சிந்தைக்கண்ணும், காமஞ்சிறப்பினு மவனளிசிறப்பினு, மேமஞ்சான்ற வுலகைகண்ணும், தன்வயினாரிமையு ன்வயிற்பரத்தையு மன்னவுமுளவே யோரிடத்தான.

21. வரைவிடைவைத்த காலத்துவருந்தினும், வரையாநாளிடை வந்தோன்முட்டினு, முரையெனத்தோழிச் சூரைத்தற்கண்ணும், தானேகூறுங் காலமுமுளவே.

22. உயிரினுஞ்சிறந்தன்று நானேநாணிணுஞ், செயிர்தீர்காட்டிக் சுற்புச்சிறந்தன்றெனத், தொல்லோர்கிளவி புல்லியநெஞ்சமொடு, காமக்கிழவனுளவழிப்படினும், தாவினன்மொழி கிழவிசுளப்பினு, மாவகைபிறவுந்தோன்றுமன்பொருளே.

23. நாற்றமுத்தோற்றமு மொழுக்கமுமுண்டியுஞ், செய்வினைமறைப்பினுஞ் செலவினும்பயில்வினும், புணர்ச்சியெதிர்ப்பா யின்றறுத்துவருந், முணர்ச்சியெழினு முணர்ந்தபின்பை, மெய்யினும்பொய்யினும் வழிநிலையிழையாது, பலவேறுகவர்பொரு ணுட்டந்தானும், குறையுறற்கெதிரிய கிழவனைமறையுறப், பெருமையிற்பெயர்ப்பினு முலகுரைத்தொழிப்பினு, மருமையினகற்சிபு மவளறிவுறுத்துப், பின்வருகென்றலும் பேதமையூட்டலு, முன்னுறுபுணர்ச்சி முறைநிறுத்துரைத்தலு, மஞ்சியச்சுறுத்தலு முரைத்துழிச்சுட்டமோ, டெஞ்சாதுகிளந்த விருநான்குகிளவியும், வந்தகிழவனைமாயஞ்செப்பிப், பொறுத்தகாரணங் குறித்தகாலையும், புணர்ந்தபின்னவன்வயின் வணங்கற்கண்ணும், குறைந்தவட்டரினு மறைத்தவளருகத், தன்னொடுமவளொடு முதன்முன்றனைஇப் பின்னிலைகழும் பலவேறுமருங்கினு, நன்னயம்பெற்றுழி நயம்புரியிடத்தினு; மெண்ணரும்பன்னகைகண்ணியவகையினும், புணர்ச்சிவேண்டினும் வேண்டாப்பிரிவினும், வேளான்பெருநெறி வேண்டியவிடத்தும், புணர்ந்துழியுணர்ந்த வறிமடச்சிறப்பினு, மோம்படைகிளவிப் பாங்கின்கண்ணுஞ், செங்கடுமொழியாற் சிதைவுடைத்தாயினு, மென்புநெகப்பிரிந்தோள் வறிச்சென்றுகடைஇ, யன்புதலையுடுத்தவன்பொறைக்கண்ணு, மாற்றதுதிமை யறிவுறுகலக்கழும், காப்பின்கடுமை கையறவுவரினும், களனும்பொழுதும் வரைநிலைவிலக்கித், காதன்மிகுதி யுளப்படப்பிறவு, நாடுமுரு மில்லுங்குடியும், பிறப்புஞ்சி



றப்பு மிறப்புநோக்கி, யவன்வயிற்றேன்றிய கிளவியொடுதொகைது, யனை நிலைவகையான் வகைதல்வேண்டினு, மையச்செய்கை தாய்க்கெதிர்ப்புறத் துப், பொய்யெனமாற்றி மெய்வழிகொடுப்பினு, மவன்விலங்குநினுங் களம் பெறக்காட்டினும், பிறன்வகையாயினு மவன்வகைவுமறுப்பினு, முன்னிலையறனெனப் படுத்தலென்றிருவகைப், புனாதீர்கிளவி தாயிடைப்புகுப்பினும், வகைவுடன்பட்டோர்க் கடாவல்வேண்டினு, மாங்கதன்நன்மையின் வன்புறையுளப்படப், பாங்குறவந்த நாலெட்டுவகையுந், தாங்கருஞ்சிறப்பிற் றேழிமேன.

24. களவிலராயினுங் காமமெய்ப்படுத்தினு, மன்புமிகத்தோன்றினுந் தலைப்பெய்துகாணினுங், கட்டினுங்கழங்கினும் வெறியெனவிருவரு, மொட்டியதிருத்தாற் செய்திக்கண்ணு, மாடியசென்றுழி யழிவுதலைவரினுங், காதல்கைம்மிகக் கனவினரற்றலுந், தோழியைவினாவலுந் தெய்வம்வாழ்த்தலும், போக்குடன்றந்தபிற் றேழியொடுகெழீதுக், கற்பினுக்கத்து நிற்பற்கண்ணும், பிரிவினெச்சத்து மகனெஞ்சுவலிப்பினு, மிருபாற்சூடிப்பொருளியல்பின்கண்ணு, மின்னவகையிற் பதின்மூன்றுகிளவியோ, டன்னவைபிறவுஞ்செவிலிமேன.

25. தாய்க்கும்வகையா ருணர்வுடம்படினே.

26. கிழவோனறியா வறிவினளவளென, மையறுசிறப்பினுயர்ந்தோர் பாங்கி, னையக்கிளவியி ன்றிதலுமுரித்தே.

27. தன்னுறுவேட்கை கிழவன்முற்கிளத்த, லெண்ணுங்காலைக் கிழத்திக் கில்லைப், பிறநீர்மாக்க ளின்றியவாயிடை, பெய்நீர்போலு முணர்விறென்ப.

28. காமக்கூட்டந்தனிமையின்பொலிதலிற், ருமேனதுவராதலுமுரித்தே

29. அவன்வரம்பிறத்த லறந்தனக்கின்மையிற், களஞ்சுட்டுக்கிளவி கிழவியதாகுந், தான்செலற்குரிய வழியாகலான.

30. தோழியின்முடியு மிடனுமாருண்டே.

31. முந்நாளல்லது துணையின்றுகழியா, தந்நாளகத்து மதுவகைவின்றே.

32. பன்னுறுவகையினுந் தன்வயின்வருந், நன்னயமருங்கி னூட்டம்பேண்டலிற், துணைச்சுட்டுக்கிளவி கிழவியதாகுந், துணையோர்கரும மாகலான. [விலியாகும்.

33. ஆய்பெருஞ்சிறப்பி னருமறைகிளத்தலிற், ருயெனப்படுவோள் சொ

34. தோழிதானே செவிலிமகளே.

35. சூழ்தலுமுசாத்துணை நிலைமையின்பொலிமே.

36. குறையுறவுணாதன் முன்னுறவுணர்த், லிருவருமுளவழி யவன்வரவுணர்தலென, மதியுடம்படுத்த லொருமூவகைத்தே. [மொழிப.

37. அன்னவகையா னுணர்ந்தபினல்லது, பின்னிலைமுயற்சி பெருனென

38. முயற்சிக்காலத் ததற்படநாடிப், புணர்த்தலாற்றது மவள்வயினுன.

39. குறியெனப்படுவதிரவினும்பகலினு, மறியத்தோன்றுமாற்றதென்ப.
40. இரவுக்குறியே யில்லகத்தள்ளு, மனையோர்கிளவி கேட்கும்வழியாவே, மனையகம்புகாக் காலையான.
41. பகற்புணர்களனே புறனெனமொழிப, வவளறிவுணரவருவழியான.
42. அல்லகுறிப்பிதலும் வள்வயினுரித்தே, யவன்குறிமயங்கிய வமைவொடுவரினே.
43. ஆங்காங்கொழுகு மொழுக்கமுமுண்டே, யோங்கியகிறப்பி னொருசிறையான.
44. மறைந்தவொழுக்கத் தோரையுநாளுந் துறந்தவொழுக்கம் கிழவோர்க்கில்லை.
45. ஆறினதருமையு மழிவுமச்சமு, மூறுமுளப்பட வதனோள்ள.
46. தந்தையுந்தன்னையு முன்னத்தினுணர்ப,
47. தாயறிவுறுதல் செவிலியோடொக்கும்.
48. அம்பலுமலருங் களவுவெளிப்படுத்தலி, னாங்கவன்முதலவன் கிழவனாகும்.
49. வெளிப்படவரைதல் படாமைவரைதலென், றுயிரண்டென்ப தலாதே.
50. வெளிப்படதானே கற்பினோடொப்பினு, ஞாங்கர்க்கிளந்த மூன்றுபொருளாக, வரையாதுபிரிதல் கிழவோர்க்கில்லை.
- களவியன் முற்று.

## CHAPTER IV. கற்பியல் LAWFUL MARRIAGE AND THE MATRIMONIAL STATE.

1. கற்பெனப்படுவது கரணமொடுபுணரக், கொளற்குரிமரபிற் கிழவன் கிழத்தியைக், கொடைக்குரிமரபினோர்கொடுப்பக்கொள்வதுவே.
2. கொடுப்போரன்றியுங் கரணமுண்டே, புணர்ந்துடன்போகிய காலையான. [ண்டே.
3. மேலோர்மூவர்க்கும் புணர்த்தகரணம், கீழோர்க்காகியகாலமுமு
4. பொய்யும்வழுவுந்தோன்றிப்பின்ன, ராயர்யாத்தனர் கரணமென்ப.
5. கரணத்தினமைந்த முடிந்தகாலை, நெஞ்சுதனையவிழ்ந்த புணர்ச்சிக் கண்ணு, மெஞ்சாமகிழ்ச்சி யிறந்துவருபருவத்து, மஞ்சவந்தவுரிமைக்கண்ணு, நன்னெறிப்படருந் தொன்னலப் பொருளினும், பெற்றதேளத்துப்பெருமையினிலேஇக், குற்றஞ்சான்றபொருளெழுத்துரைப்பினு, நாமக்காலத்துண்டெனத்தோழி, யேமுறுகடவுளேத்தியமருங்கினும், அல்லறீரவார்வமோடனாஇச், சொல்லுறுபொருளின் கண்ணுஞ்சொல்லென, வெனது(?)சுவைப்பினு நீகைதொட்டது, வாரோமுதம்புரையுமாலெமக்கென, வடிசிறும்பூவுந்ொடுதற்கண்ணு, மந்தணர்திறத்துஞ்சான்னோர்தேளத்து, மந்தமில்

சிறப்பிற் பிறப்பிற்றித்திணு, மொழுக்கங்காட்டியருநிப்பினு மொழுக்கத்துக், களவினுணிகழ்ந்த வருமையைப்புலம்பி, யலமரலுள்ளமோடனவியவிடத்து, மந்தரத்தெழுதியவெழுத்தினமான, வந்தகுற்றம்வழிகெடவொழுதது, மழியலஞ்சலென்றாயிருபொருளினுந், தானவட்பிழைத்தபருவத்தானு, நோன்மையும்பெருமையு மெய்கொளவருனிய, பன்னல்சான்றவாயிலொடி பொருந்தித் தன்னினாகிய தருதிக்கண்ணுந், புதல்வற்பயர்த்தபுனிற்றுசேர்பொழுதி, னெய்யணிமயக்கம் புரிந்தோனோக்கி, யையர்பாங்கினுமமரர்ச்சுட்டியுஞ், செய்பெருஞ்சிறப்பொடுசேர்தற்கண்ணும், பயங்கெழுதுணைவனைப் புல்லிப்புல்லர், துயங்குவள்கிடந்த கிழத்தியைக்குறுகிப்புல்கெனமுன்னிய நிறையழிபொழுதின் மெல்லனசோடி புல்லியவிரவினுமுறலருங்குண்மையி னூடன்மிகுத்தோனைப், பிறப்பிற்பெண்டிற் பெயர்த்தற்கண்ணும், பிரிவினெச்சத்துப் புலம்பியவிருவரைப், பிரிவினீக்கியபருதிக்கண்ணும் நின்றநனிபிரிவினஞ்சியபையுளுஞ், சென்றுகையிதந்து பெயர்த்துள்ளியவழியுங், காமத்தின்வலியுங் கைவிடின்சச்சமுந் தானவட்பிழைத்த நிலையின்கண்ணு, முடன்செறற்செய்கை யோடன்னபிறவு, மடம்படவந்த தோழிக்கண்ணும், வேற்றுநாட்டகல்வயின் விழுமத்தானு, மீட்டுவரவாய்ந்தவகையின்கண்ணு, மவ்வழிப்பெருகிய சிறப்பின்கண்ணும், பேரிசைபூர்திப் பாங்கர்பாங்கனும், காமக்கிழத்தி மனையோளென்றிய, நோமுறுகிளவியொல்லியவெதிருஞ் சென்றதேளத்துழப்புநனிவிளக்கி, யின்றிச்சென்றதநிலைகிளப்பினு, மருந்தொழின்முடித்தசெம்மற்காலை, விரந்தொடுநல்லவை வேண்டற்கண்ணு, மாலையேந்தியபெண்டிருமக்களுந், கேளிர்ொழுக்கத்துப்புதற்சிக்குண்ணு, மேனைவாயிலெதிரொடுதொகைஇப், பண்ணமைபகுதிப்பதினொருமுன்று, மெண்ணருஞ்சிறப்பிற்கிழவோன்மேன.

6. ஆவனநிவாற்றவறியுமாகலி, நேற்றற்கண்ணுநிறுத்தற்கண்ணு, முரிமைகொடுத்தகிழவோன்பாங்கிற், பெருமையிற்றிரியாவன்பின்கண்ணுங், கிழவன்மகடேப்புலம்புபெரிதாகலி, னலமரல்பெருகியகாமத்தின்மிகுதியு, மின்பமுமிடம்பையுமாகியவிடத்துங், கயந்தலேதோன்றியகாமர்நெய்யணி, கயந்தகிழவனைநெஞ்சுபுண்ணுறீஇ, நளியினீக்கியவிளவருநிலையும், புகன்றவுள்ளமொடுபுதுவோர்சாயற், ககன்றகிழவனைப்புலம்புநனிகாட்டி யியன்றநெஞ்சந்தலைப்பெயர்த்தருக்கி, பெயிர்ப்பெயதுமறுத்தவீரத்துமருங்கினுந், தங்கியவொழுக்கத்துக்கிழவனைவணங்கி, பெங்கையர்க்குளையெனவிரத்தற்கண்ணுஞ், செல்லாக்காலைச்செல்கெனவிடுத்தலுங், காமக்கிழத்திதன்மகீத்தழீஇ, யேமுறுவினையாட்டிதுதிக்கண்ணுஞ், சிறந்தசெய்கையவ்வழித்தோன்றி, யறம்புரியுள்ளமொடிதன்வரவறியாமைப், புறஞ்செய்தபெயர்த்தல் வேண்டிடத்தானுந், தந்தையொப்பாமக்களென்பதனு, லந்தமிழ்சிறப்பின் மகப்பழித்துநெருங்கலுங், கொடியோர்கொடுமைசுடுமெனவொடியாது, நல்லிசைநயந்தோர்சொல்லொடுதொகைஇப், பருதி

யினீங்கியதருதிக்கண்ணுங், கொடுமையொழுக்கங்கோடல்வேண்டி, யடிமேல்வீழ்ந்தகிழவனைநெருங்கிக், காதலெங்கையர்காணின்னென, மாதர் சான்றவகையின்கண்ணுந், தாயர்கண்ணியநல்லணிப்புதல்வனை, மாயப்பரத்தையுள்ளியவழியுந், தன்வயிற்றிறப்பினுமவன்வழிப்பிரிப்பினு, மின்னாத்தொல்ருளெடுத்தற்கண்ணுங், காமக்கிழத்தியர்நலம்பாராட்டிய, தீமையின்முடிக்கும்பொருளின்கண்ணுங், கொடுமையொழுக்கத்துத்தோழிக்குரிமைய, மறுவறுசிறப்பிற்கற்பிற்றிரியாமைக், காய்தலுமுவத்தலும் பிரிதலும்பெட்டலு, மாவயின்வருடம் பல்வேறுநிலையினும், வாயிலின்வருடம்வகையொடுதீர்க்கைடுக், கிழவோன்செப்பல்கிழவதென்ப.

7. புணர்ந்துடன்போடியகிழவோண்ணம்னை, யிருந்திடைச்சுரத்திறைச்சியும்வினையுந், சுட்டியன்புறுத்தற்குக்கிளத்தருளே, கிழவோன்செய்வினைக்கெச்சமாகும். [வரர்.

8. தோழியுள்ளுறுத்தவாயில்புகுப்பினு, மாவயினிகழுமென்மனாற்புல

9. பெறற்கரும்பெரும்பொருண்முடிந்தபின்வந்த, தெறற்கருமரபிற்கிறப்பின்கண்ணு, மற்றவழியுணாப்பினுமற்றமில்லாக், கிழவோன்சுட்டியதெய்வக்கடத்தினுந், சீருடைப்பெரும்பொருள் வைத்தவழிமறைப்பினு, மடங்காவொழுக்கத்தவன்வயினழிந்தோளே, யடங்கக்காட்டுதற்பொருளின்கண்ணும், பிழைத்துவந்திருந்த கிழவனைநெருங்கி, யழைத்தாங்காக்கிக்கொடுத்தற்கண்ணும், வணங்கியன்மொழியான்வணங்கற்கண்ணும், புறம்படுவினையாட்டுப்புல்லியபுகற்சியுந், சிறந்தபுடல்வனைத்தோதுபுலம்பினு, மாணலந்தாவெனவருத்தற்கண்ணும், பேணவொழுக்கநாணியபொருளினுந், சூனயத்திறத்தாற்சோர்வுகண்டழியினும், பெரியோரொழுக்கம்பெரிதெனக்கிளந்து, பெறுத்கையிலலாப் பிழைப்பினுமவ்வி, னுறுத்கையிலலாப்புலவியுண்முழிந், கிழவோன்பானின்றுகெடுத்தற்கண்ணு, முணர்ப்புவயின்வாராளுடனுற்றோள்வயி, னுணர்த்தல்வேண்டியகிழவோன்பானின்று, தான்வெருண்டாக்கியதருதிக்கண்ணு, மருமைக்காலத்துப்பெருமைகாட்டிய, வெண்மைக்காலத்திரக்கத்தானும், பாணர்சுத்தர்விறலியொன்றிவர், பேணிச்சொல்லியபிறவினையேதரு, நீத்தகிழவனைநிகழுமாறுபடதுட்டயாக்காத்தற்றன்மையிற்கண்ணின்றுபெயர்ப்பினும், பிரியுந்காலையெதிரின்றுசாற்றிய, மரபுடையேதருமுளப்படப்பிறவும், வகைபடவந்தகிளவியெல்லாந், தோழிக்குரியவென்மனாற்புலவர். ட நிகழும்படியாக்காதற்றன்மையிற்.

10. புல்லுதன்யக்கும் புலவிக்கண்ணு, மில்லோர்செய்வினை நிகழ்ச்சிக்கண்ணும், பல்வேறுபுதல்வற் கண்டுகனிபுலப்பினு, மறையின்வந்த மனையோள்செய்வினைப், பொறையின்றுபெருகிய பருவாற்கண்ணுங், காதற்சோர்விற்குடப்பாட்டாண்மையிற், ரூப்போற்றழிஇக்கழறியமனைவியைக்காய்வின்றவன்வயிற் பொருத்தற்கண்ணு, மின்னகைப்புதல்வனைத்தழிஇயிழையணிந்து, பின்னவர்வந்த வாயிற்கண்ணு, மனையோளொத்தலிற்

ன்றோரன்றோர், மிகைபடக்குறித்த கொள்கைக்கண்ணு, மெண்ணியபண்ணையென் திவற்றொடுபிறவுங், கண்ணியகாமக்கிழத்தியர்மேன.

11. கற்புங் காமமு நற்பாலொழுக்கமு, மெல்லியற்பொறைபு நிறையும் வல்லிதின், விருந்துபுறந்தருதலுஞ் சுற்றமோம்பலும், பிறவுமன்னகிழவோண்மாண்பு, கண்முகம்புகன்ற முறையிற்கிழவோற்கிளத்த, லகம்புகன்மரபின வாயில்கட்குரிய.

12. கழிவினும்பிகழ்வினு மெதிர்வினும்வழிக்கொள, நல்லவையுரைத்தலு மல்லவையகடிதலுஞ், செவிலிக்குரியவாருமென்ப.

13. சொல்லியகிளவி யறிவர்க்குமுரிய.

14. இடித்துவரைநிறுத்தலு மவரதாகுங், கிழவனுக்கிழத்தியு மவர்வரை நின்றலின்.

15. உணர்ப்புவரையிறப்பினுஞ் செங்குறிபிழைப்பினும், புலத்தலுமூட லுங்கிழவோற்குரிய.

16. புலத்தலுமூடலு மாகியவிடத்துஞ், சொலத்தருகிளவி தோழிக் குரிய.

17. பரத்தைமறுத்தல் வேண்டியுங்கிழத்தி, மடத்தருகிழமை யுடைமையானு, மன்பிலைகொடியை யென்றலுமுரியள்.

18. அவன்குறிப்பறிதல் வேண்டியுங்கிழத்தி, யகன்மலியூட லகற்றியக் கண்ணும், வேற்றுமைக்கிளவி தோற்றவும்பெறுமே.

19. காமக்கடப்பினுட் பணிந்தகிளவி, காணுங்காலேக் கிழவோர்க்குரித்தே, வழிபடுகிழமை யவட்கியலான.

20. அருண்முந்தறுத்த வன்புபொதிகிளவி, பொருள்படமொழிதல் கிழவோட்குமுரித்தே.

21. களவுங்கற்பு மலர்வரைவின்றே.

22. அலரிற்றோன்றுங் காமத்திற்கிறப்பே.

23. கிழவோன்விளையாட் டாங்குமற்றே.

24. மனைவிதலைத்தாட் கிழவோன்கொடுமை, தம்முளவாதல் வாயில்கட்கில்லை.

25. மனைவிமுன்னர்க் கையறுகிளவி, மனைவிக்குறுதி யுளவழியுண்டே.

26. முன்னிலைப்புறமொழி யெல்லாவாயிற்கும், பின்னிலைத்தோன்று மென்மனார்புலவர்.

27. தொல்லவையுரைத்தலு றுகர்ச்சியேத்தலும், பல்லாற்றாறு மூடலிற் றணித்தலு, முறுதிகாட்டலு மறிவுமெய்ந்நிறுத்தலு, மேதுவினுணர்த்தலு ந் துணிவுகாட்டலு, மணிரிலையுரைத்தலுங் கூத்தர்மேன.

28. நிலம்பெயர்ந்துரைத்தல் வரைநிலையுரைத்தல், கூத்தற்கும்பாணற்கும் யாத்தவையுரிய.

29. ஆற்றதுபண்புங் கருமத்துவிளைவு, மேவன்முடிவும் வினாவுஞ்செப்பு,

மாற்றிடைக்கண்ட பொருளுழியைச் சிறுந், தோற்றஞ்சான்ற வன்னவை பிறவு, மினையோர்க்குரிய கிளவியென்ப.

30. உழைக்குறந்தொழிலுங் காப்புமுயர்ந்தோர்க்கு, நடக்கையெல்லா மவர்கட்படுமே.

31. பின்முறையாக்கிய பெரும்பொருள்வதுவைத், தொன்முறைமனைவி யெதிர்ப்பாடாயினு, மின்னிழைப்புதல் வனைவாயில்கொண்டுபுகனு, மிறந் ததுரினைஇக் கிழவோனாங்கட், கலங்கலுமுரிய நென்மனாப்புலவர்.

32. தாய்போற்கழறித் தழீஇக்கோட, லாய்மனைக்கிழத்திக்கு முரித்தெ னமொழிப, கவ்வொடுமயங்கிய காலையான.

33. அவன்சோர்புகாத்தல் கடனெனப்படுதலின், மகன்றயுயர்புந் தன் னுயர்பாரகுஞ், சொல்வனபணி(னீ)மொழி பியல்பாகலான.

34. எண்ணரும்பாசறைப் பெண்ணெடுபுணரார்.

35. புறத்தோராங்கட் புணர்வதென்ப.

36. காமரிலையுரைத்தலுந்தோழிரிலையுரைத்தலுங், கிழவோன்ருறிப்பினை யெடுத்தனர் மொழிதலு, மாவொடுபட்ட நிமித்தமுங்கூறலுஞ், செலவுதுகி ளவியுஞ் செலவமுங்குகிளவியு, மன்னபிறவும் பார்ப்பார்க்குரிய. [ன்ப.

37. எல்லாவாயிலு மிருவர்தேளத்தும், புல்லியமகிழ்ச்சிப் பொருளவெ

38. அன்புதலைப்பிரிந்த கிளவிதோன்றிற், கிறைப்புறங்குறித்தன றொன்ம னாப்புலவர்.

39. தற்புகழ்கிளவி கிழவன்முற்கிளத்த, லெத்திறத்தானுங் கிழத்திக்கில் லை, முற்படவருத்த விரண்டலங்கடையே.

40. கிழவிமுன்னர்த் தற்புகழ்கிளவி, கிழவோன்வினைவயி னுரியவென்ப.

41. மொழியெதிர்பொழிதல் பாங்கற்குறித்தே.

42. குறித்தெதிர்பொழித லுக்கித்தோன்றும்.

43. தன்புறுபொழுதினுமெல்லாங்கிழவன், வன்புறுத்தல்லதுசேரலில்லை.

44. செலவிடையமுங்கல் செல்லாமையன்றே, வன்புறகுறித்த தவிர்ச்சி யாகும்.

45. கிழவிரிலையே வினையிடத் துரையார், வென்றிக்காலத்து விளங்கித் தோன்றும்.

46. பூப்பின்புறப்பா டாறுநாளு, நீத்தகன்றுறையா றொன்மனாப்புலவர், பரத்தையிப்பிரிந்த காலையான, வேண்டிய கல்வியாண்டுமுன்றிறவாது.

47. வேந்துறுதொழிலே யாண்டினதகமே.

48. ஏனைப்பிரிவு மவ்வியனிலையும்.

49. யாறுக்குள்ளுங் காவுமாடிப், பதியிகந்துறுகர்சலு முரியவென்ப.

50. காமஞ்சான்ற கடைக்கோட்காலை, யேமஞ்சான்ற மக்களொடுதவன் றி, யறம்புரிசுற்றமொடு கிழவனுங்கிழத்தியுஞ் கிறந்ததுபயிற்றுத் தவிரந்தத ன்பயனே.

51. தோழிதாயே பார்ப்பான்பண்கன், பாணன்பாடினி யினையர்விருந்தினர், கூத்தர்விறலியறிவர் கண்டோர், யாத்தொழிப்பின் வாயில்களென்ப.

52. வினைவயிற் பிரிந்தோன் மீண்டுவருகாலை, யிடைச்சரமருங்கிற் தவிந்த லில்லை, புள்ளம்போல வுற்றுழியுதவும், புள்ளியற்கலிமா வுடைமையான.

## CHAPTER V. பொருளியல். EXPLANATION OF TERMS AND DISCREPANCIES.

1. இசைதிரிந்திசைப்பினு மியையுமன்பொருளே, யசைதிரிந்தியலா வென்மொர்புலவர்.

2. நோயுமின்பமு மிருவகைநிலையிற், காமங்கண்ணிய மரபிடைதெரிய, எட்டன்பகுதியும் விளங்கவொட்டிய, வுறுப்புடையதுபோலுணர்வுடையதுபோன், மறுத்துரைப்பதுபோ. னெஞ்சொடுபுணர்த்துஞ், சொல்லாமரபின் வற்றொடுகெழீஇச், செய்யாமரபிற்றொழிற்படுத்தடக்கியு, மவரவருறுபிணிதம்போற்சேர்த்தியு, மறிவுப்புலனும்வேறுபடநிறீஇ, யிருபெயர்மூன்று முரியவாக, வுலமவாயிற் படுத்தலுமுவமமோ டொன்றிடத்திருவர்க்கு முரியபாற்றளவி.

3. கனவுமுரித்தா லவ்விடத்தான.

4. தாய்க்குமுரித்தாற் போக்குடன்கிளப்பின்.

5. பால்கெழுவிளவி நால்வர்க்குமுரித்தே.

6. நட்பினடக்கையா (ங்கலங்கடையே) மிரண்டலங்கடையே.

7. உயிருநராணு மடனுமென்றிவை, செயிர்தீர்சிதப்பினு லவர்க்குமுரிய.

8. வண்ணந்திரிந்து(பசந்து)புலம்புறுகாலை, புணர்ந்ததுபோல வுறுப்பினைக்கிழவி, புணர்ந்தவகையிற் புணர்க்கவும்பெறுமே.

9. உடம்புமுயிரும் வாடியக்கண்ணு, மெண்ணுற்றனள்கொ லிவையெனினல்லது, கிழவொற்சேர்தல் கிழத்திக்கில்லை.

10. ஒருசிறை நெஞ்சமோடுசாவுங்காலை, யுரியதாகலு முண்டெனமொழிப.

11. தன்வயிற்காத்தலு மவன்வயின்வேட்டலு, மன்னவிடங்க ளல்வழியெல்லா, மடனொடுநின்றல் கடனெனமொழிப.

12. அறத்தொடு நிற்குங் காலத்தன்றி, யறத்தியன்மரபில டோழியென்ப.

13. எளித்தலேத்தல்வேட்கையுரைத்தல், கூறுதலுசாத லேதீடுதலைப்பா, மின்மைசெப்புங் கிளவியொடு தொகைஇ, யவ்வெழுவகையவென்மொர்புலவர்.

14. உற்றுழியல்லது சொல்லின்மையி, ணப்பொருள்வேட்கை கிழவியினு னர்ப்.

15. செறிவுநிறைவுச் செம்மையுஞ்செப்பு, மறிவுமருமையும் பென்பா லான.

16. பொழுதுமாதங் காப்புமென்றிவற்றின், வழுவினாகிய குற்றங்காட் டதூர், தன்னையழித்தலு மவனாறஞ்சலு, மிவினும்பகலினு நீவாரென்ற லுங், கிழவோன்றன்னி வாரென்றலு, நன்மையுந்தீமையும் பிறிதினைக் கூறலும், புரைபடவந்த வன்னவையிறவும், வரைதல்வேட்கைப் பொருள வென்ப.

17. வேட்கைமறுத்துக் கிளந்தாங்குரைத்தன், மரிஇயமருங்கி னுரித்தெ னமொழிப.

18. தேரும்யானையுங் குதிரையும்பிறவு, மூர்ந்தனரியங்கலுமரியொன்ப (உரியவென்ப)

19. உண்டற்குரிய வல்லாப்பொருள்களை, யுண்டனபோலக் கூறலும ரபே.

20. பொருளெனமொழிதலும் வரைநிலையின்றே, காப்புக்கைம் மிகுதலு ண்மையான.

21. அன்பேயறனே யின்பநானொடு, துறந்தவொழுக்கம் பழித்தன்றா கலி, ஞென்றும்வேண்டா காப்பினுள்ளே.

22. சுரமெனமொழிதலும் வரைநிலையின்றே, (காப்புக்கைம்மிகுத லுண் மையான.)

23. உயர்ந்தோர்கிளவி வறக்கொடுபுணர்தலினி, வழக்குவழிப்படுதல் செய்யுட்கடனே.

24. அறக்கழிவுடையன பொருட்பயம்படவரின், வழக்கெனவழங்கலும் பழித்தனறென்ப.

25. மிக்கபொருளினுட் பொருளவகைபுணர்க்க, காணுத்தலைப்பிரியா நல் வழிப்படுத்தே.

26. முறைப்பெயர்மருங்கிற் கெழுதகைப்பொதுச்சொ, நிலைக்குரிமரடி னிற்கவும்பெறுமே.

27. தாயத்தினடையு ளீயச்செல்லா, வினைவயிற்றங்கா வீற்றுக்கொளப் படா, வெம்மெனவருஉங் கிழமைத்தோற்ற, மல்லாவாயினும் புல்துவவுள வே. [மொழிப.

28. ஒருபாற்கிளவி யேனைப்பாற்கண்ணும், வருவனதாமே வழக்கென

29. எல்லாவுயிர்க்கு மின்பமென்பது, தானமர்ந்தவருட மேவற்றாகும்.

30. பரத்தைவாயி னால்வர்க்குமுரித்தே, நிலத்திரிபின்றே. தென்மனார் புலவர்.

31. ஒருதலையுரிமை வேண்டினுமகடேப், பிரிதலச்சமுண்மையானு, மம் பதுமலருங் களவுவெளிப்படுக்குமென், நஞ்சவந்த வாக்நெருவகையினும்) னோக்கொடுவந்த விடைபூறுபொருளினும், போக்கும்வாவு மனைவிக்கட் டோன்றும்.



32. வருத்தமிகுதிசுட்டுந்தாலையுரித்தெனமொழிபவாழ்க்கையுளிரக்கம்.
33. மனைவியுயர்வுங் கிழவோன்பணிவு, நினைவுங்காலைப் புலவியுளரிய.
34. நிகழ்தகைமருங்கின் வேட்கைமிகுதியிற, புகழ்தகைவரையார் கற்பி  
னுள்ளே.
35. இறைச்சிதானே பொருட்புறத்ததுவே.
36. இறைச்சியிற்பிறக்கும் பொருளுமாருளவே, திறத்தியன்மருங்கிற்  
றெரியுமோர்க்கே.
37. அன்புறுதருன விதைச்சியுட்கட்டலும், வன்பொறையாகும் வருந்தி  
யபொழுதே. (அன்புறுத்தலன, அன்புறுத்துவன.)
38. செய்பொருளச்சமும் வினைவயிற்பிரிவு, மெய்ப்பெறவுணர்ந்ததுங்குழ  
விபாராட்டே. (மெய்ப்பெறவுணர்ந்தும்.)
39. கற்புயழிப்பட்டவள் பரத்தையேத்தினு, முள்ளத்துடலுண்டென  
மொழிப.
40. கிழவோள்பிறழ்குண மிவையெனக்கூறிக், கிழவோன்குறிப்பினை யு  
ணர்ந்தற்குமுரியன்.
41. தம்முறுவிழும் பரத்தையர்கூறினு, மெய்மையாக வவர்வரினுணர்  
ந்து, தலைத்தாட்கற்ற மெகிர்பொழுதின்றே. (தாட்கழற்று.)
42. மலிந்துமுடலு மவையலங்கடையே.
43. பொழுதுநலைவைத்த கையறுகாலை, யிறந்தபோலக் கிளக்குங்கிளவி,  
மடனேவருத்த மருட்கைமிகுதியோ, டவைநாற்பொருட்கணிகமுமென்ப.
44. இரந்துகுறையுற்ற கிழவனைத்தோழி நிரம்பநீக்கி நிறுத்தலன்றியும்,  
வாய்மைகூறலும் பொய்தலைப்பெய்தலு, நல்வகையுடைய நலத்திற்கூறி  
யும், பல்வகையானும் படைக்கவும்பெறுமே.
45. உயர்மொழிக்கிளவியுறமுங்கிளவி(யையக்கிளவியாலேவிற்குரித்தே)
46. உறுசனெம்ப றன்னியல்பாகலி, னுரியதாகுந் தோழிகனுரனே.
47. உயர்மொழிக்கிளவியு முரியவாலவட்கே.
48. வாயிற்கிளவி வெளிப்படக்கிளத்த, ழுவின் றுரிய தத்தங்குந்தே.
49. உடனுறையுமஞ்சுட்டிநகைகிறப்பெனக், கெடலருமரபினுள்ளுறை  
யைந்தே.
50. அந்தமில்லிற்றப்பினுயவின்பர், தன்வயின்வருகலும்வருத்தபண்பே.
51. மங்கலமொழியு ட் மவையலமொழியு, மாறிலாண்மையிற் சொல்லிய  
மொழியுங், கூறியமருங்கிற் கொள்ளுமென்ப. (அவைஇய.) ட்
52. கிணனேபேதமை நிலம்புரிநல்குரா, வனைநால்வகையுஞ் சிறப்பொழி  
வருமே. (நிலம்பிரி.)
53. அன்னையென்னை யென்றலுமுளவே.
54. தொன்னெறிமுறைமை சொல்லினுமெழுத்தினுந், தோன்றாமரபின்  
றென்மனாற்புலவர். (மரபினவென்மனார்.)
55. ஒப்புமுருவும் வெறுப்புமென்ற, கற்புமேருமெழிலுமென்ற, சாய

ஊநாணு மடனுமென்ற, நோயும்வேட்கையு நுகர்வுமென்றங், காவயின் வருதங் கிளவியெல்லா, நாட்டியன்மரபி னெஞ்சுகொளினல்லது, காட்ட லாகாப் பொருளவென்ப.

56. இமையோர்தேஎத்து மெதிகடல்வரைப்பினு, மவையில்கால மின் மையான.

## CHAPTER VI. மெய்ப்பாட்டியல். OF PASSIONS.

1. பண்ணைத்தோன்றிய வெண்ணுன்குபொருளும், கண்ணியுறனே நா னுன்கென்ப.

2. நாவிரண்டாகும் பாலுமாருண்டே.

3. நகையேயழுகை யினிவரன்மருட்கை, யச்சம்பெருமிதம் வெஞ்ஞியு வகையென், தப்பாலெட்டே மெய்ப்பாடென்ப.

4. எள்ளவிளமை பேதமைமடனென், துள்ளப்பட்ட நகைநான்கென்ப.

5. இனிவேயிழவே யசைவேவறுமையென், தினிவில்கொள்கை யழுகை நான்கே.

6. மூப்பேபிணியே வருத்தமென்மையோ, டியாப்புறவந்தவினிவரனு ன்கே. [ன்கே.

7. புதுமைபெருமை சிறுமையாக்கமொடு, மதிமைசாலா மருட்கைநா

8. அணங்கே விலங்கே களவர் தம்மிறையெனப், பிணங்கல்சாலா வச்சநான்கே. [நான்கே.

9. கல்விதறுகண்ணிசைமைகொடையெனச், சொல்லப்பட்ட பெருமித

10. உறுப்பறைகுடிசோ ளிலைகொலையென்ன, வெறுப்பவந்தவெஞ்ஞிரா ன்கே. [ன்கே.

11. செல்வம்புலனே புணர்வுவிளையாட்டென், தல்லனித்தவுவகைநா

12. ஆங்கவையொருபா லாகவொருபா, லுடைமையன்புற னடுவுநிலைய ருள, தன்மையடக்கம் வரைதலன்பெனாஅக், கைமிகநலிதல் சூழ்ச்சிவாழ் த்துணுதறுருசலாற் துக்கனவெனாஅ, முனிதனினைதல் வெருதன்மடி மை, கருதலாராய்ச்சி விரைவுயிர்ப்பெனாஅக், கையாறிடுக்கண் பொச்சாப் புப்பொருமை, வியத்தலைய மிகைநடுக்கெனாஅ, விவையுமுளவே யவைய லங்கடையே.

13. புகுமுகம்புரிதல் பொறிநுதல்வெயர்த்த, னருநயமறைத்தல் சிதை வுபிறர்க்கின்மையொடு, தருமுறைநான்கே யொன்றெனமொழிப.

14. கூழைவிரிந்தல்கா தொன்றுகளைத், லுழைணிதைவர லுடைபெயர்த்து மித்தலொடு, கெழீஇயநான்கே யிரண்டெனமொழிப.

15. அல்குறைவரல் அணிந்தவைநிருத்த, வில்வலியுறுத்த லிருகையுமெடு த்தலொடு, சொல்லியநான்கே மூன்றெனமொழிப.

16. பாராட்டெடுத்தன் மடந்தபவுரைத்த, லீரமில்கூற்ற மேற்றலர்நா ணல், கொடுப்பவைகோட லுளப்படத்தொகைஇ, யெடுத்தநான்கே நான் கெனமொழிப.

17. தெரிந்துடம்படுத தினைப்புவினைமறுத்தல், கரந்திடத்துமொழிதல் கண்டவழியுவுத்தலொடு, பொருந்தியநான்கே யைந்தெனமொழிப.

18. புறஞ்செயச்சிதைதல்புலம்பித்தோன்றல், கலங்குமொழிதல் கையறவுரைத்தலொடு, புலம்பியநான்கே யாறெனமொழிப.

19. அன்னபிறவு மவற்றொடுசிவணி, மன்னியவினையு நிமித்தமென்ப.

20. வினையுயிர்மெலிவிடத் தின்மையுமுடைத்தே, யவையுமுளவே யவையலங்கடையே.

21. இன்பத்தைவெறுத்த றுன்பத்துப்புலம்ப, லெதிர்பெய்துபரித லேதமாய்தல், பசியடநிற்றல் பசலைபாய்த, லுண்டியிற்குறைத லுடம்புநளிசுருங்கல், கண்டியின்மறுத்தல் கனவொடுமயங்கல், பொய்யாக்கோடன மெய்யேயென்ற, லையஞ்செய்த லவன்றமருவத்த, லறனழிந்துரைத்த லாங்குநெஞ்சுமித, லெம்மெய்யாயினு மொப்புமைகோட, லொப்புவழியுவுத்த லுறுபெயர்கேட்ட, னலத்தகநாடிற் கலக்கமுமதுவே.

22. முட்டுவயிற்கழறன் முனிவுமெய்ந்நிறுத்த, லச்சத்தினகறலவன் புணர்வுமறுத்த, றாதுமுனிவின்மை துஞ்சிச்சேர்தல், காதல்கைம்மிகல் கட்டுரையின்மையென், றுயிருநான்கே யழிவில்கூட்டம்.

23. தெய்வமஞ்சல் புரையறந்தெளித, லில்லதுசாய்த லுள்ளதுவர்த்தல், புணர்ந்துழியுண்மை பொழுதுமறுப்பாத, லருண்மிகவுடைமை யன்புமிகநிற்றல், பிரிவாற்றாமை மறந்தவையுரைத்தல், புறஞ்சொன்மாணக்கிளவியொடுதொகைஇச், சிறந்தபத்துஞ் செப்பியபொருளே.

24. பிறப்பேருடிமை யாண்மையாண்டோ, றிருவுநிறுத்த காமவாயி, னிறையேயருளே யுணர்வொடுதிருவென, முறைபுறக்கிளந்த வொப்பினதுவகையே.

25. நிலம்பிரிகொடுமை வியப்பொடுபுறமொழி, வன்சொற்பொச்சாப்பு மடிமையொடுகுடிமை, யின்புறலேழைமை மறப்போடொப்புமை, யென்றிவையின்மை யென்மனாற்புலவர்.

26. கண்ணினுஞ்செவியினுந்தின்ணிதினுணரு, முணர்வுடைமாந்தர்க்கல்லதுதெரிய, னன்னயப்பொருள்களெண்ணருங்குரைத்தே. (பொருள்கோள்)

## CHAPTER VII. உவமவியல். OF ANALOGY.

1. வினையமையுரு வென்றநான்கே, வகைபெறவந்த வுவமத்தோற்றம்.

2. விரவியும்வருஉ மரபினவென்ப.

3. உயர்ந்ததன்மேற்றே யுள்ளுங்காலை.

4. சிறப்பேநலனே காதல்வலியோ, டந்நாற்பண்பு நிலைக்களமென்ப.

5. கிழக்கிடம்பொருளோ டைந்துமாகும்.

6. முதலுஞ்சினையுமென் றுயிருபொருட்டு, றதலியமரபி னுரியகையுரிய.

7. சுட்டிக்கூறு வடிவமாயிற், பொருளெளிற் புணர்ந்து புணர்த்தனர் கொளலே. (புணர்ந்தனர்-புணர்ந்தன.)

8. உவமமும்பொருளு மொத்தல்வேண்டும்.

9. பொருளேயுவமஞ் செய்தனர்மொழியினு, மருளறுசிறப்பி ன்ஓது வமமாகும். [டுடைய.

10. பெருமையுஞ்சிறுமையும் சிறப்பிற்றீராத், குறிப்பின்வருஉ நெறிப்பா

11. அவைதாம், அன்னவேயப்ப வுறழ்வொப்ப, வென்னமான வென்ற வையெனாஅ, வொன்றவொடுங்க வொட்டவாங்க, வென்றவியப்பு வென்ற வையெனாஅ, வெள்ளவியழை விறப்பநிகர்ப்பக், கள்ளக்கிப்பவாங்கவை யெனாஅக், காய்ப்பமதிப்பத் தகையமருள, மாற்றமறுப்ப வாங்கவையெ னாஅப் புல்லப்பொருவப் பொற்பபோல, வெல்லவீழ வாங்கவையெனாஅ நாடநளிய நடுங்கநந்த, வேடாப்புளாய வென்றவையெனாஅ, வாறுறவை யு மன்னபிறவுங், கூறுங்காலைப் பல்குறிப்பினவே.

12. அன்னவாங்க மானவிறப்ப, வென்னவுறழத் தகையநோக்கொடு கண்ணியவெட்டிம் வினைப்பாலுவமம்.

13. அவற்றுள், அன்னவென்கிளவி பிறவொடுசிவனும்.

14. எள்ளவியழையப் புல்லப்பொருவக், கள்ளமதிப்ப வெல்லவீழ, வென் றுங்கெட்டே பயனிலையுவமம்.

15. கழிப்பவேய்ப்ப மருளப்புளாய, வொட்டவொடுங்க வேடநிகர்ப்ப வென், தப்பாடெட்டே மெய்ப்பாலுவமம்.

16. போலமறுப்ப வொப்பக்காய்ப்ப, நேரவியப்ப நளியநந்தவென், ருத் துவருகிளவி யுருவினுவமம்.

17. தத்தமரபிற் றேன்றமன்பொருளே.

18. நாலிரண்டாகும் பாலுமாருண்டே.

19. பெருமையுஞ்சிறுமையு மெய்ப்பாடெட்டென், வழிமருங்கறியத் தோன்றுமென்ப.

20. உவமப்பொருளி னுற்றதுணருந், தெளிமருங்குளவே திறத்தியலான.

21. உவமப்பொருளை புணருங்காலை, மரீஇயமரபின் வழக்கினவாகும்.

22. இரட்டைக்கிளவி யிரட்டைவழித்தே.

23. பிற்தொடுபடாது பிறப்பொடுநோக்கி, முன்னமரபிற் கூறுங்கா லைத், துண்பொடுவருஉந் துணிவினோர்கொளினே.

24. உவமப்போலி யைந்தெனமொழிப.

25. தவலருஞ்சிறப்பினத தன்மைநாடின, வினையினும்பயத்தினு முறுப்பி னுருருவினும், பிறப்பினும்வருஉந் திறத்தவென்பு.

26. கிழவிசொல்லி னளவறிகிளவி, தோழிக்காயினிலம் பெயர்ந்துகா யாது.

27. கிழவோற்காயி னுரனெடுகிளக்கும்.

28. ஏனோர்க்காயி னிடம்வரைவின்றே.

29. இனிதுறுகளவியுந் துனியுறுகளவியு, மூவமமருங்கிற் றேன்று  
மென்ப.

30. கிழவோட்குவம மீரிடத்துரித்தே.

31. கிழவோற்காயி னிடம்வகாவின்றே.

32. தோழியுஞ்செவிலியும் பொருந்துவழிநோக்கிக், கூறுதற்குரிய கொ  
ள்வழியான. [ளாஅல்.

33. வேறுபடவந்த வுவுமத்தோற்றங், கூறியமருங்கிற் கொள்வழிக்கொ

34. ஓர்இக்கூறலு மரீஇயபண்பே.

35. உவமத்தன்மையு முரித்தெனமொழிப,பயனிலைவந்த வழக்கத்தான.

36. தடுமாறுவமங் கடிவரையின்றே.

37. அடுக்கியதோற்றம் விடுத்தல்பண்பே, நிரனிறுத்தமைத்த நிரனிறை  
கண்ணம், வரன்முறைவந்த மூன்றலங்கடையே.

## CHAPTER VIII. செய்யுளியல். OF VERSIFICATION.

1. மாத்தினாயெழுத்திய லசைவகையெனாஅ, யாத்தசீரோடியாப்பெ  
னாஅ, மரபேதூக்கே தொடைவகையெனாஅ, நோக்கேபாவேயளவியலெ  
னாஅத், திணையேகைகோள் கூற்றுவுகையெனாஅக்கேட்போர்களனே கால்  
வகையெனாஅப், பயனேமெய்ப்பா டெச்சவகையெனாஅ, முன்னம்பொரு  
ளே துறைவகையெனாஅ, மாட்டேவண்ணமோ டியாப்பியல்வகையி, னா  
றுத்தையிட்ட வந்நாலேந்து, மம்மையழகு தொன்மைதோலே, விருந்தேயி  
யையே புலனையிழையெனாஅப், பொருந்தக்கூறிய வெட்டொடுந்தொ  
கைஇ, நல்லிசைப்புலவர் செய்யுளுறுப்பென, வல்லிதிற்கூறி வகுத்துரை  
த்தனோ.

2. அவற்றுள், மாத்தினாவகையு மெழுத்தியல்வகையு, மேற்கிளந்தன்  
ன வென்மனாப்புலவர்.

3. குறிலேபெடினே குறிலிணைகுறினெடி, லொற்றொடுவருத லொடுமெ  
ய்ப்படநாடி, னேருநிராயுமென்றிசினோரே.

4. இருவகையுகரமோ டியைந்தனவரினே, நேர்புநிராபுமாருமென்ப.

5. குறிலிணையுகர மல்வழியான.

6. இயலசைமுதலிரண் டேனைய வுரியசை.

7. தனிக்குறின் முதலசை மொழிசிறைத்தாகாது.

8. ஒற்றெழுத்தியற்றே குற்றியலிகரம்.

9. முற்றியலுகரமு மொழிசிறைத்துக்கொள்ளா, நின்றலின்றே யீற்றடி  
ருங்கினும். [றுமே.

10. குற்றியலுகரமு முற்றியலுகரமு,மொற்றொடுந் தோன்றிநிற்கவும்பெ

11. அசையுஞ்சீரு மிசையொடுசேர்த்தி, வகுத்தன ருணர்த்தலும் வல்  
லோராறே. [படுமே.

12. ஈரசைகொண்டு மூவசைப்புணர்ந்துஞ், சீரியைந்திற்றது சீரொனப்

13. இயலசைமயக்க மியற்சீரோனே, யுரியசைமயக்கமா சிரியவுரிச்சீர்.
14. முன்னினாவரினு மன்னவாகும்.
15. நேரவணிற் பி னியறசீர்ப்பால். [ன்ப.
16. இயலசையீற்று முன்னுரியசைவரினே, நிராயசையியல வாருமெ
17. அளபெடையசைநிலை யாசலுமுரித்தே.
18. ஒற்றளபெடுப்பினு மற்றெனமொழிப.
19. இயற்சீரிறுதிமு னேரவணிற் பி, னுரிச்சீர்வெண்பா வாருமென்ப.
20. வஞ்சிச்சீரொன வகைபெற்றனவே, வெண்சீரல்லா மூவசையென்ப. (மூவசையான.)
21. தன்பாவலவழித் தானடைவின்றே.
22. வஞ்சிமருங்கி னெஞ்சியவுரிய. [லவே.
23. வெண்பாவரிசசி ராசிரியவுரிச்சீ, ரின்பாரோடிக் கொருங்குநிலையி
24. கலித்தனையருங்கிற் கடியவும்படாஅ. [ர்க்கே.
25. கலித்தனையடியுலையி னேரீற்றியற்சீர், நிலைக்குரித்தன்றே தெரியுமோ
26. வஞ்சிமருங்கினு மிறுதிநில்லா.
27. இசைநிலைநிறையநிற்குவவாயினு, மசைநிலைவரையார்சீர்நிலைபெறலே.
28. இயற்சீர்ப்பாற்படுத் தியற்றினர் கொளலே, தனாவகைசிறையாத் தன்மையான.
29. வெண்சீரீற்றசை நிராயசையியற்றே.
30. இன்சீரியையவருகுவதாயின், வெண்சீர்வணாயாராசிரியவடிக்கே.
31. அந்நிலைமருங்கின் வஞ்சியுரிச்சீ, றொன்றுதலுடையவொரோவொ ருவழிக்கே.
32. நாறசீர்கொண்ட தடியெனப்படுமே.
33. அடியுள்ளனவே தனையொடுதொடையே.
34. அடியிறந்துவருத லில்லெனமொழிப.
35. அடியின்சிறப்பே பாட்டெனப்படுமே.
36. நாலெழுத்தாதி யாகவாறெழுத், தேறியநிலைத்தே குறளடியென்ப.
37. ஏழெழுத்தென்ப சிந்தடிக்களவே, யீரொழுத்தேற்ற மல்வழியான.
38. பத்தெழுத்தென்ப நேரடிக்களவே, யொத்தநாலெழுத் தொற்றல ங்கடையே.
39. மூவைந்தெழுத்தே நெடிலடிக்களவே, யீரொழுத்துமிகுதலு மிய ல்பெனமொழிப. [றுமென்ப.
40. மூவாறெழுத்தே கழிநெடிற்களவே, யீரொழுத்துமிகுதலு மிவட்பெ
41. சீர்நிலைதானே யைந்தெழுத்திறுவாது.
42. நேர்நிலைவஞ்சிக் காறுமாகும். [மொழிப.
43. எழுத்தளவெஞ்சினுஞ் சீர்நிலைதானே, குன்றலுமிகுதலு மில்லென
44. உயிரில்லெழுத்துமெண்ணப்படாஅ, வுயிர்த்திறமியக்கமின்மையான.
45. வஞ்சியடியே யிருசீர்த்தாகும்.

46. தன்சீரொழுத்தின் சிறுமைமூன்றே. (சின்மைமூன்றே.)
47. முச்சீரானும் வருமிடனுடைத்தே.
48. அசைக்கூனாகு மவ்வயினுன.
49. சீர்கூனாதனோடிக்குரித்தே.
50. ஐவகையடியும் விரிக்குங்காலை, மெய்வகையமைத்த பதினேழ்நிலத் த, வெழுபதுவகையின் வழுவிவவாகி, யறுநூற்றிருபத்தைந்தாகும்மே.
51. ஆங்கனம்விரிப்பி னளவிறந்தனவே, பாங்குறவுணர்ந்தோர் பன்னுங்காலை.
52. ஐவகையடியு மாசிரியக்குரிய.
53. விராயுவரினு மொருஉநிலையிலவே.
54. தன்சீர்வகையினுந் தனிலைவகையினு, பின்சீர்வகையினைத் தடிக்கு முரிய.
55. தன்சீருளவழித் தனைவகைவேண்டா, சீரியமருங்கி னோரசையொப்பி, னாசிரியத்தனையென்றறியல்வேண்டும்.
56. குறளடிமுதலா வளவடிகாறு, முறழ்நிலையிலவே வஞ்சிக்கென்ப.
57. அளவுஞ்சிந்துமவெள்ளைக்குரிய, தனைவகையொன்றுத்தன்மையான.
58. அளவடிமிகுதியுளப்படத்தோன்றி, யிருநெடிலடியுங்கலியிற்குரிய.
59. நிராமுதல்வெண்சீர் வந்துநிராதட்டல், வரைநிலையின்றே யவ்வடிக்கென்ப.
60. விராயதனையு மொருஉநிலையின்றே.
61. இயற்சீர்வெள்ளடியாசிரியமருங்கினிலைக்குரிமரபினிற்கவும்பெறுமே
62. வெண்டனையிரவியு மாசிரியம்விரவியு, மைஞ்சீரடியு முளவென மொழிப.
63. அறுசீரடியையாசிரியத்தனையொடுநெறிபெற்றவருடனோடிமுன்னே.
64. எழுசீரடியே முடுகியனடக்கும்.
65. முடுகியல்வரையார் முதலீரடிக்கும்.
66. ஆசிரியமருங்கினும் வெண்பாமருங்கினும், மூவகையடியு முன்னுத லிலவே.
67. ஈற்றயலடியே யாசிரியமருங்கிற், னோற்றமுச்சீர்த் தாகுமென்ப.
68. இடையும்வரையார் தொடையுணர்வோரே.
69. முச்சீர்முரற்கையு ணிறையவுநிற்கும்.
70. வஞ்சித்துக்கே செந்துக்கியற்றே.
71. வெண்பாட்டிறற்றடி முச்சீர்த்தாகும், அசைசீராகு மவ்வயினுன,
72. நேரீற்றியற்சீர் நிரையுநிரைபுஞ், சீரோற்றினாட மியற்கையவென்ப,
73. நிரையவணிப்பி னேருநேர்பும், வரைவின்றென்ப வாய்மொழிப் புலவர்.
74. எழுசீரிறுதி யாசிரியங்கலியே.
75. வெண்பாவியலினும் பண்புறமுடியும்.

76. எழுத்துமுதலா வீண்டியவடியிற், குறித்தபொருளைமுடிவநாட்டல்,  
யாப்பெனமொழிப யாப்பறிபுலவர்,

77. பாட்டுகொளுலே வாய்மொழியிசியே, யங்கதமுதுசொலோ டவ்வே  
ழ்நிலைத்தும், வண்புகழ்மூவா தண்பொழில்வணாப்பி, னாற்பெயரொல்லை  
த்தவாய்வழங்கும், யாப்பியன்மொழிய வென்மனாற்புலவர்.

78. மரபேதானு, நாத்சொல்லியலான் யாப்புவழிபட்டன.

79. அகவலென்ப தாகிரியம்மே.

80. அஃதாஅன்மென்ப வெண்பாயாப்பே.

81. துள்ளலோசை கலியெனமொழிப.

82. துங்கலோசை வஞ்சியாகும்.

83. மருட்பாவேனை யிருசார்பல்லது, தானிதுவென்னுந்தனிநிலையின்றே.

84. அவ்வியல்பல்லது பட்டாங்கு கிளவார்.

85. துக்கியல்வகையே யாங்கெனமொழிப.

86. மேரணையெதுகை முரணையியைபென, தானெறிமரபின் றெடைவ  
கையென்ப.

87. அளபெடைதலீப்பெய வைந்துமாகும்.

88. பொழிப்புமொருவவுள் செந்தொடைமரபுமமைத்தனர்தெரியினவை  
புமாருளவே. [துமென்ப.

89. நிராநிறுத்தமைத்தலு மிரட்டையாப்பு, மொழிந்தவற்றியலான் முற்

90. அடிதொறுத்தலையெழுத் தொப்பதுமோனே.

91. அஃதொழித்தொன்றி னெதுகையாகும்.

92. ஆயிருதொடைக்குங் கிளையெழுத்திரிய.

93. மொழியினும் பொருளினு முரணுதன்முரணே.

94. இதுவாயொப்பினஃ தியைபெனமொழிப.

95. அளபெழின்வையே யளபெடைத்தொடையே.

96. ஒருசீரிடையிட்டதுகையாயிற், பொழிப்பெனமொழிப்புலவராதே.

97. இருசீரிடையிடி னெருவென்மொழிப.

98. சொல்லியதொடையொடு வேறுபட்டியலிற், சொல்லியபுலவர் செந்  
தொடையென்ப.

99. மெய்பெறுமரபிற் றெடைவகைதானே, யையீராயிரத் தாறைந்துற்  
றொடு, தொண்டிலையிட்ட பத்துக்குறையெழுதாற், றென்பஃதென்ப  
வுணர்ந்திசினோ.

100. தெரிந்தனர்விரிப்பின் வரம்பிலபல்கும்.

101. தொடைநிலைவகையே யாங்கெனமொழிப.

[டுமே.

102. மாத்தொழுதுதலாவுடிநிலைகாறு நோக்குதற்காரண நோக்கெனப்ப

103. ஆசிரியம்வஞ்சி வெண்பாக்கலியென, நாலியற்றெனப், பாவகைவி  
சியே.



104. அங்கிலைமருங்கினறமுதலாகிய, மும்முதற்பொருட்குமுரியவென்ப  
105. பாவிரிமருங்கினைப் பண்புறத்தொகுப்பி, னுகிரியப்பாவெண்பாவெ  
னறாக், காயிருபாவினுடங்குமென்ப. [மீமே.  
106. ஆகிரியநடைத்தேவஞ்சியேனை, வெண்பாநடைத்தே கலியெனப்ப  
107. வாழ்த்தியல் வகையே நாற்பாற்கு முரித்தே.  
108. வழிபடுதெய்வ நிற்புறங்காப்பப், பழிதீர்செல்வமொடுவழிவழிசி  
றந்த, பொலிமினென்னும் புறநிலைவாழ்த்தே, கலிநிலைவகையும் வஞ்சியு  
ம்பெருஅ.  
109. வாயுறைவாழ்த்தே யவையடக்கியலே, செவியறிவுறுஉவென்  
றவையுமன்ன.  
110. வாயுறைவாழ்த்தே வயங்கநாடின, வேம்புங்கடுவும்போலவெரு  
சொற், ருங்குதலின்றி வழிநனிபயக்குமென், ரேம்படைக்களவியின் வா  
யுறுத்தற்றே.  
111. அவையடக்கியலே யரிநபத்தெரியின், வல்லார்சுநினும்வருத்தனர்  
கொண்மினென், நெல்லாமாந்தர்க்கும் வழிமொழிந்தனோ.  
112. செவியறைதானே, பொங்குதலின்றிப்புரையோர்நாப்ப, னவினுதல்  
சுடனென்ச் செவியுறுத்தற்றே. [ன்ப.  
113. ஒத்தாழிசையு மண்டிலயாப்புங், குட்டமுநேரடிக்கொட்டினவெ  
114. குட்டமெருத்தடி யுடைத்துமாகும்.  
115. மண்டிலங்குட்ட மென்றிவைவிரண்டிஞ், செந்துக்கியல வென்மனா  
ர்புலவர்.  
116. ? அகவலிசையனவகவன் மற்றவை, எஞ்சாஅள்ளையென்றிறுமே.?  
117. நெடுவெண்பாட்டே குறுவெண்பாட்டே, கைக்கிளைபரிபாட்டாகத  
ச்செய்யுளோ, டொத்தவையெல்லாம் வெண்பாயாப்பின. [மே.  
118. கைக்கிளைதானே வெண்பாவாகி, யாகிரியவியலான் முடியவும்பெறு  
119. பரிபாடல்லே தொகைநிலைவகையா, னிதுபாவென்னு மியனெறி  
யின்றிப், பொதுவாநிற்பற்கு முரித்தெனமொழிப.  
120. கொச்சகமராகஞ் சுரிதகமெருத்தொடி, செப்பியநாற்குந் தனக்  
குறுப்பாகச், காமங்கண்ணிய நிலைமைத்தாகும்.  
121. சொற்சேரடிபுழுமுகியலடியு, மப்பானிலைமைக்குரியவுமாகும்.  
122. கட்டுவைகையானெண்ணொடு புணர்ந்து, மூட்டடியின்றிக்குறைவு  
சீர்த்தாகியு, மொழியசையாடியும் வழியசைபுணர்ந்துஞ், சொற்சீர்த்தி  
தல் சொற்சீர்க்கியல்பே.  
123. அங்கதந்தானே யரிநபத்தெரியிற், செம்பொருள்காந்த தெனவிரு  
கைத்தே.  
124. செம்பொருளாயின் வசையெனப்படுமே.  
125. மொழிகரந்துசொல்லி னதுபழிப்பாகும்.

123. செய்யுட்டாமே யிரண்டெனமொழிப.

127. புகழொடும் பொருளொடும் புணர்ந்தன்றாயின், செவியுறைச்செய்  
புளதுவெனமொழிப.

128. வசையொடு நசையொடும் புணர்ந்தன்றாயி, னங்கதச்செய்யு னெ  
ன்மனாற்புலவர்.

129. ஒத்தாழிசைக்கலி கலிவெண்பாட்டே, கொச்சகமுறழொடுகலிநா  
ல்வகைத்தே.

130. இருவகையினொத்து மொவ்வாவியலினுர், தெரியிழைமகளிரொடு  
மைந்தரிடைவருடங், கலப்பேயாயினும் புலப்பேயாயினு, மைந்திணைமரபி  
னறிவுவரத்தோன்றிப், புணர்ப்பொடு புணர்ந்தபொருட்டிற முடையது,  
கலியெனப்படுங் காட்சித்தாகும்.

131. அவற்றுள், ஒத்தாழிசைக்கலி யிருவகைத்தாகும்.

132. இடைநிலைப்பாட்டொடு தரவுபோக்கடையென, நடைநவின்றொழு  
கு மொன்றெனமொழிப.

133. தரவேதானுநாலடியிழிபா, யாறிரண்டியர் பேறவும்படுமே.

134. இடைநிலைப்பாட்டே, தரவகப்பட்டமரபினவென்ப.

135. இடைநிலைக்கிளவி தாழிசைப்பின்னர், நடைநவின்றொழுகு மாங்கெ  
ன்கிளவி.

136. போக்கியல்வகையே வைப்பெனப்படுமே.

137. தரவியலொத்துமதனகப்பட்டும், புணாதீரிறுதி நிலையுரைத்தன்றே.

138. ஏனையொன்றே, தேவர்ப்பராவு முன்னிலைக்கண்ணே.

139. அதவே, வண்ணகமொருபோ கெனவிருவகைத்தே.

140. வண்ணகந்தானே, தரவேதாழிசை யெண்ணேவாரமென், தந்நா  
ல்வகையிற் றேன்றுமென்ப.

141. தரவேதானு, நான்குமாறு மெட்டுமென்ற, நோடிபற்றிய நிலைமைத்  
தாகும். [ன்ப.

142. ஒத்துமுன்றொகு மொத்தாழிசையே, தரவிற்சுருங்கித் தோன்றுமெ

143. அடக்கியல்வாரந் தரவோடொக்கும்.

144. முதற்றொடைபெருகிச் சுருங்குமென்னே.

145. எண்ணிடையொழிதலேதமின்றே, சின்னமல்லாக்காயான.

146. ஒருபோகியற்கையு யிருவகைத்தாகும்.

147. கொச்சகவொருபோகம் போதரங்கமென், ரொப்பநாடியுணர்தல்  
வேண்டும்.

148. அவற்றுட்டரவின் ருகித்தாழிசை பெற்றுந்தாழிசை யின்றித்தரவு  
டைத்தாகியு, மெண்ணிடையிட்டுச் சின்னங்குன்றியு, மடக்கியலின்றியடி  
நிமிர்ந்தொழுதியும், யாப்பினும்பொருளினும் வேற்றுமையுடையது, கொ  
ச்சகவொருபோகாகுமென்ப.

149. ஒருபாள்சிறுமை யிரட்டியதனுயர்பே. [லை.
150. அம்போதரங்க மறுபதிற்தடித்தே, செம்பால்வாரஞ் சிறுமைக்கெல்
151. எருத்தேகொச்சக மராகஞ்சிற்தெ, ணடக்கியல்வாரமோ டர்நிலைக் குரித்தே. [ண்பாட்டே.
152. ஒருபொருணுதலிய வெள்ளடியியலாற், திரியின்றிமுடிவதுகலிவெ
153. தரவும்போக்கு மிடையிடையிடைந்த, மைஞ்சீரடுக்கியு மாறுமெ ம்பெற்றும், வெண்பாவியலான் வெளிப்படத்தோன்றும்.
154. பாரிலைவகையே கொச்சகங்கலியென, தூனவில்புலவர் துவன்றறை ந்தனரே.
155. கூற்றுமாற்றமு மிடையிடையிடைந்தும், போக்கின்றதது நற்கலி க்கியல்பே.
156. ஆசிரியப்பாட்டி னளவிற்கெல்லை, யாயிரமாகு மிழிபுமுன்றடியே.
157. நெடுவெண்பாட்டே முந்நாலடித்தே, குறுவெண்பாட்டிற் களவெ ழுச்சே.
158. அங்கதப்பாட்டள வவற்றோடொக்கும்.
159. கலிவெண்பாட்டே கைக்களைச்செய்யுட், புறநிலைவாயுறை செவிய ரிவென்றிவை, தொகுநிலையளவி னடியிலவென்ப.
160. புறநிலைவாயுறை செவியறிவுறாஉவெனத், திறநிலைமுன்றுந் திண் ணித்தற்றெரியின், வெண்பாவியலினு மாசிரியவியலினும், பண்புறமுடியும் பாவின் வென்ப.
161. பரிபாட்டெல்லை, நாலீனாம்பதயர்வடியாகவையைந்தாகுமிழிபடி க்கெல்லை.
162. அளவியல்வகையே யனைவகைப்படுமே. [மொழிப.
163. எழுநிலத்தெழுந்த செய்யுட்டிரியி, னடிவரையில்லன வாரென
164. அவைதாம், தூலினுன் வுரையினுன், நொடியொடுபுணர்ந்த பிசியி னுன், வேதுதூதலிய முதுமொழியான, மறைமொழிகளந்த மந்திரத்தா ன், கூற்றிடைவைத்த குறிப்பினுன்.
165. அவற்றுள், தூலெனப்படுவது துவலுங்காலை, முத்துமுடிவு மாறு கொளின்றித், தொகையினும்வகையினும் பொருண்மைகாட்டி, யுண்ணின் தகன்ற வுரையொடுபொருந்தி, துண்ணிதினவிளக்க லதுவதன்பண்பே.
166. அதவேதானு மீரிருவகைத்தே.
167. ஒருபொருணுதலிய சூத்திரத்தானு, மினமொழிகளந்த வோத்தினு னும், பொதுமொழிகளந்த படலத்தானு, மூன்றுறுப்படக்கிய பிண்டத்தா னுமென், குங்கணைமரபி னியலுமென்ப.
168. அவற்றுட் சூத்திரத்தானே, ஆடிநீழலி னறியத்தோன்றி, நாடுத லின்றிப் பொருணலிவிளக்க, யாப்பினுட்டோன்றயாத்தமைப்பதுவே.
169. நேரினமணியை நிரல்படவைத்தாம், கோரினப்பொருளை பொரு வழிவைப்ப, தோத்தெனமொழிப வுயர்மொழிப்புலவர்.

170. ஒருநெறியின்றி விரவியபொருளாம், பொதுமொழிதொடரி படலமாகும்.

171. மூன்றுறுப்படக்கிய தன்மைத்தாயிற், றேன்றுமொழிப்புலவரது பிண்டமென்ப.

172. பாட்டிடைவைத்த குறிப்பினும்,பாவின்றெழுந்த கிளவியானும், பொருளொடுபுணரப் பொய்மொழியானும், பொருளொடுபுணர்ந்த மொழியானுமென், றுவகைநடையே நான்கெனமொழிப.

173. அதுவேதானு மிருவகைத்தாகும்.

174. ஒன்றேமற்றுஞ் செவிலிக்குரித்தே.

175. ஒன்றேயார்க்கும் வகைநிலையின்றே.

176. ஒப்பொடுபுணர்ந்த வுவமத்தானுந், தோன்றுவதுகிளந்த துணிவி னுமென், திருவகைத்தென்ப பிசினிலைவகையே.

177. தன்மையுஞ்சுருக்கமு மொளியுமுடைமையு, மென்மையுமென்றி விளக்கத்தோன்றிக், குறித்தபொருளை முடித்தற்குவருட, மேதுறது லியது முதுமொழியென்ப.

178. நிறைமொழிமாந்த ராணையிற்கிளந்த, மறைமொழிதானே மந்திர மென்ப.

179. எழுத்தொடுஞ் சொல்லொடும் புணராதாகிப், பொருட்புறத்தது வே குறிப்பு மொழியென்ப.

180. பாட்டிடைக்கலந்த பொருளவாகிப், பாட்டினியலபண் ணத்தினிய ல்பே. (பண்ணத்தியியல், பண்ணத்திய்யே.)

181. அதுவேதானும் பிசியொடுமானும்.

182. அடிநிமிர்கிளவி யீராறாகும்.

183. அடியிகந்துவரினுங் கடிவகையின்றே.

184. கிளரியல்வகையிற் கிளந்தனதெரியி, னளவியல்வகையே யனைவ கைப்படுமே.

185. கைக்கிளைமுதலா வெழுபெருந்திணையு, முற்கிளந்தனவே முறை மையினு.

186. காமப்புணர்ச்சியு மிடந்தலைப்பாடும், பாங்கொடுதழாநுந் தோழி யிற்புணர்வுமென், றுங்கநால்வகையினு மடைந்தசார்வொடு, மறைபென மொழிதன் மறையோராறே.

187. மறைவெளிப்படுதலுந் தமரிற்பெறுதலு, மிலைமுதலாகிய விய னெறிதிரியாது, மலிவும்புலவியு மூடலுமுணர்வும, பிரிவொடுபுணர்ந்தது கற்பெனப்படுமே.

188. மெப்பெறுவகையே, கைகோள்வகையே

189. பார்ப்பான்பாங்கன் றேழிசெவிலி,சீர்த்தகுறிப்பிற் கிழவன் கிழத் தியோ, டளவியன்மரபி னறுவகையோருந், களவினிற்கிளவிக் குரியொ ன்ப.

190. பாணன் கூத்தன் விறலிபரத்தை, யாணஞ்சான்ற வறிவர்கண்டோர் பேணுதருகிறப்பிற் பார்ப்பான்முதலா, முன்னுறக்கினந்த கிளவியொடு தொலைஞ்ச், தொன்னெறிமரபிற் கம்பிற்குரியர்.

191. ஊருமயலுஞ் சேரியோரு, நோய்மருந்தறிநருந்தந்தையுந் தன்னையும், கொண்டெடுத்த மொழியப்பிதலல்லது, கூற்றவணின்மை யாப் புறத்தோன்றும். [ன்றது.

192. கிழவன்நன்னெடுங் கிழத்திதன்னெடு, நற்றாய்குறன் முற்றத்தோ

193. ஒண்டொடிமாதர் கிழவன்கிழத்தியொடு, கண்டோர்மகிழ்தல் கண்டதென்ப.

194. இடச்சாமருங்கிற் கிழவன்கிழத்தியொடு, வழக்கியலாணையிற் கிளத்தற்குமுரியன்.

195. ஒழிந்தோர்களிவி கிழவன்கிழத்தியொடு, மொழிந்தாங்குரியர் முன்னத்தினெடுத்தே. [னாவோ.

196. மனையோள் கிளவியுங் கிழவன் கிளவியு, நினையுங்காலேக் கேட்கு

197. பார்ப்பாரறிவ னென்றிவர்களிவி, யார்க்கும்வகையார்யாப்பொடுபுணர்ந்தே.

198. ஒருநெறிப்பட்டாங் கோரியன்முடியுங், கருமநிகழ்ச்சி யிடமென மொழிப. [லவே.

199. பரத்தைவாயி லெனவிருகூற்றுங், கிழத்திசுட்டாக் கிளப்புப்பயனி

200. வாயிலுசாவே தம்முனரிய.

201. ஞாயிறுதிங்க ளறிவேநானே, கடலேகானல் விலங்கேமானே, புலம்புறுபொழுதே புள்ளேநெஞ்சே, யவையல்பிறவு றுதலியநெறியாற், சொல்லுனபோலவுங் கேட்குனபோலவுஞ், சொல்லியாங்கமையு மென்மனார்புலவர்.

202. இறப்பேநிகழ்வே யெதிர்வேபகலெனார், திறத்தியன்மருங்கிற் நெரிந்தெனருனாரப், பொருணிகழ் வுரைப்பது காலமாகும்.

203. இதுநனிபயக்கு மிதன்மாறென்னார், தொகைநிலைக்கிளவி பயனெனப்படுமே.

204. உய்த்துணர்வின்றித் தலைவரும்பொருளின், மெய்ப்படமுடிப்பது மெய்ப்பாடாகும். [ததுவே.

205. என்னவகையினெறி பிழையாதாகி, முன்னுறக்கினந்த முடிபின்

206. சொல்லொடுங் குறிப்பொடு முடிவுகொளியற்கை, புல்லியுளவி யெச்சமாகும்.

207. இவ்விடத்திம்மொழி யிவரிவர்க்குரியவென், நவ்விடத்தவரவர்க் குரைப்பதுமுன்னம்.

208. இன்பமுமிடம்பையும் புணர்வும்பிரிவு, மொழக்கமுமென்றிவை யிழுக்கநெறியின்றி, யிதுவாகித்துணைக் குறிப்பொருளெனாமது, பொதுவாய்நின்றல் பொருள்வகையென்ப.

209 அவ்வமாக்களும் விலங்குமன்றிப், பிறவவன்வரினுந் திறவதினாடித், தத்தமியலான் மரபொடுமுடிபி, னத்திறந்தானே துறையெனப்படுமே.

210 அகன்றுபொருள் கிடப்பினு மணுகயநிலையினு, மியன்றுபொருண்டு டியபத் தந் தனருணர்த்தன், மாட்டெனமொழிதல் பாட்டியல்வழக்கே.

211. மாட்டுமெச்சமு நாட்டலின்றி, யுடனிலைமொழியினுந் தொடர்நிலைபெறுமே.

212. வண்ணந்தானே நாலுந்தென்ப.

213. அவைதாம்; பாஅவண்ணந் தாஅவண்ணம், வல்லிசைவண்ண மெல்லிசைவண்ண, மியைபுவண்ண மளபெடைவண்ணம், நெடுஞ்சீர்வண்ணங்குறுஞ்சீர்வண்ணஞ்சித்திரவண்ண நலிபுவண்ணம், அகப்பாட்டுவண்ணம் புறப்பாட்டுவண்ண, மொழுசுவண்ண, மொருஉவண்ண மெண்ணுவண்ண, மகைப்புவண்ணந் தூங்கல்வண்ண, மேந்தல்வண்ண முருட்டுவண்ண முடுகுவண்ணமென், றாங்கவையெனப் வறாதிசினோ.

214. அவற்றுட், பாஅவண்ணஞ், சொற்சீர்த்தாகி நூற்பாற்பயிலும்.

215. தாஅவண்ண, மிடையிட்டிவந்த வெதுகைத்தாகும்.

216. வல்லிசைவண்ணம் வல்லெழுத்துப்பயிலும்.

217. மெல்லிசைவண்ண மெல்லெழுத்துமிருமே.

218. இடையுவண்ண மிடையெழுத்துமிருமே.

219. அளபெடைவண்ண மளபெடைபயிலும்.

220. நெடுஞ்சீர்வண்ண நெட்டெழுத்துப்பயிலும்.

221. குறுஞ்சீர்வண்ணந் குறறெழுத்துப்பயிலும்.

222. சித்திரவண்ண, நெடியவுங்குறியவு நேர்ந்துடன்வருமே.

223. நலிபுவண்ண மாய்க்கப்பயிலும்.

224. அகப்பாட்டுவண்ண, முடியாத்தன்மையின் முடிந்ததன்மேற்றே.

225. புறப்பாட்டுவண்ண, முடிந்ததுபோன்று முடியாதாகும்.

226. ஒழுசுவண்ண மோசையினொழுகும்.

227. ஒருஉவண்ண மொருஉத்தொடை தொடுக்கும்

228. எண்ணுவண்ண மெண்ணுப்பயிலும்.

229. அகைப்புவண்ண மறுத்ததுத்தொழுகும்.

230. தூங்கல்வண்ணம் வஞ்சிபயிலும்.

231. ஏந்தல்வண்ணஞ், சொல்லியசொல்லிற் சொல்லியதுசிறக்கும்.

232. உருட்டுவண்ண மராகம்தொடுக்கும்.

233. முடுகுவண்ண, மடியிறந்தோடியதனோற்றே.

234. வண்ணந்தாமே பிவையெனமொழிப.

235. வனப்பியறானே வகுக்குங்காலை, சின்மென்மொழியாற் றுயபனுவலி, னம்மைதானே யடிநிமிர்பின்றே

236. செய்யுள்மொழியாற் சீர்ப்புனைந்தியாப்பி, னவ்வகைதானேயழகெனப்படுமே

237. தொன்மைதானே, யுரையொடுபுணர்ந்த பழமைமேற்றே.  
 238. இழுமென்மொழியான் விழுமியதுறுவலினும், பார்த்தமொழியா டுநிமீர்தொழுநினுந் தோலெனமொழிப தொன்னெறிப்புலவர்.  
 239. விருந்தேதானும், புதுவதுகிளந்த யாப்பின்மேற்றே.  
 240. ஐகாமைமுதலா ளகாரவீற்றுப், புள்ளியிறுதி யியைபெனப்படுமே.  
 241. தெரிந்தமொழியாற் செவ்விதற்கிளந்து, தேர்தல்வேண்டாது குறித்தததோன்றிற், புலனெனமொழிப புலனுணர்ந்தோரே,  
 242. ஒற்றொடுபுணர்ந்தவல் லெழுத்தடக்காது, குறளடிமுதலா வைந்த டுயொப்பித், தோங்கியமொழியா னாங்கனமொழுகி, னிழைபினிலக்கண யியைந்ததாகும்.  
 243. செய்யுண்மருங்கின் மெய்ப்பெறநாடி, யிழைத்தவிலக்கணம் பிழைத்தனபோல, வருபவுளவெனும் வந்தவற்றியலாற், நிரிபின் நிழடித்த றெள்ளியோர்கடனே.

## CHAPTER IX. மரபியல். MISCELLANEA.

1. மாற்றஞ்சிறப்பின் மரபியல்கிளப்பிற், பார்ப்பும்பறமூங் குட்டியுங் குருளையுங், கண்டும் பிள்ளையு மகவுமறியு, மொன்பதுங்குழுவியோ டுளமைப்பெயரே.
2. ஏறுமேற்றையு மொருத்தலுங்களிறுஞ், சேவுஞ்சேவலு மிரலையுங்க லையு, மோத்தையுந்தகரு முதனும்பரும், போத்துங்கண்டியுங் கடுவனு ம்பிறவும், யாத்தவாண்பாற்பெயரொனமொழிப.
3. பெடையும் பேடையும் பெட்டையும்பெண்ணு, மூடுநாகுக்கடமை யுமளகு, மந்தியும்பாட்டியும் பிணவும்பிணையு, மந்தஞ்சான்ற பிடியொடு பெண்ணே.
4. ழ அவற்றுட், பார்ப்பும்பிள்ளையும் பறப்பவற்றிளமை.
5. தவழ்பவைதாமு மவற்றோன்ன.
6. மூங்காவெருகெலி மூவரியணிலோ, டாங்கவைநான்குங் குட்டியெ ன்ப.
7. பறழெனப்படினு முறழாண்டில்லை.
8. நாயேயன்றி புலிமுயனான்கு, மாயுங்காலைக் குருளையென்ப.
9. நரியுமற்றே நாடினர்கொளினே.
10. குட்டியும்பறமூங் கூற்றவண்வரையார்
11. பிள்ளைப்பெயரும் பிழைப்பாண்டில்லைக், கொள்ளுங்காலை நாயலங் கடையே.
12. யாடுக்குதிரையு நவ்வியுமுழையு, மோடும்புலவா யுளப்படமறியே.
13. கோடுவாழ்குரங்குங் குட்டிகூறும்.
14. மகவும்பிள்ளையும் பறமும்பார்ப்பு, மவைபுமன்ன வப்பாலான.

73. அந்தணுளர்க்குரியவுமரசர்க்கொன்றியவருடம்பொருளுமாருளவே.
74. பரிசில்பாடாண் டிணைத்துறைக்கிழப்பெயர், நெடுந்தகைசெம்ம லென்றிவைபிறவும், பொருந்தச்சொல்லுத லவர்க்குரித்தன்றே.
75. ஊரும்பேரு முடைத்தொழிற்கருவியும், யாருஞ்சார்த்தி யவையவை பெறுமே.
76. தலைமைக்குணச்சொல்லுந் தத்தமக்குரியதோர், நிலைமைக்கேற்பநி கழ்த்துபவென்ப. [லவர்.
77. இடையிருவகையோ ரல்லதுநாடிந், படைவகைபெறுஅ னென்மனாப்பு
78. வைகிகன்பெறுமே வாணிகவாழ்க்கை. [பாலாண்.
79. மெய்தெரிவகையி னெண்வகையுணவின், செய்யியும்வவாயா ரப்
80. கண்ணியுந்தாரு மெண்ணினரான்டே. [ச்சி.
81. வேளாண்மார்தர்க் குழுதுணல்லை, தில்லெனமொழிப பிறவகைநிகழ்
82. வேந்துவிடுதொழிலிற் படையுங்கண்ணியு, மாயந்தனொன்ப ப் பெறும்பொருளே.
83. அந்தணுளர்க் கரசுவவாவின்றே.
84. வில்லும்வேலுங் கழலுங்கண்ணியுந், தாருமாரமுந் தேருமாவு, மன் பெறுமரபினே ழோர்க்குமுரிய.
85. அன்னராயினு மிழிந்தோர்க்கில்லை.
86. ழு புறக்காழனவே புல்லெனமொழிப.
87. அகக்காழனவே மரமெனப்படுமே.
88. தோடேமடலே யோலையென்றா, வேடேயிதூழே பாளையென்றா, வீர்க்கேகுலையென நோந்தனபிறவும், புல்லொடுவருமெனச் சொல்லினர்பு லவர்.
89. இலையேமுறியே தனிரோதோடே, கிணையேகுழையே பூவேயரும்பே, நனையுள்ளுறுத்த வனையவையெல்லா, மரனெடுவருடங் கிளவியென்ப.
90. காயெபழமேதோலேசெதினே, வீழோடொன்றாங்கவையுமன்ன. (வீழோடுடன்ருங் கவையுமன்ன)
91. நிலந்தீநீர்வனி விசம்போடைந்துங், கலந்தமயக்க முலகமாதலி, னி ருதினையெம்பா லியனெறிவழாமைந், திரிவில்சொல்லொடு தழாஅல்வே ண்டும்.
92. மரபுநிலைதிரிதல் செய்யுட்கில்லை, மரபுவழிப்பட்ட சொல்லினுள்.
93. மரபுநிலைதிரியிற் பிறிதுபிறிதாகும். [லாண்.
94. வழக்கெனப்படுவ துயர்ந்தோர்மேற்றே, நிகழ்ச்சியவர்கட்டாக
95. ழு மரபுநிலைதிரிபா மாட்சியவாகி, யுரைபடுதுறு மிருவகையியல், மு தலும்வழியுமென றுதலியநெறியின. (துல்தாம்==துறும்)
96. வினையினிங்கி விளங்கியவறியின் முனைவன்கண்டது முதலூலாகும்.
97. வழியெனப்படுவத தன்வழித்தாகும்.
98. வழியினெறியே நால்வகைத்தாகும்.



99. தொகுத்தல்விரித்த றெகைவிரிமொழிபெயர்த், ததற்படயாத்தலோ டணைமரபினவே.

100. ஈ ஒத்தசூத்திர முறைப்பிற்காண்டுகை, மெய்ப்படக்கிளந்த வகைய தாகி, யீளைங்குற்றமு மின்நிரேரிதின், முப்பத்திருவகை யுத்தியொடுபு ணனி, னூலெனமொழிப னுணங்குமொழிப்புலவர்.

101. உறையெடுத்ததன்முன் யாப்பினுஞ்சூத்திரம், புறாதபவுடன்படக் காண்டுகைபுணர்ப்பினும், விதித்தலும்விலக்கலு மெனவிருவகையொடு, புறாதபநாடிப் புணர்க்கவும்பெறுமே.

102. மேற்கிளந்தெடுத்த யாப்பின்பொருளொடு, சில்வகையெழுத்தி ன் செய்யுட்டாகிச், சொல்லுங்காலை யுரையகத்தடக்கி, னுண்மையொடுபு ணர்ந்த வொண்மைத்தாகித், துளக்கலாகாத் துண்மையெய்தி, யளக்கலா கா வரும்பொருட்டாகிப், பல்வகையானும் பயன்றெரிவுடையது, சூத்திர த்தியல்பென யாத்தனர்புலவர்.

103. பழிப்பில்சூத்திரம் பட்டபண்பிற், கரப்பின்றிமுடிவதுகாண்டுகை யாகும்.

104. விட்டகல்வின்றி விரியொடுபொருந்திச், சுட்டியசூத்திர முடித்தற் பொருட்டா, வேறுதடையினு மெடுத்துக்காட்டினு, மெய்யாங்கமைந்த மெய்நெறித்ததுவே.

105. சூத்திரத்துப்பொரு ளன்றியும்யாப்புற, விந்தியமையா தியல்ப வையெல்லா, மொன்றவுறைப்ப னுறையெனப்படுமே.

106. மறுதலைகடாஅவு மாற்றமுமுடைத்தாய்த், தன்னுலானு முடிந்தனா லானு, மையமுமருட்கையுஞ் செவ்விதின்க்கிற், தெற்றெனவொருபொரு ளொற்றுமைக்கொள்தித், துணிவொடு நின்ற லென்மனர்புலவர்.

107. சொல்லப்பட்டன வெல்லாமாண்பு, மறுதலையாயினு மற்றது சி தைவே.

108. சிதைவில்வென்ப முதலவன்கண்ணே.

109. முதல்வழியாயினும் யாப்பினுட்சிதையும், வல்லோன்புணரா வாரம் போன்றே, முதலுலோடு மறுதலைப்படுத்தல்.

110. ஈ சிதைவெனப்படுபவை வசையறநாடிற், கூறியதுகூறன் மாறு கொளக்கூறல், குன்றக்கூறல் மிகைபடக்கூறல், பொருளிலமொழிதல் மய ங்கக்கூறல், கேட்போர்க்குன்னு யாப்பிற்குத்தல், பழித்தமொழியா லிழக் கங்கூறல், தன்னுனொருபொருள் கருதிக்கூறல், என்னவகையினு மனங்கோ ணின்மை, அன்னபிறவுமவற்றோரன்ன.

111. எதிர்மறுத்தனரிற் நிறத்தவுமவையே.

112. ஒத்தகாட்சி யுத்திவகைவிரிப்பி, னுதலியதறித லதிகாரமுறையே, தொகுத்துக்கூறல் வகுத்துமெய்ந்நிறுத்தல், மொழிந்தபொருளோ டொ ன்றவல்வயின், மொழியாததனைமுட் டின்நிமுடித்தல், வாராததனால் வந் ததுமுடித்தல், வந்ததுகொண்டு வாராதுமுடித்தல், முந்துமொழிந்ததன்

றலேதமொற்றே, யொப்பக்கூற லொருதலேமொழியே, தன்கோட்கூறன் முறைபிழையாமை, யுடம்படுபுணர்த்தல் பிறனுடம்பட்டது, தானுடம்படுத லிறந்ததுகாதத, லெதிரதுபோற்றல்மொழிவாமென்றல் கூறிற்றென்றல், தான்குறியிடுத லொருதலேயன்மை, முடிந்ததுகாட்ட லாணைகூறல் ப்லபொருட்கேட்பி னல்லதுகோடல், தொகுத்தமொழியின் வகுத்தனர் கோடல், மறுதலேசுதைத்துத் தன்றுணிபுரைத்தல், பிறன்கோட்கூற லறியாதுடம்படல், பொருளிடையிடுத லெதிர்பொருளுணர்த்தல், சொல்லி னெச்சஞ் சொல்லியாங்குணர்த்தல், தந்துபுணர்ந்துணர்த்தன் ஞாபகங் கூற, லுய்த்துக்கொண்டுணர்த லொடுமெய்ப்படநாடிச், சொல்லியவல்ல பிறவவன்வரினுஞ் சொல்லியவகையாற் சுருங்கநாடி, மனத்தினெண்ணி மாசறத்தெரிந்துகொண், டினத்திற்சேர்த்தி யுணர்த்தல்வேண்டு, னுணித் தபுலவர் கூறியநூலே.

END  
OF THE THIRD BOOK OF THE  
THOLCAPYA-NUNNOOL.



MEMORANDA. BOOKS II. AND III.

1. The Second Book (சொல்லதிகாரம்) Etymology, forming in this Volume, "Book II. Tholcapya-Nunnool" from Page 1 to 21, is published the original text with a few references only, that simply students may have the advantage of the hitherto unpublished manuscript. The Book itself, however, with English translation, Examples, and Notes, is being rapidly prepared for the press, and will be issued in a Second volume, together with the சொல்லதிகாரம் of the Nunnool, the two compared after the model of Book I.

2. Book III., the last grand division of the Tholcapyam, forming pp. 32 to 69, the end of this Volume, is also published in the original text only, for the benefit of such students as might wish to pursue it. This Grammar of General Knowledge also contains 9 Chapters like the First and Second Books: of these, the 1st Chapter lays down the division and system of the book, as also some general rules and facts relative to the different seasons of the year, varieties of soil, productions, people and their modes of life. The subject of this Chapter is termed அகப்பொருள் Internal or immediate knowledge. The Second Chapter contains புறப்பொருள் External or remote knowledge, and relates to kings and their military operations. The Third Chapter gives a detailed account of a custom (களவியல்) "Clandestine

7096

---

Acc. No. 1349

Marriage" peculiar to a Class of people denominated சுத்திருவர் Gandervas, who appear to have become intermingled with the Hindus at a subsequent period. The Fourth Chapter explains (சுத்தியக்) the customs, manners, and line of conduct of Hindus after marriage. In the fifth (called பொருளியக் Chapter of things) are laid down further explanations of the above manners and customs. The Sixth Chapter treats of the passions of Human nature as bearing upon the subjects already enumerated. And the Seventh and Eighth Chapters are Rhetoric and Prosody. The last or Ninth Chapter is an excellent Miscellany, somewhat similar to the பொதுப்பொருள் and தெய்வப் பொதுப்பொருள் of the Nunnool, and contains Rules for composition and criticism.

3. The knowledge or study of this book and of its commentary, which would occupy above 300 Octavo pages, is very important and not without use to every Oriental Scholar, for it would not only assist him in understanding Tamil classical writings of every description, but would also put him in possession of materials which would enable him to understand varieties of Hindoo mind and character from the remotest ages.

4. There are a few subordinate treatises on individual subjects of the Tholcapyam Grammar of general knowledge, such as the இறையனாகப்பொருள் whose author is said to have been Siva himself, தம்மியகப்பொருள் by Nambi, a Jain, ஐயனாசிரியர் வெண்பாமாலை by (ஐயனாசிரியர்) a king, on the subject of warfare, and புறப்பொருள்பண்ணிபுடலம் a joint-work on the same subject by the twelve disciples of Agastyan. All these are however as above said, subordinate to the Tholcapyam.

5. The Seventh Chapter of the பொருளியக்காரம் by Tholcapyan, viz Analogy, has also been amplified by தண்டி and மாறன் (Dandi and Maran). These works are called தண்டியலங்காரம் and மாறனலங்காரம் Rhetoric by Dandi, and Rhetoric by Maran.

6. The Eighth Chapter or Versification, received amplified explanation in காரிகை Karigai a book published by அமுதசாகரமூனிவர் and now generally studied, and in யாப்பருங்கலம் Yapparungalam more ancient than Karigai lately published by the Rev. Mr. Pope.

7. The Editions of the Nunnool to be had at present 1. *Vizagaperumal Iyer Succinct (Kandigai) Commentary, at his Depository.* 2. *Ramanuja-Kandigai from Ramanja Cavarayer's Agent at Royapooram.* 3. *Ramaswamy Moodelliar's Edition of the large Commentary, at the Salay Street Depository.* 4. *Pope's excellent and neat Edition of the Sostrums and examples, at the American Mission Press.* 5. *Joyes' Grammatica Tamuliensis, to be had of himself.* 6. *The present Edition of the Nunnool and the whole of the hitherto unpublished Tholcapyam, at the Vepery Mission Press.*

